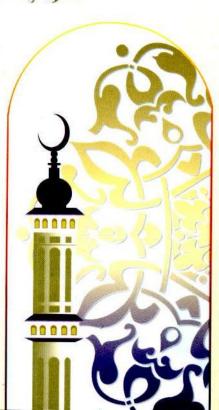
عربى قواعدوزبان دَانى كاايك مكتل مجموعه

عربكامعليم



مؤلفه مولوي عبدالستارخان ولضيا





عربی قواعد وزبان دانی کا ایک مکتل مجموعه

عربي

مؤلفه

مولوي عبدالتتارخان

حصّهٔ چہارم



كتابكانام : عَربيكامعلِّم (حقة جارم)

مؤلف : مولوى عبدالستارخان

تعداد صفحات : ۲۹۰

قیمت برائے قارئین : =/۱۵ روپے

س اشاعت : سماه/ العبية

ناشر : مَكْتَالِلْشَكِيَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

چومدری محرعلی چیریٹیبل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

2-3،اوورسيز بنگلوز،گلستان جوہر،کراچی - پاکستان

فون تمبر : +92-21-34541739 (+92-21-7740738 :

فيكس نمبر : 92-21-4023113 :

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

www.maktaba-tul-bushra.com.pk

al-bushra@cyber.net.pk : ای میل

ملنے کا پت : مکتبة البشوی، کراچی - پاکتان 2196170-221-24+

مكتبة المحومين، اردو بإزار، لا مور ـ پاكتان 439931-321-92+

المصباح، ١٦- اردوبازار، لا جور - 124656, 7223210 +92-42-7124656

بك ليند، شي يلازه كالح رودُ ، راوليندُي _ 5773341,5557926 - 5-92+

دادالإخلاص، نز وقصه خوانی بازار، پشاور په پاکستان 2567539-91-92+ مکتبه در شیدیه، سرکی روژ، کوئشه 2567539-91-92+

اورتمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

فهرست كتاب عربي كامعكم حصة جبهارم جديد

تینتالیس سبق پچھلے تین حصوں میں لکھے جا چکے۔ چوتھا حقیہ چوالیسویں سبق سے شروع ہوتا ہے۔

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
	الدَّرُسُ السَّادِسُ وَالْأَرُبَعُوْنَ	1+	مقدمه
٣٣	الْعَدَدُ التَّرْتِيُبِيُّ (أُوالُوَصُفِيُّ)	10	اشارات
20	عدد کے کسور	17	عربی کامعلّم حصّه چہارم
77	سلسله الفاظ نمبر ٤٣٠		الدَّرُسُ الرَّابَعُ وَالْأَرُبَعُونَ
٣٨	مثق نمبرا ۷	14	أَسْمَاءُ الْعَدَدِ
1.	مثق نمبرا ٤: مِنَ الْقُرُانِ	۲۲	مثق نمبر ۲۴
۴٠,	مشق نمبر٣٧: اردو ہے عربی بناؤ	۲۳	مثق نمبر ۱۵
	الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونَ	۲۳	مثق نمبر ۲۹
٣٢	تاریخ،مهینه اورسنه بتلانے کا طریقه		الدَّرُسُ الخَامِسُ وَالْأَرْبَعُوْنَ
2	أَيَّامُ الْأُسُبُو عِ	۲۳	گذشته سبق کے مسائل کا اِعادہ اور تشریح
2	شهور السّنةِ الإسلاميّةِ أَوِ القَمَرِيّةِ	44	اسائے عدد کے حیار گروہ
2	شهور السّنة العيسويّة أو الشّمسيّة	44	اسائے عدد کی تذکیروتانیث
2	متقدمین کے زویک تاریخ بتلانے کا طریقہ	ra	اسائے عدد میں معرب اور مبنی
۲	سلسلهالفاظنمبرهم	10	تركيب ميں معدود كااعراب اور وحدت وجمع
Υ Λ	مثق نمبر ۴ ک	12	بِضْعٌ اور نَيِّفٌ يا نَيُفُ
۵٠	صُورَةُ دَعُوةٍ لِعَقُدِ الزِّوَاجِ	M	سلسله الفاظ نمبر ٢٣
۵٠	مثق نمبر ۷۵: اردو ہے عربی بناؤ	19	مثق نمبر ۲۷
۵۱	شادی کا دعوت نامه	۳.	مش تمبر ٢٨: مِنَ الْقُرُانِ
	مكتوبٌ من أبِ إلى ابنٍ لهُ يُوَبِّخُهُ على	۳۱	مثق نمبر ۲۹: اردو ہے عربی
۵۲	نُقصان دَرَجاتَ السُّلوك	٣٢	مثق نمبر • ۷: جمله کی تحلیل

- /-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1-1,
صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
۷٦	حروف الاستفهام		الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالْأَرْبَعُوْنَ
4	حروف الايجاب	۵٣	گھڑی کا وقت بتانے کا طریقہ
22	حروف ِنفی	۵٣	أُخْبِرُنِيُ مِنْ فَضُلِكَ كَمِ السَّاعَةُ الْأَنَ؟
۷۸	حروف المصدريير	۵۵	ون،رات کے اوقات اور پہر بتانے کا طریقہ
49	حروف التضيض	۲۵	عمر بتانے کا طریق
4	حروف الشرط	۲۵	سلسلة الفاظنمبرهم
۸٠	حرف الردع	۵۷	مشق نمبر ۲۷
Δ1	حروف التقريب	۵٩	مشق نمبر ۷۷
ΔI	حروف التوكيد	4+	مثق نمبر ۷۸:اردو ہے عربی بناؤ
ΔI	حروف تنبيه	45	مكتوبٌ مِنُ ابُنٍ إلى أبيه فِي الإستِعُذار
ΔI	حرفي التفسير		الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالْأَرُبَعُوْنَ
Ar	حروف الزيادة	44	الحروف
	الدَّرْسُ الحَادِي وَالْخَمْسُوْنَ	44	الحرف العاملة (حروف الجرّ)
۸۵	سبق۵۰ کاتمه	77	الحروف المُشبَّهَةُ بِالْفعل
	الدَّرُسُ الثَّانِيُ وَالُخَمُسُونَ	٨٢	ايك معمد أنَّ زيدٌ كويم إوراس كاحل
91	بقیہ چندحروف،اَلُ کی چارفشمیں	4	حروف النفي
92	همزة الوصل و همزة القطع	41	لا لِنَفِي الجِنُسِ
98	التاء المبسوطة والمربوطة	41	حروف النِّداء
90	مثق نمبر ٥٩	21	الحروف النّاصِبَة المضارع
97	سوالات نمبر ۱۸ (الف)	۷٣	الحروف الجازمة المُضارع
	الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالْخَمْسُوْنَ		الدَّرْسُ الْخَمُسُوْنَ
9∠	ٱلۡجُمَلُ وَأَقۡسَامُهَا	۷٣	الحروف الغَيْرُ العَامِلَةِ
92	إِسْنَادٌ، مُسْنَدٌ و مُسْنَدٌ إِلَيْهِ	44	حروف العطف

-			
صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
177	اسائےمبنیہ	9.4	أقُسَامُ الْجُمَل
122	المُمُعُرَبُ الْغَيْرُ المُنْصَرِفِ	99	مثق نمبر ۸۰
IFA	أمثلة للأسماء الغير المنصرفة	1+1	مثق نمبر٨١: مكتوبٌ في تَهْنِئَةِ العِيد
ITA	سلسلة الفاظ نبر ۴۸		الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْخَمُسُوْنَ
119	مثق نمبر ۸۷	1+1	ٱلْإِعُوَابُ
100	من القران	1+0	اعراب لفظى اور تقديري يامحلى
11-	مكتوب من الوالد إلى ولده النجيب	1+4	سوالات نمبر ۱۸ (ب)
	الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالْخَمْسُوُنَ		الدَّرُسُ الخَّامِسُ وَالُخَمْسُوْنَ
127	إعراب الاسم (المرفوعات)	1+/	إعُرَابُ الفِعُل
127	مواضع رفع الاسم	1+1	مواضع نصب الفعل
127	مواضع نصب الاسم	111	سلسلة الفاظ نبراهم
122	مواضع جرالاسم	111	مثق نمبر۸۲
100	١. الفاعل ٢. نائب الفاعل	111	مِنَ الْقُوانِ
	فاعل کو کہاں مقدم کرنا واجب ہے اور کہاں	111	مثق نمبر۸۳:عربی میں ترجمه کرو
١٣۵	مؤخركنا؟		الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالْخَمُسُونَ
12	سلسله الفاظ نمبروم	110	مواضع جزم الفعل
ITA	مشق نمبر ۸۸	IIA	مشق نمبر۸۴٪ جملوں کی تحلیل کرو
1179	مثق نمبر ٨٩: مِنَ القرانِ	119	سلسله الفاظ نمبري
114	مثق نمبر ۹۰:اردو سے عربی بناؤ	114	مشق نمبر۸۵
اما	سوالات نمبر ١٩	171	اشعار
	الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَالْخَمْسُونَ	171	مثق نمبر ٨٦: من القوان
۱۳۲	٣. المبتدأ ٤. الخبَرُ (المرفوعات)		الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالْخَمُسُوُنَ
١٣٣	کہاں کہاں خبر کومبتدا پر مقدم کرنا واجب ہے؟	177	إعراب الاسم (ألف)

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
	مكتوب من تلميذ إلى أخته الكبيرة	۱۳۵	مثق نمبرا ٩
170	ذاتِ الثُّرُوة يطلب منها بعضَ ما يلزَّمه	100	سلسلهالفاظنمبره ٥
140	سوالات نمبرا٢	124	مشق نمبر ۹۲
	الدَّرُسُ الثَّانِيُ وَالسِّتُّوْنَ	104	اشعار
147	٤. المفعول فيه (المنصوبات)	IMA	سوالات نمبر٢٠
124	٥. المفعول معه		الدَّرُسُ السِّتُّوْنَ
12~	سلسله الفاظ نمبر۵۳	10+	١. المفعول به (المنصوبات)
120	مثق نمبره ۱۰	101	تَحُذِيْرٌ
124	اشعار	101	إغُرَاءٌ
122	مثق نمبرا ١٠: مِنَ القوان	101	إختِصَاصٌ
144	مثق نمبر۱۰۴:عربی میں ترجمه کرو	100	إِشْتِغَالُ الْفِعُل
141	الجواب من أختٍ إلى أخيها	100	مثق نمبر ۹۳
149	سوالات نمبر٢٢	100	سلسله الفاظ نمبرا ۵
	الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالسِّتُّوُنَ	107	مثق نمبر ۹۴
1/1	٦. الحال (المنصوبات)	107	مثق نمبر ۹۵
111	مشق نمبر١٠٣	102	مثق نمبر ۹۶
۱۸۴	سلسله الفاظم ۵	101	مثق نمبر ۹۷
۱۸۳	مشق نمبر، ١٠		الدَّرُسُ الحَادِيَ السِّتُّوْنَ
110	اشعار	109	٢. المفعول المطلق (المنصوبات)
110	مشق نمبر ١٠٥٥: من القران	171	٣. المفعول له يا لِأَجُلِهِ
IAY	مثق نمبر۱۰۱:عربی میں ترجمه کرو	171	سلسله الفاظ نمبر ۵۲
	الدَّرُسُ الرَّابِعُ وَالسِّتُونَ	141"	مثق نمبر ۹۸
IAZ	٧. التَّمُبِيُز (المنصوبات)	171	مثق نمبر99: من القوان

			رب ه العبد باباد ا
صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
T+2	ندب	1/19	كناياتُ العددِ
r +∠	توابع المنادئ		شق ١٠٤
r +A	سلسله الفاظ نمبر ۵۲	191	شق نمبر ۱۰۸: من القوان
r+ 9	مشق نمبر١٢٢	195	شق نمبر ۱۰۹: عربی میں ترجمه کرو
11+	اشعار	191	شق نمبر ۱۱۰
711	مشق نمبر ۱۲۳: من القوان	198	مشق نمبرااا
۲۱۲	مشق نمبر ۱۲۴: اردو ہے عربی	190	مشق نمبرااا
	الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالسِّتُّوْنَ	190	مشق نمبر ۱۱۱۳
	١. المجرور بالحروف ٢. المجرور	190	مشق نمبر ۱۱۳
711	بالإضافة (المجرورات)	197	مثق نمبره ۱۱
۲۱۳	اقسام إضافت		الدَّرُسُ الخَامِسُ وَالسِّتُّوُنَ
۲۱۵	سلسله الفاظ نبر ۵۷	19∠	 المستثنى بإلاً (المنصوبات)
712	مشق نمبر ١٢٥: من القوان	199	سلسله الفاظ نمبر ۵۵
MA	مثق نمبر ۱۲۷	r**	مشق نمبر ۱۱۶
ria	مثق نمبر ۱۲۷: اشعار	1+1	اشعار
	مثق نمبر ١٢٨: مسن ابسنة إلى أُمَّها بعد	1+1	مثق نمبر ١١٤: من القرآن
119	وصولها إلى المدرسة	1+1	مشق نمبر ۱۱۸: اردو سے عربی بناؤ
rr+	مثق نمبر ۱۲۹: الجواب	1.1	مشق نمبرواا
	الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالسِّتُّوُنَ	4+14	مشق نمبر ۱۲۰
271	اَلتَّوَابِعُ	4+14	مثق نمبرااا
771	النعت (الصفة)		الدَّرْسُ السَّادِسُ وَالسِّتُّونَ
rrr	منعوت واحد	r+0	٩. المُناذي (المنصوبات)
777	منعوت تثنيه	r+2	ر خ <u>م</u>
			1.0

_			
صفحه	. عنوان	صفحه	عنوان
444	بن القران		منعوت جمع
44.4	مثق نمبر ۱۴۶	777	سلسله الفاظ نمبر ۵۸
277	مثق نمبر ۱۴۷	772	مشق نمبر ۱۳۰
TOA	مثق نمبر ۱۲۸	PPA	مشق نمبرا١٣١
۲۳۸	مثق نمبر ۱۴۹	TTA	مشق نمبر١٣٢
	الدَّرُسُ الحَادِيُ وَالسَّبُعُوُنَ	779	مشق نمبر ۱۳۳
200	المعطوف	779	مشق نمبر ۱۳۳۷
101	مشق نمبره ۱۵	779	مثق نمبره ۱۳۵
rar	مشق نمبرا ۱۵	144	مثق نمبر ۱۳۷
707	مشق نمبر۱۵۲	171	مثق نمبر ۱۳۷
ram	مثق نمبر۱۵۳	227	مثق نمبر ۱۳۸: میرا کمره
rar	مثق نمبر۱۵۴		الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالسِّتُّونَ
	الدَّرُسُ الثَّانِيُ وَالسَّبْعُوْنَ	۲۳۳	اَلتَّوُ كيد يا التَّأْكيد
rar	المَصُدَرُ وَأُوزَانُهُ وَعَمَلُهُ	724	مشق نمبر ۱۳۹
101	ٱلْمَصُدَرُ المِيُمِيُّ	rr2	من القوان
102	مصادرُ غيرِ الثلاثِيّ المُجرّدِ	777	مشق نمبر ۱۴۰
ran	المصدر المعروف والمجهول	229	مشق نمبرانها
۲۵۸	عَمَلُ الْمَصُدَرِ	r/~+	مشق نمبر١٨٢
109	سلسله الفاظ نمبر ٩ ٥	rr*	مشق نمبر ۱۲۴۳
109	مشق نمبر۱۵۵	١٣١	مشق نمبر ۱۴۴
171	مثق نمبر ۲۵۱: من القوان		الدَّرُسُ السَّبُعُوْنَ
	الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالسَّبُعُوْنَ	444	البَدَلُ
777	أَسُماءُ الصّفة (اورأن كأعمل)	rra	مشق نمبر ۱۴۵

عنوان	
ع المكسر	الجم
فير	اسم تصا
الفاظ نمبرا ٢	سلسله
بىر ١٥٨: جمع كى مثاليس	مثق
بىر109: اشعار	مشق
فيركي مثاليس	اسم تصا
الدَّرُسُ الخَامِسُ وَالسَّبُعُوْنَ	
ء الأفعال	أسما
افعال كى خصوصيات	بعض
الفاظ نمبر ٢٢	سلسل
ببر ۱۹۰	مشق
ءُ افعال کے متعلق ایک مشقی حکایت	_6-1
کے متعلق چندضروری باتیں	اڅدار

صفحه	عنوان
777	ا۔ اسم فاعل
۳۲۳	۲_ اسم مفعول
746	۳ _صفت مشبه
240	۴ - صيغهٔ مبالغه
747	۵_افعل تفضيل
747	٧ - اسم نسبت يا اسم منسوب
749	سلسله الفاظ نمبر ٦٠
14.	مشق نمبر ۱۵۷
121	اشعار
	الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالسَّبُعُونَ
121	ٱلْمُثَنِّي والْمَجُمُوعُ والتَّصغيرُ
721	ٱلْمَجُمُو عُ (ٱلْجَمُعُ)
121	الجمعُ السّالمُ المذكّر
727	الجمعُ السّالمُ المؤنّث

مقدمه

الحمد لله الذي ركب الإنسان ثم أفرده بالتبيان، و فضله على الملائكة بتعليمه الأسماء كلها يوم الامتحان، ولقنه كلمات رفعه بها بعد ما انخفض بالخطأ والنسيان، والصلاة والسلام على أفضل الرسل سيّدنا محمد المنعوت بأحسن الصفات وعلى اله وصحبه وتابعيه في الحركات والسكنات.

ا۔اما بعد! میں اس خدائے قدوں کاشکر کیوں کرادا کروں اور کیوں نہادا کروں جس نے ا پنے لطف وکرم سے اس کتاب کے حیاروں حقے مرتب کرنے کی تو فیق عطا فر مائی۔بس اُس نے چاہا اور ہوگیا، ورنہ اس بندۂ عاجز کے حالات تو ایسے نہ تھے کہ ایک ایسی کتاب لکھ سکتا جس کے ذریعے قرآن حکیم تک پہنچنے اور زبان عربی اور اس کے قواعد سمجھنے کی طویل خار دار اور تحضن منزل اتنی مخضر اور آسان ہوجائے کہ معلمین اور متعلمین دونوں کو مسرت آمیز حیرت میں ڈال دے، جوقواعدِصرف ونحو کی خشک اورعقیم تعلیم کو دلچسپ اور ·تیجہ خیز بنادے، جو طالبین عربی کے دل سے وہ خوف وہراس نکال دے جومر وّجہ کتابوں اورطرزتعلیم نے پیدا کردیا ہے۔ایک ایسی کتاب جس نے گلتان ادبِعر بی کی تنجی طلبہ کو تھا دی بلکہ درواز ہ بھی کھول دیا کہ داخل ہوجاؤ اوراینی بساط کے مطابق اس خوشنما باغ کی سیر ہے، پھولوں سے اور پھلوں سے متمتع ہونے کی کوشش کرو۔ الحاصل ایک ایسی کتاب جس نے اللہ تعالیٰ جَلَیْ ﷺ کے فرمان واجب الا ذعان وَ لَسَقَالُهُ عَلَيْ اللَّهُ يَسَّوْنَا الْقُورُانَ لِلذِّكُو فَهَلُ مِنُ مُّدَّكِو ۞ (القر: ١٤) كَا نظاره آنكهول كَسامْ كَمْرًا

کردیا۔ میخض اس کی تو فیق اوراس کافضل ہے۔

وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم وهذا تأويل رؤياي من قبل قد جعلها ربى حقا، فلله الحمد.

ال اس کتاب کے اس قدر مفید اور دلچیسپ ہونے کی مخصوص وجہ یہ ہے کہ اس میں محض صرف ونحو کے خشک قواعد ہی نہیں بلکہ سیکڑوں عربی الفاظ، عام امثلہ، قرآنی جملے، اشعار، مکالمات، مکتوبات اور اردو سے عربی بنانے کی مشقیں، یہ تمام مضامین اکٹھا کردیے گئے ہیں جن سے یہ کتاب ایک مزہ دار معجون مرکب اور قواعد وادب کا نہایت دلچیسپ مجموعہ بن گئی ہے۔ یہ بات کسی اور کتاب میں نہیں پائی جاتی ۔ یہی سبب ہے کہ اس کتاب کے بن گئی ہے۔ یہ بات کسی اور کتاب میں نہیں ہوتی جو محض گردانوں کے ریئے اور قواعد کے یاد کرنے پڑھے سے وہ تکان محسوس نہیں ہوتی جو محض گردانوں کے ریئے اور قواعد کے یاد کرنے سے ہوا کرتی ہے۔ پھر بیک وقت قواعد دانی اور زبان دانی پرعبور ہوتا جاتا ہے۔ یعنی محنت کم نفع زیادہ۔

۳۔ تاخیر کا سبب بندے کی پیرانہ سالی اور طویل علالت تو معقول ہے۔ اس کے علاوہ تاخیر کا بڑا باعث میر ےعزیز آپ کی تعلیمی آ سانی کی شدید حرص اور زیادہ سے زیادہ نفع بخش تعلیم کی بدانتہا طلب ہے۔ اس حرص میں ہوتا بیر ہا کہ آج ایک نقش بنایا اور کل بگاڑ دیا تا کہ اس سے بہتر کوئی نقش بنایا جائے۔ اس دھن میں اس فقیر نے اپنے ذاتی خسارے کی بھی پروا نہ کی۔ پروا ہوتی تو سابق ایڈیشن کے دو حصوں کو جو بہت ہی مقبول اور مفید ثابت ہو چکے تھے، تین ہی مہینے میں رسمی طور پر چپار حصوں میں نقسیم کر کے شائع کر دیتا اور

آج تک ہزاروں کی تعداد میں نکل کچے ہوتے اور شاید وہی اچھا ہوتا، لیکن چوں کہ دماغ میں اس سے بہتر اور مفید تر تصویریں پھر رہی تھیں اس لیے دل یہی چاہتا رہا کہ دیر کتی ہی ہو، نقصان کتنا ہی ہو مگر کام ہو تو اتنا اچھا اور مفید جتنا اپنے امکان میں ہے۔ میں فیصلہ نہیں کرسکتا کہ میری بید روش صحح تھی یا غلط، مگر اپنی طبیعت کی افتاد سے مجبور تھا۔ اب بھی دل کی آرزو پوری نہیں ہوئی، لیکن حالات کی نامساعدت میں کام کرنے سے نا تو ال دماغ تھک گیا۔ چناں چہ آخری اسباق میں تکان کی علامات نمایاں ہور ہی ہیں اس کے علاوہ تقاضے بھی حد سے بڑھ گئے، جم بھی زیادہ ہوگیا۔ لہذا مناسب یہی معلوم ہوا کہ جو کھون اور خل میان کے متابع کردیا جائے۔ چو تھے حقے کے آخر میں مبادی علم عروض اور علم بیان کے متعلق چند اسباق لکھنے کا جو خیال تھا وہ بھی ملتوی کر دینا پڑا، اگر اللہ تعالیٰ کی توفیق شاملِ حال رہی تو بقیہ مضامین پانچویں حقے کی صورت میں شائع کرنے کی سعادت بھی حاصل کرلوں گا۔ و ھو المو فق و المستعان.

۵۔ بہر حال اللہ کاشکر ہے کہ یہ کتاب (چاروں حصّے مل کر) اب اس قابل ہوگئ ہے کہ اگر اسے ہائی اسکولوں کی جماعت چہارم سے میٹرک تک داخل نصاب کرلیں اور معلّم صاحبان عملی طور پرعر بی زبان سے واقف ہوں تو یقین ہے کہ طلبہ میٹرک تک پہنچتے پہنچتے ہو آسانی قرآن مجید، احادیث نبویہ النگائی اور عربی کی آسان کتابیں سمجھنے کے لائق ہوجا ئیں گے۔ نیز ترجمتین، بول چال اور معمولی خطوط نو لیمی کی بھی پچھ استعداد بیدا کرلیں گے اور یہ اتنا بیش بہا خزانہ ہے جس کی جتنی ہی قدر کی جائے کم ہے۔ اس کے علاوہ تجربہ کار حضرات بخو بی جانتے ہیں کہ عربی گرام سمجھنے سے ان طلبہ کی انگریزی میں ایک خاص قوت پیدا ہوجائے گی اور قرآن مجید سمجھنے سے ان کی ذہنی قابلیت بہت وسیع ہوجائے گی۔قوم کی صحیح خدمت ایسے ہی طلبہ کی پیداوار کی ہوجائے گی۔قوم کی حقوم کو ایسے ہی طلبہ کی پیداوار کی ہوجائے گی۔قوم کی حقوم کی پیداوار کی

سخت ضرورت ہے۔

۱۔ اس کتاب سے ہمارے مدارس عربیہ کی تعلیم میں بھی اصلاح کی روح پھوٹکی جاسکتی ہے اور تعلیم کو آسان، دلچیپ اور نتیجہ خیز بنایا جاسکتا ہے۔ غنیمت ہے کہ اب الیمی اصلاح کی ضرورت مدارس کے اصحاب حل وعقد بھی محسوس کرنے لگے ہیں، عجب نہیں کہ یہ حضرات جس لعل کی تلاش میں سرگرداں ہیں اس گدڑی میں مل جائے۔

2۔ لڑکیوں میں بھی اس کتاب کے ذریعے قرآن فہمی اور عربی دانی کا ملکہ عام کیا جاسکتا ہے چناں چہ جالندھر کے مشہور مدرسۃ البنات میں (جواب لا ہور میں پناہ گزین ہے) اس کتاب کا سابق ایڈیشن عرصہ دراز سے پڑھایا جاتا ہے اور اب نیا ایڈیشن داخل درس کیا گیا ہے۔

۸۔الغرض اس کتاب سے ہندوستان و پاکستان کے اندرعر بی کی اشاعت میں بڑی مدد مل سکتی ہے بشرطیکہ مدارس کے مہتم مین ، ٹیکسٹ بک کمیٹیوں کے اراکین ، محکمہ تعلیمات اور خود وزارتِ تعلیمات اپنا فرض ادا کریں اور ہر طالبِ عربی کے ہاتھ میں سب سے پہلے مید کتاب پہنچادیں۔

9-الله کاشکر ہے کہ صوبہ سندھ کے محکمہ تعلیمات نے اس کتاب کو داخل نصاب فر ماکر اپنی علمی قدر شناسی کا ثبوت دیا ہے۔ ہندوستان کے مشہور دارالعلوم ڈابھیل (سورت) میں حضرت علامہ مولا ناشبیر احمر عثانی والنی علیہ کی ہدایت کے مطابق اس کتاب کو داخل نصاب کرلیا گیا ہے۔ بہار، پنجاب، یو پی، دبلی وغیرہ مقامات میں بھی یہ کتاب بہت مقبول ہو چکی ہے۔ فلله الحمد.

•ا۔عزیز طالبین اس چوتھے حقے کی ضخامت دیکھ کر گھبرا نئیں نہیں، کیوں کہ اس میں زیادہ تر وہی قواعدملیں گے جنھیں تم کچھ نہ کچھ سمجھ چکے ہوالبتہ ادبیات (زبان دانی) پر خاص زور دیا گیا ہے جوتمہارااصلی اورخوش گوارمقصد ہے۔

اا۔ اس کتاب میں فہمائش کا طریقہ ایساسلیس اختیار کیا گیا ہے کہ جو مسائل دیگر کتبِ متداولہ میں عقد ہو لئے کا سے معلوم ہوتے ہیں اس کتاب میں اسے معمولی نظر آنے لگتے ہیں کہ ہر سمجھ دارشائق عربی (جو کم از کم اردوقو اعدِ صرف ونحو سے واقف ہو چکا ہو) بلاا مدادِ استاد سمجھ سکتا ہے۔ بہ طورخودگھر بیٹھے عربی سکھنے والوں کے لیے چاروں حصص کی کلیدیں بھی لکھی گئی ہیں۔

10

11۔ ہم کالج اور ہائی اسکولز کے طلبا و طالبات کو مشورہ دیتے ہیں کہ اپنی تعطیلات کے زمانے میں اس کتاب کو با قاعدہ زیر مطالعہ رکھیں۔ عجب نہیں کہ ایک ہی سال میں تم قرآن شریف کو مجھ کر پڑھنے لگو اور تمہارے د ماغ میں ایک بیش قیمت علمی جو ہر کا اضافہ ہوجائے۔

ال علائے کرام، مبصرین عظام اور شائفین و قدر شناسانِ خیر اللّسان کاصمیم قلب سے شکریدادا کرتا ہوں جن کی غائبانہ ومخلصانہ مساعی جمیلہ سے یہ کتاب بغیر کسی اشتہار کے ہندوستان اور پاکستان کے گوشے گوشے میں مشہور ہو چکی ہے۔ فہز اہم اللّٰه خیر السّجہ زاء امید ہے کہ ہزرگانِ کرام مجھے مشوروں سے مستفید اور لغزشوں سے مطلع فرمایا کریں گے تا کہ آئندہ ان کا خیال رکھا جاسکے۔ فقط

ناچیز خادم افضل اللّسان عبدالسّار خان ۱۷رشعبان المعظّم ۲۲ سلاھ

اشارات

ا سلسلة الفاظ میں کسی اسم کی جمع کے لیے (ج) سے اشارہ کیا گیا ہے۔

۲۔ افعال ثلاثی مجرد کے ابوابِ ستہ کی طرف ن، ض، س، ف، ک، اور ح سے اشارہ کیا گیا ہے۔ ثلاثی مزید کے دس ابواب کی طرف ہندسوں سے اشارہ کیا گیا ہے۔ معتل واوی کی طرف (و) سے اور یائی کی طرف (ی) سے۔

سر کسی فعل کے سامنے کوئی حرف جر (ل، مِن، عَنُ، بِ، إِلَى يا عَلَى) لکھا گياہے، اس سے مطلب میہ ہے کہ جب میرف اس فعل کے بعد آئے تو اس کے معنی وہ ہوں گے جواس کے سامنے لکھے گئے ہیں۔

٣ _ مثلاً كے ليے دونقط (:) لکھے گئے ہیں اور ''یعنیٰ' یا'' برابر'' کے لیے بینثان (=)۔

ہدایات اور اشارات حصّہ اول اور حصّہ سوم میں بھی لکھ دیے گئے ہیں۔ اس لیے عربی کا معلّم حصّہ اول وحصّہ سوم کے دیباچوں میں ہدایات ضرور دیکھ لیس۔ اس حصّہ چہارم میں ہدایات نہیں کھی گئیں صرف اشارات کا اعادہ کر دیا گیا ہے۔

الله الله الرَّحُمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربي كامعكم حضه جهارم

سابق کے تین حصوں میں بیشتر ضروری قواعدِ صرف ونحوتم نے سمجھ لیے ہیں۔اس حصّے میں چند نئے مسائل کےعلاوہ انہی مذکورہ مسائل کی تکراراورتشریح ہوگی۔

اس حقے کے ابتدائی اسباق میں اسائے عدد (گنتی) کا بیان خاص تفصیل سے لکھا گیا ہے، کیوں کہاستعال میں ان کی ضرورت زیادہ پڑتی ہے، حالاں کہتمام کتبِ متداولہ ان کی تفصیل سے خالی پڑی ہیں۔

پہلے میں مجھ لو کہ رقم کی موجودہ شکلیں جوعربی میں رائج ہیں اٹھیں اُرقام ہندیہ کہتے ہیں: ۱،۲،۳،۳،۵،۲،۷،۷،۸،۹،۱ورصفر (•)

تم پین کر تعجب کرو گے کہ رقم عربی کی اصلی شکلیں تو وہ ہیں جو یورپ میں رائج ہیں: -0 اور 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2,1

اہلِ بورپ نے اندلس کےمسلمانوں سے بیشکلیں حاصل کیں اور وہ انھیں ارقام عربیہ کہتے ہیں،مغرب کے عربوں میں اب بھی ان کارواج باقی ہے۔

٣٣ سبق پہلے لکھے جا چکے۔اب چوتھا حصّہ چوالیسویں (٣٣) سے شروع ہوتا ہے۔

الدَّرُسُ الرَّابَعُ وَالْأَرْبَعُونَ

أُسْمَاءُ الْعَدَدِ

ا_اسائے عددحسب ذیل ہیں:

الف: ایک سے دس تک: (پہلے صرف اعدادیا دکراو پھر مثالیں)

تنبیه: بولتے وقت مفردالفاظ کے آخر میں ہمیشہ وقف کیا کرو۔ وَ احِدٌ کو وَ احِدُ کَهِنا حَلِيدِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى ال

وَاحِدَةً: وَرَقَةً وَاحِدَةً	١. وَاحِدٌ: قَلَمٌ وَاحِدٌ
إِثُنتَانِ لِهُ إِنْنَتَيُنِ): وَرَقَتَانِ اثْنَتَانِ	٢. اِثْنَانِ (يا اِثْنَيْنِ): قَلَمَانِ اثْنَانِ
ثَلَاثُ: ثَلَاثُ وَرَقَاتٍ	٣. ثَلَاثَةٌ: ثَلَاثَةُ أَقُلَامٍ
أَرُبَعُ: أَرُبَعُ وَرَقَاتٍ	 أُربَعَةٌ: أُربَعَةُ أَقُلَامٍ
خَمْشُ: خَمْسُ سَنُوَاتٍ	 خَمُسَةٌ: خَمُسَةُ أَشُهُرٍ
سِتُّ: سِتُّ بَنَاتٍ	٦. سِتَّةُ: سِتَّهُ أَوُلَادٍ
سَبُعُ: سَبُعُ نِسُوَةٍ	٧. سَبُعَةٌ: سَبُعَةُ رِجَالٍ
ثَمَانٍ: ثَمَانِيَ ۖ نَاقَاتٍ	٨. ثَمَانِيَةٌ: ثَمَانِيَةُ جِمَالٍ
تِسُعٌ: تِسُعُ مُعَلِّمَاتٍ	٩. تِسُعَةٌ: تِسُعَةُ مُعَلِّمِيْنَ
عَشُرٌّ (عَشَرٌّ بَحَى) : عَشُرُ تِلُمِيُذَاتِ	١٠. عَشُرَةٌ (عَشَرَةٌ بَصِي): عَشَرَةُ تَلَامِذَةٍ

تنبية : إِثْنَانِ اور إِثْنَتَيْنِ مِينِ الف بهمزهُ وصل ہے۔(دیکھواصطلاح ۲۸)

ل ثِنْتَانِ يا ثِنْتَيُنِ بِهِي كَهِ بِيرِ . ﴿ لَيْ ثَمَانِ يا ثَمَانِيُ نَاقَاتٍ بَهِي كَهِ سَكَة بير .

تنبية : ديكھو ثَلَاثةً ہے عَشَرةً تَك مَذكركيكَ مؤنث اورمؤنث كيكئ مذكر ہيں۔مثالوں میں اسم عدد کومضاف کی ما نند بغیر تنوین کے پڑھا گیا ہے اور معدود جمع اور مجرور ہے۔

ن اگیارہ سے انیس تک:

تنبيه اعددمركب مين وَاحِد كَي جُلَّه أَحَد اور وَاحِدَةً كَي جُلَّه إِحْدَى بولا جاتا ہے۔ بیبھی یا در کھو کہ گیارہ سے ننا نوے تک معدود مفرداور منصوب ہوگا۔

إِحُدى عَشَرَةَ طَيَّارَةً	١١. أَحَدَ عَشَرَ كَوُكَبًا
اِثْنَتَا لَّعَشُرَةَ سَنَةً	١٢. اِثْنَا عَشَرَ شَهُرًا
ثَلَاثَ عَشُرَةً كَلِمَةً	١٣. ثَلَاثَةً عَشَرَ حَرُفًا
أَرُبَعَ عَشَرَةَ دَجَاجَةً ٣	١٤. أُرْبَعَةً عَشَرَ دِيْكًا ۖ
خَمُسَ عَشُرَةَ شَجَرَةً	١٥. خَمُسَةَ عَشَرَ غُصُناً
سِتَّ عَشُرَةَ لَيُلَةً	١٦. سِتَّةَ عَشَرَ يَوُمًا
سَبْعَ عَشُرَةَ دَوَاةً ٢	١٧. سَبُعَةَ عَشَرَ قَلَمًا
ثَمَانِيَ عَشُرَةَ رُقُعَةً	١٨. ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مَكُتُوبًا
تِسُعَ عَشُرَةَ امُرَأَةً	١٩. تِسُعَةَ عَشَرَ رَجُلًا

تنبیه۵: ندکوره اعدا دکومرکب کہتے ہیں ۔ بقیہ تمام اعدا دمعرب ہیں صرف یہی اعدادِ مرکبہ مبنی ہیں۔ان کے دونوں جزو کے آخر میں ہمیشہ فتحہ پڑھا جائے گا مگران میں بھی لفظ اِثُنَا اور إثْنَتَا معرب بين - حالت رفعي مين إثُناً عَشَوَ، إثْنَتَا عَشُورَةَ اورحالت نِصبي وجرى

> له اس كو ثِنْتَا عَشُووَةَ بهي كَتِ بير للهِ ويك (جد دُيُوكٌ) مرغا ع دَجَاجَةٌ (جد دُجَجٌ) مرغ ـ ك دَوَاةٌ كى جَمْ دَوْى اور دَوَيَاتٌ.

مِينَ اِثْنَيُ عَشَرَ اور اِثْنَتَيُ عَشُرَةً كَهَا جائِ كَا: جَاءَ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا، رَأَيْتُ اثْنَيُ عَشَرَ رَجُلًا، رَأَيْتُ اثْنَيُ عَشَرَ يَوُمًا. ان مثالول مِين صرف بِهلا جزومعرب عَشَرَ يَوُمًا. ان مثالول مِين صرف بِهلا جزومعرب عَدوسرا بدستور مبنى ہے۔

ج: بیں سے ننا نوے تک:

تنبیہ ا: عِشُرُونَ سے تِسُعُونَ تک دہائیوں کوعقود کہتے ہیں۔ یہ ذکر ومؤنث دونوں کے لیے کیساں بولے جاتے ہیں۔ ان کا اعراب جمع سالم مذکر کی مانند ہوگا یعنی حالتِ رفعی میں عِشُرِیْنَ، ثَلَاثِیْنَ وغیرہ پڑھیں گے۔ رفعی میں عِشُرِیْنَ، ثَلَاثِیْنَ وغیرہ پڑھیں گے۔ ان کا معدود واحد اور منصوب ہوتا ہے۔ (دیکھوھے اول)

(معدود واحداور منصوب ہے)	٢٠. عِشُرُونَ رَجُلًا يا مَرُأَةً
إِحُدى وَعِشُوونَ مِقْلَمَةً لَ	٢١. أَحَدُّ وَعِشُوُونَ قَلَمًا
اِثْنَتَانِ وَعِشُرُونَ بِنْتًا	٢٢. اِثْنَانِ وَعِشُرُونَ وَلَدًا
ثَلَاثٌ وَعِشُرُونَ طَاوِلَةً	٢٣. ثَلَاثَةٌ وَعِشُرُونَ كُرُسِيًّا
أَرْبَعٌ وَعِشُووُنَ دَارًا	٢٤. أَرْبَعَةُ وَعِشُرُونَ بَيْتًا
خَمُسُّ وَعِشُوُونَ سَارِقَةً	٢٥. خَمُسَةٌ وَعِشُرُونَ سَارِقًا
سِتُّ وَعِشُرُونَ قَرُيَةً ۖ	٢٦. سِتَّةٌ وَعِشُرُونَ بَلَدًا
سَبُعٌ وَعِشُرُونَ حَدِيْقَةً	٢٧. سَبُعَةٌ وَعِشُرُونَ بُسُتَانًا
ثَمَانٍ لَ وَعِشُرُونَ سَنَةً	٢٨. ثَمَانِيَةٌ وَعِشُرُونَ شَهُرًا

لَى مِقُلَمَةٌ: قَلَمَدان اورقلم تراش كوبهي كَهِم بين، جمع: مَقَالِمُ. لِي قرية (جه قُرىً) كَاوَل للهُ مِنْقوص مِن اس كاعراب قاضِ كي جيسا موگا۔ (ويكھودرس١٠-٩)

٢٩. تِسُعَةٌ وَعِشُرُونَ رَغِيُفًا لَ	تِسُعٌ وَعِشُرُونَ تُفَّاحَةً ٢
٠٣٠ قَلَاثُونَ (مَذَكَرُومُوَنثُ دُونُوں كے ليے)	ثَلَاثُونَ يَوُمًا وَلَيُلَةً
• ٤. أَرُبَعُوْنَ	أَرْبَعُوْنَ وَلَدًا وَبِنْتًا
٥٠. خَمُسُونَ	خَمُسُونَ وَلَدًا وَبِنْتًا
٠٠. سِتُّوْنَ	سِتُّوْنَ كَلُبًا أَوْ كَلُبَةً
٧٠. سَبُعُوْنَ	سَبُعُوْنَ مَسُجِدًا أَوْ مَدُرَسَةً
٨٠. ثَمَانُوُنَ	ثَمَانُوُنَ بَابًا أَوُ نَافِذَةً ۖ
٩٠. تِسُغُوْنَ	تِسْعُونَ كِتَابًا أَوْ رِسَالَةً

د: ایک سوسے ایک کروڑ تک:

تنبیہ 2: مِائَةٌ اور اَلْفُ اوران کے تثنیہ وجمع کا معدود واحداور مجرور ہوگا۔ تذکیروتا نیٹ سے ان میں کوئی تغیر تنوین کے استعال سے ان میں کوئی تغیر تنوین کے استعال کرتے ہیں اوران کے تثنیہ سے نون گرادیا جاتا ہے۔

- • ا مِئَةٌ (مِائَةٌ بَهِي لَكُها جا تا ہے): مِئَةُ وَلَدٍ أَو بِنُتٍ.
- ٢٠٠ مِئْتَان (مِائْتَان جَمَى الكَصاجاتا ٢٠٠): مِئْتَا وَلَدٍ أَوْ بِنُتٍ.
- ومن الله من والمنافع المنافع ا
- · · · أَرْبَعُ مِئَةٍ (أَرُبَعُمِائَةٍ بَهِي الكَصاجِاتا ﴿): أَرْبَعُ مِئَةٍ وَلَدٍ أَوْ بِنْتٍ.
- •• ٥ خَمُسُ مِئَةٍ (خَمُسُمِائَةٍ بَحَى لَكُهَا جَاتَا ہے): خَمُسُمِئَةٍ قِرُشِ أَو رُبِيَةٍ.

له رَغِيُفٌ (جه أَرُغِفَةٌ) روثي لله سيب على نَافِذَةٌ (جه نَوَافِذُ) كَمْرُكِيهِ

- ٨٠٠ ثَمَانِيُ مِئَةٍ يا ثَمَانِ مِئَةٍ اسْ طرح تِسْعُمِئَةٍ (٩٠٠) تك_
 - ٠٠٠ إِ أَلُفٌ: أَلُفُ وَلَدٍ أَوُ بِنُتٍ.
- ٢٠٠٠ أَلُفَان (حالت نُصِي وجرى مين أَلُفَيُن): أَلُفَا رَجُل أَوْ مَوْأَةٍ.
- ٣٠٠٠ ثَلَا ثَةُ الآفِ (أَلُفُ كَي جَمْعُ الآفُ): ثَلَاثَةُ الآفِ رَجُلِ أَوْ مَرُأَةٍ.
 - ٠٠٠ أَرُبَعَةُ الآفِ اس طرح عَشُرةُ الآفِ (٠٠٠) تك_
 - ••• اِا أَحَدَ عَشَرَ أَلُفًا: أَحَدَ عَشَرَ أَلُفَ رَجُلٍ أَوُ مَرُأَةٍ.
 - ١٢,٠٠٠ اِثْنَا عَشَرَ أَلُفًا: اِثْنَا عَشَرَ أَلُفَ رَجُلٍ أَوُ مَرُأَةٍ.
- ١٣,٠٠٠ ثَلَاثَةَ عَشَرَ أَلُفًا اسْ طرح تِسْعَةٌ وَتِسْعُوْنَ أَلُفًا (٩٩,٠٠٠) تك_
 - ٠٠٠,٠٠٠ (ايك لاكه) مِنْهُ أَلُفٍ: مِنْهُ أَلُفِ رَجُلٍ أَوْ مَرْأَةٍ.
- •••,••• (وَسَ لاَ كُلُ) أَلُفُ أَلُفٍ يا مَلْيُونٌ: أَلُفُ أَلُفِ رَجُلٍ أَوُ مَرُأَةٍ يا مَلْيُونُ رَجُلٍ أَوُ مَرُأَةٍ (مَلْيُونٌ كَى جَمْعُ مَلَا يينُ).
 - ٠٠٠, ٠٠٠, ا (ايك كرورٌ) عَشَرَةُ اللَّافِ أَلْفِ يا عَشَرَةُ مَلَا يِينِ رَجُلٍ أَوْ مَرُأَةٍ.

تنبيه ٨: آج كل كرورٌ كو كَوُّ بهي كهته بين: كَوُّ رَجُلٍ أَوُ مَوْأَةٍ.

تنبیه ایم نے دیکھا کہ مِئَةً، أَلُفُ اور مَلْیُونَ اپنے معدود کے ساتھ مضاف کی طرح مستعمل ہوتے ہیں اسی لیے ان کے واحد سے تنوین اور تثنیہ سے نون اعرابی حذف کردیا گیا ہے۔ (دیکھودرس کاوراا)

تنبیه ۱: یاد رکھو که معدود کوعدد کی تسمین یا اس کا مُسمَیّن بھی کہتے ہیں۔تمام اعداد کی مثالیں دیکھ کرتم سمجھ سکتے ہو کہ ممیّز ہمیشہ نکرہ ہی ہوتا ہے البنة ممیّز اس وقت معرف باللام

مُوكًا جب كه وه جَمَع يا الم يَسَجَع مُواوراس مِين مِن لكًا كراستعال كياجائ: عِشْرُوُنَ وَجُلًا كَيَاجَاءَ: عِشُرُوُنَ وَعِشُرُوُنَ مِنَ السِّرِجَالِ لَهُ سَكَة مِين - السَّرَ الحَداى وَعِشُرُونَ مِنَ النِّيسَاءِ، مِئَةً مِنَ الإِبلِ وَأَلْفُ مِنَ الْغَنَمِ. (سواونث اور مِزار بَحِيرٌ بَكريان)

مشق نمبر٦٢

ذیں کے اعداد کے ساتھ کوئی بی مناسب معدود	ب معدود معطرود معدود المعادود معلم ودم معدد و دم معدد و
١. خَمُسَة١	۲. ثَلَاث
٣. عَشُرَة ٤. عَشُ	٤. عَشُو
٥. اِثْنَا عَشَر	٦. إثُنَتَا عَشُرَة
٧. أَحَدَ عَشَرَ ٨. ثَلَاد	٨. ثَلَاثَ عَشُرَة
٩. خَمُسَةَ عَشَر٩	١٠. عِشُرُونَ
١١. إِحُدْى وَقُلَاثُونَ ١٢. ثَمَ	١٢. ثَمَانِ وَأَرُبَعُوُنَ
١٣. ثِنْتَانِ وَسَبُعُوْنَ١٤	١٤. تِسُعَةٌ وَتِسُعُونَ
ه ١. مِائَةٌ	١٦. مِئَتَانِ
١٧. مِائَةٌ وَسِتُّوْنَ ١٨. ثَلَا	١٨. ثَلَاثُمِائَةٍ وَخَمُسٌ عَشَرَةً
١٩. أَلُف	٠٠٠. أَلُفَان
٢١. ثَمَانِمِئَةِ	٢٢. خَمُسَةُ الَّافِ
٢٣. مِئَةُ أَلُف	٢٤. أَلُف أَلُف
٢٥. مَلْيُوْنُ	

مشق نمبر ۲۵

اردو ہے عربی بناؤ:

سے دولڑ کیاں ۲ _ پانچ بیل کے ۹ _ دس مرد

۱۲_ بینتالیس کتابیں

۱۵_سو کتے ۱۸_ یا نچ سواونٹ ۲_دولڑ کے

۵_چارلژ کیاں

۸_دسعورتیں

اا_ پچپس گینیاں

۱۳-بہتر مرنعے 2ا-تین سواونٹنیاں

۲۰ ایک لا کھسیاہی

ا_ایک لڑ کا

" س۔تین لڑ کے

ے۔نو گائیں

۱۰_بیں روپے ۱۳_پچاس مرغیاں

. ۱۲_د وسوگھوڑ ہے

اایک ہزارطیارے

مثق نمبر٢٩

ذيل كى رقميں عربي الفاظ ميں تكھو:

۳۰۰ ۱۰۰

19

۸۸

11

10

4

1,700

40

,....

٣٣

r. * * *

75

//••

1 *, * *, * * *

معدود کو مذکر فرض کر کے مذکورہ اعداد کی عربی بناؤ۔

عربى كامعلّم همّه چبارم الدَّرُسُ الخَامِسُ وَالْأَرُ بَعُوُنَ

گذشتہ سبق کے مسائل کا إعادہ اورتشر یح

ا۔ پچھلےسبق میں تمام اعداد اور اُن کی مثالوں کو بڑھ کر اور تنبیہات کو دیکھ کرہمیں امید ہے کہ مندرجۂ ذیل مسائل تم بخوبی سمجھ گئے ہوگے۔

الف:اسائے عدد کے جارگروہ ہیں:

ا مفرد (اكبلالفظ) اوروه وَاحِلاً سے عَشْرِةٌ تَكَ بين اور مِنَةٌ اور أَلُفُ بهي انہی میں شامل ہیں،اس طرح کل بارہ عددمفرد ہیں۔

٢ مركب، أَحَدُ عَشَرَ ع تِسُعَةَ عَشَرَ تك ـ

س عقود (دہائیاں) عِشُرُونَ سے تِسْعُونَ تک۔

ہ معطوف، جن کے درمیان حرف عطف (وَ) ہوتا ہے اور وہ أَحَـدُّ وَعِشُووُنَ سے تِسُعَةٌ وَتِسُعُوْنَ تَكَ بِينِ۔

ب: اسائے عدد کی تذکیروتانیث:

ا۔ وَاحِدٌ اور اِثْنَتَانِ تَذَكِيروتانيث مِين بميشه معدود كےموافق رہتے ہيں،خواہ وہ مفرد ہوں خواہ عد دِمر کب اورمعطوف میں مستعمل ہوں۔

(دیکھوگذشتہ سبق میں ہرایک کی مثالیں)

۲۔ ثَلَاثَةً سے تِسُعَةً تَك تَذَكِيروتانيث ميں ہميشه معدود كے برعكس ہوں گے، خواہ مفرد ہوں خواہ مرکب خواہ معطوف ۔ (پھیل مثالوں کوغور ہے دیکھو)

سعشن کالفظ مفرد ہوتو معدود کے برعس ہوگا ورنہ مطابق: عَشْرةُ رِجَال،

عَشُرُ نِسَاءٍ، أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا اور إحُدى عَشُرَةَ مَرُأَةً.

۴ عقو دمیں تذکیروتا نبیث کا کوئی امتیاز نہیں۔ یہی حال مِئةُ اور أَلْفُ کا ہے۔ (دیکھوگذشة سبق میں مثالیں اور تنبیہ ۱۱ور ۷)

ج: اسمائے عدد میں معرب اور مبنی: (دیکھو حقد اول سبق ۱۰ افقرہ ۱۰ اور حقد چہارم سبق ۵۷)
اعداد مرکبہ کے سواتمام اسمائے عدد معرب ہیں، اُن کا آخر حالتوں کے اختلاف سے
قاعدے کے مطابق بدلتارہے گا، صرف اعداد مرکبہ (اََحَدَ عَشَوَ سے تِسُعَةَ عَشَوَ
تک) مبنی ہیں۔ان کے دونوں جزور پر ہمیشہ فتحہ ہی پڑھا جائے گا۔ مگر ان میں صرف اِثُناَ

د: تركيب مين معدود كااعراب اور وحدت وجمع:

ائم جانة ہوگہ اسم واحد ہوتو ایک پردلالت کرتا ہے اور تثنیہ ہوتو دو پر: رَجُلُ (ایک مرد) رَجُلَانِ (دومرد) اس لیے ان کے لیے عدد لگانے کی ضرورت نہیں رہتی، البتہ بھی صفت کے طور پر وَاحِدً اور اِثُنانِ استعال کر لیتے ہیں: رَجُلُ وَاحِدً (ایک مرد) رَجُلَانِ اثْنَانِ (دومرد) بِنتُ وَاحِدَةً، بِنتَانِ اثْنَتَانِ بِيتو معلوم ہے کہ موصوف اور صفت اعراب و تذکیر میں باہم موافق ہوا کرتے ہیں۔ معلوم ہے کہ موصوف اور صفت اعراب و تذکیر میں باہم موافق ہوا کرتے ہیں۔ کی جَدُلُ ثُنَةً سے عَشَرَةً کا معدود مجر وراور جمع ہوگا (دیکھومٹالیں اور تنبیہ) مگر معدود کی جگہ لفظ مِئةً و اقع ہوتو واحد ہی رہے گا: ثَلَاثُ مِئَةٍ، خَمُسُ مِئةٍ.

(ديکھو پچھلے سبق میں مثالیں اور تنبیہ ۷)

تنبیه ا: یا در کھومعدود کی جگه میں جمع مذکر سالم (دیھو سبت ۵-۳) کا استعال نہیں ہوا کرتا۔ مثلاً ثَلَاثَةُ مُسُلِمِیْنَ نہیں کہیں گے، بلکه ایسے موقع پر معدود کو معرف باللام کرکے مِنُ کے ساتھ استعال کریں گے: ثَلَاثَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ کہا جائے گا۔ س أَحَدَ عَشَرَ سے تِسُعَةٌ وَتِسُعُونَ تَك معدود واحداور منصوب ہوگا، عقو دبھی اسی میں شامل ہیں۔ (دیکھومٹالیں اور تنبیہ ۱۹ اور ۲)

س مِائَةً اور أَلُفُ اورا نَكَ تثنيه وجمع كامعدود واحداور مجرور ہوگا۔ (ديموناليں اور عبيه) لفظ مِئَةً كى جمع اكثر سالم مؤنث ہوتی ہے: مِئَاتُ، كبھى سالم ندكر بھى آتى ہے: مِئُونَ يا مِئِينَ اور أَلُفُ كى جمع الآف پڑھ چكے ہو۔اس كى ايك اور جمع أَلُوُ فُ بھى ہے جس كے معنى بين ' ہزاروں' اس سے كوئى خاص عدد نہيں سمجھا جاتا: عِندِي أَلُوُ فُ مِنَ الْكُتُبِ (ميرے ياس ہزاروں كتابيں بيں)۔

تنبیہ اسم عدد کی تمیز یا میتز کی یعنی معدود کی حالت سمجھنے کے لیے ذیل کی دوبیتیں یا دکرلو:

ممیز از عدد بر سلّہ جہت دان ز سلّہ تا دہ بود مجموع و مجرور

ز دہ بر تر ہمہ منصوب و مفرد ز ضداہم الفّ افراد است و مجرور

تنبیہ انکھی عام قاعدے کے خلاف بھی اعداد اور ان کی تمیز کا استعال ہوتا ہے:

﴿وَلَبِشُوا فِنِی کَهُ فِهِم ثَلْثَ مِائَةٍ سِنِینَ وَازُدَادُوا تِسُعًا ﴾ اس جملے میں مِنَةً کا

اضافت کے ساتھ استعال نہیں ہوا ہے، پھراس کی تمیز بجائے مفرد کے جمع لائی گئی ہے۔

وضافت کے ساتھ استعال نہیں ہوا ہے، پھراس کی تمیز بجائے مفرد کے جمع لائی گئی ہے۔

تشعا کا ممیز مذکور نہیں ہے، گویا دراصل وہ ایسا ہے فلا شَمِائَةٍ وَتِسْعَ سِنِینَ. مذکورہ

مثال کو عام قاعد سے مشتی سمجھ لیا جائے۔

منبيه ١٤ اسم عدد كى تخصيص يا تعريف كى ضرورت ہوتواس پر اَلُ داخل كر سكتے ہيں: جاء الثلاثون رجلا كُنّا ننتظر هم (وة تيس آدمی آگئے جن كا ہم انتظار كررہے تھے) ـ عدد مفرد مضاف ہوتو مضاف اليه ير اَلُ لگايا جائے: أَعُطنِي خـ مسدةَ الـ كتب، رأيت

لے إفراد مصدراسم مفعول کے معنیٰ میں ہے یعنی مفرد۔ کے اور وہ ٹھہرے اپنے غاربیں تین سو برس اور زیادہ کیا انھوں نے نو (سال) یعنیٰ تین سونو سال ٹھہرے۔ (کہف:۲۷)

ستّة الاف العسكريّ. ورنه عدد پر: جاء الخمسة مِن المسلمين. عدد مركب ك يهل جزو پراور معطوف ك دونول جزو پر: بِعُتُ الخمسة عشر كتابا والأربعة والأربعين شاةً.

۲ کی اسائے عدد کے بعد جو معدود واقع ہواس پر آخری عدد کا اثر پڑے گا: أَلُفُّ وَثَلَاثُ مِئَةٍ وَأَرْبَعُ وَسِتُونَ سَنَةً. (ایک ہزارتین سوچونسٹھ برس) دیکھولفظ سَنَةً پر آخری عدد سِتُونَ کا اثر ہے اسی لیے واحداور منصوب ہے۔

اس مثال میں پہلے بڑے درجے والا اسم عدد بولا گیا ہے پھر درجہ بہ درجہ تم اس کے برعکس بھی کہہ سکتے ہو: اَّرُ بَعُ وَسِتُّونَ وَ ثَلَاثُمِئَةٍ وَ أَلْفِ سَنَةٍ. دیکھواس مثال میں اَلُف کی وجہ سے سَنَةٍ مجرور ہے۔

تنبيه: قرينه موجود به وتو صرف عدد بولت اور معدود كوحذف كردية بين: إشْتَر يُتُ وَيُتُ الْفُرسَ بِمِئَةٍ لِعِن بِمِئَةٍ رُبيَّةٍ.

٣ بضُعُّ اور نَيِّفٌ يا نَيُفٌ.

الف: بِضُعُ سے تین اور نوتک کا کوئی غیر معین عدد سمجھا جاتا ہے: بِضُعُ نِسُوةٍ وَ بِضُعُ نِسُوةٍ وَ بِضُعُ فِسُوةٍ وَ بِضُعَةً رِجَالٍ (چندعور تیں اور چند مرد یعنی تین اور نو کے درمیان) نیّف سے دو دہائیوں کے درمیان کا کوئی عدد سمجھا جاتا ہے: عندی عشرون در هما و نیّفٌ (میرے پاس بیس اور کچھا و پر درہم ہیں یعنی تیس کے اندر) اس طرح عشرون جُندُها و نیّفٌ.

ب: نَیِّفٌ میں مذکر ومؤنث کا فرق نہیں ہے۔ بِضُعٌ میں فرق ہے یعنی مذکر کے لیے بِضُعَةٌ اور مؤنث کے لیے بِضُعٌ کہا جاتا ہے۔ (دیکھواوپری ٹالیں)

5: نَيِف كسى د بائى ياسكره يا بزارك بعدى آتا ہے، مر بِضعُ تنها بھى آسكتا ہے: عندي بضعة و سبعون درهما يا عندي بضعة دراهم.

و: نیّفٌ عدد کے بعد آتا ہے اور بسطعٌ عدد سے پہلے، مگر جب کہ اس کی تمیز الگ ہوتو سابقہ عدد کے بعد بھی آئے گا: عندنا خمسون در هما و بضعُ جُنیُهاتٍ. عن نیّف کالفظ قرآن مجید میں نہیں آیا ہے۔

سلسله الفاظ نمبراهم

(۲) پیٹ جانا، چشمه نگل آنا سَاولی (اِنْفَجَرَ (
ر) كوڙ <u>ا</u> الْحَالَانُّ الْ	جَلَدَ (ض
كُ (٧) شريك ہونا،اخبار ميں خريدار بَارَةٌ مص	اِشُتِـــرَالْ
عپالیس ہو [.]	بننا
L) نادراور کمیاب ہونا	نَدُرَ (ك
دُ) وارد بونا، درآ مد بونا بُسُتَانٌ و	وَرَدَ (يَرِ
ا الله الله الله الله الله الله الله ال	آنَةٌ (جـ
(٤، مصدر ٢) جلسه، جمع بونا الجُنسيَّةُ يا	ٳحُتِفَالٌ
م أَسْعَارٌ رَحْ قِرْشُ يا	سِعُوٌّ (ج
سَلّہ ہے؟	
لُ ترک اُوپی مَاشِیَةً (طَرُ بُوُشً
ر عَدَدٌ كُنتى، تعداد مَجَلَّةُ (

	1 17	
مَسَاحَةً بِيَائِش زمين كي	جـ فُلُوُسٌ) پييه	فَلُسٌ (٠
	إشُتِرَاكِ اخباركا چنده	قِيُمَةُ الْإِ

مشق نمبر ٧٤

أَرُبَعُونَ بارةً تُسَاوِي قِرُشًا وَاحِدً.	١. هَلُ تَعُلَمُ كُمُ بِارِةً تُسَاوِي قِرُشًا؟
جُنِّيهَةٌ واحدةٌ تُسَاوِيُ مِئَةَ قِرشٍ.	٢. كم قِرُشًا يُسَاوي جُنيهَةً وَاحِدَةً؟
اشتريتُ هذا الكتابَ في ثَلاثِ	٣. بِكَمِ اشْتَرَيْتَ كتابَ "سِيُرَةُ
مُجَلَّدَاتٍ بِاثْنَتَيُنِ وَعِشُرِيُنَ رُبِيَّةً.	النَّبِيِّ''؟
صدقت يَا أخي! وَأَنَا اشْتَرَيْتُ	٤. واللهِ رَخِيُصٌ مَا هُوَ بِغَالٍ في هٰذا
كتابَ "زَادُ الْمَعَادِ" لِشَيْخِ الْإِسُلَامِ	الزَّمَان.
ابُنِ الْقَيِّمِ بِإِحُلاى عَشُرَةً رَبِّيةً.	
اشتريتُ من المكتبة القيِّمة في	٥. غَنِيُـمَةً وَاللَّهِ، فإنَّ هٰذا الكتابَ
بمبائي وهُناك تُبَاعُ الكتبُ بِأَرُخُصِ	نَدُرَ وُجُودُهُ لَا يُوجَدُ بِأَيِّ قيمةٍ وَمِن
قِيمَةٍ نِسُبَةً إِلَى المكاتبِ الأُخَرِ . ا	أَيُنَ اشُتريتَهُ؟
بخمسةٍ و ثلاثين قِرُشًا يا سيّدي.	٦. بِكَمُ هٰذا الطَّرُبُونُش يا شَيْخُ؟
يا تُراى، له هل هو غالٍ بهذا الثّمن؟	٧. وَاللُّهِ إِنَّهُ لَغالٍ جِدًّا، أَنَا أُعُطِي
ألًا تَـرى كيف عَـلَتِ الأسواق	خَمْسَةً وعشرين قرشًا لا غَيْرُ.
وغَلَتِ الأشياءُ وكم زادت الأُجُرَةُ؟	(صرف)
أحسنتً! خُذِ الطربوش وهاتِ	 مُلِّب يا شيخُ! خُذِ الثَّلاثينَ
الْفُلُوْسَ، بارك الله فيك.	والسّلَام. (يعني بس)

الله أُخَورُ جع م النحوُ (= دوسرا) كى - الله الفظ كى تشريح حصّه سومسبق ٣٨ تنبيه على ويكهو -

	150,000
يَكُونُ بَلَغَ عَدَدُهُمُ نَحُو أَلُفَيْنِ وَثَمَانِ	٩. كم كان من الحُضّارِ في
مِئَةِ نَفَرٍ.	الإحتيفَ الِ السَّنَوِيِ لِلْأَنْجُ مَنِ
	الْإِسُلَامِيِّ؟
أَظُنُّ أَنَّ قيمة الاشتراك فيها لا	١٠. هَلُ تَعُلَمُ مَا هِيَ أَجِرةُ الإِشتراك
يكون فوقَ خَمسينَ قِرُشًا عَنُ سَنَةٍ.	السّنوي في الجريدة "الفتح"؟
عن كلَّ سَطُرٍ قِرُشُّ.	١١. وَمَا هِيَ أُجُرَةُ الْإِعُلَانِ؟
يا سيّدي! أعطيتُ صاحِبَهَا مِن	١٢. كَمُ اتَيُتَ مِن الرّبيات لِتِلُكَ
الرّبياتِ خمسةَ الآفِ وأربع مئةٍ	الدَّارِ الوَسيعةِ؟
و خمسًا و تسُعِينَ (٥٤٩٥).	
مساحتُها تبلغ عشرة الافٍ ومِائتَي	١٣. وما هِي مِسَاحةُ تلك الدّار؟
فِراعٍ ونيَّفًا من الأَذُرُعِ المربَّعةِ.	2003A
بِعُتُهُ بِاثْنَيُ عَشَرَ أَلُفَ رُبيّةٍ.	١٤. وَبِكُمُ بِعُتَ بُسُتَانَكَ؟
صَدَقتَ، بَارَكَ اللّهُ فِيك يا أَخِي	١٥. وَاللَّهِ لَقَدُ رَبِحَتُ تِجَارَتُكَ.
العزِيزَ.	

مشق نمبر ۱۸ مِنَ الْقُرُانِ

١. إِنَّ اللَّهَكُمُ اللَّهُ وَّاحِدٌ.

٢. إِنَّ عِدَّة الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَوَ شَهُرًا.

- ٣. فَانْفَجَرَتُ مِنهُ اثْنَتَا عَشُرَةً عَيُناً.
- يَا اَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَوَ كَوُ كَبًا.
- الزَّانِيَةُ وَالزَّانِيُ فَاجُلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ.
 - ٦. لَيُلَةُ الْقَدُرِ خَيْرٌ مِن اللهِ شَهُرٍ.
 - ٧. أَلَمُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنُ دِيَارِهِمُ وَهُمُ اللَّوْفّ.
 - ٨. وَارُسَلُنْهُ اللي مِائَةِ اللهِ اللهُ اللهِ الله
- ٩. إذ تَقُولُ لِلُمُ وَمِنِينَ اللَّهُ يَّكُفِيكُمُ ان يُّمِدَّكُمُ رَبُّكُمُ بِثَلَاثَةِ الآفِ مِّنَ الْمُلَيِّكَةِ مُنْزَلِيْن.
 المُمَلَئِكَة مُنْزَلِيْن.
 - ١٠. مِنَ الْإِبِلِ اثْنَيُنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيُنِ.
- ١١. غُلِبَتِ الرُّومُ فِى اَدُنَى الْآرُضِ وَهُمْ مِنُ بَعُدِ غَلَبِهِمُ سَيَعُلِبُونَ فِى بِضِع سِنِينَ.

مثق نمبر ۲۹ اردو *سے عر*تی

ہمارے پاس دوسوگا ئیں اور پچپاس اور چند	ا یتمهارے پاس کتنے مولیثی ہیں؟
اونٹ اور پچیس بکریاں ہیں۔	39
اس کی قیمت دس روپے ہے۔	٢ جناب يه كتاب كتنه مين بيجة بين؟
بھائی! وہ گران نہیں ہے۔اچھا، کتاب لے	سے وہ ارزاں نہیں بلکہ گراں ہے۔ میں تو
لیجے اور پیے دے دیجے،مبارک ہو۔	نو روپے دوں گا زیادہ نہیں۔
میں نے بارہ روپے آٹھ آنے میں خریدی۔	م تم نے بیا کتاب کتنے میں خریدی؟

میں خیال کرتا ہوں کہ اس کا چندہ سالانہ نو	۵_رسالہالفرقان کا چندہ کیا ہے؟
روپے سے زیادہ نہ ہوگا۔	
وه مکان پندره هزار چارسو بچاس روپ	۲ وه مکان کتنے میں فروخت کیا جارہا
میں فروخت کیا جائے گا۔	?-
اس کی پیائش تقریباً پانسومربع گزہے۔	<mark>-۔اس مکان کی بیائش کیا ہے؟</mark>
مسلمانوں کی گنتی تقریباً ستر کروڑ ہے۔ان	۸_تم جانتے ہو دنیا میں مسلمانوں کی گنتی
میں دس کروڑ ہندوستان میں ہیں۔	کیا ہے؟
ہمارے مدرسہ میں کیکھ اوپر چار سوطلبہ	<mark>9</mark> تمہارے مدرسہ میں کتنے لڑکے ہیں؟
ين - سين	

مشق نمبر ۲۰

ذیل کے جملے کی تحلیل کرو:

إِشْتريتُ خَمُسَ تُفّاحاتٍ بِاثْنَيُ عَشَرَ قِرُشًا.

(اِشُتَوَیُثُ) فعل بافاعل یعنی (ثُ) ضمیر بارز واحد میکلم اس میں متصل ہے۔
(خَمُسَ) اسم عدد مفرد ، مفعول ہے اس لیے منصوب ہے۔
(تفاحاتِ) تمیز ہے خَمُسَ کی ،اس لیے مجرور ہے اور جمع ہے۔
(ب) حرف جار (اثنبی عشو) عدد مرکب ہے۔ پہلا جز ومعرب ہے مجرور ہے ،اس کا جو (ب) یُ سے آیا ہے ، دوسرا جز وفتہ پر ببنی ہے ، (قِوشًا) عدد مرکب کی تمیز ہے اس کا لیے منصوب اور واحد ہے ،سب مل کر جملہ فعلیہ ہے۔

عربى كامعلم حقد چارم الدَّرُسُ السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُونَ

اَلُعَدَدُ التَّرُتِينِيُّ (أُوالُوَصُفِيُّ)

اتم نے پچھلے سبق میں عدد اصلی پڑھ لیا۔ اب عدد تر تیبی (عددِ وصفی) کو بھی ذہن نشین

الف: السعواتك:

. الدّرسُ الْأَوَّلُ بِهِلا سبق	الحِكَايَةُ الْأُولٰي كِبْلَى كَهِانَى
· . الدّرسُ الثَّانِي ووسراسبق	الحِكَايَةُ الثَّانِيَةُ دوسري كهاني
١. الدّرسُ الثَّالِثُ تيسر اسبق	الحِكَايَةُ الثَّالِقَةُ تيسري كهاني
. الدّرسُ الرَّابِعُ چِوتِهَا سَبْق	الحِكَايَةُ الرَّابِعَةُ چِوَ اللَّ
 الدّرسُ الُخَامِسُ بإنْ والسبق 	الحِكَايَةُ الْحَامِسَةُ يِانْجِوِي كَهَاني
. الدّرسُ السَّادِسُ جِها سبق	الحِكَايَةُ السَّادِسَةُ جِعْتُى كَهَانَى
١. الدّرسُ السَّابِعُ ساتوال سبق	الحِكَايَةُ السَّابِعَةُ ساتُوين كَهاني
/. الدّرسُ الثَّامِنُ آتُصُوالُ سبق	الحِكَايَةُ الثَّامِنَةُ آتُحُوي كَهَاني
· الدّرسُ التَّاسِعُ نوالسبق	الحِكَايَةُ التَّاسِعَةُ نُويِ كَهَانِي
١. الدّرسُ الْعَاشِرُ وسوال سبق	الحِكَايَةُ الْعَاشِرَةُ وسوين كهاني

تغبیها: مذکوره اعدا دسب معرب بین، مگر أوُلْسی براعراب نہیں آسکتا کیوں کہ وہ مقصور ہے۔(دیکھوسبق ۱۰۸)

تنبير : اعدادوصفى كى جمع ' سالم' آتى ہے: اَلاَّ وَلُوْنَ ، الثَّا نُوْنَ ، الثَّالثون ، العاشرون تك _

تنبية: الأوّل كمقابلي الله بحورُ يا الله بحيرُ بهي آتا ب: ﴿ هُوَ الْاَوَّلُ وَالله بحرُ ﴾ تنبيه: الأوّل حصل الله بحرك الله بحري الله بعد الله بعد

_:ااسے ۱۹ تک:

الحكايةُ الحَادِيَةَ عَشُرَةَ اليارموي كماني	١١. الدرسُ الحادِيُ عَشَوَ گيار موال بق
	١٢. الدرسُ الثَّانِيَ عَشَرَ بار بوال سبق

اسى طرح التَّاسِعَ عَشَوَ اور التَّاسِعَةَ عَشُوةَ تك-

تنبيه : فدكوره مثالول مين دونول عدد أَحَدَ عَشَرَ كَى ما نندفت پر مبنى معلوم ہوتے ہيں، مگر بعض علائے نحو كے نزد يك پہلا عدد معرب ہوتا ہے اور آج كل زيادہ تراسى پر عمل ہور ہا ہے۔ اس ليے موصوف كا اعراب اس پر برُ ها جاتا ہے: الدرسُ الشَّالِثُ عَشَرَ، في اللَّيُكَةِ الرَّابِعَةِ عَشُرةً، في خَامِسِ عَشَرَ رمضانَ.

ن: عِشُرُونَ سے تِسْعُونَ اور مِئَةً اور أَلُفُ تك:

ندكوره بالاتمام عقودا بني اصلى صورت ميں عدد وصفى كيلئے بھى مستعمل ہوتے ہيں مگر عموماً اس وقت ان پر اَلُ لگايا جاتا ہے: اَلْعِشُرُونَ (بيسوال يا بيسويں) اَلْحَادِيُ وَ الْعِشُرُونَ (اكيسوال) اَلْحَادِيَةُ والشَّلاثُونَ (اكتيسويں) اَلْمِئَةُ (سووال ياسوويں)۔

اعداد وصفى تركيب مين عموماً صفت واقع موتے بين اور موصوف كے ساتھ مستعمل موتے بين الكتابُ اللَّوَّلُ، الله رسُ اللَّحادِي والْعِشْرُوُنَ.

تبهى مضاف هوتے ہيں: رَابِعُهُمُ (أَن كَا چِوتَهَا) خامِسَةُ الْبَنَاتِ. اِ

س عددوصفى مين احَد (اكائيان) وعُشُور (دہائيان) كے ساتھ جب مِئَةُ اور الْفُ آئِو آخرى رقم كے ماقبل لفظ بَعُدَ بَهى برُ هادية بين: فِي السَّنَةِ الشَّانِيةِ وَالْأَرُبَعِينَ وَثَلَاثِمِائَةٍ بَعُدَ الْأَلُفِ. (ايك برارتين سوبياليسويں سال ميں) بعد الألف كى جگه وألُفِ بهى كه سكتے بين۔

تنبیہ ان اس مثال میں جھوٹے درجے والے عدد کو پہلے لایا گیا ہے پھر درجہ بہ درجہ۔اس میں الٹ ملیٹ نہیں کر سکتے۔

۴۔عدد کے کسور (ٹکڑے، حقے) میں سے آ دھے (۲/۱) کے لیے تو نِصُفُ آتا ہے اور باقی کسور کے لیے فُعُلُ یا فُعُلُ کے وزن پراسم عدد سے بنایا جاتا ہے:

ثُلُثٌ ما ثُلُثُ جمع أَثُلَاثُ لِعِنى (٣/١)_

رُبُعٌ يا رُبُعٌ جَعِ أَرُبَاعٌ لِعِن (م/ ا)_

خُمُسٌ يا خُمُسٌ جَعْ أَخُمَاسٌ لِعِني (٥/١)_

سُدُسٌ يا سُدُسٌ جمع أَسُدَاسٌ لِعِنى (٢/١)_

اسى طرح عُشُو ٌ يا عُشُو ٌ جَمْعَ أَعُشَارٌ تك_

ثُلُثَان (7/m)، ثَلَاثَةُ أَرُبَاعِ (7/m)، خَمْسَةُ أَثُمَانٍ (3/m)_

تنبیه 2: ان کسور میں تذکیرو تا نیٹ کا فرق نہیں ہے۔

اگر عشو کے اوپر کے اعداد کے کسور بنانے ہول تو عدداصلی سے اس طرح بنالو: أَرُبَعَةٌ مِنُ أَحَدَ عَشَوَ (الً⁷)، أَحَدَ عَشَوَ مِنُ عِشُو يُنَ (۲۰/۱۱)۔

مِنُ كَي جَلَّه عَلَى بَهِي بُولِتِ بِينِ: أَحَدَ عَشَرَ عَلَى عِشُوِيُنَ (٢٠/١)_

لے لڑ کیوں کی یانچویں بعنی یانچویں لڑ کی۔

اگر عدر جیجی اور کسوراکشها ہوں تو دونوں کے درمیان و بڑھانا چاہیے: اُر بُع وَ وَ اَلَا اَلَٰهُ اَلَٰهُ اَلَٰهُ اِللهِ اَلَٰهُ عَلَى اَرُ بَعِیْنَ (N) ۔ اَخْمَاسِ (N) ، خَمُسُ وَخَمُسَةَ عَشَرَ عَلَى اَرُ بَعِیْنَ (N) ۔ سبیہ N : بھی (N) کو N ، کو N کو N کو N کو کی شکل میں کھتے ہیں: مثلاً (N) کو N کو N کا کو کا کہ کا در قرا الگ کو کے بین ۔ میشانات رقم کی نسبت زیادہ باریک اور ذرا الگ کو کے ہیں ۔

٥ دودو، تين تين وغيره بنانے كے ليے مَفْعَلُ اور فُعَالُ كاوزن آتا ہے: جَاءَتِ الْفُوْسَانُ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ. (سوار دودو، تين تين، چارچار ہوكر آئے) يول بھى كهه سكتے ہيں: جاءت الفرسانُ اثْنَيُن اثْنَيْن ثَلَاثَةً ثَلَاثَةً أَرُ بَعَةً أَرُ بَعَةً .

تنبیه: ''ایک ایک' کے لیے وَاحِدٌ سے یہ وزن لینی مَوْحَدُ اور أُحَادُ بہت كم بنایا جاتا ہے بلکہ اکثر اس مطلب کے لیے بولتے ہیں فُرَادَ یا فُرَادًا یا فُرَادُی: جَاءُوُا فُرَادٰی لیمٰی وَاحِدًا وَاحِدًا.

٢ ـ جب کسی چیز کے متعلق پیر بتانا ہو کہ وہ کتنے اجزا سے مرکب ہے تو فُسعَالِيٌّ کاوزن استعال کرتے ہیں۔

مؤنث	Si
ثُنَائِيَّةٌ	ثُنَائِيٌّ (الیی چیزجس کےاجزادوہوں)
ثُلَاثِيَّةٌ	ثُلَاثِيُّ (الیمی چیز جس کے اجزا تین ہوں)
رُبَاعِيَّةٌ	رُ بَاعِيُّ (الیی چیزجس کے اجزا جارہوں)
خُمَاسِيَّةٌ	خُمَاسِيٌّ (الیم چیزجس کے اجزایا کچ ہوں)

ل مَشْنَى وَقُلَاثَ وغيره تركيب ميں حال واقع ہوئے ميں اس ليے حالت نصبي ميں ميں۔ (ديکھوسبق٠١-٢)

اسى طرح عُشَاريٌّ تك بنالو_

اعدادِ مرکب ومعطوف سے مذکور وزن نہیں بن سکتا اس لیے گیارہ اجزا والے کو کہیں گے ذُو ُ أَحَدَ عَشَرَ جُزُءًا (مُدکر کے لیے) ذَاتُ أَحَدَ عَشَرَ جُزُءًا (مؤنث کے لیے) اس طرح آگے جوجا ہو بنالو۔

2_ ' ' پہلی بار، دوسری بار' وغیرہ بتانے کے لیے لفظ مَرَّةً (بار) کوموصوف اور عدد وصفی کوسفت بناؤ: مرَّةً أُولٰی یا اَلْمَرَةَ الأُولٰی: قرأت القران المرأة الأُولٰی، زُرُتُكَ مَرَّةً ثَانِيَةً (میں نے دوسری دفعہ آپ سے ملاقات کی) اس طرح المرَّةَ العاشرةَ، المرَّةَ المحاشرةَ المحرّةَ الحادِيةَ عَشُرةَ، المرَّةَ المُعِنَةَ.

عد دِوصِفی کوحالت نِصبی میں پڑھنے سے بھی بیہ مطلب نکلتا ہے: أَوَّلًا، شَانِیًا وغیرہ،مگر عاشِوًا کے بعدوہی اوپر کی ترکیب استعال کرتے ہیں۔

سنبيما: مَرَّةً أُولُني كُو أَوَّلَ مَرَّةٍ اور مَرَّةً ثَانِيَةً كُو مَرَّةً أُخُرِى اور تَارَةً أُخُرِى بَهى كَهِمْ بِينِ۔

^ "ایک بار، دوبار" کے معنی ادا کرنے کیلئے لفظ مَرَّةً کو حالت نِصبی میں استعال کرتے ہیں: مَرَّةً یا مَرَّةً وَاحِدَةً (ایک بار) مَرَّتُینِ (دوبار) اور زیادہ کے لیے وہی لفظ اسم عدد کے ساتھ لگادیے ہیں: ثَلَاثَ مرّاتِ، أَحَدَ عشر مَرَّةً وغیرہ۔

•ا_''كَنُّ 'يا'' بهتيرے' بتلانے كو بھى كَمْ خَبَرِيّة استعال كرتے ہيں: كَمْ غُلَامٍ يا كَمْ مِنَ الْغِلْمَانِ يَلْعَبُونَ فِي البُسْتَانِ (كَنَّ لِرُّ كَ بِاغْ مِيں كھيل رہے ہيں)۔

سلسله الفاظ نمبرسه

قِطَارٌ (جه قُطُرٌ) ريل، ٹرين، اونٹ كى قطار	وُسُطی (مؤنث ہے أَوْسَطُ كا)درمياني
قَارَّةٌ (جه قَارًاتٌ) براعظم	بِلَادُ الرَّاسِ كيكِ كالوني (افريقديس ب)
قَلُعَةٌ (ج قِلَاعٌ) قلعه	ثُلَّةٌ ٱ دمیوں کی بڑی جماعت
مَائِدَةٌ وسترخوان، كهانے كى ميز	تَسَلَّقَ (۴) ديوار پر چڙهنا
مُضِيُّ گذرنا(مصدر)	جِدَارٌ (جـ جُدُرَانٌ) ويوار
شَوَّفَ (٢) شرف بخشا (٤) شرف حاصل كرنا	حَظُّ (جـ حُظُونُظٌ) حقه
طَابَ (ض،ی) پیندآنا،عده ہونا	زَوُجُ (جه أَزُوَاجٌ) جورُا، مردياعورت
عَزَّ زَ غلبه دینا،عزت دینا، مدودینا	سِكَّةٌ حَدِيْدِيَّةُ ربلوے، لوم كل سڑك
نَكَحَ (ض) نكاح كرنا	سّار (ض،ی)سیرکرنا
كَهُف عَار	عَاصِمَةٌ (ج عَواصِمُ) پائِ تَخت

مثق نمبراك

- ١. إِنَّ السُّورَةَ الأُولِي من القران المجيد تُسَمِّي بِسُورَةِ الْفَاتِحَةِ.
- ٢. تَعُلِيْمُ أَسْمَاءِ الْعَدَدِ يُوجَدُ في الدَّرُسِ الرَّابِعِ وَالْأَرْبَعِيْنَ والخامِسِ
 والأربعينَ والسَّادِس وَالْأَربعينَ.
 - ٣. في أَيِّ سَاعةٍ تُشَرِّ فُنَا بِالْمَجِيءِ عَندنا؟
 - أَتَشَرَّفُ بِالْمَجِيءِ عِندكم في السَّاعَةِ التَّامنة إن شاء الله تعالى.
- كنتُ في منزلك السّاعةَ التّاسِعَةَ ورُبُعِ وبَقِينتُ في انتِظَارِكَ نصفَ ساعةِ، والسّاعةَ التّاسِعَةَ وثلاثَةَ أرباع خرجُتُ من الدّار.

- ٦. بَلُدَةُ فُوْنَا (بِونا) تَبْعُدُ عَنَّا نَحُو خمسِ ساعاتٍ من السِّكَّةِ الْحَدِيُدِيَّةِ.
 - ٧. رَكِبْنَا الْقِطَارَ وبَلَغْنَا هُنَاكَ بَعُدَ مُضِيّ أَرْبِعِ ساعاتٍ.
- ٨. تُقُسَمُ إِفُرِيُقِيّةُ إلى سبعةِ أقسام: الآوّلُ يشتَملُ عَلَى بلادٍ يُرُويهَا النّيلُ، وفيه مِصُرُ والسُّودَانُ، والشّانِي بلادُ المغربِ وفيه الجزائر ومَرَاكِش، والشّالثُ إفريقيّةُ الشّرقيّةُ وفيها زَنجبارُ، والرابعُ إفريقيّةُ الوُسُطى، والخامسُ إفريقية العَربيّةُ، و السّادسُ إِفريقية الجَنوُبِيَّةُ وفيها بلادُ الرَّاس، والسّابعُ الجزائرُ التّابعَةُ لِهٰذِهِ القَارَّةِ.
 - ٩. خُذِ الثُّلُثَيِّن من هٰذا البطّيخ وأنا اخذُ الثُّلُثَ الأخيرَ.
- ١٠. قُسِّمَ ما تَرَكَ أَبِي من المالِ فَو جَدَتُ أَمِّي منه الثُّمُنَ (١/٨) ومن الباقي و جدتُ خُمُسَيْنِ، و خُمُسًا واحدا و جَدَتُ أُخُتي، والخُمُسَيْنِ البَاقِيَيْن (٥/٢) و جَدَ أخى.
 البَاقِيَيْن (٥/٢) و جَدَ أخى.
- ١١. يَمُشِي العسكريّونَ صباحًا ثُلَاثَ ورُبَاعَ، ونَخُرُجُ مساءً من المدرسة مَثْني وثُلَاث.
 - ١٢. البناتُ دخلن المدرسةَ فُرَادي.
- ١٣. قرأت القران مِرارًا وَفِي كُلِّ مرَّةٍ أَحُسَسُتُ كَأَنِّي أَقُرَوُهُ الْمَرَّةَ الْأُولَلي.
- ١٤. وَرَدُتُ اليومَ في المدينة المنورة السمرة الثّامنة وأقمتُ هُناكَ شهرا وبضعة أيام في كلّ مرّة.
 - ١٥. زرتُ الشامَ المرّة الأُولي وأعُود إليها إن شاء الله تعالى مرّةً أُخرى.
- ١٦. سِرُتُ كَمُ من البُلُدان لُـكِنُ مَا رَأَيتُ بَلُدَةً مِثْلَ القاهرةِ الَّتِي هي
 عاصِمةُ مِصُرَ.

مشق نمبر۲۷ مِنَ الْقُرُان

- ١. سَيَقُولُونَ ثَلْثُةٌ (أصحاب الكهف) رابعُهُم كَلُبُهم ويقولون خَمُسَةٌ سادسهم كلبهم.
 - ٢. إذْ اَرُسَلُنَا اِلَيُهِمُ اثَنَيْنِ فَكَذَّبُوهِما فعزَّزُنا بثالثِ
 - ٣. ثُلَّةٌ من الأوِّلِينَ وقليلٌ من الأخِرينَ.
- ولكم نصفُ ما تَرَكَ ازواجُكم إن لم يَكُن لَهُنَّ وَلَدٌ طَان كان لَهُنَّ ولدٌ فَلَكُمُ الرُّبُعِ مِمَّا تَرَكُنَ.
 - ٥. ولَهُنَّ الرُّبُعِ مِمَّا تركتم.
 - وَلِا بَوَ يُهِ لَكُل واحدٍ منهما السُّدُس.
- ٧. يَوُصِيُكُمُ اللَّهُ فِي اَوُلَادِكُمُ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأَنْثَيَيْنَ ۖ فَاِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوُقَ اثْنَتَيُنِ فَلَهُنَّ ثُلُثًا ما تَرَكَ.
 - ٨. فَانُكِحُوا ما طابَ لَكُمُ مِنَ النِّساء مَثْني وَ ثُلْثَ وَرُباع.
 - ٩. لقد جئتُمُونَا فُرَادى كَمَا خَلَقُناكُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ.
- ١٠. اَوَلَا يَرَوُنَ اَنَّهُمُ يُفْتَنُونَ في كُلِّ عام مَوَّةً اَوُ مَوَّتَيُن ثُمَّ لَا يَتُوْبُونَ وَلَا هُمُ يَذَكَّرُونَ.
 - ١١. مِنْهَا خَلَقُنْكُمُ وفيها نُعِيدُكم ومنها نُخُرجكُم تارةً أُخُرى.

مشق نمبر ۱۷ اردو ہے عربی بناؤ

ا۔ اسائے موصولہ کا بیان اس کتاب کے بیالیسویں سبق میں لکھا گیا ہے۔

۲_قرآن کی دوسری سورت سورۃ البقرۃ ہے۔

٣_ چوتھے گھنٹے کے بعد میں مدرسہ جاؤں گا۔

ہم کل میں نے کتاب الف لیسلۃ ولیسلۃ سے پہلا، دوسرااور تیسراقصہ پڑھااورکل چوتھا، یانچواں اور چھٹاقصہ پڑھوں گا۔

۵۔اس کیڑے میں سے تین چوتھائی تم لے لواور ایک چوتھائی میں لے لول گا۔

۲۔میرے باپ نے جو مال چھوڑا ہے وہ تقسیم کیا گیا تو اس میں سے 🖊 میری ماں کواور یاقی 🗚 مجھے ملا۔

<mark>ے ل</mark>شکری سیاہی ایک ایک دودوہوکر قلعہ کی دیوار پر چڑھ گئے۔

۸۔ ہم چار چار اور پانچ پانچ (ہوکر) مدرسہ میں داخل ہوئے اور دو دو اور تین تین (ہوکر) نکلے۔

9 میں جمبئی سے پہلے گھنٹے میں ریل میں سوار ہوا اور چوتھے گھنٹے میں ناسک پہنچے گیا۔

۱۰ بمبئی سے ناسک تقریباً چار گھنٹے کے فاصلہ پر ہے۔

اا۔ میں نے بیشہر پہلی دفعہ دیکھا۔

۱۲ میں نے یہ کتاب بار ہار احلی اسے میں نے بہت ہی مفید پایا۔

۱۳۔ ہم آج بمبئی میں تجارت کے لیے دسویں دفعہ آئے اور ہر دفعہ ایک سال اور چند مہینے یہاں قیام کیا۔

۱۳ میرے دادانے پانچ بار جج کیے اور چھٹی دفعہ وہ ملّہ میں انتقال کرگئے۔ (اللّٰہ تعالیٰ انھیں بخش دے)۔

10 ہم نے بہتیرے شہروں کی سیر کی لیکن جمبئی جیسا کوئی شہرنہ دیکھا۔

عربى كامعلم صد چارم الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُوْنَ

تاریخ،مہینہ اور سنہ بتلانے کا طریقہ

ا-تاریخ بتلانے کے لیے دنوں اور مہینوں کے نام جاننے کی ضرورت ہے: الف: أَيَّامُ الْأُسُبُوعِ (بِفْتِي كِون):

بمعة.	بمعة.	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الْجُمُعَةِ
بينا	شنب	يَوُمُ (يا نَهَارُ) السَّبُتِ
اتوار	يکشنبه	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الْأَحَدِ
<i>5.</i> ;-	دوشنبه	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الْإِثْنَيْنِ
منگل	سەشنب	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الثَّلَاثَاءِ
بدھ	چهارشنبه	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الْأَرُبَعَاءِ
جمعرات	پنچ شنبہ	يَوُمُ (يا نَهَارُ) الْخَمِيُسِ

تنبیها: اکثر یَوُمُ کالفظ بولا جاتا ہے نَهَارُ کم بولتے ہیں، بھی دونوں حذف کردیتے ہیں اور كهتے بين الثَّلَاثَاءُ وغيره۔

ب: شهور السّنةِ الإسلاميّةِ أو القَمَريّةِ:

٣. رَبِيُعُ الْأَوَّلُ	٢. اَلصَّفَرُ يا صَفَرُ	١. ٱلمُحَرَّمُ
٢. جُمَادَى الْأُنحُواى	 جُمَادَى الْأُولٰى 	 رَبِيعُ الثَّانِيُ
٩. رَمَضَانُ	٨. شَعْبَانُ	٧. رَجُبُ
١٢. ذُو الْحِجَّةِ	١١. ذُو القَعُدَةِ	١٠. شَوَّالُ يا اَلشَّوَّالُ

تنبية: جتنے نامول پر اَلُ لگا ہواہے وَ مَنصرف بیں باقی غیر منصرف (دیکھو بین ۱۰ – 2) فرکورہ مہینوں میں سے چند مہینے خاص خاص صفتوں کے ساتھ بھی بولے جاتے ہیں: اَلُهُ حَرَّمُ الْحَرَامُ اَلَّ صَفَوْ الْلَحَدَةُ وَ اللَّهُ حَرَّمُ اللَّمُ حَرَّمُ اللَّمَ عَلَى اللَّهُ وَ اَلْفَعُدَةِ اللَّمَ اللَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّمَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى الْمُ عَلَى الْمُعَلِّ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْمُعَلِمُ الْمُو

تنبیہ ۳: محرم، رجب، ذوالقعدہ اور ذوالحجہ بیہ چار مہینے اسلام میں حرمت وادب وامن و امان کے مانے گئے ہیں۔

اسلامی سال کو السَّنَةُ الْهِجُوِيَّةُ (جَرت کا سال) یا السَّنَةُ الْقَمَوِیَّةُ کَهَتِ بِین، لَکِسَے میں اس کی طرف (هـ) سے اشارہ کرتے ہیں۔

تنبيه: يا در كُوك مال كو عَامٌ (جه أَعُوَامٌ) اور حِجَّةٌ (جه حِجَجٌ) اور حَوُلٌ (جه حُوُلُ ، أَحُوالُ) بهى كمت بيل-

سنہ ہجری کا آغاز ۱۱ر جولائی ۹۲۱ عیسوی سے ہوا ہے۔ بیروہ تاریخ ہے جب کہ جناب رسولِ خدامحد مصطفیٰ النگائیم کلّم معظمہ سے ہجرت کر کے مدینۂ منورہ کو پہنچے ہیں۔

شهور السنة العيسوية أو الشّمسية:

اہلِمصراس طرح بولتے ہیں:

فروری (۲۸ دن)	فِبُرَائِرُ	جنوری (۱۳ ون)	يَنَائِرُ
اپریل (۳۰ دن)	أُبُرِيُلُ	مارچ (۱۳ون)	مَارُسُ
جون (۳۰ دن)	يُوُ نِيُوُ	مئی (۱۳ دن)	مَايُوُ

_				
	اگست (۱۳ دن)	أُغُسُطُسُ	جولائی (اس دن)	يُوُلِيُو يا لُوُلِيُو
	ا کتوبر (۱۳ دن)	أَكْتُوْ بَرُ	ستمبر(۴۳۰ دن)	سَبْتُمْبَرُ
	دسمبر (اسادن)	دِسِمْبَرُ	نومبر(۳۰ دن)	نُوُ فِمُبَرُ

اہل شام اس طرح بولتے ہیں:

فروري	شُبَاطُ	جنوري	كَانُوُنُ الثَّانِيُ
اپریل	نَيُسَانُ	مارچ	اذَارُ
جون	حَزِيُوانُ	متًى	أَيَّارُ
اگست	۱بُ	جولائي	تَمُوُرُ
، اكتوبر	تِشُرِينُ الْأَوَّلُ	ستمبر	أَيُلُوُلُ
وسمبر	كَانُونُ الْأَوَّلُ	نومبر	تِشُرِينُ الثَّانِيُ

تنبید ۵: مذکورہ انگریزی نام سب غیر منصرف ہیں اور شامی مہینوں کے جو نام مفرد ہیں وہ کبھی غیر منصرف کے طور پر، اور مرکب نام تو منصرف کے طور پر، اور مرکب نام تو منصرف ہی ہیں۔

سال عيسوى كو اَلسَّنَةُ الشَّمْسِيَّةُ (سورجَ كاسال) بهى كَهَمْ بين اور اَلسَّنَةُ الْمِيْلَادِيَّةُ بهين اور اَلسَّنَةُ الْمِيْلَادِيَّةُ بهي يعنى حضرت عيسى عليكا كى پيدائش كاسال ـ

سنة بل المسيح (B. C.) كی طرف (ق م) سے اشارہ كرتے ہیں اور بعد المسيح (A. D.) كی طرف (ب م) یا صرف (م) سے اشارہ كرتے ہیں اور ہندوستان میں سنہ عیسوی کے لیے (ء) كی علامت لکھتے ہیں۔

جبتمہیں تاریخ بتلا نا ہوتو عدد وصفی کا استعمال اس طرح کرو:

ا یا تواسے لفظ شہر کی طرف یا مہینے کے نام کی طرف مضاف کرو: فَامِنُ شَهُرِ رَمَضَانَ (ماہِ رمضان کی آٹھویں تاریخ) یا ثَامِنُ رَمَضَانَ.

٢- يا تواس پر اَلُ لگا كرلفظ يوم يا تاريخ كى صفت بناؤ: اليوم/ التاريخ الثامِنُ مِنُ شَهُر رَمَضَانَ يا مِنُ رَمَضَانَ.

سال كے ليے لفظ سَنَة كساتھ يااس كے بغير رقم لكھو: أَوَّلَ يَنَائِرَ سَنَةِ ١٩٤٤ (سَنَةِ ١٩٤٤ (سَنَةِ ١٩٤٤ (سَنَةِ أَلُفٍ وَيَسُعِمِائَةٍ وَأَرُبَعِينَ).

جب كهنا مو' فلال تاريخ كو' توابتدا ميس فيدي كادويا عدد وصفى كوحالت نصبى ميس يرصو: بَدَاً تِ الْحَرُبُ الْكُبُرَى الْأُولٰى في اليوم/ التاريخ الرّابع مِن أَغُسُطُسَ يا رابع أَغُسُطُسَ سنة ١٩١٤. (يَهِلَى جَنَّكِ عَظَيم ٢٨ الست ١٩١٣ عَوَى مُولَى) والثانية فِي أواخر شَهُر سبتمبر ١٩٣٩.

تاریخ کے ساتھ دن اور وقت کا نام بھی لے سکتے ہیں، اس طرح: وُلِدَ رشِیدٌ بعدَ العصرِ قُبیُلَ المغربِ یومَ الجمعةِ الخامِسِ عَشَرَ من شَهرِ یَنَائِرَ سنة العصرِ قُبیُلَ المغربِ یومَ الجمعةِ الخامِسِ عَشَرَ من شَهرِ یَنَائِرَ سنة 1917. (رشید عصر کے بعد مغرب سے ذرا پہلے جمعہ کے دن ۱۵رجنوری ۱۹۱۲ء کو پیرا ہوا)۔

تُـوُفِّيَ سعيدٌ صَبَاحَ الْعِشُرِيُنَ من شهر مارس سنة ١٩٢٥. (سعيد نے ١٠٢٥ مارچ ١٩٢٥ء کی صبح کووفات پائی)۔

تنبيه ٢: وفات يا فته كو المُمتَوَفِّي كهاجا تا ہے، الْمُتوَفِّيُ غلط ہے۔

س_متقدمین کے نزویک تاریخ بتلانے کا ایک جدا گانہ نہج تھا۔مثلا:

ا و وُلِدَ الحُسينُ بنُ علي الله لخصيسِ خَلَوُنَ من شهرِ شعبانَ سنةِ أَربعِ. اس كَلفظي معنى مول كَ: "بيداموعُ حسين بن على فِللنَّهُ جب كم يا فِي

(راتیں) گذرچکیں ہم ھے ماہ شعبان ہے۔''مطلب بیہ ہے کہ پانچویں تاریخ کو پیدا ہوئے۔

یہاں خکمس سے مراد خکمس لیّالِ ہے۔ اسی کیے مؤنث کے صیغے استعال ہوئے ہیں۔ خَلَوْنَ ماضی جمع مؤنث ہے خَلَا سے۔ بھی واحد مؤنث کا صیغہ خَلَتُ بولتے ہیں کیوں کہ لیّالِ جمع مؤنث غیر عاقل ہے۔

الحجمة لِشَمَانِي عَشُورَةَ خَلَتُ من ذي الحجمة لِشَمَانِي عَشُورَةَ خَلَتُ من ذي الحجّة سنة خمس و ثَلَاثِينَ. (حضرت عثمان فِلْنَيْ شهيد كي گئي برروز جمعه ماه ذوالحجه ٢٥ هي اللهاره راتين گذرنے كے بعد (يعنی اللهارويں تاریخ كو)۔

س_ ماتَ أَبُوبِكُو الصّديقُ ﴿ يوم الشلاثاءِ لِثَمَانِ بَقِينَ من جُمادَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَشُرَةَ. (حضرت الوبكرصديق فِي اللهُ فَي فَات يالَى به روزسه شنبه جب كه جمادى الاخرى ساه سے آگھراتيں باقی رہی تھيں (ليمني ٢٢ يا ٢١ تاريخ كو)۔

اس مثال میں باقی رہی ہوئی را توں سے تاریخ کی تعیین کی گئی ہے۔

سلسله الفاظ نمبرهم

سَلَكَ (ن) پرونا، کوئی مسلک اختیار کرلینا	إتَّكُلَ (۷- دراصل إوْ تَكُلَ) كجروسه كرنا
طَعَنَ (ف) نيزه مارنا	أَذِّي (٢) اواكرنا
ظَهَرَ (ن) ظاہر ہونا،غلبہ پانا	اِنْقَصٰی (۲-ی)ختم ہوجانا
عَزَمَ (ض) پخته اراده کرنا	اِنْهَدَمُ (٢) وْهاياجانا، گرجانا
عامُ الُفِيْلِ بِأَتَّى والاسال _ يعنى وه سال جب	هَا جَوْ (٣) وطن چيوڙ کر دوسري جگه جار ۾نا
کہ یمن کے ایک کافر بادشاہ نے خانۂ کعبہ =	

مسبق مبريه	172	الربي المسم تصديبهارم
تھیوں کی فوج کے ساتھ مکہ	= ڈھانے کے لیے ہا	رَبِيْعٌ موسم بہار
	پرچڑھائی کی تھی۔	
	عَامِرٌ آباد	النِسَةُ يا كيزه دل والى، جديد محاورے ميں وه
		لڑ کی جو بیاہی نہ گئی ہو۔ جیسے انگریزی میں ''مس''
	عَقُدٌ گره لگانا، نکارِ	إنْشِ وَاحُ (٢، مصدر ہے) ول كاكل جانا،
		خوش ہونا
عُلٰی کا) بہت بلند	عُلْیَا (مؤنث ہے أ	أُهْبَةُ تيارى سفرى
	غُرّةُ الشَّهُوِ مَهِيْ كَا	بَهُجَةٌ رونق،خوش نمائي
پیثانی کی سفیدی، ہر چیز کا	غُـرَّةٌ گُوڑے کی	تَشُو يُفُ (مصدرے شَوْفَ) ٤٠٠٠
	ابتدائی حصّه	افزائی کرنا
نے والاحق و باطل میں	فَارُوُقُ بِرُافِرِقَ كِرِ	جُنيُنةً جِهوناسا باغ
، ٹھنڈی آنکھ والا،جس کی	قَسرِيُسرُ الُعَيُنِ	حَفُلَةٌ (جـ حَفُلَاتٌ) مجلس، جلسه
ہوں۔	آرز وئیں پوری ہو چکی	
کاورے میں ''صاحبز ادی''	كَرِيهُمَةٌ عزت والي،	خَواجَا يا خَواجَة معززآ دى
	کی جگہ بولا جا تا ہے۔	w ₁
	ٱلۡمَجَوُّ ملك مِنْكرى	رَاقِيَةٌ ترقى يافت
ت	مُجُو سِيُّ آتش پرس	زِوَاجٌ يا قِرَانٌ شارى
	مُحَادِبٌ جَلَّــ كَرَـــــ	/ 6
	مُوَّدَّ خُ تارِحُ لِگاما ہوا	سَلُخٌ يا مُنْسَلَخٌ مهيني كا آخرى دن
		سَلُخُ چِهلكا، كهال، كيلي

مشق نمبرته ۷

ذیل میں تاریخ بتلانے کی مثالیں خاص توجہ ہے دیکھو:

١. وُلِدَ سيَّدُنَا محمَّدُ رسولُ اللَّهِ ر اللهِ على الفيلِ في اليوم الثاني عَشَرَ من ربيع الأوّلِ المطابق التاسِعَ والعِشُريُنَ من شهر أَغُسُطُسَ سنةِ ٠٧٠ م (سَبُعِيُنَ و حسمس مائَةٍ) وَاصُطَفَاهُ اللَّهُ لِلنُّبُوَّةِ وَتَبُلِيُغ رسالَته إلى النَّاسِ لمَّا بَلَغَ (عُلُى الرُّبَعِينَ، فَدعَا قَومَهُ إِلَى دِيْنِ اللَّهِ ثَلَاثَ عَشُرَةَ سنةً، لْكِنُ ما امَنَ مِنْهُمُ إِلَّا قلِيلٌ، بَلُ اذَوْهُ وَأَرادُوا قَتْلَهُ فَهَاجَرَ بِأَمُرِ اللَّهِ تعالَى إلى المَدِينَةِ وَوَصَلَ إِلَيْهَا لِسِتَّ عَشُرَةَ خَلَتُ من شَهِر يُولِيُو سَنةِ ٦٢١ م (إحماى وعشرين وسِتّمِائَةٍ) ومن هُنَا بَدَأَ تِ السّنةُ الهجريّةُ، فَنَصَرَهُ اللّه تعالى في المدينةِ، فَاسُتَأْصَلَ شَجَرَةَ الكُفُر والضَّلال بأُصُولِهَا من جميع العربِ، وسَلَكَهُمُ فِيُ دِيْنِ واحدٍ دينِ الإِسْلَامِ وجعل كَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ العُلْيَا فيُ مُدَّةِ عَشُرِ سِنِيُنَ، ثمَّ تُولِفِي قَريُرَالُعَيُن بِيَوُم الاثُنيُن الثَّانِيُ عَشَرَ من ربيع الأوّلِ سنةِ ١١هـ (إحدى عَشُرَةَ من الهجرة) صَلَّى اللُّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى اللهِ وَأَصِحابِهِ وِأَتُبَاعِهِ أَجمعينِ.

٧. أعُدَدُتُ أَهْبَةَ السَّفَرِ لِلُحِجَازِ في غُرَّةِ شهرِ ذي الْقَعْدَةِ الحَرَامِ سَنةِ العَدَدُتُ أَهْبَةَ السَّفَرِ لِلُحِجَازِ في غُرَّةِ شهرِ ذي الْقَعْدَةِ الحَرَامِ سَنةِ ١٣٦١هـ (إحُدى وَسِتِينَ و ثَلَاثِمِئَةٍ وألف مِن الهِجُرَةِ) وَوَصَلُتُ إلى مَكَّةَ الْمعظَّمَةِ في مُنْسَلَخ ذلك الشّهر وأدَّيثُ الحجِ تَاسِعَ ذي الحِجَّةِ الحرام ومَكَثُتُ هُناكَ قليلًا ثم خَرَجُتُ من مكةَ إلى المَدينةِ لزيارةِ المسجدِ النَّبويِ وقبره (الله الله عَرَجُتُ من مكةَ إلى المَدينةِ لزيارةِ المسجدِ النَّبويِ وقبره (الله) أوّل المحرّمِ الحرامِ سنةِ ١٣٦٧هـ (سنة اثنتين وشَلَرْمِئَةٍ بعدَ الأَلْفِ).

- ٣. وصلَنَا كتابُكُمُ العزيزُ المُؤرَّخُ بيومِ الْإِثْنَينِ الثَّالثِ عشر من المحرّمِ السَّرِ الثَّالثِ عشر من المحرّمِ السحرامِ سنة ١٩٤٤م وهُو جوابٌ لِرسالَتِنَا المحرامِ سنة ١٩٤٤م وهُو جوابٌ لِرسالَتِنَا إليكُمُ المؤرَّخَةِ بيوم الثَّلَاثاء سلخ ذي الحِجّةِ الحرام سنة ١٣٦٢هـ.
- ٤. عَـمُـرُو بُنُ العاصِ المُتَوَفَّى سنة ٣٤ للهـجُرَةِ هو الَّذي فَتَحَ مِصُرَ في السنةِ العِشُريُنَ في خِلَافَةِ عُمَرَ الْفَارُوقِ .
- . وُلِدَ الْحَسَنُ بُنُ عَليّ ه في النِّصفِ من رمضانَ سنةِ ثَلَاثٍ من الهجرةِ، وهو أَصَحُ ما قِيلَ في ولادته.
- 7. الخليفة الثاني عُمَرُ بُنُ الخطّابِ ﴿ هُ وَ أُولُ خليفةٍ دُعِيَ بأميرِ المؤمنين، ظهر الإسلامُ يومَ إسلامه ولذلك لُقِبَ بالفاروق، كان عالما فقيهًا تَقِيًّا لم يبلغ أحدُّ في العدل والعقل وتدبير الممالك وحسن السّياسةِ إلى دَرَجَته، قال ابن مسعود ﴿ : أَحُسِبُ عُمَرَ قد ذهب بتسعة أَعُشَار العلم، ملا العالمَ بالأمن والعدل، طَعَنَهُ أَبُو لُولُوْقَ الْمَجُوسيُ بالمدينة يوم الأربعاء لأربع بقِينَ من ذي الحجّة سنة ثلاث وعشرين ومات أوّل المحرّم سنة ٢٤ ودُفِنَ بجانب قبر النبي الله.
- ٧. تُوُفِّيَ أَبِيُ (هُ بِمكَّةَ المكرّمةِ في التّاريخ الثاني عَشَرَ من ذي الحجّة الحرية الحر
- ٨. إبنني الأَكبرُ محمد ولِدَ صَباحَ الجُمعةِ التّاسِعِ رَمَضانَ المطابقِ رَابعَ
 عَشَرَ أَغُسُطُسَ ١٩١٣م.

٩. يَبْتَدِئُ فصلُ الرّبيع من أَحَدٍ وعشرين اذار (مارس) والصَّيفُ من ٢١/ حَزِيُرَانَ (يُونِيُو) والخريفُ من ٢١/ أَيْلُولَ (سبتمبر) والشِّتاءُ من ٢١/ كَانُونِ الأولِ (دسمبر).

10. أَخُبَرتُنَا الْجَرَائِدُ مِنُ لَنُدَنُ أَنَّ في الحربِ الْعَالَمِيَّةِ مُنُدُ سَبُتَمُبَر الْعَالَمِيَّةِ مُنُدُ سَبُتَمُبَر الْعَالَمِيَّةِ مُنُدُ سَبَتَمُبَر الْعَدِيَّ بِالْقَنَابِلِ فَوُقَ أَرُبَعَةِ مَلْيُونٍ (١٩٣٩م إلى سبت مبر ١٩٤٤ قد انُهَ دَمَتِ البُيُوتُ بِالقَنَابِلِ فَوُقَ أَرُبَعَةِ مَلْيُونٍ (٢٠,٠٠٠) في إِنْكَلْتَرَا وَحُدَهَا، أمّا في رُوسِيَّا وبِلُجِيُكَا و فَرَانُسَا وإِيطَالِيَا وبُولَنُدَا ويُونَانَ وَالْمَجَرِّ وَأَلْمَانِيَا وَمَا عَدَاهَا مِن مَمَالِكِ أُورُوبًا وإِيطَالِيَا وبُولَنَدَا ويُونَانَ وَالْمَجَرِّ وَأَلْمَانِيَا وَمَا عَدَاهَا مِن مَمَالِكِ أُورُوبًا الرَّاقِيَةِ فَلَا عَدَّ وَلَا حَدَّ. وَقِسُ عَلَى هٰذَا أَيُّهَا التِّلْمِيُدُ النَّيِهُ هلاك مئاتِ اللهِ فَوْسُ المُحَارِبِينَ وغَيْرَ المُحَارِبِينَ، فَنَعُودُ ذُ بِاللّه مِنُ غَضَبِ اللّهِ.

١١. صُورَةُ دَعُوةٍ لِعَقْدِ الزِّوَاجِ:

الحمد لله على نِعَمِه، وبَعُدَ الْإِتَّكَالِ عَلَيهِ شُبُحَانَةُ عَزَمُنَا على عَقُدِ زِوَاجِ وَلَدِنَا رشيدٍ مع الأنِسَة جميلة كريمة النَّوَاجَا عبد الله الدهلوي في جُنينة الْحَفَلاتِ بشارِع محمّد على يومَ الجمعة الواقع في الرابع عَشَرَ من شَهر ربيع الأوّلِ سَنَة ٣٦٣ هـ بعدَ العَصُرِ فَنَرُجُو تشريفَكُمُ لَنَا وللإحْتِفَال بو جُودِكُمُ. لَا زِلتُمُ مَظُهَرَ السُّرُورِ وَبَهُجَةَ الْأَفُرَاح.

الدّاعي مُخُلِصُكُمُ فُلان

> مثق نمبر2۵ اردوسے عربی بناؤ

ا میں نے آپ کوایک خط بتاریخ ۲۰ رمحرم الحرام ۱۳ ۱۳ الصلها ہے اُمید ہے کہ آپ کومل

گیا ہوگا۔

۲_آپ کا گرامی نامه مؤرخه یک شنبه ۳ رصفر المظفر ۱۳ ۱۳ هرمطابق ۳۰ رجنوری ۱۹۴۴ء همیں موصول ہوا۔

سے تفسیر تبصیب الوحمن کے مصنّف حضرت مخدوم علی فقیہ مہائمی ہیں، جن کی وفات بتاریخ ۸؍ جمادی الاخریٰ ۸۳۵ھ ہوئی ہے۔

ہ۔میرا بڑا بھائی بتاریخ ۱۰رجنوری ۱۹۴۰ء ہندوستانی فوج میں داخل ہوا اور وہ افریقہ کی جنگ میں بھیجا گیا۔ پھر جب انگریزوں نے افریقہ فتح کرلیا تو وہاں سے بخیر و عافیت ۱۵رجون۱۹۴۳ءکوواپس آگیا، پس اللہ کاشکر ہے۔

۵ _ میں ان شاءاللہ پہلی تاریخ کوآپ کی خدمت میں حاضر ہوجاؤں گا۔

شادی کا دعوت نامه

الح بفضلہ تعالیٰ ہم آپ کوخوش خبری دیتے ہیں کہ ہمارے چھوٹے بھائی جلیل کی شادی سید بدران المدنی کی صاحب زادی آ نسہ زہرا کے ساتھ قرار پائی ہے۔ محفل نکاح بتاریخ الرشعبان المعظم ۲۵ ۱۳ ہجری، بیگ محمد باغ واقع محمد علی روڈ میں منعقد ہوگی۔ امید ہے کہ آپ اپنی تشریف آ وری ہے ہماری مسرت کومکمل کردیں گے۔

والسلام آپ کامخلص خلیل

أَجِبِ الأَسْئِلةَ الأتِيَةَ بالعَرَبِيّةِ.

١. متلى وُلِد محمَّدُ رسولُ الله على ومتلى تُوُفِّي؟

٢. متى توقي أمير المؤمنين عمر ، ومَن جَرحَه وأين دُفِنَ؟

- ٣. هل تعلم تاريخ و فاة سيّدنا أبي بكر الصّديق الله الله
 - من أي تاريخ بدأت السنة الهجرية؟
- . بَيّنُ أسماء الشهور الشّمسيّة عند أهل الشام وأهل مِصْرَ؟
 - ٢. متى يبتدئ الربيع في مِصُرَ؟
- ٧. هـل تعـلـم كَـم من البيوت انهدمت في إِنكلترا في الحرب العالمية الماضية؟

مكتوبٌ من أبِ إلى ابنِ لهُ يُوَبّخُهُ على نُقصان دَرَجاتُ السُّلوكُ

ولدي العزيزً!

سلامٌ عليك ورحمة الله و بركاته.

قد جاء ني من قِبَلِ وئيس المدرسة شهادة ثلاثة الأشهر الماضية، مستملة على ما تستحقه من الدّرجات في تلك المُدّة. فرأيت أنّ درجات شُلُو كك قليلة رديئة؛ لأنها درجات شُغلِك جيّدة مرضية، وللكن درجات سُلُو كك قليلة رديئة؛ لأنها ثلاث من عَشُرٍ فقط. ومن البديهي أنّ هذا أمرٌ هَيُهات أنُ يَقَعَ عندي مَوقِعَ الاستِحسَان؛ فإنّ العلوم التي تتلقّاها وإن كانت ضرورية، ليست بشيء في جانب (بَهالم) التهذيب وإنّي بعد الاحتبار الطويل والتّجربة الممديدة وقفت على أن لا فائدة في التعليم ما لم يَقترِن التهذيب لا التهذيب لله الم يَقترِن المالية المنهذيب لله المنهذيب المنهذيب المنهذيب وإنّي بعد الاحتبار التهذيب لله المنهذيب المنهذيب المنهذيب المنهذيب المنهذيب النّهذيب المنهذيب الم

لے ذرّ جة ہمرادیبال نمبراور مارک ہے۔ کے سلوك: چلنا، چال چلن۔ کے طرف ہے۔ کے گواہی، رپورٹ۔ ہے بدیھی : ظاہر، کھلی بات۔ کے بعید ہے، ناممکن ہے۔ کے آزمائش۔ کے اِقْتُونَ: قرین اور متصل ہونا۔ کے شائشگی، درست کرنا۔ الإنسان لا يُعَدّ إنسانا، فَضُلًا عَنُ أَنُ يُعَدّ مُسلمًا إِلّا إذا حسنتُ أخلاقه و كَمُلَتُ صفاته، ويا لَلأَسفِ أَ إِنّ تهذيب الأخلاق في عصرنا هذا قد أصبح مَسُكُو تَا عنه في أكثر المَدارس. وَلِذا يا بُنيّ! لم أُرسِلُك إلّا إلى المحدرسة التي طار صِيتُهَا في حُسنِ التعليم والاعتناء بالأداب والتهذيب، لِتُصلِح نفسك وتهذّب أخلاقك، فإن أردت أن تُرضِيني والتهذيب، لِتُصلِح نفسك وتهذّب أخلاقك، فإن أردت أن تُرضِيني وتُولِيلُ اثارَ سُخُطِي فاجتهد حتى تنالَ دائمًا أعلى درجةٍ في السلوك؛ فإن هذا يُهمّني أكثر من العُلوم.

والسلام والدك عُبَيُد الله

> ۔ اس سے بڑھ کر یعنی چہ جائے کہ۔ سے سَکَتَ سُ خاموش ہونا،اس سے خاموثی اور بے پروائی اختیار کی گئی ہے۔ سے اس کے۔ فی آواز ہ۔ لی توجہ دینا۔ کے اُھیۂ: اہم سمجھنا۔

عربي كامعلم حقه چبارم الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالْأَرْبَعُونَ

گھڑی کا وقت بتانے کا طریقہ

ا جب سوال كرنا مو" كتنے بح بين؟" تو كها جائے گا: كم السَّاعَةُ؟ (السَّاعةُ كم؟ بھی بولتے ہیں) جواب میں السَّاعة كومبتدااورعد د كوخبر بنائيں گئے ۔ جبيہا كه ذیل میں لكھاجاتا ہے:

أَخُبِرُ نِي مِنُ فَضُلِكَ كَمِ السَّاعَةُ الْأَنَ؟

السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً وَاحِدَةً وَاحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ	السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَة
(ایک نج کروں منٹ)	(جاج: عاملاً) 88 مع المادية ا
السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَة	السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَة
(وَيْرُه بَعِلْ عَالَمُ السَّاعَةُ وَاحِدَةً السَّاعَةُ وَاحِدَةً	(السَّاعَةُ واحِدَةً
وثُلُثُ يا السَّاعَةُ واحِدَةً السَّاعَةُ واحِدَةً	وثلاثةُ أَرْبَاعٍ يا وثلاثةُ اثُنتَانِ السَّاعَةُ اثُنتَانِ
وعِشْرِيْنَ دَقِيْقَةً	إلَّا رُبُعًا
(ایک اور تبانی یا ایک نځ کرمیس من ک	(ایک اور پون یعنی پونے دویا پاؤ کم دو)

تنبیها: سَاعة گُرُی (وقت بتانے کا آله) کو بھی کہتے ہیں اور گھنٹہ (= ۲۰ منٹ) کو بھی۔ عام طور پر تھوڑے سے وقت کو بھی سَاعة کہتے ہیں: تَو قَفُ سَاعة (تھوڑی دیر کھی ہے)۔ قرآن مجید میں قیامت کے لیے بھی یہ لفظ آیا ہے: ﴿اقتسر بِسَ السَّاعَةُ ﴾ . کھی ہونے کو دقیقة (جد دقائق) اور سیکٹر کو ثانیة (جد ثَوَانِ یا الثَّوَانِيُ) کہا جاتا ہے۔ گھڑی کی سوئی کو عَقُرَبُ السَّاعة یا إِبُرةُ السَّاعة کہتے ہیں۔

ا جب كهنا موكة و مدرسه (ياسى جكه) كتن بج كيا تفايا جاتا بيا جائ كا، توجواب مختلف طور سه ويا جاسكا ع مثلاً كها جائ : متنى ذهبت يا تذهب إلى المدرسة؟ توجواب موكا: ذهبت يا أذهب إلى المدرسة ساعة عشرٍ و نصف يا السّاعة العاشرة والنّصف يا في الساعة العاشرة والنّصف. (مين سارٌ هون بج مدرسه كيا تفايا جاتا مول يا جاؤل كا) -

دن اور رات کے اوقات اور پہر بتانے کا طریقہ

سردن، رات یا مختلف اوقات بتانا ہوتو ان کے نام پرنصب پڑھا جاتا ہے: صُہمُتُ نَهَارًا (میں نے رات میں افطار کیا) اسی نَهَارًا (میں نے رات میں افطار کیا) اسی طرح جئتُ صَباحًا، مَساءً، خُهجًى، ظُهُرًا، عِشاءً وغیرہ۔

لَيُل، نَهَار، صَباح اور مَساء ير في لكاكر بهي بولاجاتا هي: في اللَّيل والنَّهارِ.

ظهـر، عَصر، عشاء اور ضُحًى پرلفظ وَقُتَ ياعِنُدَ اكثرلگاياجاتا ہے: جاءنِيُ أَخُوك وَقُتَ الظُّهُر ياعِنُدَ الظُّهُر.

گذشته كل كو أُمُسِ (كبهى بِالْأَمْسِ) اور پرسول كو أُوَّلَ أَمْسِ يا قَبُلَ أَمْسِ كَبَّ بين _آنے والے كل كو غَدًا اور پرسول كو بَعُدَ غدٍ كها جاتا ہے: أَتَيْتُكَ أَمُسِ و أَوَّلَ أُمس وسَاٰتِيُكَ غدًا وبعدَ غدٍ إن شاء الله تعالٰي.

تنبیہ الفظ أَمْسِ كسره برمبني ہے ہميشه ايك زير سے بڑھا جائے گا۔

م يعض اوقات يوم اور لَيْلَة پرلفظ ذَاتَ برُهادياجاتا ، لَقِيْتُ ذَاتَ يَوُمٍ أَوُ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَبَاكَ فِي المسجدِ. (ايكروزياايكرات مين تيرے باپ محمومين ملا)، ذات صَباح اور ذاتَ مَساءِ بھی مستعمل ہے۔

سنبیہ اوقات کے نام کوظرف زمان کہتے ہیں۔ جب یہ منصوب پڑھے جائیں تو ترکیب میں انھیں مفعول فیہ کہا جاتا ہے،اس کا کچھ بیان سبق (۴۳) میں تم پڑھ چکے ہو۔ تفصیل سبق (۱۲) میں آئے گی۔

عمر بتانے کا طریق

٥ جب دريافت كرنا مو "تيرى عمركيا ج؟ "تو كها جائى كا: كم سَنَةً عُمُرُك؟ (تيرى عمرك سال كل ج؟) يا إبُنُ كم سنةً أَنْتَ؟ (تو كَتَّى سال كا بينا ج؟) جواب موكا: عُمُرِي خَمُسَ عَشُرَة سنةً يا أَنَا ابُنُ خمسَ عَشُرَة سنةً. بهم لفظ سنة حذف كمردية بين اور كه بين: هو ابنُ عشرينَ (وه بين سال كا ج) هي بنتُ خمسينَ (وه عورت يجاس سال كل ج) -

سلسلة الفاظنمبرهم

حِفُظٌ (س-مصدر) حفاظت، نگهبانی	أَجُمَلَ (١) الحِماكام كرنا
رَوَاحٌ شام	اَلْأَشُدُ تُوت، سِ بلوغ يعني الثماره اورتميں
	سال کے درمیان

		1.0
-ی) برابر کرنا، درست کرنا، بنانا،	سَـوْى (٢-	أَفَاضَ (١-ي) بهانا، جاري ركهنا
ں پیلفظ مؤخرالذکر دومعنوں میں	کرنا، (آج کل	
(<	زیاده مستعمل _	
، بچپين	صِغَرُ چُھڻين	تَعَشَّى (۴-ي)رات كا كھانا كھانا
ی) زنده ر مهنا	عَاشَ (ض،	تَغَذَّى (٣-و)صح كا كهانا كهانا
	غُدُو ۗ صح	تَمَدِّى (تَمَدَّدَ كُرِبُهِي تَمَدِّى بنالِية بين)
		دراز ہونا، لیٹ جانا
، خبر دار	حَلَّا ہر گزنہیں	تَمَشِّي (۴-ي) مُهلنا، چِلنا
و د میں لا ناء بتانا	كُوَّنَ (٢)وج	جَمْعًا إِكْثِهَا
رَاتِ ہوائی جہازوں کا ادّا	مَحَطَّةُ الطَّيَّا	حَـقَّـقَ (٢) ثابت كرنا، تحقيق كرنا، كهني ك
		مطابق كردكهانا
		مَطَارٌ مِوائي جِهازوں کا اڏّا

مثق نمبر ۲۷

نَعَم يا سَيّدي عِندي ساعةٌ.	١. هَل عندك ساعةً يا سعيد؟
الساعة عندي حمس وعشر	٢. الأن كم السّاعةُ؟
دَقَائقَ.	
خَرِجُتُ الساعةَ الخامسةَ إِلَّا رُبُعًا.	٣. في أي ساعَةٍ خرجتَ من
	البيت؟
أعرف الساعةَ بالعَقُرب الصّغيرة والدقيقة بِالكَبيرة.	 كيف تَعُرِف السّاعَة والدّقيقة؟
والدقيقة بِالكَبيرة.	

. طَيِّب! وهل في ساعتك إِبُرة نَعَم، يا سَيِّدِي! فيها إِبُرة الثواني. فُواني؟ . هَلُ تَعلم كَم ثانيةً تُساوِي ستون ثانية تساوي دقيقة. قيقةً؟
. هَلُ تَعلم كَم ثانيةً تُساوِي ستون ثانية تساوي دقيقة.
of : : a
قيفه:
ا. وَكُمُ دَقِيقة تُسَوِّي ساعَةً؟ ستّون دقيقة تُسَوِّي ساعةً.
. كم من السّاعاتِ تُكَوِّنَ اللّيلَ أربع وعشرون ساعةً تُكَوِّنُ اللّيل
النَّهارَ؟ والنّهارَ.
النَّهارَ؟ . هَلُ يَستَوي اللَّيلُ وَالنَّهار دائِمًا؟ كلّا! ليس كذلك بل يَكُون النَّهار
أطولَ في الصّيف واللّيل أَطُولَ في
الشِّتاء.
١. أَحْسَنْتَ! شُفُ لَ كم الساعةُ يا سَيِّدي! الأنَ الساعةُ حمسٌ
أن يا بُنَيَّ؟ الله وعشرُون دقيقةً.
١. أَحُسَنْتَ! وهل تَتَذَّكر كَم سنةً نعم! عمري اليوم أربع عشرة سنة
مركَ؟ وستة أشهر وبضعة أيام.
١. هل بلغ أخوك الكبير أَشُدّهُ؟ نعم! هو (ما شاء الله) في السنة
العشرين اليوم.
١١. وكم سنة عمر أُحتك يا سيّدي! في الشهر الأتي هي تبلغ
صّغراى؟ التسع من السنين.
١. وهل بلغَتُ كريمةُ عمّك أظن أنها لم تبلغ عشرًا، بل هي في
نسَنُ باشا عَشُرَ سَنَوَاتٍ؟ السنة التاسعة إلى الأنِ.

وأنت يا أُستاذي الشفيق! أدام الله	١٥. أحسنت وأجُمَلُتَ! بارَك الله
فُيُوضَكَ.	فيك.
امين! حقّق اللهُ رجاءَك وجعلني	١٦. يا سعيد! إني سُرِرُتُ بفهمك
خادما للإسلام والمسلمين.	في صِغَرِك، وأرجو أنّك إذا بلغت
	أَشُدَّك ستكون شابًّا نافعًا للقوم.

مشق نمبر ۷۷

الفطور وشربنا الشّاي، وطارت الطيارة ساعة سبع وعشو دقائق وما الفطور وشربنا الشّاي، وطارت الطيارة ساعة سبع وعشو دقائق وما بَرِحَتُ تطير حتى بلغت محطة الطيارات في دهلي ساعة اثنتي عشرة تمامًا، فنزلنا من الطيارة وأدّينا الأمورَ اللّازمة في ساعة واحدة وربع، ثمّ تغدينا و تمدّينا قليلا للاستراحة، ثمّ صلّينا الظّهر والعصر جمعًا ثمّ رَجعنا من دهلي في نفس تلك الطّيارة (أى طياري) ساعة ثلاث ونصف، فوصلينا إلى منزلنا ساعة ثمانٍ ونصف، فصلينا المغرب والعشاء جمعًا وأكلنا العَشَاء (وتعَشَينا) وتَمَشّينا قليلًا ثُمَّ عُدُنا إلى حجرة النّوم، فسُبُحَان الذي سَخّر لنا البحر والبَرق والرّياحَ ويُفِيضُ علينا من نعمَائه دائما بالغدو والرَّواح.

٢. يكون طُلوع الشمس في اليوم السابع والعشرين من سبتمبر الساعة

لے بعداس کے کہ ہم نے فجر کی نماز پڑھ لی یعنی فجر کی نماز پڑھنے اور ناشتہ کھانے اور چائے پینے کے بعد۔اس جملے میں مّا مصدریہ ہے،جس نے فعل میں مصدری معنی پیدا ہوجاتے ہیں۔(دیکھوسبق ۵-۵)

- و ٥ دقيقة (الساعة الخامسة و خمسين دقيقة) والغروب الساعة
 ٢ و ٥٥ دقيقة .
- ٣. طلعت الشمسُ اليومَ ساعةَ ستٍ ونصفٍ، وَغَرَبتُ ساعة سَبْعِ واثنتَين وَأَرْبَعِين دَقِيُقةً.
 - ٤. كان عِندِي شابُّ لَمُ يَبُلُغُ مِن العُمر أكثر من سبع عشرة سنةً.
- عُـمُـرُ أَخِي الأكبر خمسُ وعشرونَ سنةً وأَحَدَ عَشَرَ شهرًا ويَبلغُ في أُواسِطِ رَمَضَانَ الْاتِي سِتًا وعشرين إن شاء الله تعالى.
 - ٦. هذا الغلام ابنُ عَشُرِ سنين وتلك أخته الكبيرة بنتُ خمس وعشرين.
- ٧. ماتَتُ جَدَّتُهُ (هِهُ) في أواخِر السنة الماضية، ولها من العُمر مائة سنةٍ
 ونيّفُ.
- ٨. عاش جَدِّي قَرنًا كامِلًا وتُوُفِّي (السنة السنة الماضية في رَجَبَ وَلَهُ
 مِنَ العمر مِائةٌ وعشرون سنة.
- ٩. قدم القائد الأعظم محمد علي جناح إلى دهلي أوّل أمس لِيَشْتَمِلَ
 المجلسَ الشُّورٰى فاستَقبله المسلمون استقبالًا عظِيمًا.
 - 1٠. سنُسافِرُ من بمبائي غدًا أَوُ بعد غَدٍ إِنُ شاءَ اللَّهُ تعالَى.

مثق نمبر ۷۸ اردو سے عربی بناؤ

مدرسه جاتا ہوں۔	ا_آ ؤحميد! كهال جارہے ہو؟
جی ہاں!میرے پاس گھڑی ہے۔	۲-کیاتمہارے پاس گھڑی ہے؟

میری گھڑی میں اس وقت سوادی بجے ہیں۔	ساس وقت کے بجے ہیں؟
بھائی! مدرسہ ساڑھےوں بجے کھلتا ہے۔	٣ ـ مدرسه كتن بح كلتائم؟
مدرسه باره بحكر جاليس من پر بند موتا ہے۔	۵_اور کب بنگ ^ی ہوتا ہے؟
میں تو پونے دس بجے نکلا تھا۔	
جی ہاں!ایک گھنٹہ ساٹھ منٹ کا ہوتا ہے۔	ے تم جانتے ہوایک گھنٹہ کتنے منٹ کا ہوتا
	?ج
بڑی سوئی سے منٹ سمجھ لیتا ہوں اور چھوٹی	۸_ گھڑی میں گھنٹہ اور منٹ کس طرح
ہے گھنٹہ۔	يبجإنة ہو؟
ہم شام کا کھانا مغرب بعد آٹھ بجے کھاتے	9_شام کا کھانا کب کھاتے ہو؟
- U!	
میں عشاکے بعد ساڑھے نو بجے سوتا ہوں۔	•ا_اورسوتے کب ہو؟
وہ حیدر آباد گئے ہیں اور کل یا پرسوں واپس	ااتمہارے والد پرسول کہاں گئے اور کب
آ جا ئيں گےان شاءاللہ۔	واپس آئیں گے؟
جى بان! مين جانتا ہول ميرى عمروس سال	۱۲ یتهبیں معلوم ہے تبہاری عمر کیا ہے؟
اور تین مہینے کی ہے۔	g.
وہ ابھی آٹھ سال اور چھ ماہ کا ہے۔	۱۳۔ اور تمہارا چھوٹا بھائی کے سال کا ہے؟
الله تعالی ایبا ہی کرے! اب میں اجازت	۱۴ شاباش! تم بہت سمجھ دارلڑ کے معلوم
چا ہتا ہوں۔	ہوتے ہو۔
آپ بھی اسی کی حفاظت میں۔	۱۵_اچھا!امانِ خدامیں _

له يعني كھولا جاتا ہے: تُفْتَحُ. لِي يعنى بندكيا جاتا ہے: تُغْلَقُ.

مكتوبٌ مِنُ ابُنِ إلى أبيه فِي الإستِعُذار لَهُ

وَالِدِي السَّيدَ المحترمَ

اَلسّلام عليكم ورحمة الله وبركاتهُ.

وَبعد أَداءِ ما فُرِض عليّ من الخضوع والاحترام، أَعُرِضُ يا مولايَ أَنّه قد أَتاني كتابك العزيز المؤرخ بيوم الأربعاء الرابع عَشَرَ من شهر شعبان المعظم ٢٦٤ه على حين غفلة، وحالَما فَضَضته استروحت من طَيّه ريح العتاب فشرعت في قراءته بين الرَّجاء والخوف، وإذا بومِيض السُّخُط يلُمع من خِلال عباراتِه فراعني هول ذاك الموقف الرهيب السُّخُط يلُمع من خِلال عباراتِه فراعني هول ذاك الموقف الرهيب وسالتُ مدامِعي نَدَمًا، لا لِكُوني أَهُ ملتُ بعض الواجبات بَل لِأَني اسخطت والدي الحنون في فلذا أقبلتُ على نفسي ألومها لما ألبستنيه للمنطق من ردات الخَون الكراك فلذا أقبلت على نفسي ألومها لما ألبستنيه للمنوق من ردات الخَرى من شدة النّدامة عليه. وها أنا ذا طالبُ دُعاءَكَ الصَّالِح. ولله علي عليه عليه ولله وكرمه.

وَلدُكَ الخادِمُ عبد الرَّحمٰن

لے عذر خوابی۔ کے انگساری۔ کے حالَما: جونہی۔ کے اِسْتُرُوحَ: سوتھنا۔ ہے طَیُّ: تد۔

لا إذا اس جگدمفاجات کیلئے ہے لیعنی نا گہال۔ کے وَمیض: شرارہ، چمک۔ بِ زائد ہے۔ کہ درمیان، درز۔ فی راغ (یَرُوعُ) بیب میں ڈالنا۔

لا راغ (یَرُوعُ) بیب میں ڈالنا۔

لا مدامعُ: جمع ہے مَدُمَعُ کی لیعنی آنسو کے چشم۔ کے آسنخطَ: عَصّہ دلایا۔

لا مدامعُ: جمع ہے مَدُمعُ کی لیعنی آنسو کے چشم۔ کے آسنخطَ: عَصّہ دلایا۔

لا مدامعُ: نزدیک، بڑا محبّت کرنے والا۔ کے ضمیرراجع ہے ماموصولہ کی طرف جو "لما" میں ہے۔

اللہ کے لیے جمھ پرعہد ہے، یعنی اللہ تعالی کو درمیان میں ڈال کر میں عبد کرتا ہوں۔

اللہ کے لیے جمھ پرعہد ہے، یعنی اللہ تعالی کو درمیان میں ڈال کر میں عبد کرتا ہوں۔

عربى كامعلم حقد چارم الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالْأَرُبَعُوْنَ

الحروف

احرف بظاہراس قدر حقیراور کمز ورکلمہ ہے جوخودا پیے معنی بھی اس وقت تک نہیں ہتلاسکتا جب تک کہا ہے اسم یافعل کا سہارا نہ ملے ۔لیکن اسم وفعل سے ملاپ ہونے کے بعداس میں اتنی طاقت آ جاتی ہے کہ بہتیرے افعال کے معنوں میں اُلٹ بلیٹ کر دیتا ہے، پھر ضروری بھی اتنا ہے کہ اس کے بغیر اسم اور فعل بھی الگ الگ بیکار سے بکھرے ہوئے پڑے رہتے ہیں، اس کیے اس حقیر چیز کی جانب خاص توجہ دینے کی ضرورت ہے۔

۲_ وه حروف جومعنی دار الفاظ ہیں حروف المعانی کہلاتے ہیں اور حروف الہجاء (۱، پ، ت، وغیرہ) جن سے الفاظ بنائے جاتے ہیں حروف المبانی (بنیادی حروف) کہلاتے ہیں۔اس سبق میں صرف حروف المعانی ہے بحث ہوگی۔

سے حروف المعانی سب مبنی ہوتے ہیں۔ان کی تعدادعر بی میں استی سے زیادہ نہیں ہے۔ ہ_بعض حروف ایسے ہیں جواسم اورفعل کے اعراب میں عمل دخل رکھتے ہیں۔انہیں حروف عاملہ کہتے ہیں، اور جواسم وفعل کے اعراب پر اثر انداز نہیں ہوتے انہیں حروف غيرعامله کہتے ہیں۔

۵_حروف عامله کے اقسام حسبِ ذیل ہیں:

الف:حروف الجرياحروف الجارّه (زيردينے والےحروف):

بیستر ہ حروف ہیں جواسم کو جردیتے ہیں۔ ذیل کے شعر میں جمع کردیے گئے ہیں:

ب و ت و کاف و لام و واو و مُنُدُدُ ومُذُ و خَلَا رُبَّ، حَاشَا، مِنُ، عَدَا، فِيُ، عَنُ، عَلَى، حَتَّى، إِلَى الله ب (سے، میں، پر،سبب،ساتھ، قتم وغیرہ) کئی معنول کے لیے آتا ہے: کَتَبُنَا

ارب (سے، یس، پر،سبب،ساکھ، عم وغیرہ) می معنوں نے لیے اتا ہے: کتبنا بالُق لَم، طُبِعَ الکتابُ بِمِصُرَ، الْمَنْتُ بِاللَّهِ، فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِظُلْمِهِمُ ، اللهِ (الله كاتم) _ باللهِ (الله كاتم) _

بِ زَائدَ بِهِي مُوتَا بِ: ﴿ اللَّهِ سَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبُدَهُ ﴾ ٢٠

تعدید یعن فعل لازم کومتعدی بنانے کے لیے بھی آتا ہے: ذهب حامد بکتابی (حامد میری کتاب لے گیا) ذهب کے معنی ہیں''گیا''اس کے بعد بِ لگانے ہے'' لے جانے'' کے معنی پیدا ہوگئے۔

٢ تَ قَتْم ك لِيم آتا م جولفظ الله كساته مخصوص م: ﴿ تَاللَّهِ لقد اثرك الله عَلينا ﴾ "

٣ ـ كَ تَشْيه ك لي: العلمُ كالنّور (علم روشىٰ كى ما نند ہے) ـ مروشیٰ كى ما نند ہے) ـ مرف وَجَهِنَ وَجُهِیَ مرف وقت، كو، كا، كے، كى): لِلّهِ، ﴿وَجَهِنَ وَجُهِیَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمُوٰتِ والارضَ ﴾ قُومُوُا لِقُدُوْمِ الْأُسْتاذِ، قلتُ لِزيدٍ، هذا الكتاب لِخالدٍ، ضمير يرلام مفتوح ہوتا ہے: لَهُ، لكُمُ.

٥ و قَتْم ك لي: وَاللَّهِ، وَرَبِّ الكَعُبَةِ، ﴿وَالشَّمسِ ﴾، ﴿وَالقَمرِ ﴾،

لے تواللہ نے انکظام کے سبب انہیں گرفتار کرلیا۔ سے کیااللہ اپنے بندے کو بچانے والانہیں ہے؟ (زمر:۳۱) سے اللہ کی قتم!اللہ نے تخجے ہم پر برتری بخش ہے۔ (یوسف:۹۱)

ک لام قتم کے لیے بھی آتا ہے: لِللهِ (قتم اللہ کی) بھی مفتوح ہوتا ہے: لَعَمُولُا (قتم تیری زندگی کی) یہاں لام جارہ نہیں ہے۔ مجھی واو رُبَّ کے معنی میں آتا ہے لیعن ''بہتیرے'' یا ''بعض''، اس کو واوِ رُبَّ کہتے ہیں:

> وَبَالُدَةٍ ليس بها أَنِيسُ إلَّا الْيَعَافِيُ والَّا العِيسِ تنبيها: واوعاطفه (بمعنی اور) کثیر الاستعال ہے مگر وہ غیرعاملہ ہے۔

١- رُبُّ (بعض، بهتیرے) اس کے بعد عموماً نکرہ موصوفہ آیا کرتا ہے: رُبُّ رُبُ کو یہ لَقِینَة ہُ. (بهتیرے شریف آ دمیوں سے میں نے ملا قات کی)۔
 کبھی نکرہ غیر موصوفہ بھی آتا ہے: رُبُ إشارةٍ أَبُلغُ من العبارة.

٨٠٧ مُذُ اور مُنُدُ (ع) يد دونو ل فظ عرصه بتانے كے ليے آتے ہيں: مَا رَأَيْتُهُ مُذُ يا مُنُدُ يومِ الجُمعةِ (ميں نے اسے جمعہ كے دن سے نہيں ديكھا) ۔ ٩ مِنُ (ع ، ميں سے ، بعض ، بسب) : سِرُتُ مِنُ بـمبائي إلى كلكتّة (ميں نے ، بيئى سے ، بعض ، بسب) : سِرُتُ مِنَ الصُّندُو قِ ما شِئْتَ (توجو چا ہے (ميں نے ، بيئى سے كلكت تك سيركى) خُذُ مِنَ الصُّندُو قِ ما شِئْتَ (توجو چا ہے صندوق ميں سے لے لے) ﴿ فَمِنكُم كَافَرُ و منكم مُوْمِنُ ﴾ ليعنى بعضكم كافرٌ و منكم مُوْمِنُ ﴾ ليعنى بعضكم كافرٌ و بعضكم مؤمنٌ . ﴿ مِمَا ﴿ و مِن مَا خَطِيناً تِهِمُ اُغُرِقُوا ﴾ (ووا پنى خطا وَل كسب غرق كرد ہے گئے)

مِنُ زائدہ بھی ہوتا ہے۔ اکثر نفی اور استفہام کے بعد زائد ہوتا ہے: ما لَنَا مِن شفیع بھ هَل لکم مِنُ نصِیرِ؟

• او فِي (میں، بارے میں، بسبب): الكتابُ فِي الدَّرُ جِ^٩ تَكَلَّم زَيدٌ في

لے تغابن: ۲۔ کے مِمَا میں مَا زائدہ ہے۔ کے نوح: ۲۵۔ کے ہمارے لیے کوئی سفارش کرنے والانہیں ہے۔ کے دُرُجُ (جہ أَذْرَاجُ) میز کا خاند۔ أَخِيُهِ. (زيدنے اپنے بھائی کے متعلق گفتگو کی) دَ خَلَتِ امُو أَةُ النّارَ في هِرَّةٍ. (ایک عورت ایک بلی کے سبب دوزخ میں داخل ہوئی)۔

ال عَنُ (ع، طرف س): خَرَجُتُ عَنِ الْبَلَدِ، أَعُطَيْتُه الدَّرَاهِمَ عَنُ زَيْدٍ، رُويَ الْحَدِيثُ عَنُ أَنس اللهِ .

۱۲۔ عَلَى (پر، باوجود): اِجُلِسُ عَلَى الكُرُسيِّ، ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَـٰدُوُ مَغُفِرَةٍ لِلسَّاسِ عَلَى طُلُمِهِمُ ﴾ (بشك تيرارب لوگول کے ليےصاحب مغفرت ہے باوجودان کے ظلم یعنی گناہ کے)۔

الرابي (تك، طرف): سافرتُ من الهند إلى مكّة، تَوَجَّهُتُ إلى الكَعُبَة.

الحاجُّ حتَّى (تك، يهال تك كه، تاكه): ﴿حتَّى مَطُلَعِ الفجر ﴾ قَدِم الحاجُّ حتَّى المُشاةِ (حاجى لوگ آگئ يهال تك كه پيدل چلنے والے بھى) ۔

تنبيه: دوسرے اور تيسرے معنول ميں زيادہ ترفعل پرداخل ہوتا ہے، اس وقت جارہ نہيں ہوگا، بلكه اس وقت فعل مضارع كونصب ويتا ہے: قِفْ هُهُنَا حَتَّى أُصَلِّيَ (يهال عُهِم تاكه يا يهال تك كه ميں نماز پڑھلول)۔

۱۲،۱۵ کا۔ حاشا، خَلا، عَدا (ان تینوں کے معنی ہیں' سوا'') یہ تینوں استنا (دیکھو بق ۸-۸) کے لیے استعمال ہوتے ہیں: جَاءَ التقوم خَلا زیدٍ، حاشا زیدٍ، عَدَا زیدٍ (زید کے سواسب لوگ آگئے)۔

ب: الحروف المُشبَّهَةُ بِالْفعل (فعل سے مشابہت رکھنے والے حروف): إِنَّ، أَنَّ، كَأَنَّ، للكِنَّ، لَيُتَ اور لَعَلَّ. يه چهروف "إِنَّ اوراس كِ أَخَوَات" بجى

ك رعد:٢ ك قدر:٥

سلے بہاں حاج جمع کے معنی میں آیا ہے۔ سم مُشَاةٌ جمع ہے ماش کی یعنی پیدل چلنے والا۔

کہلاتے ہیں (دیکھوسبق ۳۷) اور''حروف مشبہ بالفعل'' بھی کہلاتے ہیں کیوں کہ بعض باتوں میں فعل سے مشابہت رکھتے ہیں: فعل کی مانندیہ بھی ثلاثی اور رباعی ہوتے ہیں، آخر میں ان پر بھی فتحہ آتا ہے، إِنَّ اور أَنَّ تو فِيرَّ اور فَيرَّ سے بالكل مشابه ہیں، لَيُتَ بالكل لَيْسَ كَجبيبات-

تم نے سبق (۲۵) اور (۳۷) میں بڑھا ہے کہ بیروف جملہ اسمیہ بر داخل ہوتے ہیں اور مبتدا کونصب دیتے ہیں۔

ا إِنَّ بميشه صدرِ كلام مين (كلام ك شروع مين) آتا ہے: إِنَّ رَبَّكَ لَغَفُورٌ رَّحِيْمٌ. مَّر قَالَ اوراسكِ مشتقات كے بعد كلام كے درميان آجاتا ہے: ﴿قَالَ إِنَّهُ يقول إنها بقرة صفراء الله قَالَ ك بعد أَنَّ مفتوح بمين بين آتا بيخاص طور یر یا در کھنے کی بات ہے۔

عَلِمَ اور شَهِدَ کے بعد عموماً أَنَّ مفتوحه آیا کرتا ہے، کیکن خاص مقامات میں إنَّ مكسوره بهى آجاتا ہے: ﴿وَاللُّهُ يعلم إنَّك لَرَسولهُ والله يشهد إنَّ المنافقينَ لكٰذِبون ﴿ يُ

تنبيه ا: إنَّ كي وجه سے جمله اسميه كے معنى ميں كوئي تبديلي نہيں ہوتى صرف كلام ميں زور پيدا ہوجا تا ہے: إِنّ زيدا حاضرٌ كمعنى وہى ہيں جو زيدٌ حاضرٌ كمعنى ہيں۔ ٢ - أَنَّ مفتوحه صدر كلام ميں نہيں آسكتا، بلكه جمله كے درميان ميں ہى آسكتا ہے:

لے اس نے (موی طبی اللہ نے) کہا کہ بے شک وہ (اللہ) فرماتا ہے کہ وہ (گائے) زرد رنگ کی ہے میعنی ہونی عاہے۔(بقرہ:۲۹)

ٹے اوراللہ جانتا ہے کہ تو (اے محمد شکھیے)اس کا پیغا مبر ہے۔اوراللہ گواہی دیتا ہے کہ منافقین جھوٹ بول رہے ہیں، یعنی آپ کی رسالت کی گواہی دل سے نہیں دے رہے ہیں۔ (منافقون:۱)

سمعتُ أَنَّ زيدًا شجاعٌ (= سمعت شجاعةً زيدٍ) لفظى معنى بين: "ميل في ساكرزيد بهادري "ئ "اس سے معلوم ہواكہ أَنَّ جملہ اسميہ پر داخل ہوكر أسے مصدري معنى ميں تبديل كرديتا معلوم ہواكہ أَنَّ جملہ اسميہ پر داخل ہوكر أسے مصدري معنى ميں تبديل كرديتا ہے۔ اسے مصدر مُووَّلُ (تاويل كيا ہوا مصدر) كہتے ہيں۔ تركيب ميں يہ مصدر فاعل ہوگا: مصدرِ مؤوّل "سمِعتُ "كامفعول ہے۔ بعض جملوں ميں يه صدر فاعل ہوگا: سَرَّنِيُ شُجاعتُكَ فاعل سَرَّنِيُ اللّٰ مَا شَجاعتُكَ فاعل واقع ہوا ہے۔

تنبیہ ہے: اس جگہ ایک نحوی معمہ بھی پیش کر دیا جاتا ہے جومعلومات اور دلچیبی سے خالی نہ ہوگا:

أَنَّ زَيُدُ كَرِيْمٍ.

اس جملے میں تہہیں کئی مغالطے نظر آئیں گے: اول بیر کہ جملے کے شروع میں أَنَّ مفتوحہ آگیا ہے۔ دوم بیر کہ أَنَّ کے بعداسم کونصب پڑھنا چاہیے مگریہاں رفع ہے۔ سوم بیر کہ کریم کورفع کی بجائے جرآیا ہے۔

اسکاحل بیہ ہے کہ اُنَّ یہاں حرف نہیں ہے، بلکہ فَو کی مانند تعل ماضی ہے، دراصل اُنن رُو آواز نکالنا) ہے۔ زید اسکا فاعل ہے اس لیے مرفوع ہے۔ کو یُم میں گئے حرف جر ہے اور دِیم (ہرن) مجرور ہے۔ معنی ہوئے" زیدنے ہرن کی مانند آواز نکالی۔"
یادر کھو کہ بھی إِنّ اور اُنّ کو مخفّف (ساکن) کرکے إِنُ اور اَنُ بولتے ہیں۔ اس وقت إِنُ شرطیہ اور إِنُ نافیہ سے إِنُ مخففہ کو ممتاز کرنے کے لیے خبر پرلام تاکید (لَب) لگادیا جاتا ہے۔ اس وقت بِنُ ذید ہے۔ اس وقت بین اسم کو نصب ویتا ہے بھی ہے مل کردیا جاتا ہے: إِنُ ذید ہے یا

ل مجھے تیری بہادری نے مسرور کردیا۔ لے کرا ہے کی آواز نکالنا۔ تے بیشک زید عالم ہے۔

زيدًا لَعَالِمٌ. لَكِن أَنُ مُخففه كأعمل كهيس ظاهر نهيس هوتا: علمتُ أَنُ زَيدٌ عالِمٌ لَهُ أَنُ كي خبر يرلام نهيس لگايا جاتا۔

إِنَّ اور أَنَّ بميشه اسم پرداخل ہوتے ہیں، گرتخفیف کے بعد فعل پر بھی داخل ہوسکتے ہیں۔
اِنُ مُخففہ اکثر کَانَ اور ظَنَّ اوران کے مشتقات پرداخل ہوتا ہے: ﴿إِنُ كَانَتُ كَانَ مُخففہ اکثر كَانَ اور ظَنَّ اوران کے مشتقات پرداخل ہوتا ہے: ﴿إِنُ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴾ ويكھوفبر پرلام تاكيدلگا ہوا ہے۔ أَنُ لَكَيد فَعْلَم صَارع پر سين يا سَوُفَ اور ماضی پر قد لگا ديا جاتا ہے تاكہ أَن ناصبة الفعل سے ممتاز ہوجائے: ﴿عَلِم أَنُ سَيَكُونُ مُنكم مَوْضَى ﴾ ﴿لِيَعُلَمَ أَنُ قَدُ الْعَلَ سَالُاتِ رَبِّهم ﴾ ﴿ اللَّهُولُ اللَّالِةِ رَبِّهم ﴾ ﴿ اللَّهُولُ اللَّالِةِ رَبِّهم ﴾ ﴿ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّاتِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاتِ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعَالَةُ وَلَالُهُ وَلَا اللّٰهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّٰ اللّٰ اللّ

وَاعُلَمُ فَعِلُمُ الْمَرُءِ ينفعه أَلُمَ وَعِلُمُ الْمَرَءِ ينفعه أَنُ سَوْفَ يَا أَتِي كُلُّ مِا قُدِرًا لِ الله يَرَهُ أَحَدُهُ فَفَ مُوتا ہے۔ اس وقت اکثر فعل منفی بہ لَم پرداخل موتا ہے: كَانً لَمُ يَرَهُ أَحَدُهُ فَي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الل

المیں نے جانا کہ زیدعالم ہے۔ لیج بیشک وہ ضرورایک بوجھل چیزتھی۔ (بقرہ:۱۳۳) میں نے جانا کہ زیدعالم ہے۔ لیج بیشک ہم مجھے جھوٹوں میں شار کرتے ہیں۔ (شعراء:۱۸۷)

اس نے جان لیا کہتم میں سے بعض بیار ہوں گے۔ (مزمل: ۲۰)

📤 تا که وه جان لے که انھوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچادیے ہیں۔ (جن:۲۸)

لله اور جان لے، کیوں کہ آ دمی کاعلم اسے فائدہ دیتا ہے کہ عن قریب وہ سب (سامنے) آ جائے گا جومقدر کیا گیا ہے۔اس شعر میں "فعلم الموء ینفعه" جملہ معترضہ ہے۔ اِعْلَمُ کا فاعل تو اس میں ضمیر أَنُت کی متعترہے۔ أَنُ سَوُف سے آخرتک کا جملہ اعلم کا مفعول ہے۔ قُلِد رَا میں الف زائد ہے، شعر میں یہ بات جائز ہے۔

ک گویا کہ یہ کتاایک شیرہے۔ 🛕 گویا کہ اسے کسی نے نہیں دیکھا۔

٣- لَعَلَّ (شايد، اميدكه) ترجى يعنى اميدك ليه آتا ب: لَعَلَّ ابُنكَ تَقِيُّ (اميدكه تيرالرُكارِ ميزگار ب)-

۵ لَیُتَ (کاش که) تمنی یعنی آرزو کے لیے آتا ہے:

أَلَا لَيُتَ الشَّبابَ يعودُ يومًا فأُخُبرَهُ بما فَعَل الُمَشِيُبُ لِ

الحين (ليكن) استدراك كے ليے آتا ہے۔ يعنى پہلى بات سے سامع كے دل ميں جو وہم پيدا ہو جاتا ہے اسے دور كرنے كے ليے: جاء الحاج لكن أباك ما جاء. جاء الحاج كہنے سے خيال ہوتا تھا كہ اس كا باپ بھى آگيا ہے لكن الخ كہنے سے وہ خيال جاتا رہا۔

سنبیه ۱: لٰکِنَّ بھی مخفّف ہوتا ہے۔اس وقت فعل پر بھی داخل ہوتا ہے اور غیر عاملہ ہوجا تا ہے: ﴿اَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلٰکِنُ لَّا يَشُعُرُونَ ﴾ ﷺ (سنو! بے شک وہی فسادی ہیں،لیکن وہ (اپنے اس گناہ کا بھی) احساس نہیں رکھتے)۔

ج: حروف النفي: مَا، لَا اور لَاتَ.

مَا اور لَا بَهِي بَهِي لَيُسَ كَى ما ننداسم كور فع اور خبر كونصب دية بين: ﴿ما هذا بِسُوا ﴾ بي لا رجلُ أفضلُ منكَ. ليكن اكثر يدونون حرف غير عامله موت بين _ بين الله كاعمل بهي وبي موتا ہے: بين اس كاعمل بهي وبي موتا ہے: ﴿لَاتَ حِينُ مَنَاصٍ ﴾ سي اس محذوف ہے اور حِينُ خبر ہے جس كو ﴿لَاتَ حِينُ مَنَاصٍ ﴾ سي اس محذوف ہے اور حِينُ خبر ہے جس كو

لے سنو! کاش کہ جوانی کسی روز واپس آ جاتی تو بڑھا پے نے جو کچھ (سلوک) کیا ہے میں اسے اسکی خبر دے دیتا۔ اس عبارت میں شباب "لیت" کا اسم ہے اور یعود یومًا کا جملہ اسکی خبر ہے۔ فأُخبِرَهُ تمنی کے جواب میں آیا ہے اسلیے منصوب ہے۔ آئندہ نصب الفعل کے بیان میں اسکی تفصیل آئیگی۔ سے بقرہ:۱۲ سے یوسف:۳۱ سے ص:۳ نصب دیا گیاہے، اصل میں ہے لات البحین حین مناص. (یہوقت چھٹکارے کا وقت نہیں ہے)۔

تنبیہ کے: تم نے سبق (۲۰-۴٬۳۳) میں پڑھا ہے کہ لَمُ، لَمَّااور لَنُ سے بھی نفی کے معنی پیدا ہوتے ہیں، مگر وہ فعل مضارع کے ساتھ مخصوص ہیں اور اگلے سبق میں پڑھو گے کہ اِنُ بھی بھی حرف نفی ہوتا ہے۔

تنبيه ٨: لَا تو بميشه حرف نفى رہتا ہے، ليكن مَا اكثر اوقات اسم بھى سمجھا جاتا ہے۔اس وقت اس كى كئى قسميں ہوتى ہيں:

هَا استفهاميه (كياچيز) (ديكهودرس١٣)

مًا موصوله (جو يجھ) (ديکھودرس٢٢)

مَا ظرفيه (جب تک) (ديکمودرس٣٤)

ایک ما مصدر بیجهی ہوتا ہے جسے حروف میں شار کیا جاتا ہے (دیکھوا گلے سبق میں فقرہ ۵)۔

و: لا لِنَفْي الجِنسِ (جنس كَ فَي كرنے كے ليے):

يه لا صرف اسم نكره پرداخل موتا ہے اور اس كونصب ديتا ہے: لا رَجُلَ في السدّار (گھر ميں كوئى بھى آ دى نہيں ہے) لا خَيْرَ في مال البخيل لنفسه ، لا حول ولا قوّة إلّا بالله ، الله ، اله ، الله ، الله

ه: حروف النِّداء (يكارنے كروف): يا، أيا، هَيَا، أيُ اور أ.

ان حروف کے بعد اگر اسم مفرد (غیر مضاف) ہو، تو اس پرضمتہ پڑھا جاتا ہے: یا زیدُ، یا رجلُ. اگر اسم مضاف واقع ہوتو اسے نصب پڑھا جاتا ہے: یا عبدَ اللَّهِ، بھی غیر معین

> لے بخیل کے مال میں خوداس کے لیے کسی قتم کی بھلائی نہیں ہے۔ ریاں

🕹 کوئی طاقت نہیں اور کوئی قوت نہیں مگر اللہ کے ذریعے۔

شخص کو پکارا جاتا ہے اس وقت بھی منادیٰ کونصب پڑھا جاتا ہے مثلاً اندھا پکارے یا ر جُلاً! خُذُ بیدِیُ (اے کوئی آ دمی میرا ہاتھ پکڑلے)۔

حروف ندامیں یک کثیر الاستعال ہے جومنادی قریب وبعید دونوں کے لیے استعال ہوتا ہے۔ اُیّا اور هَیَا بعید کے لیے اور اُئی اور اُ قریب کے لیے مخصوص ہیں:

أَيَا جَبَلَيُ نَعُمَانَ بِاللَّهِ خَلِّيا نسيمَ الصَّبا يخلُصُ إِليَّ نسيمُها السَّبا يخلُصُ إِليَّ نسيمُها ا

أَجَارَتَنَا إنَّا مُقيمان ههُنا 🐣

تنبيه ٩: حروف نداكے بعد حروف ايجاب يعنى جواب دينے كے حروف كا ذكر مناسب تھا، مگروہ غير عامله بيں اس ليے ان كابيان الكے سبق ميں حروف غير عامله كے ساتھ ہوگا۔ و: الحووف النّاصِبة المضارع: أَنُ، لَنُ، كَيُ اور إِذَنُ (يا إِذًا).

يه چارول حروف فعل مضارع پرداخل ہوتے اور اُسے نصب دیتے ہیں: أَحْسِسبُ أَنُ تَدُهَبَ اللّهِ وَ اللّهِ اللّهُ وَ اللّهِ اللّهُ وَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ

الاس شعرین جبلی تثنیہ ہے اصل میں جَبَدَیْنِ ہے۔ مضاف ہونے کی وجہ نون اعرائی گرادیا گیا اور منادی مضاف ہونے کی وجہ نے نون اعرائی گرادیا گیا اور منادی مضاف ہونے کی وجہ سے منصوب واقع ہوا ہے۔ نعمان غیر منصرف ہاں لیے حالت جری میں مفتوح ہے۔ باللّٰہ فتم ہے۔ خلّب امر حاضر تثنیہ ہے از خَلّی (چھوڑ دینا، کوئی کام کرنے دینا)۔ نسیم (ہلکی ہوا)۔ صَبَا (ضِح کی مشرقی ہوا)۔ خَلَصَ یَخلُصُ (إِلَيهِ پَنِچنا) يہاں يخلصُ مُجز وم ہے کيوں کہ امر کے جواب میں آیا ہے۔ شعر کے معنی یہ ہیں: اے نعمان کے دو پہاڑ و! اللّٰہ کے لیے نیم صبا کوچھوڑ دو کہ اس کی خوش گوار ہوا مجھ تک پہنچ جائے۔

کے اے ہماری پڑوئ (تخصے معلوم ہوجائے کہ) ہم دونوں یہاں مقیم ہیں، جارۃ مؤنث ہے جارہؓ (پڑوی) کا، مناد کی مضاف ہونے کے سبب منصوب ہے۔ سے بقرہ: ۲۱ سے میں نے قرآن سیکھا تا کہ اس پڑمل کروں۔ ہے تب تو تو فلاح یائے گا۔ ان حروف کا ذکر کچھ سبق (۲۰-۴) میں ہو چکا ہے۔ مزید تفصیل آئندہ اعراب الفعل کے بیان میں کھی جائے گی۔

تنبيه ا: أَنْ كُو أَنْ مصدريه كَهِمْ بِين كِول كه يه مضارع كومصدري معنى ميں بدل ديتا ہے: أُحِبُّ أَنْ تَقُراً كَمعنى مول كَم أُحِبُّ قِراءَ تَكَ (مين تيرايرُ هنا پيند كرتا موں)_

ز: الحروف الجازمة المُضارع: لَمُ، لَمَّا، لام الأمرِ، لَا النَّهي اور إِن.

بير وف مضارع كوجزم ديتے ہيں: كَمُ يَـذُهَبُ (وهُ نہيں گيا) كَمَّا يَذُهَبُ (وه اب تك نہيں گيا) لِيَــذُهَـبُ (اسے جانا چاہيے) لا تَــذُهَـبُ (تومت جا) إِنُ تَــذُهَـبُ أَذُهَـبُ. ان حروف كا بيان سبق (٢٠) ميں مفصّل ہو چكا ہے۔ آئنده بھی اعراب الفعل ميں ہوگا۔

تنبیہ اا: إِنُ (= اگر) حرفِ شرط ہے۔ دو جملوں پر داخل ہوتا ہے۔ پہلے کوشرط اور دوسرے کو جزا کہتے ہیں۔ إِنُ پر واو لگایا جائے تو اس کے معنی ہوتے ہیں" اگر چہ"اس وقت اس کے بعد دو جملوں کی ضرورت نہیں ہوتی، بلکہ اس سے پیشتر ایک جملہ آ جا تا ہے: سَاَذُهَ بُ الی المدرسة وإِنُ لا تَذُهَ بُ (میں تو مدرسہ جاؤں گا اگر چہتو نہ جائے)۔ اس معنی کے لیے " وَلَوْ " بھی استعال کرتے ہیں مگر وہ ماضی کے لیے آتا ہے: ذهبتُ الی المدرسة ولو لَمُ تَذُهبُ (میں تو مدرسہ گیا اگر چہتو نہ گیا)۔

- تنبيه ۱۲: مذکوره سات قشمین حروف عامله کی ^{بی}ن _حروف غیر عامله کا بیان ا<u>گلے</u>سبق میں

ہوگا۔

الدَّرُسُ الْخَمُسُونَ

الحروف الغَيْرُ العَامِلَةِ

تنبیہ ا: حروف غیر عاملہ میں بعض حروف عاملہ بھی آ جا ئیں گے جوایک حالت میں عمل کرتے ہیں اور دوسری حالت میں بے مل ہوجاتے ہیں۔

احروف العطف دس مين جواس شعريين آ كئ مين:

واو، فا، ثُمَّ، حَتَّى، لَا و بَلُ أَوُ و إِمَّا، أَمُ ولٰكِنُ بِخلل

تنبیہ ا: عَطُف کے معنیٰ ہیں'' مائل کرنا'' جب دولفظوں یا جملوں کے درمیان حرف عطف آتا ہے تو مابعد کواپنے ماقبل کی طرف مائل کرلیتا ہے۔اور دونوں کوایک ہی اعرابی حالت میں لے آتا ہے۔اس کے ماقبل کومعطوف علیہ اور مابعد کومعطوف کہتے ہیں۔

ا۔ واو دو چیزوں کو ایک تھم میں جمع کرنے کے لیے آتا ہے: جَاءَ زَیدٌ و عَمُرٌو. اس مثال سے معلوم ہوتا ہے کہ آنے میں زیدوعمرودونوں شامل ہیں۔

٢- فَ (پھر) جمع اور ترتیب بلاتراخی (بلاتا خیر) کے لیے آتا ہے: جَاءَ حمیلًا فورشیلًا (جمید آیا ساتھ ہی رشید آیا)۔

فَ (اس ليك كه، كيول كه) سبب بتلانے كے ليكهى آتا ہے اس كو فاء السَّبية كتب بيں اور وہ اكثر إِنَّ كے ساتھ آتا ہے: إِقُورَا القُورُانَ فَإِنَّهُ يَنْفَعُكَ (قرآن بِرُهاس ليه كهوه تجھے فائدہ بخشے گا)۔

٣ ـ ثُمَّ (پر) جمع اور رتيب مع الراخي (بناخير) كے ليه آتا ہے: ذهب قاسِمً

ثُمَّ هاشمٌ (قاسم گیا پھر ہاشم گیا) بیاس وقت کہیں گے جب کہ قاسم اور ہاشم کے جانے میں ذراسا بھی وقفہ ہو۔

٣ ـ أَوُّ (=یا) دومیں سے ایک چیز بتانے کے لیے: خُدُ هذا أَوُ ذَاكَ (پیرلے یا وہ لے)۔

٥- أَمُ (=يا) يه بهى أَوُ كَمِعنى مين آتا به مراستفهام كساته: أَهْ ذَا أَخُولُكَ أَمُ ذَاكَ؟ السِّم وقع ير أَوُ نهين بولين ك_

2- لَكِنُ استدراك كے ليے (ديكھوسق ۴۹، ليكِنَّ): حَضَرَ التَّلَامِذَة لَكِنُ يُوسُفُ لَمُ يَحُضُرُ.

تنبية": لٰكِنُ غيرعامله ہےاور لٰكِنَّ عاملہ ہے۔

٨ _ لا (نه): أَكُومِ الصَّالِحَ لَا الطَّالِحَ (نيك كَ تَعْظِيم كَرنه كه بدكى) _

9۔ بَــلُ (بلکہ) اِضراب کے لیے یعنی ایک بات کو چھوڑ کر دوسری بات کی طرف متوحہ کرنا: ما ذھبَ حامِدٌ بل خالدٌ.

١- حَتْى (تك) انتهاك لي آتا ب: قدم القافلة حتى المشاة. (قافله آگيا پيدل چلنے والے تك آگئے)۔

تنبیہ ؟: حَتْنی کئی طور پرمستعمل ہے۔ایک جارہ ہے اور زیادہ تریہی مستعمل ہے۔ دوسرا غیر عاملہ جوعطف کیلئے آتا ہے۔ تیسرا وہ جومضارع پر داخل ہوتو اسے نصب پڑھا جاتا ہے۔اسکا بیان درس (۲۰) میں کچھ کھھا گیا ہے اور آئندہ بھی اعراب الفعل میں لکھا جائیگا۔

٢_حروف الاستفهام (استفهام = دريافت كرنا):

أَ اور هَلُ ميدوحروفِ استفهام بين - أَ كثير الاستعال بيعنى اسم بعل اورحرف سب پر داخل موتا به اور هَلُ حرف پرنهيس داخل موتا: أزيدا رأيت؟ أَ رأَيت زيدًا؟ أَ لَمُ تَوَ زيدًا؟ هل زيدٌ حاضرٌ؟ هل رأيت زيدًا؟

٣ حروف الايجاب (جواب دينے كے حروف) آٹھ ہيں:

أُجَلُ	ٳؚڲؗ	بَلٰی	نَعَمُ
Y	إنَّ يا إنَّهُ	جَيُو	جَلَلُ

ا نَعَمُ (ہاں، جی ہاں) سے سائل کے کلام کا اثبات ہوتا ہے، خواہ کلام مثبت ہو خواہ نظم مثبت ہو خواہ نظم نظم کہا جائے گا تو مطلب ہوگا''ہاں زیدآیا''اور أسا جاء ك زَیْدٌ کے جواب میں نَعَمُ کہیں تو مطلب ہوگا''زیزہیں آیا''

۲- بَسلْسِی (ہاں کیوں نہیں) ہمیشہ نفی کو اثبات بنانے کے لیے بولا جاتا ہے:
 ﴿اَلَسُتُ بِرَبِّكُمُ ﴾ (کیا میں تمہارارب نہیں ہوں؟) اس کے جواب میں کہا گیا
 ﴿بَلْی ﴾ (ہاں کیوں نہیں! بیشک تو ہمارارب ہے)۔

س- إِيُ (ہاں) يد لفظ ہميشة قسم كساتھ بولا جاتا ہے: ﴿ إِيُ وَرَبِّيُ ﴾ (ہاں قسم عمير عارب كي) إِيُ وَ اللَّهِ بهت مستعمل ہے، اس كو خضر كركے إِيُ وَ (إِيُوَ) آج كل كى بول جال ميں بہت آتا ہے۔

۲٬۵٬۴٬۵٬۴ کـ أَجَـلُ، جَـلَلُ، جَيُرِ، إِنَّ يا إِنَّهُ بيرچاروں لفظ نَـعَمُ كے معنی میں آتے ہیں: يَقُولُونَ لَكُ لِي: صِفُهَا فَأَنُتَ بِوَصُفِهَا خَبِيرٌ ، أَجَلُ! عِندي بِأَوُصافِهَا عِلْمُ

قالوا : لَ نَظ مُتَ عُقودَ الدُّرِّ قُلُتُ: جَلَلُ

أَتَقُتحِمُ اللهَ نُونَ؟ فقلتُ: جَيُرِ

ويــقُــلُـنَ ؟ شَيُــبُ قَــدُ عَـلَا كَ وقــد كَبِـرُتَ فــقـلتُ: إِنَّــهُ ^_ لَا كَسَى سُوالَ كَنْفَى كُرِنَى مُوتُو جُوابِ مِينَ لَا كَهَا جَائِكُا: هَــلُ جــاء زَيُـدُ؟ جُوابِ مُوكًا "لَا" يَعِنَى زَيْرَبِينَ آيا-

٣ حروف نِفى: مَا (نہيں) لَا (نہيں) إِنُ (نہيں):

مَا اور لَا اسم ربيهي داخل هوت بين فعل ربيهي اور حرف ربيهي: ما زيدٌ قائمٌ ولا عَمُرُو

لے صِفُ امرے وَصَفَ يَصِفُ سے يعنی اوصاف بيان کرنا۔ وَصُفُ يعنی حالت، اَوصاف۔ فَ اس جَله فاء سَبَية ہے يعنی '' کيول کہ۔'' اَنْتَ مبتدا ہے اور خبير جودوسرے معراع بيں ہے خبر ہے۔ بوصفها جارو بجرور مل کر متعلق خبر ہے۔ اُجلُ حرف جواب ہے اور اس کے بعد کا جملہ اسميہ جواب ہے۔ اس بيں عندي ظرف ہے اس ليے وہ مبتدا نہيں ہوسکتا بلکہ خبر مقدم ہے۔ عِلُمُ مصدر ہے جومبتدا مؤخر ہے۔ بِاُو صافِها جارو مجرور متعلق عِلْمُ ها معدر ہے جومبتدا مؤخر ہے۔ بِاُو صافِها جارو مجرور متعلق عِلْمُ ها معدر ہے اوصاف بيان کر کيول کو اس کے اوصاف سے خوب واقف ہے۔ بال مُحيک ہے، ميرے پاس اس کے اوصاف کاعلم (ضرور) ہے۔

لے انھوں نے کہا: تو نے تو موتی کی لڑیاں پرودی ہیں، میں نے کہا: بجا (فرمایا)۔

سل ارے کیا تواپئے آپ کوموت کے منہ میں ڈال رہاہے؟ تو میں نے کہا: ہاں ہاں! اِفُتَحَمَ (۷) بے تحاشا کسی معاملہ میں کودیڈنا۔ معاملہ میں کودیڈنا۔

سے وہ کہتی ہیں: بڑھایا تجھ پر چڑھ آیا ہے اور تو کھوسٹ (بہت بوڑھا) ہوگیا ہے، تو میں نے کہا: بی ہاں۔اس شعر میں عَلَاكَ میں كَصْمِير منصوب متصل ہے۔شعر موزوں كرنے كے ليے كَ الگ كركے دوسرے مصراع میں داخل كرديا گيا۔ عربی اشعار میں بیرجائزہے۔مقصود بالمثال اس شعر میں "إِنَّهُ" ہے جو حرف ایجاب ہے۔ جالِسٌ، ما أكلُتُ ولا شربتُ، ما عليه شيءٌ وَلَا عَلَيْك لله ليكن إِنْ عموماً اسم پر داخل بوتا ہے: ﴿إِنْ هٰذَا إِلَّا ملَكُ كَرِيْمٌ ﴾ "

إِنُ نافيه کی خبر پر إِلَّا داخل ہوتا ہے جس کی وجہ سے وہ اِنُ مخففہ (دیکھوسبق ۴۹۔ب)اور اِنُ شرطیہ(دیکھوسبق ۳-۲) سے متاز ہوجا تا ہے۔

تنبیه۵: مَا اور لَا بھی عاملہ بھی ہوتے ہیں (دیکھوسبق ۴۹، ج)۔

تنبيه الكثر عرب لوگ مائے نافيه كى جگه ما فِيش بولتے ہیں جو مَا فِيهِ شَيءً كامخفّف هـ اس سے صرف 'نهیں' کے معنی لیتے ہیں: عندي ما فیسش كتاب (مير ب پاس كتاب نهیں ہے)۔ اس طرح ما علیه شيءً كومخفّف كر کے ما عَلَیْش بولتے ہیں لین كوئى مضائقة نهیں۔

٥ حروف المصدريية: أَنُ، لَوُ، مَا اور أَنَّ:

پہلے تین حرفوں سے فعل میں اور أَنَّ سے جملہ اسمیہ میں مصدری معنی پیدا ہوتا ہے۔ اس وقت فعل یا جملہ اسمیہ ان حروف سے ل کر مصدر مُوَّوَّل (تاویل کیا ہوا مصدر) کہلاتے ہیں اور جملے میں ایک اسم مفرد کی مانند فاعل یا مفعول یا خبر یا مضاف الیہ واقع ہوتے ہیں: یَسُرُّنِیُ أَنُ تَصُدُقَ ﷺ (=یَسُرُّنِی صِدُقُكَ) أُحِبُّ لَوُ نَجَحُت ﷺ (=أُحِبُّ نَجَاحَكَ) تَیقَّظُتُ قَبُلَ مَا یَجِیُءُ وَنِمُتُ بعدَ ما ذَهَبُ (=قَبُلَ مَجِیئِه وَ بَعُدَ

لے نہاں پر کچھ (الزام) ہے نہ تچھ پر۔ لیے ہیے کچھنیں ہے مگرایک بزرگ فرشتہ۔ (یوسف: ۳۱)

على مجھ مرت ہوتی ہے كہ تو چ كہتا ہے يعنى تيرى سچائى مجھ مسر وركرديتى ہے۔

ے میں جا ہتا ہوں اگر تو کامیاب ہوجا تا یعنی میں تیری کامیابی پسند کرتا ہوں۔

📤 میں بیدار ہوگیا قبل اس کے کہ وہ آئے اور سوگیا بعد اس کے کہ وہ جائے لیخی اس کے آنے سے پیشتر میں بیدار ہوگیا اور اس کے جانے کے بعد میں سوگیا۔ ذَهَابِهِ) بَلَغَنِي أَنَّكَ نَاجِحٌ (= بَلَغني نَجاحُكَ).

دیکھو پہلی مثال میں مصدر مُوَّوَّل فاعل واقع ہوا ہے، دوسری میں مفعول اور تیسری میں مضاف الیہاور چوتھی میں جملہ اسمیہ مصدر مُؤوَّل ہو کر فاعل واقع ہوا ہے۔

٢_حروف التخضيض (ترغيب دلانے والے اور آمادہ کرنے والے حروف) ألّا، هَلَّا، ألًّا، لَوُ لَا اور لَوْ مَا:

ان سب کے معنی ہیں'' کیوں نہیں۔''

یہ یانچوں حروف ہمیشہ فعل کے ساتھ آتے ہیں:

أَلَا تُعَلِّمُ. هَلَّا تُعَلِّمُ. أَلَّا تُعَلِّمُ ابْنَكَ. ﴿رَبِّ لَوُلَا أَخُّرُتَنِي اللي اَجَلٍ قَرِيبٍ فَاَصَّدَّقَ ﴾ ٢ ﴿ لَوُمَا تَأْتِينَا بِالْمَلْئِكَةِ ﴾ ٣

تنبيك: حروف كضيض كے بعداكثر جوابي جمله آتا ہے اس جملے پر ف داخل ہوتا ہے اور اس کے بعد مضارع کو نصب پڑھا جاتا ہے جیسا کہتم نے ابھی اوپر کی مثال میں فَأَصَّدَّقَ بِرُها لِيهِ أَصَّدَّقَ وراصل أَتَصَّدَّقَ باب تَفَعُّل سے ہے۔ ت كو ص مين ادغام کردیا گیاہے۔ (دیکھودری۲۹ قاعدہ نمبر۲)

ك حروف الشرط: لَوُ (اكر)، لَوُلَا (اكرنه موتا)، لَوُهَا (اكرنه موتا):

ان حروف کے بعد دو جملے آتے ہیں، پہلے کوشرط دوسرے کو جزا کہتے ہیں۔ جزا پر لام لگایا

له مجھ خرینجی کہ تو کامیاب ہے یعنی مجھے تیری کامیابی کی خرملی۔

الله المامير الله والمعتمالية المعتمالية الم ذ رای در کیوں نه لگادی۔(منافقون: ۱۰)

ت تو ہارے پاس فرشتے کیوں نہیں لے آتا۔ (جر: ۷)

جاتا ، ﴿ لَوُ شِئْتَ لَتَّخَذُتَ عَلَيْهِ أَجُرًا ﴾ ﴿ وَلَوُ لَا دَفُعُ اللَّهُ النَّاسَ بِعُضَهُمُ بِبَعُض لَفَسَدَتِ الْأَرُضُ ﴾ ٢٠٠٠ بعُضَهُمُ بِبَعُض لَفَسَدَتِ الْاَرُضُ ﴾ ٢٠٠٠

لَوُمَا الْإِصاحَةُ لِلوُشاةِ لَكَانَ لِيُ مِنُ بعد سُخُطِكَ في رِضاكَ رَجَاءً عَ

تنبيه ٨: لَوُ بِرواو بُوْها كر وَلَوُ بِرُهين تواس كَمعَىٰ بهول كُنْ الرَّحِهُ : اِبُتعُوا الْعلمَ وَلُو كان بالصّين عُ وَلَوُ كَ بعد جوالى جملنهين آتا بلكه ايك جمله بِها بى آجاتا ہے۔ تنبيه ٩: اور تم نے برُها ہے كه لولا اور لَـوُمَا حرف تحضيض بھى ہوتے ہيں۔اس وقت ان كے جواب برلام نہيں بلكه ف داخل ہوتا ہے۔ (ديھوتنبيه)

٨_حرف الروع: كَلَّا (ہرگزنہیں، بیشک)

ردع کے معنی ہیں'' جھڑک دینا''یا''انکار کردینا'': ﴿ کَلَّا سَوُفَ تَعُلَمُونَ ﴾ ﴿ (ایسا ہر گزنہیں (بلکہ)عن قریبتم (حقیقت حال) جان لوگے)۔ کَلّا بھی حَقَّا (بِشک) کے معنی میں آتا ہے: ﴿ کَلّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطُعٰی ﴾ لَا (بِشک انسان مرشی کرتا ہے)۔ محنی میں آتا ہے: ﴿ کَلّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطُعٰی ﴾ لَا (بِشک انسان مرشی کرتا ہے)۔

لے اگر تو جا ہتا تو ضرورا جرت لے لیتا۔ (کہف: ۷۷)

ے اگر نہ ہوتا اللہ کا دفع کرنا آ دمیوں کو بعض کو بعض ہے (یعنی اگر اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کے ذریعے بعض کو دفع نہ کرتا) تو زمین (دنیا) ضرور تباہ ہوجاتی ۔ (بقرہ: ۲۵۱)

على إِصَاحَةٌ مصدر ہے أَصَاحَ يُصِيُحُ كالعِنى جاسوى كےطور پركان لگا كرسننا۔ وُشَاةٌ جَعْ ہے وَاشٍ كى يعنى چغل خور۔شعرے معنی ہے ہوئے: اگرنہ ہوتی چغل خوروں كی جاسوى تو تيرى خفگى كے بعد بھى مجھے تيرى رضا مندى كى ضرور اميد ہوتی۔

ج علم تلاش کرواگر چهه وه چین میں ہو۔ 🏖 تکاثر:۳۰ 🛴 علق:۲

9_حروف القريب (قريب كرنے كے حروف):

سَ اور سَوُفَ حروف التقريب كهلات بين - بيه مضارع كوستقبل قريب سي مخصوص كردية بين: سَأَقُواً (ابهي مين يرْهول كا) سَوُفَ أَقُواً (عن قريب مين يرْهول كا) سین زیادہ قریب کے لیے استعال ہوتا ہے۔

۱۰ حروف التوكيد (تاكيد كے حروف):

لام تا كيداورنون ثقيله (مشدد) اورخفيفه (ساكن) كابيان تم نے سبق (۲۰ب) ميں پڑھ ليابِ: لَأَكْتُبَنَّ، لَأَكْتُبَنَّ.

نون تا کیدتو مضارع اورامر کے ساتھ مخصوص ہے۔ مگر لام تا کید ماضی ،مضارع ،اسم اور حرف يربهي داخل موتا ہے: لَو اجُتَهَدَ لَفَازَ، وَاللَّهِ لَأَذُهَبُ غَدًا إِلَى لَاهور، ﴿إِنَّهُ لَقَوُلُ فَصُلُّ ﴾ ﴿ بِينِك وه (قرآن) ضرورا يك قولِ فيصل ہے) ﴿ لَقَدُ جَاءَ كُمُ رَسُولُ ﴾ لله (بيتك تهارے ياس ايك يغمرآيا) _

ااحروف التنبيه (خبرداركرنے كروف): ألا، أمّا اور ها.

ان تَيُول كِمعَىٰ بِين ُ مُخِروار، سنو ُ : ﴿ إِلَّا إِنَّ نصرَ اللَّهِ قَسِ يبُّ ﴾ أَمَّا! وَاللَّهِ لَأُعَاتِبَنَّهُ (سنو! بخدامين ضرورات عتاب كرون كا) هَا! إِنَّ عَدُوَّكَ بِالباب (موشيار! تیرادشمن دروازہ پرہے)۔

تنبیہ ا: اللا حرف تحضیض بھی ہوتا ہے،اس وقت اس کے بعد ہمیشہ فعل آیا کرتا ہے۔ (دیکھواسی سبق کا فقرہ ۲)

۱۲ حوفي التفسير (تفيركے دوحروف):

أَيُ اور أَنُ تَشْرَحَ وَتَفْسِرَ كِلِيُ مُستعمل موتے ہیں: جَاء الْحَسَنُ أَيُ أَحُولُكَ (حسن يعنى تيرا بِحالَى آيا) ﴿ فَادَيْنُهُ أَنُ يَإِبُرَاهِيمُ ﴾ (جم نے اسے پکارالیعنی (کہا) اے ابراہیم)۔

٣ احروف الزيادة (زائدوا قع ہونے والےحروف):

ذیل کے حروف اگر چہ بامعنی ہیں مگر کبھی زائد بھی ہوتے ہیں یعنی ان کے معنی نہیں لیے جاتے بلکہ یونہی تحسین کلام کے لیے بول دیے جاتے ہیں وہ یہ ہیں: إِنُ، أَنُ، مَا، لَا، مِنُ، بِ اور لِـ.

ا۔ إن مائے نافيد كے بعدزائد موتا ہے:

ما إِنُ مَدَحُتُ مُحَمَّدًا بِمَقَالَتِي لَكِنُ مَدَحُتُ مَقَالَتِيُ بِمُحَمَّدٍ ۖ

٢ أَنُ لَمَّا كَ بِعدزا كدموتا بِ: ﴿ فَلَمَّا أَنُ جاء البشيرُ ﴾.

س مَا إِذَا كَ بَعداور مَتْ مَا أَيُنَ، أَيُّ اور إِنُ كَ بَعد، جب كه يالفاظ شرط كَمعنى مِين مِول لِعض حروف جاره (بِ ، عَنُ، كَ اور مِنُ) كَ بَعد بَهى ذائده موتا هے: إذا ما ابتُلِيْتَ فاصبر مُ مَتَى ما تُسَافِرُ أُسَافِرُ أُسَافِرُ ﴿ اَيُنَمَا (=أَيْنَ مَا) تُولُوا فَثَمَ لَ وَجُه اللَّهِ ﴾ أَيُّمَا (=أَيُّ مَا) الرّجلُ جَاءَكَ فَأَكُرِ مُهُ ، مَا مَا الرّجلُ جَاءَكَ فَأَكُرِ مُهُ ، مَا الرّجلُ جَاءَكَ فَأَكُرِ مُهُ ، مَا الرّجلُ جَاءَكَ فَأَكُرِ مُهُ ،

لے صافات:۱۰۴۰ کے بیشعر حضرت حسان شاعر رسول اللہ کا ہے۔ وہ کہتے ہیں میں نے اپنی گفتار یعنی اپنے اشعار کی تعریف اپنے اشعار کے ذریعے سے محد (النی کیائیے) کی تعریف نہیں کی ہے بلکہ محد کے ذریعے میں نے خود اپنے اشعار کی تعریف کرلی ہے۔اس میں ماکے بعد إِنْ زائد ہے۔

على پرجب خوش خبرى دين والاآيا -اس جلد أن زائد ب- (يوسف: ٩٦)

ی جب بھی تو (کسی مصیبت میں) مبتلا کیا جائے تو صبر کیا کر۔ ﴿ جب تو سفر کرے گا میں سفر کروں گا۔ لے شَعَّ: وہاں، اُدھر۔ ﴾ جہاں کہیں تم اپنا منہ پھیروتو و ہیں اللّٰہ کا منہ ہے یعنی اللّٰہ ہے۔ (بقرہ: ۱۱۵)

🛆 کوئی ساشخص تیرے یاس آئے تواس کی عزت کر۔

﴿ فَإِمَّا (= فَإِنْ مَا) ياتينَكم مِنّى هُدًى ﴾ ﴿ فَإِمَّا رحمةٍ من اللهِ لِنُتَ لَهُمُ ﴾ ﴿ حَمَّا (عَنُ مَا) قليل لَيُصُبحُنَّ نادِمين ﴾ ٢٠

تنبیهاا: آخری سات مثالوں میں مَا زائدہ مانا جاتا ہے مگر نظر تعمق سے دیکھا جائے تو ہر مثال میں مَا کا یکھ مطلب ہے۔ کہیں تو ماقبل کے معنی میں زور، تاکیداور کہیں اضافہ کردیتا ہے۔ مثلاً إِذَا کے معنی ہیں'' جب' اور إِذَا مَا کے معنی ہیں'' جب بھی یا جب کبھی۔'' أَیْنَ کے معنی ہیں'' کہاں یا جہاں' اور أینما کے معنی ہیں'' جہاں کہیں۔''

٣- لَا بَهِى أَنُ مصدري كَ بعداور بهى أُقْسِمُ كَ بَل زائد موتا ب: يا بُلِيسُ مَا مَنعَكَ أَنُ لَا تَسْجُدَ الْ الْقُسِمُ بهاذَا الْبَلَدِ الْ الْمَالِدِ الْمُ الْمُ الْمُعَلِيمُ الْمُ الْمُلِدِ الْمُ الْمُلْمُ الْمُ الْمُعْمِي الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْمِي الْمُعْمِي

تنبية ١١: دونول مثالول ميں لَا كے معنی لينہيں گئے ہيں۔

٥ مِنُ إِنْ نافيه اور كَمُ كَ بعد زائد موتا ب: إِنْ مِنُ قريةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا لَا خَلَا فِيهَا لَذِيرُ اللَّهِ فَي مَا لَا يُهَا لَذِيرٌ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَا لَهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَهُ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي الللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللَّهِ فَي اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

٧ ب ما اور لَيُسَ كَي خَبر بِرِزا مُر مواكرتا ہے: ما زيد يا ليس زيد بكاذب.

لے پھرا گرتمہارے یاس میری طرف سے ہدایت آئے۔(بقرہ:۳۸)

ت پس الله کی رحمت سے تم اُن کے لیے زم واقع ہوئے ہو۔ (آل عمران: ۱۵۹) لَانَ يَلِيُنُ: زم ہونا۔

سلے تھوڑ ہے ہی عرصے میں وہ ضرور ہی نادم ہوجائیں گے۔ (مؤمنون: ۴۰۰)

ع اے ابلیس! تھے کس چیز نے تجدہ کرنے ہے روکا؟ اس مثال میں اَنْ مصدریہ ہے جوفعل کو مصدری معنی میں تبدیل کردیتا ہے، اَنْ تَسُجُدَ کے معنی ہول گے تجدہ کرنا۔

📤 میں قتم کھا تا ہوں اس شہر کی _(بلد:ا)

ل كونى استى نبيس ہے مگراس ميں عذاب سے ڈرانے والا گذر چكا ہے۔ خَلا (ن، و) گزرنا۔

کے خبر بیہ ہے۔ 🏡 فِئَةٌ (جہ فِئَاتٌ اور فِئُوُنَ) جماعت،ٹولی۔یعنی بہتیری تھوڑی جماعتیں اللہ کے حکم سے بڑی بڑی جماعتوں پر غالب آچک ہیں۔(بقرہ: ۲۳۹) ٧- السرودف كَكُمُ (تمهارك يتحقية كيام) يهال لام كى ضرورت نهين ہے کول کہ رَدِف بزات خودمتعدی ہے رَدِفَکُم بول سکتے ہیں۔

تنبيه ۱۳: حروف زائده ميں چندحروف جاره بھی داخل ہیں، زائد ہوتو بھی وہ عاملہ ہی ر ہیں گےاورا پناعمل کریں گے۔

منبیه ۱۲ بعض حروف کی تشریح آئندہ بھی حسب موقع لکھی حائے گی۔

الدَّرُسُ الحَادِي وَالُخَمُسُوُنَ

سبق ۵۰ کا تنمه

بعض حروف جومختلف ناموں سے موسوم ہوتے ہیں اور مختلف معنوں میں آتے ہیں جن کا ذکر مختلف سبقوں میں ہواہے، مزید وضاحت کے لیے دوبارہ لکھے جاتے ہیں:

ا _ إِنْ حِارِتُهم كا موتا ب: الشرطيه ٢ _ نافيه ٣ _ خففه ٢ _ زائده _

ا۔ إِنُ شرطيه كے معنی ہيں''اگر'' بير وف عاملہ ميں سے ہے، مضارع كو جزم ديتا ہے: إِنُ تَجُلِسُ أَجُلِسُ (ديموسِق ٣-٢٠) يہي كثير الاستعال ہے۔

۲- إِن نافيه كَ معنى بين 'ونهين' نيه غير عامله ہے: ﴿إِن انا إِلَّا سَدْيرٌ ﴾ اس كى خبرير إلّا آيا كرتا ہے جيسا كه مثال سے ظاہر ہے۔

سواِنُ مخففہ اصل میں إِنَّ ہے۔اس کی خبر پرلام تاکید (آ) لگا ہوتا ہے۔ یہ بھی عمل کرتا ہے بھی نہیں: إِنُ زِیدٌ یا زَیدًا لَقَائِمٌ. (دیموس ۴۹۔ب)

س إِنْ زائدہ کے کچھ عنی نہیں لیے جاتے ، بعض اوقات مَا کے بعد زائد ہوجاتا ہے: ما إِنْ قواتُ اُللہ اِن مستعمل ہے۔ ہے: ما إِنْ قواتُ اُللہ اِن مستعمل ہے۔

الله أَنْ بَهِى چارفتم كا بوتا ہے: الناصبة المضارع يا مصدرية الله فقر الله مقسره ۴ له زائده الله على خارفت كا بينا ميدل كرديتا الله أَنْ ناصبه فعل مضارع كونصب ديتا ہے اور فعل كومصدرى معنى ميں مبدل كرديتا ہے: أَنْ تَصُومُ مَ خَيْرٌ لَكَ. (ديموسبق ٢٠١ورسبق ٢٩٨هـ)

لے میں (اور کچھے) نہیں ہوں مگر (صرف) ایک ڈرانے والا (بدکر داریوں کی سزاہے)۔(اعراف: ۱۸۸) کے میں نے نہیں پڑھا۔

اور مَا اسميه كي نتين قسميں ہيں:ا_استفہاميه ٢_موصوله سلي ظرفيه ا_ مَا اسميه استفہاميه: مَا عِنْدَكَ؟ (كيا ہے تيرے پاس؟) ٢_ مَا اسميه موصوله: أَدِنِيُ مَا عِنْدَكَ. (مجھے بتلا جو تيرے پاس ہے) ٣_ مَا اسميه ظرفيه: أقومُ ما قام الأستاذ جسمیاں مَا كے معنی ہيں''جب تک''

لے پوسف: ۳۱ کے میں نماز پڑھتا ہوں قبل اس کے کہ آفتاب طلوع ہوجائے، یعنی طلوع آفتاب سے پہلے۔ سلم تھوڑی ہی مدت سے ہم کامیاب ہوجا ئیں گے۔ یہاں مَا کے پچھ معنی نہیں ہیں۔ سلم میں کھڑار ہوں گاجب تک استاذ کھڑے رہیں گے۔ چونکہاس میں وقت کے معنی سمجھے جاتے ہیں،اسلیے ظرفیہ کہتے ہیں۔(دیکھوست ٢-٣٧)

۴ _ لَا (نہیں، نہ،مت) ہمیشہ نفی ہی کے معنی میں آتا ہے۔مگر اس کی بھی مختلف قشمیں ہیں جوتم نے مختلف سبقوں میں پڑھی ہیں:

ا۔ لَا نافیہ غیر عاملہ ہے، عام طور پر یہی مستعمل ہے۔اسم، فعل، حرف سب ہی پر داخل ہوتا ہے۔

لا نابهیمعاملہ ہے، نعل نہی کو جزم دیتا ہے: لا تَذُهَبُ. (دیکھو بیق ۱۱۰ اور ۴۹)
 لا رجل أَفْضَلَ
 المنسق عاملہ ہے، لَيْسَ كى ما نند خبر كونصب دیتا ہے: لا رجل أَفْضَلَ مِنْكَ. (دیکھو بیق ۴۹۔ج)

٣ لَا لِنَفُي الجِنْسِ عاملہ ہے، اسم كوفت (-) ديتا ہے: لَا رَجُلَ في الدّار (گھر ميں مردكي جنس سے كوئي جھي نہيں ہے)۔ (ديھوستي ١٩٥٠)

۵۔ لَا عاطفہ غیر عاملہ: رأیت زیداً لَا عَمْ راً. یہاں لَا حرف عطف ہے اس
 لیے اس کے مابعد کا اعراب وہی ہے جواس کے ماقبل کا ہے۔

۲۔ لَاحرفِ ایجاب (جواب دینے کاحرف) بھی ہے،غیر عاملہ ہے۔ (دیکھوسبق-۵۰-۳)

ے لَا زائدہ بھی ہوتا ہے،اس وقت اسکے پچھ معنی نہیں ہوتے ۔ (دیکھوسبق ۵۰–۱۳)

۵ لو وقتم کا ہوتا ہے:ا۔شرطیہ ۲۔مصدریہ۔

ا لَوُ شُرطِيهِ: لَو أَنُصَفَ النَّاسُ لَاسُتَواحَ القاضِيُ لَلهُ (وَيَحْوَسِنَ ٥٠ نَبر ٤) ٢ لَوُ مصدريةِ: أُحِبُّ لَوُ نَجَحُتَ (= أُحِبُّ نجاحَكَ) لِلهِ (رَيَحْوَسِنَ ٥٠ نَبر ٤)

لے اگرلوگ انصاف کرنے لگیں (یعنی آپس میں منصفانہ سلوک رکھیں) تو قاضی (جج) کوآ رام مل جائے۔ کے میں جاہتا ہوں کاش! کہ تو کامیاب ہوجا تا، یعنی میں تیری کامیابی جاہتا ہوں۔ تنبيه الله ولو كان سيمعنى موتى بين 'اگرچ': السخى حبيب الله ولو كان فاسقًا ك

٢ ـ لَوُلَا اور لَوُمَا دوقهم كهوت بين: التحضيضيه ٢ ـ شرطيه
 التحضيضيه: لَوُلَا تَمُشِيُ مَعَناً. (ديموس ٥٠ نبر٢)
 ٢ ـ شرطيه: لَوُلَا القرالُ لَبقِيَ الْعَالَمُ في الظُّلُمَاتِ. لَ (ديموس ٥٠ نبر٤)

ے۔ لام (لِه يا لَه) چارفتم كا ہوتا ہے: الله عارہ ٢ له م الام ٢ له م كي ٣ له م تاكيد پہلی تین فتم كے لام مكسور پڑھے جاتے ہیں، لام تاكيد مفتوح ہوتا ہے۔ الله م جارہ اسم كو جرديتا ہے، كثير الاستعال ہے۔ (ديموسِق ٢٥ الفه) ٢ له م الام فعل مضارع كو جزم ديتا ہے: لِيَقُر أَ وَلَيْكُتُ بُ ﴿ (ديموسِق ٢٥ مـز) ٣ له م كي كے معنی ہیں ' تاكہ' بيه ضارع كونصب ديتا ہے: أَسُلَمُتُ لِأَ فُلَحَ. (ديموسِق ٢٠ - ٣)

٣ ـ لام تاكيداسم پر بھى داخل ہوتا ہے تعل اور حرف پر بھى داخل ہوتا ہے: إِنَّ زيدًا لقائمٌ، ﴿لقد يَسَّوُنا القُوان﴾ ﴿ لَأَكْتُبنَّ مكتوبًا. (دَيَهُوسِتَ ٥٠ نبر١٠)

٨ ـ واو كى چھشمىں ہيں:

ا۔واوعاطفہ ۲۔واوقسمیہ ۳۔واو رُبّ ۴۔واوحالیہ ۵۔واومعیہ ۲۔واواستیناف۔ ا۔عاطفہ''اور'' کے معنی میں کثیرالاستعال ہے، غیرعاملہ ہے۔

> لے تنی اللہ کا دوست ہے اگر چہوہ فاسق ہو۔ لے اگر قر آن نہ ہوتا تو دنیاا ندھیرے میں پڑی رہتی۔ کے لیکن لام الامر کے ماقبل واویا فا آئے تو ساکن کردیا جاتا ہے: فَلْیَکُتُبُ (دیکھوسبق ۲۰ سنبیہ ۲۷) کے اسے چاہے کہ پڑھے اور لکھے۔ ہے قمر: ۱۷

رواوالقسم عاملہ ہے،اسم کوجر دیتا ہے: ﴿وَالتِّینِ وَالزَّیْتُونِ﴾. (دیموسِق ۴۹۔الف۵)

٣-واوِ رُبِّ عاملہ ہے، اسم کو جردیتا ہے: و بَلدةٍ سِوْتُ بِ (دیکھوسِق ۴۹۔الف)
٣-واوِحالیہ غیرعاملہ ہے: جاء زید و هو راکب. (دیکھوسِق ۱۱-۱۱)
۵-واوِحالیہ غیرعاملہ ہے: سِسرُتُ و اللہ ہے، اسم کونصب دیتا ہے: سِسرُتُ و اللشار عَ المجدیدَ. (میں نئی سڑک کے ساتھ ساتھ چلاگیا)۔ (دیکھوسِق ۲۳۰۰۷)
۲-واوِاستیناف (یعنی پیچلی بات کوچھوڑ کرنئ بات شروع کردینا): ﴿لِنبَیّنَ لکم وَنَقُورٌ فِي الاَرُحامٍ مَ مَا نَشَاءُ ﴾ اس مثال میں واوعاطفہ نہیں ہے ورنہ لِنبَیّنَ لکم کی مانند نُقِرٌ کو بھی نصب ہوتا، بلکہ یہ ایک نئی بات شروع کردی گئی ہے جس کا ماقبل کی مانند نُقِرٌ کو بھی نصب ہوتا، بلکہ یہ ایک نئی بات شروع کردی گئی ہے جس کا ماقبل کے سے تعلق نہیں ہے۔ (واواستیناف غیرعاملہ ہے)

9۔ حتَّی کی تین قسمیں ہیں: ا۔ جارہ ۲۔ ناصبۃ المضارع ۳۔عاطفہ۔ ا۔ حتَّی جارہ (تک): اُکَـلُـتُ السَّمَكَةَ حتَّی رأسِهَا (میں نے مجھلی کواس کے سرتک کھایا یعنی سرنہیں کھایا)۔

٢ حتَّ ____ ناصبة المضارع (تاكه، يهال تككه) مضارع كونصب ديتا ج:
 تعلمتُ حتَّى أَفْهَمَ القوانَ (مين نعلم سيها تاكة آن مجهون)_

(ديکھوسبق۲۰)

لے قتم ہےانچیراورزیتون کی۔(تین:۱)

کے بہتیرے شہروں کی میں نے سیر کی۔

ك أرُحَام جمع ب رَحِمٌ يا رِحُم كي ليني بحيد اني، بيافظ مؤنث بولا جاتا بـ

ع تاكه بهمتهمين صاف صاف بتلادير - اورجم جو جائة بين (حامله كى) بچدداني مين ظهرادية بين - (ج: ٥)

س حتی عاطفہ (تک، یہاں تک کہ) غیرعاملہ ہے: اکسٹ السَّمَکَةَ حتیٰ راسیہ اللہ میں نے مجھلی کھائی حق کہ اس کا سربھی یا یہاں تک کہ اس کا سربھی اس مثال میں حتیٰ حرف عطف ہے۔ اسی لیے اس کے ماقبل کا نصب ما بعد کو بھی آگیا ہے (دیھو بیق میں -۱) حتیٰ جارہ اور عاطفہ کا فرق ذہن نشین کرلو۔

الدَّرُسُ الثَانِيُ وَالُخَمُسُونَ

لِقْیہ چِن*د حروف* ا۔ اَلُ (حرف التعریف)

ا۔ اَلُ تین قتم کا ہوتا ہے:

احرف التعريف ٢_اسم موصول ٣_زائده_

اَلُ جوحرفِ تعریف ہے اُسے لام التعریف بھی کہا جا تا ہے۔ تم پڑھ چکے ہو کہ بیدلام
 کرہ پر داخل ہوتو وہ معرفہ کے حکم میں آ جا تا ہے۔

سمعنی کے لحاظ سے لام تعریف کی حیار قسمیں ہیں:

ا لَهُ مُ الْعَهُ لِهِ السخار جي: جس لام كا مدخول متكلّم اور مخاطب دونوں كومعلوم ہو: جساء الأميل جب كه اس امير سے وہ امير مراد ہو جس كومتكلّم اور مخاطب دونوں جانتے ہوں بياس وقت ہوتا ہے جب كه اس شخص كا ذكر پہلے ہو چكا ہو۔

۲- لام العهد الفهني: جس لام كامدخول صرف متكلم ك ذبهن ميں ہو: جاء
 الأمير عب كماس امير كاعلم مخاطب كونه ہو، صرف متكلم كو ہو۔

سے لام السجنس: جباس کے مدخول کی جنس مقصود ہو: اَلسَّ جُسلُ اَفُضَلُ من السمسراُق یعنی مرد کی جنس عورت کی جنس سے افضل (برتر) ہے اس میں افراد کا خیال منتظم کے ذہن میں نہیں ہوتا۔

لے اور کے دونوں جگہ انگریزی میں The نگایا جاتا ہے۔

ے Man is better than woman نہیں آئے گا

٣- لام الاستغراق : جب كه اس كه مدخول كتمام افراد كاخيال متكلم ك ذبن ميس بوزق الانسسان لفسى خسس إلّا اللذين المنوا وعَمِلوا الصّالحاتِ في النسان كتمام افراد خسار عيس بين مكروه جوايمان لائے اورا چھكام كيے)۔

سنبیها: لام الجنس اور لام الاستغراق میں فرق بیہ ہے کہ جنس میں افراد ملحوظ نہیں ہوتے لیکن لام الاستغراق میں افراد ملحوظ ہوتے ہیں اسی لیے اس میں استثنا (چندافراد کا الگ کرنا) جائز ہے۔

ہے۔ جو اَلُ اسم فاعل اور اسم مفعول پر داخل ہوتا ہے وہ عموماً موصولہ ہوتا ہے۔ (دیکھودرس۲-۲)

۵۔ جو اَلُ اسم علم پر داخل ہووہ زائدہ ہوتا ہے کیوں کہ اسم علم خود ہی معرفہ ہے، لیکن ہر ایک اسم علم پر اَلُ نہیں لگایا جاسکتا ہے۔ اہلِ زبان نے جہاں لگایا ہے وہیں گے گا:
المحسن، المخلیل، الفضل، العبّاس، النّعمان، الحادث کہ سکتے ہیں کیوں کہ الملون ہان سے ایساسنا گیا ہے، مگر المحمّد، المحمود نہیں کہا جاتا ہے۔
اکثر ملکوں کے نام پر اَلُ زائدہ لگایا جاتا ہے: الشام، الروم، الهند، الباکستان، العرب، الیمن، الفرنسا وغیرہ لیکن شہوں کے نام پر بہت کم اَلُ آتا ہے: مکّة، مصر، بعداد، الاهور وغیرہ پر اَلُ داخل نہیں ہوتا، البتہ المدینة پر اَلُ لگایا جاتا ہے کوں کہ مَدِیْ نَنْ تو ہرایک بڑے شہرکو کہ سکتے ہیں۔ ای طرح القاهرة پر بھی لام تعریف داخل ہوتا ہے۔

ل لام الاستغراق كى جگه انگريزى ميس "All" يا "Every" بولا جا تا ہے۔

٢_ همزة الوصل و همزة القطع

اوسل ہمزے زائد ہوتے ہیں اور لفظ کے شروع میں آتے ہیں۔ ہمزۃ الوصل ماقبل سے ملنے کی حالت میں تلفظ سے ساقط ہوجا تا ہے، لکھنے میں باقی رہتا ہے اور ہمزۃ القطع ہمیشہ ملفوظ ہوتا ہے۔ مندرجہ ذیل مقامات میں ہمزۃ الوصل ہے (بی تو جانتے ہو کہ الف متحرک کو بھی ہمزہ کہتے ہیں):

ا۔ اَلُ کا ہمزہ۔

٢ لِسُمَّ، اِبُنَّ، اِبُنَةً، اِمُرُوًّ، اِمُرَأَةً، اِثْنَانِ، اِثْنَتَانِ كَا بَمْرُه _

٣-ابواب ثلاثی مزید کے سات بابوں میں یعنی: ۱- اِنْفَعَلَ ٢- اِفْتَعَلَ ٣- اِفْعَلَ معرفی نورز تاریخ میں میں نورز کی میں نورز کی میں ایک میں ایک میں میں ایک میں میں میں اور اِفْعَلَ ٣- اِفْعَلَ

٣ ـ إِفْعَالَ ٥ ـ إِسْتَفُعَلَ ٢ ـ إِفْعَوْعَلَ ٧ ـ إِفْعَوَّلَ (رَيْصُوسِ ٣٥)

اوررباعی مزید کے دوبابوں او اِفْعَنْلُلَ اور ۲ وافْعَلُلَّ (دیموسبق ۳-۲) کے ماضی،

امراورمصدر میں جوہمزہ ہے وہ ہمز ۃ الوصل ہے۔

۴۔ ثلاثی مجرد کے امر حاضر میں جو ہمزہ آتا ہے وہ بھی ہمزۃ الوصل ہے۔

ندكوره مقامات كيسواجوبهمزه موكاوه بهمزة القطع موكا:

باب أَكُرَمَ كَ ماضى اورامر كا بهمزه، أَفْعَلُ التفضيل (دَيَمُوسِنَ ٢٢) اور أَفْعَلُ الصِّفة (دَيَمُوسِنَ ٢٠٠) كا بهمزه، نيز برايك باب سے مضارع واحد تتكلم كا بهمزه بهمزة القطع ہے۔

تنبیہ : ہمزة الوسل کے تلفظ میں بھی جاننے والوں سے بھی غلطی ہوجاتی ہے اس لیے متہمیں خاص طور براس کی مشق کرنی چاہیے۔ یعنی ماقبل سے وصل کی حالت میں ہمزہ کو

تلفظ سے ساقط كرديا جائے: اَلْإِسُمُ كو اَلْإِسُمُ (=اَلِسُمُ)، فِي الْإِمْتِحَان كو فِي

الإمْتِحَانِ (= فِلِمُتِحَانِ) يُرْهنا عِإِيــ

٣_ التاء المبسوطة والمربوطة

2-تائے مبسوط (ت) اکثر ضمیر واقع ہوتی ہے جوفعل ماضی کے آخر میں مخاطب اور متعلّم کے سیغوں کیساتھ لاحق ہوتی ہے: فعلت ما، فعلت م، فعلت، فعلت، فعلت م، فعلت م، فعلت م فعلت کی تائے ساکن شمیر نہیں ہے بلکہ صرف علامت تانیث ہے۔ (دیموس س استعمال کی تائے سر بوط (ق) زیادہ تر حرف تانیث کے طور پر استعمال ہوتی ہے: اِمُسرُ وَ اُسے اِمُسرَ أَقَّ، مَلكُ ہے مَلِكُ اُنہ مَلِكُ ہے مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اِللَّ ہے مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اِلْمَالِ مُلِكُ ہے مَلِكُ اُنہ مَلِكُ اِلْمَالَ مُلْ اِلْمَالِ ہُونِ اِلْمَالُ ہُونِ اِلْمَالُ مُلْ اِلْمَالُ مُلْكُ مِنْ مَلِكُ اِلْمَالِ مُلْكُ اِلْمَالُ مُلْكُ اِلْمَالُ ہُونِ اِلْمَالُ مُلْكُ مِنْ مَلِكُ اِلْمَالِ مُلْكُ اِلْمَالِ ہُونِ اِلْمَالُ مِنْ اِلْمُالُ مِنْ مَلْکُ اِلْمَالِ ہُونِ اِلْمَالِ مُلْلُونُ اِلْمِالْ مُلْكُ اِلْمَالِ مُلْكُ اِلْمِالْكُ مِنْ مَلِكُ اللّٰ مِنْ اِلْمُالُونِ اِلْمَالَ مِنْ اِلْمُالُونِ اِلْمَالِ مُلْكُ اِلْمُنْ اِلْمُالُونِ اِلْمَالُ مِنْ اِلْمُلْكُ مِنْ اِلْمُلْلُ مِنْ اِلْمُنْ اِلْمُنْ اِلْمُنْ اِلْمُلْكُ مِنْ مُلِكُ اِلْمُنْ اللّٰ الْمُنْ الْمُ

تبھی اسم جنس اور واحد میں فرق کرنے کیلئے آتی ہے: شَبِحِ وَّ (درخت) اسم جنس ہے، ایک درخت کو شَبَحِوُ مُنہیں بلکہ شَبَحَوَۃٌ کہا جائیگا، اس (ۃ) کو تائے وحدت کہتے ہیں۔ مجھی مبالغہ کے لیے آتی ہے: علّامة، فَهَامَةٌ نذکر ومؤنث دونوں پران الفاظ کا اطلاق ہوتا ہے، اس کو تائے مبالغہ کہیں گے۔

كَبْهِي صَيْغَهُ مَنْتَهَىٰ الْجَمُوعُ مِينَ لَكَتَى ہِے: أَسَاتِ ذَةٌ (جَمْعُ أُسُتَاذٌ كَى) زَنَادِ قَـةٌ (جَع زنُدِ يُقٌ كى)۔

مجھی اسم منسوب کی جمع کے ساتھ بھی یہ (ق) لگائی جاتی ہے: أَشَاعِرَةٌ (جَمَعَ أَشُعَرِيُّ کی) حَنَابِلَةٌ (جَمِع حَنُبَلِیٌّ کی)۔

مجھی کسی حرف کے عوض میں (ق) بڑھادی جاتی ہے: عِظَةُ (دراصل وَ عُظُّ) میں واو کے عوض (ق) آخر کی واو کے عوض (ق) لگادی گئی ہے۔ لگادی گئی ہے۔

تنبیه ۳: لفظ کے درمیان تائے مبسوطہ اور تائے مربوطہ کی شکل بکساں ہوجاتی ہے: فَعَلَتُ، فَعَلَتا، اِمُرَأَةً، اِمُرَأَتَان وغیرہ۔

لے منتهی الجموع کے معنی ہیں''جمعوں کی انتہا''اس لیے کہ اس کی جمع الجمع نہیں بنتی۔(دیکھوسبق ۲۵-۳)

مشق نمبر ۹۷

تنبيه: ذيل كي عبارت مين همزة الوصل اور بهمزة القطع كويهجيان كرضيح تلفظ كرو_

زار الـمَدرسةَ العاليَة امروُّ علَّامة، ومعه ابُنهُ ورجلان اثنان وامرأتان اثنتان وابنةً صغيرةً اسمها عزيزةً، فاستقبلهم رئيس المدرسة استقبالا فائقاك وأكرمهم إكراما بليغام ثم دار معهم الرئيسُ وأراهُمُ غُرُفةً عُعه غرفةً من المدرسة، فلمّا نظروا في جميع شُؤُونَ المدرسة لله بـإمُعَان عَالَ النَّظَر اطُمَأَنَّ قلوبهم وازُدادُوا ٩٠ ابُتِهاجًا ٩٠ وأُعُجبوتُ بحسن الإنتظام إعجابًا . و قُبَيُل الخروج من المدرسة ألقت سيدة منهم خطبةً أمام التلامذة، قائلةً : " أيِّها التلامذة الأعزّة! اجتهدوا في طلب العلم، فَإنّه لا ينجح في الإمتحان إِلَّا مِن اجتهد قبل الأَوَانَ ، واعلموا -أسعدكم الله- أنَّه لا سعادة إلَّا بـالانقياد للاساتذة والإرُتقاء في العلوم الدّينيّة والعقليّة، وعليكم بتَحُلِيَةَ أنفسكم بالفضائل والاجتناب عن الرّذائل الكرموا أبويكم وأُحِبُّوا إخوانكم وأَخواتِكم، ولا تباغضوا ولا تحاسدوا الله والتنابزوا بالألقاب، بئسَ الإسُمُ الفسوقُ بعد الإيمان. والسلام على مَن اتَّبَعَ القرانَ.

لے او نچے درجے کا۔ کے انتہا درجے کا۔ کے دیکھو السوئیس پرلام عہد خارجی ہے کیوں کہ اوپراس کا ذکر موجانے سے مخاطب سمجھ لے گا کہ کونسار کیس ہے۔ کے کمرہ۔ فی شُوُوُن جع ہے شَانُ کی یعنی حالت۔ کے الممدد سنۃ پر بھی لام عہد خارجی ہے یعنی وہی مدرستہ عالیہ۔ کے نظرِ غورسے۔ کے از داد دراصل اِذْ تَادَ باب اِفْتَعَل ہے یعنی زیادہ ہونا۔ کے خوش ہونا۔

العُجَبَ خوش كرنا أُعْجِب اس كالمجهول بـاس كمعنى بين خوش مونار

لل مفعول مطلق ہے۔ (دیکھوسبق ۲۳) کل حال ہے یعنی کہتی ہوئی۔ سل عین وقت۔ سال آراستہ کرنا۔ اللہ مفعول مطلق ہے۔ (دیکھوسبق ۲۳) کالی گلوچ۔ اللہ باہم بغض ندر کھو۔ کل باہم حسد ند کرو۔ اللہ باہم باہم علی کالی کلوچ۔

سوالات تمبر ۱۸ (الف)

ا عربی زبان میں حروف تقریباً کتنے ہیں؟

۲۔حروفِ عاملہ کے کتنے گروہ ہیں؟ ہرایک گروہ کے کیا نام ہیں؟

سے حروف جارہ کتنے ہیں اور کون کون سے؟

۴ _ اسم کونصب دینے والے حروف کون سے ہیں اور فعل کونصب دینے والے کون سے؟

۵ و ، فَ اور ثُمُّ كون مع حروف ميں اور اُن كے استعال ميں كيا فرق ہے؟

٢_واوكتنی قتم كا ہوتا ہے؟ مثالوں سے مجھاؤ _

ے فعل کو جزم دینے والے حروف کون سے ہیں؟

^۔ إِنُ كَتَنے معنوں میں آتا ہے، ہر معنی كے ليےاسے كيالقب دیا جاتا ہےاور كياعمل كرتاہے؟

٩- أَنُ كَتَغِ قَسَم كا ہوتا ہے؟ ہرايك قسم كاعمل كيا ہوتا ہے؟

•ا۔ مَا کون کون ہے معنی میں آتا ہے اور کس کس نام سے موسوم کیا جاتا ہے؟

اا۔ایسے کون سے حرف ہیں جو کسی جگہ عاملہ ہوتے ہیں اور کسی جگہ غیر عاملہ؟

١٢ نَعَمُ اور بَلَى كاستعال مين كيا فرق ہے؟

٣ _حروف الزيادة كون كون سے حرف ہيں اور كس موقع پر كونسا حرف زائد ہوتا ہے؟

۱۳ حرف جب زائد ہوتا ہے اس وقت وہمل کرتا ہے یا بے ممل ہوجا تا ہے؟

10 ألُ كى كتنى قسمين بين؟

۱۷_لام تعریف کی شمیں اوران کی مثالیں بیان کرو۔

ےا۔ تائے مبسوطہ اور تائے مربوطہ کی قشمیں بیان کرو۔

عربى كامعلم حقد چارم <u>92</u> الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالُخَمُسُونَ

الجُمَلُ وَأَقُسَامُهَا

إِسْنَادٌ، مُسْنَدٌ و مُسْنَدُ إلَيُهِ

ا۔ دو یا زیادہ لفظوں میں ایسی نسبت کو جس سے کلام تام ّ یعنی جملہ بن جائے اس کو اسناد کہتے ہیں۔اور جملہ کا وہ جزوجس کے متعلق کچھ کہا جائے مندالیہ کہلاتا ہے اور جو کچھ کہا جائے وہ مند کہلاتا ہے: الولد جالسٌ جملہُ اسمیہ ہے اس میں ولد اور جَالس میں ا یک مخفی رابطہ ہے جس سے دونوں لفظ باہم مر بوط ہیں،اسی رابطہ کوا ساد کہتے ہیں۔ اس جملہ میں ولید کے متعلق کہا گیاہے جَالِسٌ، پس ولید تو مندالیہ ہے اور جالسٌ مند_اسى طرح جَلَسَ الولدُ جملهُ فعليه ب،اس مين الولد كِ متعلق كها گیاہے (جَلَسَ)، پس اس جملہ میں پہلا جزو (فعل) مند ہے اور دوسرا جزو (ولد) مندالیہ ہے۔

۲۔ان مثالوں سے تم نے سمجھ لیا ہوگا کہ مندالیہ جملۂ اسمیہ میں مبتدا ہوتا ہے اور جملۂ فعلیہ میں فاعل ہوتا ہے۔اور پیجی سمجھ لیا ہوگا کہ مند جملۂ اسمیہ میں خبر اور فعلیہ میں فعل ہوا کرتا ہے۔ جملہ میں مفعول نہ تو مند ہوتا ہے نہ مندالیہ۔

س- مذکورہ مثالوں سے بیکھی سمجھ سکتے ہو کہ اسم تو مندالیہ بھی ہوسکتا ہے اور مند بھی، دیکھواوپر کی مثال میں ولد بھی اسم ہےاور جالیسٌ بھی اسم ہے۔ مگر فعل صرف مند ہوسکتا ہے مسند الیہ نہیں ہوسکتا اور حرف میں نہ مسند الیہ ہونے کی صلاحیت ہے نہ مسند

أَقُسًامُ الُجُمَل

٣ تم نے حصّہ اول سبق (١) میں پڑھاہے کہ جملہ دوقتم کا ہوتا ہے:

ا۔اسمیہ جس کا پہلا جزواہم ہو۔ یہ تقسیم لفظی ترکیب کے لحاظ سے تھی۔اب یہ بھی سمجھ لو کہ مفہوم کے اعتبار سے بھی جملے کی دوقشمیں ہیں:

۲۔انشائیہ جسکامفہوم تصدیق و تکذیب کے قابل نہ ہو: اِقُرَأْ یا وَلَدُ، لا تجلسی یا بنٹ کُ. ان جملوں میں کوئی خرنہیں ہے بلکہ سی کام کے کرنے یا کسی کام سے روکنے کا حکم ہے۔ایسے مفہوم کی نہ تصدیق ہوسکتی ہے نہ تکذیب کیوں کہ تصدیق یا تکذیب کا امکان صرف خبر میں ہوتا ہے۔

٥ جمله انثائي (الجملة الإنشائية) كي كيار وتسميل بين:

ارام: ﴿اقدِمُوا الصَّلُوةَ﴾ للهِ مَن اللهِ مَن اللهُ مَن (آرزو): لَيتَ الشَّبَابَ يعو د.

۵_ترجی (امید): ﴿لَعَلَّ اللَّهَ يُحُدِثُ بَعُدَ ذَلِكَ اَمُرًا ﴾ ﴿ أُميد بِ كَاللَّهُ

اس کے بعد کوئی بات پیدا کردے)۔

٢ لندا: يا تلامذة ! فُزُتُمُ إن اجُتَهَدُتُم.

__عرض: لعنی وہ جملہ جس میں نرمی سے کسی امرکی درخواست کی جائے: الّا تَنْزِلُ بِنَا فَنَسْتَفِیْدَ مِنْكَ (آپ ہمارے ہاں کیوں نہیں اُترتے کہ ہم آپ سے فائدہ حاصل کریں)۔

۸ قِتْم: ﴿ تَبِاللَّهِ لَا تَحِيْدَنَّ اَصُنَامَكُمْ ﴾ (والله! میں تمہارے بتوں پر داؤ چلاؤں گا)۔

٩_ تعجب: مَا أَحُسَنَ فاطمةَ (فاطمه كَتنى خوب صورت ہے!)_

•ا عقود الله يعنى وه جملے جن سے لين دين اور نكاح وغيره منعقد ہوجاتے ہيں: بِعُتُ، اِشُتَو يُتُ، أَنُكَحُتُكَ فُلائَةً (ميں نے تجھ سے فلانہ كا نكاح كرديا) قَبلُتُ (ميں نے قبول كرليا) ـ

> الـشرط: إِنْ تَتَعلَّمُ تَتَقَدَّمُ (الرَّوسيُه لِه اللَّه الْهِ آگِ بِرُه جائے گا)۔ جملہ دعائي بھی انشائيہ ہوتا ہے: السّلام عَليك.

مشق نمبر۸۰

ذیل میں چند جملے حلیل کے لیے لکھے جاتے ہیں۔

ا۔ لَا تَنْسَوُا الْفَصُٰلَ بَیْنَکُمُ (تم باہمی احسان (اورمہر بانی) کوفراموْں نہ کرو)۔ بیہ جملہ فعلیہ انثا ئیہ ہے کیوں کہ اس میں فعل نہی ہے۔تفصیل حسب ذیل ہے: (لَا تَنْسَوُا) فعل نہی حاضر معروف، جمع مذکر ، حالتِ جزمی میں ۔اس میں واوضمیر بارز

مرفوع متصل، أنتم كمعنى مين بي يهي ضمير فعل كا فاعل ب، اسلي محلاً مرفوع بـ-

(الفَضُّلَ) مصدر ہے،مفعول بہ ہے اس لیے منصوب ہے۔

(بَیُسنَ) ظرف مکان (دیکھو بنق ۴۲-۴) ہے،مفعول فیہ ہے اس کیے منصوب ہے،متعلق فعل، پھرمضاف بھی ہے۔

(كُمُ) ضمير مجرور متصل،مضاف اليه ہے،محلاً مجرور۔

فعل، فاعل،مفعول بهاور*ظر*ف مل کر جمله فعلیه انشا ئیه *ہوا۔*

٢ ـ أَ إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوُسُفُ؟

یہ جملہ اسمیدانشائیہ ہے کیوں کہ اس میں استفہام ہے۔

(أً) حرف استفهام، حرف كا كوئي اعراب نهيس موتا ـ

(إنَّ) حرف مشبه بالفعل-

(كَ) ضمير منصوب متصل، مبني، إنَّ كااسم يعني مبتدا ہے اس ليے محلاً منصوب كہا جائے گا۔

کے کازبراعراب ہیں ہے۔

(لُ) حرف تاكيد

(أَنُتَ) ضمير مرفوع منفصل ہے، پہلی ضمير کی تاکيد کے ليے لايا گيا ہے اس ليے اسے بھی محلاً منصوب کہا جائے گا کیوں کہ تا کید کا اعراب مؤکد کے تابع ہوتا ہے۔ (تا کید کا بیان آئنده ہوگا)۔

(یوسف) خبرہےاس لیے مرفوع ہے، غیر منصرف ہےاس لیےاس پر تنوین نہیں آئی۔ مبتدااورخبرمل كرجملهاسميهانشائيه موابه

٣ قَالَ أَنَا يُوسُف.

یہ جملہ فعلیہ خبر ہیہے۔

(قَالَ) فعل ماضی،مبنی برفتھ ہے۔اس میں ضمیر مرفوع متصل واحد مذکر غائب (هُوَ) متنتر

ہے جواس کا فاعل ہے محلاً مرفوع۔

(أَنَّا) ضمير واحد متكلم مرفوع منفصل، مبنى ہے، مبتدا ہے اس ليے محلاً مرفوع۔

(یوسف) خبرہاس لیے مرفوع ہے۔

مبتدااورخبر سے جملہ اسمیہ ہو کر مقولہ ہے قَالَ کا،اس لیے محلاً منصوب ہے۔ (یا در کھو قَوُل کا مفعول بہ مقولہ کہلاتا ہے اور وہ جملہ ہوا کرتا ہے) فعل قَالَ اینے فاعل اور مقولہ سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

مثق نمبرا۸

ذیل کے مکتوب میں جملہ خبریہ اور انشائیہ پہچانو:

مكتوبٌ في تَهُنِئَةِ العِيد بسم الله الرحمٰن الرحيم

إلى حضرة الوالدِ المكرّم،

السَّلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

بِعيُدِ الفطرِ ذي البَركاتِ أُهُدِيُ لِحَضُرَتِكَ الهَنَاءَ لَ مع السَّلام وأَرُجُو أن يعودَ بِكُلِّ عزٍّ وإقُبالٍ عَليك بكل عام

وبعدُ، فَإِنِّي لَوِاسُتَعَرُتُ مِن حسّانَ لللهِ فصاحته ومن بديعٌ الزّمان بلاغتَه

لے مبارک بادی، خوش گواری۔ کے اِسْتَعَارَ: عاریت لینا۔

سے حسان بن ثابت التوفی سنہ ۴۵ ھ آخضرت سی آئی کے زمانے کامشہورشاعر ہے جس نے آخضرت سی کی شان میں قصائد لکھے ہیں۔

ے بدلیج الزمان البمد انی المتوفی سنه۳۹۸ ھالیک بڑاانشا پرداز ہے جس کی کتاب''مقامات ہمدانی''مشہور ہے۔

لَمَا قَدَرُتُ على وصف ما في الفؤاد لمن عظيم الشوق وعواطف الاحترام، كيف لا؟ ولسان البلاغة يَعُجِز عن شكر أَيَادِيُكَ التي غَمَرَتُني سِجَالُها، في واتّسع في ميدان الكرم مَجَالُها.

يا مولاي! مع اعُتراف العَجُزِ والتقصير أرفع لمِعَاليكم عريضة التهانئ بإقبال العيد السّعيد. أعاده الله عليكم بالمَسَرّات والعيش الرغيد.

يا ليت لو كنتُ اليوم أَمامَ حضرتكم في البيت، وقبّلتُ أيدي الوالدَين المعظّمَين التي بِظِلّها تَربَّيُتُ الوت وتلقّيت ما تلقّيتُ. فما أَطُيَبَ عيدًا تتضاعف لله فيه المسرّات برؤية الوالدَين ولَثُم كل حدود الْإِخُوانِ واللَّهَ عَلَى اللَّهَ يُقرِّبُ أيّام لِقائِنا، ويُحقّق في القريب رَجائنا.

هٰذا، وأُهُدِي تَحِيَّةَ السَّلام والتَّهنِئَة لِأُمِّي الشَّفوقِ وإخوتي وأَخَواتي والأعمام المحترمين. أطال الله بقاءكم وبقاءهم للعبد المهجور.

خادمُكم عَبد الشكور

تنبیہ: جملهٔ انثائیہ پرنثان کردیا گیاہے۔

لَ فُوَّادٌ (جِ أَفْنِدَةٌ) دل لَ بَحْ بِ عاطفة كَ: جذبه شفقت لَ المَّاات لَ عَمْرَ (ن): دُبود ينا فَ سَجُلُّ (جِ سِجَالٌ) بُرَادُ ول لَ الْآلِيَّ عَمْرَ (دراصل او تَسَعَ) كشاده مونا في جَولانگاه ، جولانگاه ، جولانگاه ، جولانگاه ، جولانگاه ، خولانگاه ، خولانگاه ، خولانگاه ، خولانگاه ، خولانگاه ، خولانگاه به خولا جاتا ہے۔ خالج منبیت ، مبارک بادی لئے سامنے آنا کے تہنیت ، مبارک بادی لئے سامنے آنا کے تہنیت ، مبارک بادی کے اللہ سامنے آنا کے تورش پانا ہے کے خولائگا کی : حاصل کرنا ہے کے بوسد دینا ہے کے اللہ سامنے آنا ہے کے بوسد دینا ہے کے بوست دینا ہے کے بوست دینا ہے کے بوست دینا ہے کے بوست دینا ہے کہ بوست دینا ہے کے بوست دینا ہے کہ بوست دینا ہے کے بوست دینا ہے کو بوست کے بوست دینا ہے کہ بوست دینا ہے کو بوست کے بوست دینا ہے کو بوست کے بوست دینا ہے کہ بوست کے بوست دینا ہے کہ بوست کے بوست کے بوست کے بوست کے بوست دینا ہے کہ بوست کے بوس

الدَّرُسُ الرَّابِعُ وَالْخَمُسُونَ

ٱلْإعُرَاب

تنبیها: اسم کے اعراب کا بیان پہلے حقے کے سبق (۱۰) اور (۱۱) میں اور فعل کا اعراب سبق (۲۰) میں لکھا جاچکا ہے۔ تاہم یہاں کسی قدر مزید توضیح کے ساتھ اس کا اعادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

ا۔ لفظ معرب (دیکھوسبق ۱۰-۱۰) کی مختلف حالتیں جن علامتوں سے بتلائی جاتی ہیں انھیں اعراب کہتے ہیں۔

تنبية : اعراب كامقام لفظ كا آخرى حرف ہے، لفظ میں ابتدائی اور درمیانی حروف كی جو حرکات وسکنات ہوتی ہیں انھیں اعراب نہیں کہنا جا ہے،مگر انھیں بھی اعراب کہنے کا عام رواج ہو گیا ہے۔

۲_اعراب کی دونشمیں ہیں:ا_اعراب بالحرکة ۲_اعراب بالحروف_

ا ـ اعراب بالحركة بيه بين: رفع (أ) يا (أً)، نصب (أ) يا (أً)، جر (إ) يا (-). بیاسم کے اعراب ہیں قعل کا اعراب رفع (-) ، نصب (-) اور جزم

سنبیہ ۳: یا در کھوتنوین صرف اسم کا خاصہ ہے، نہ فعل پر تنوین آتی ہے نہ حرف پر۔اسم پر تنوین اس وفت نہیں آئے گی جب وہ معرف باللّام یا مضاف یا غیر منصرف ہو۔

ضمّہ (ٹُ)، فتحہ (ےَ)، کسرہ (جِ) اور سکون (ٹُ) بھی اعراب کے نام ہیں۔مگر پیہ نام زیادہ تر مبنی الفاظ کی حرکات پر بولے جاتے ہیں۔ نیز ہر لفظ کی ابتدائی اور درمیانی حرکات کے لیے یہی نام استعال کیے جاتے ہیں۔مثلاً رَجُ لُ کی رکو منصوب نہیں بلکہ مفتوح کہا جائیگا، ج کومرفوع نہیں بلکہ مضموم کہیں گے۔البتہ ل کومرفوع کہیں گے۔

٢_اعراب بالحروف بير بين: -ًا، -ِيُ، -َان، -َيُن، -ُونُنَ، -ِيُنَ، ن اور نَ. تنبيه: وُو، -َ١، -ِيُ وغيره كے تلفظ كاطريقه بيه وسكتا ہے كه ہرايك حركت كيساتھ عارضي طور برالف لكًا كرتلفظ كرلو_مثلًا -ُوْ كو أُوْ ، -َاكو ا' اور -ِيُ كو إي كهو_ (ديموس ٣٠٠ عبيه) الف: -ُوُ، -َا، -ِيُ بِير أَبُّ، أَخُّ، حَـهُ، هَنَّ، فَهُّ اور ذُوُ كااعراب ہے، جب كه وه یائے منگلم (ی) کے سواکسی اور اسم یا ضمیر کی طرف مضاف ہوں: أبوك (حالت رفعی) أباك (حالت نصبی) أبيك (حالت جری)، کین جب مذکورہ أسا (بجز ذُوُ کے) ضمير متكلّم كي طرف مضاف ہوں تو ان كا كوئي اعراب نہ ہوگا، بلكہ تينوں حالت ميں يكساں يرُ هے جاكيں كے: جَاءَ أَبِي، رَأَيْتُ أَبِي، قلت لِأَبِي. (ويموس ١٠-١) تنبیه ۵: لفظ ذُو عموماً اسم ظاہر ہی کی طرف مضاف ہوتا ہے، ضمیر کی طرف شاذ و نادر ہی مضاف ہوجا تاہے۔

تنبيلا: فَمُّ كَساتِه بِداعراب لكَّانِي كُونت ميم كرادي جاتى ہے: فُولُا، فَاكَ، فِيُكَ كَهَا جاتا ہے۔ فَمُ كواعراب بالحركة بهى لكا كتے بين: فَمُكَ، فَمَكَ، فَمِكَ. تنبیہ 2: مذکورہ اسائے ستہ کا جواعراب لکھا گیا ہے وہ اس وقت ہوگا جب وہ مکبّر (غیر مصغر) ہوں اس لیے بیاسائے ستہ مکبرہ کے نام سے مشہور ہیں۔ جب بیمصغر ہوں تو ان كااعراب معمولي اسمول كي طرف رفع ،نصب اور جرسے موكًا: أُخَتَّ، أُخَتَّا، أُخَتَّ وغيره - (مكبّراورم عغر كابيان ديكھوسېق ٢٥-٢ ميں) ب: -َانِ، - يُنِ اسم تثنيه كااعراب م: مُسُلِمَانِ، مُسُلِمَيْنِ.

ح: -ُونَ، -ِيُنَ جِمْعُ سالم مُذِكِرِ كا عراب ہے: مُسُلِمُونَ، مُسُلِمِينَ.

و: ن مضارع کے تثنیه کا اعراب ہے: یفعلان، تفعلان.

ه: نَ مضارع جَع مُذكراور واحدموَّ نث مخاطبه كااعراب ہے: يَــفُعَـلُوُنَ، تَـفُعَـلُونَ، تَفعَـلُونَ، تَفعُلُونَ، تَفعُلُونَ،

تنبيه ٨: مضارع كے مذكوره صيغول ميں نِ اور نَ صرف حالت رفعى ميں لگائے جاتے ہيں، حالت ضبى وجزى ميں بينون حذف كردي جاتے ہيں: لَنُ يَفُعَلُوا، لَنَ يَعْمَلُوا، لَنَ يَفُعَلُوا، لَنَ يَفُعَلُوا، لَنَ يَعْمَلُوا، لَنْ يَعْمَلُوا، لَنَ يَعْمَلُوا، لَنَا لَهُ عَلَى يُعْمَلُوا، لَنَ يَعْمَلُوا، لَنَ يَعْمَلُوا، لَا يَعْمَلُوا لَا يَعْمِلُوا لَا يَعْمِلُوا لَا يَعْمِلُوا لَا يَعْمِلُوا لَا يَعْمُوا لَهُ لَا يَعْمِلُوا لَا يُعْمِلُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَعْمُ لَا يَعْمُ لَالْعُلُوا لَهُ يَعْمُوا لَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُ لَا يَعْمُوا لَعْمُ لَا عَلَا يَعْمُ لَع

تنبیه ۹: تثنیه وجمع کا نون اعراب کی علامت ہے اسی لیے نون اعرا بی کہلا تا ہے۔

تنبیہ ان اسم میں تثنیہ کا الف اور جمع کا واو علامتِ اعراب ہیں اسی لیے ان میں تغیّر ہوا کرتا ہے (دیکھواوپر تثنیہ اور جمع کی مثالیں) لیکن فعل میں وہ اعراب کا جزونہیں بلکہ ضمیریں ہیں،ان میں بھی تغیّرنہیں ہوسکتا۔

اسی طرح یَـفُعَلُنَ اور تَـفُعَلُنَ کا نون اعرابی نہیں بلکہ ضمیر ہے اس لیے اس میں کبھی تغیّر نہیں ہوتا بلکہ ماضی سے مضارع اور امر تک اسی طرح قائم رہتا ہے۔

اعراب كفظى اور تقذيري يامحتى

۔ جس جگہ اعراب کے تلفظ میں اشکال یا تقل (بوجھ) نہ ہو، وہاں تو اعراب صاف صاف لگائے جاتے ہیں۔اخصیں اعراب لفظی کہتے ہیں،لیکن جہاں اعراب کا تلفظ مشکل یا تقیل ہووہاں مجبوراً اعراب نہیں پڑھے جاتے جیسے: مُسوسلی اور عصًا اسم مقصور ہیں کیوں کہ آخر میں الف مقصورہ لگا ہوا ہے۔(دیموسیق ۳۸ عبیدا) ان پرتینوں حالتوں میں اعراب نہیں پڑھا جاسکتا: جاء موسلی، رأیت موسلی، جَاءَ بمُوسلی بمُوسلی بمُوسلی بمُوسلی ب

ایسے لفظوں پرحسب موقع اعراب فرض کرلیا جاتا ہے۔ایسے فرضی اعراب کو تقدیری یامحتی اعراب کہتے ہیں۔(دیکھوست ۱۰-۸ادرسق ۳۸ تنبیها)

قاضٍ يا القاضِيُ، جادٍ يا الجادِيُ اسم منقوص يا ناقص بين _ (ديموس ا ١٠ - ٩) ان پر حالت رفعی و جری مين اعراب تقديری موگا، صرف حالت نصبی مين اعراب لفظی موگا: جهاء قباضٍ ، رأيتُ قاضيًا ، مورتُ على قاضٍ اسى طرح جاء القاضيُ ، رأيت القاضيُ ، مورت علَى القاضيُ .

سوالات نمبر ۱۸ (ب)

ا_اعراب كى تعريف كرو_

۲۔اعراب کا مقام کہاں ہے؟

س_لفظ کے ابتدائی اور درمیانی حروف کی حرکات وسکنات کواعراب کہنا جا ہے؟

٣ _علامات ِاعراب كى كتنى قسميں ہيں؟

۵ مبنی کے حرکات وسکنات کے کیانام ہیں؟

۲۔اسم کے اعراب کے کیا نام ہیں اور فعل کے اعراب کے کیا نام ہیں؟

اسمائے ستہ مکبرہ کا اعراب بیان کرو، اور وہ جب مصغر ہوں تو کیا اعراب ہوگا؟

۸ ـ نَ اور ن کس کا اعراب ہے؟

9_ يفعَلانِ اور يفعَلُونَ مين اور مُسلِمانِ اور مُسلِمونَ مين علامت إعراب كياج؟

• ا يَفعلُنَ اور تَفعلُنَ مِينُون كيما ٢٠

اا_اعراب كى كتنى قسميں ہيں؟

۱۱_عیسلی اورصغریٰ جیسے اسموں کو کیا نام دیتے ہیں اور متنوں حالتوں میں ان کا اعراب کیا ہوگا؟

سار ماض، رام، المقاضي جيسے اسموں کو کيا کہتے ہيں اوراُن کا اعراب تينوں حالتوں ميں کيسا ہوگا؟

الدَّرُسُ الخَّامِسُ وَالُخَمُسُوْنَ

إِعُرَابُ الفِعُل

تنبیہا: چوں کہاسم کےاعراب کا بیان طویل ہے اس لیے پہلے فعل کےاعراب کا بیان کیا جاتا ہے۔

ا فعل ماضی اور امر تو مبنی ہیں،صرف فعل مضارع (جب کہ نونِ جمع مؤنث سے خالی ہو) معرب ہے۔

مضارع كااعراب رفع ، نصب اور جزم ہے۔ پانچ صیغوں (یَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ، تَفُعَلُ تَفُعَلُ اور نَفُعَلُ) كارفع ضمّه (-) سے، نصب فتح (-) سے اور جزم سكون (-) سے آتا ہے۔ باقی صیغوں میں سے جمع مؤنث كے دوصینے (یَفُعَلُنَ اور تَفُعَلُنَ) تو مبنی ہیں، بقیہ سات صیغوں كارفع نون اعرابی سے آتا ہے، نصب اور جزم حذف نون سے۔ فعل مضارع دراصل مرفوع ہوتا ہے، ليكن چند عارضوں سے منصوب یا مجزوم ہوتا ہے۔

مواضع نصب الفعل

٢- جب مضارع برحروفِ ناصبه (أَنُ، لَنُ، كَيُ [يا لِكَيُ] اور إِذَنُ) واخل ہول تو وہ منصوب ہوجا تا ہے۔

تم نے درس (۴۹) میں پڑھا ہے:

ا ـ أَنُ عَدِمضارع مِين مصدري معنى بيدا ہوتے ہيں: ﴿ أَنُ تَسصُو مُوا حَيْسٍ اللَّهِ مِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

تنبية الكثر أَنُ كاتر جمه اردومين" كن كياجاتا ، جِئْتُ أَنُ أَرَاكَ (مين آياكه كي ديمون).

٢- لَنُ سے فی اور تا کید کے معنی پیدا ہوتے ہیں: لَنُ نَعُبُدَ غَیُرَ اللّٰهِ (ہم الله کے سواکسی کی پرستش ہرگز نہ کریں گے)۔

٣- كَيُ (يا لِكَيُ) سبب بنانے كے ليے آتا ہے: أَسُلَمُتُ كَيُ أَفُلِحَ. ٣- إِذَنُ اللَّهُ الْمِحِي لَكِيمَةِ بِينِ) جواب كے وقت مضارع ير داخل ہوتا ہے: كسي

ا کے اِدن کر اِدا کی عصبے ہیں) بواب نے وقت مصارت پر وا ک ہوتا ہے۔ نے کہا اُسُلَمُتُ تو اس کے جواب میں کوئی کہے: إِذًا تُفُلِعَ ﷺ

ا۔ لام الجحود لینی جولام کان منفیہ کے بعدواقع ہواس کے بعد: ﴿مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمُ وَاَنْتَ فِيهِمُ ﴾ ﴿ (اللّٰهُ تعالَى انْصِل عذاب دینے والانہیں ہے جب کہ تو اُن میں موجود ہو) یہاں "لِیُعَذِّبَ" لِأَنْ یُعَذِّبَ کے معنی میں ہے۔ جب کہ تو اُن میں موجود ہو کی اُلارُضَ حَتَّی یَادُنَ لِیُ اَبِیُ ﴾ ﴿ وَاللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ ا

س أَوُ كَ بعد جب كه وه إِلَى يا إِلَّا كَ معنى مين هو: لَأَلُن َ مَنْكَ أَوُ تُعُطِينِيُ حَقِينِيُ حَقِينِيُ ا حَقِقَ يُ (مين ضرور تير ساتھ لگار ہوں گايہاں تک كه تو مجھے ميراحق ديد سے) يہاں أَوُ تُعُطِي كِ معنى إلى أَنُ تُعُطِي بين -

٣ ـ لام كَيُ ك بعد، يعنى وه لام جو كَيُ ك معنى مين مو: جِئتُكَ لِأُكَلِّمَكَ

<u>ل</u> إِذَنُ كَمْ مَعَىٰ بِينَ 'تب' يا'' تب تو'' للله تب تو تو فلاح پائے گا۔

سے مقدراس لفظ کو کہتے ہیں جوعبارت میں بولا نہ جائے ،لیکن اس کے معنی لیے جا کیں۔ سے انفال:۳۳ ھے میں اس سرز مین سے ہرگز نہ ہٹوں گا، یہاں تک کہ میرے والد مجھے اجازت دیں۔(یوسف: ۸۰) یعنی (میں تیرے پاس آیا، تا کہ تجھ سے گفتگو کروں) لِأُ کَلِم کے معنی ہیں: كَیُ أَنُ أُكِلِمَ.

۵ ف^ک کے بعد بھی مضارع منصوب پڑھا جاتا ہے جب کہوہ:

امر كے جواب ميں آئے: تَعَلَّمُ فَتُفْلِعَ (عَلَم سِيَهِ مَا كَه فَلاح بائے)-

🖈 نہی کے جواب میں آئے: لَا تَعُجَلُ فَتَنُدَمَ (جلدی نہ کر کہ نادم ہوجائے)۔

تنبیہ الرامرونہی کے بعدمضارع پر ف واخل نہ ہوتو مضارع کو جزم پڑھا جائے گا:

تَعَلَّمُ تُفُلِحُ (سِيَهِ فلاح يائے گا)، لَا تَعُجَلُ تَنْدَمُ (جلدي نه كر، شرمنده موگا)_

🖈 يا استفهام كے بعد آئے: أَيْنَ بَيْتُكَ فَأَزُورَكَ؟

﴿ يَا تَمْنَى كَ بِعد: لَيُتَ لِيُ مَالًا فَأُنْفِقَهُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ (كَاشْ كَهمير على اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَا عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى

یاعرض (التماس) کے بعد: أَلَا تَحُلُّ بِنَادِیْنَا ۖ فَتُکُومَ (آپ ہماری مجلس میں کیوں نہیں آتے کہ آپ کی عزت کی جائے)۔

انفی کے بعد: لَمْ یَأْتِنَا فَنُعُطِیَهُ الْکِتَابَ (وہ ہمارے پاس نہیں آیا کہ ہم اُتے کتاب دیتے)۔

٧ واومعيّت كے بعد جب كه وه ندكوره مقامات مين آئ: أَسُلِمُ وَتُفُلِعَ (تَوَ مُسلِمان ہوجامعاً فلاح پائے گا) لَا تَنْهَ عَنُ خُلُقٍ وَ تَأْتِيَ مِثْلَهُ (كسى خصلت [كام] منع نه كرباوجود يكه اس جيسا كام تو خود كرربائے)-

سنبیہ: عَلِمَ اوراسکے مشتقات کے بعد أَنُ آئے تواسے أَنَّ کا مُحَفَّف سمجھا جائے، وہ فعل مضارع کونصب نہ دےگا: ﴿عَلِمَ أَنُ سَيَكُونُ مِنْكُمُ مَرُضٰی﴾ ﷺ (دیموسِق ۴۹)

سلسلة الفاظنبر٢٧

إِدْ تَاضَ (يَوْتَاضُ) رياضت كرنا، ورزش كرنا	تَمَهَّدُ (۴) تيار بونا
أَسِيَ (ي،س)غملين ہونا	جَادَ (و،ن) سخاوت كرنا
أَنْجَحَ (١) كاميابكرنا	خَابَ (ی ش) نا کام ہونا
اِصَّدَّقَ (=تَصَدَّقَ) صدقه دينا	خَيُطُّ (جـ خُيُوطٌ) تاگا
اِسْتَسُهَلَ (١٠) آسان جاننا	دَنَا (و،ن)قريب،مونا
أَضَلَّ (١) مَّراه كرنا	الرِّياضةُ الجِسُمانِيَّة ورزش
أَنْقَصَ (١) توڑنا	زَهَدَ (ف) بِرغبت مونا
تَبَيَّنَ (۴) ظاہر ہونا، پیۃ چلانا	سَادَ (و،ن) سردار ہونا
قَابَوَ (٣) ثابت قدم رہنا	ضَبِيْلُ كَمْرُور، ناتوان
تَهَذَّبَ (۴) درست ہونا،مہذب ہونا	نَظَمَ (ض) پرونا
عَصٰى (يَعُصِيُ) نافر ماني كرنا	
أَضَلَّ (۱) گُراه کرنا اَّنْقَصَ (۱) توڑنا تَبَیَّنَ (۴) ظاہر ہونا، پتہ چلانا ثَابَرَ (۳) ثابت قدم رہنا تَهَذَّبَ (۴) درست ہونا، مہذب ہونا	الرِّ ياضةُ الجِسُمانِيَّة ورزشُ زَهَدَ (ف) بِرغبت مونا سَادَ (و،ن) سردار مونا ضَئِيْلُ كمزور، ناتوال

مشق نمبر٨٢

تنبیہ ۵: ذیل کی مثالوں میں مضارع کے ہرایک صیغے کو دیکھومرفوع ہے یا منصوب، اگر منصوب ہے تو کیوں؟ اور علامتِ نصب کیا ہے؟

- ١. اللَّهُمَّ إِنِّي أعوذ بك مِن أَنُ أُشْرِك بك شيئًا.
 - ٢. لا تكسل كي لا تخيب في مرادك.
- ٣. هل تُضيع أو قاتك فإذًا تكونَ من الخاسرين.
 - ٤. صُم حتى تغيب الشمس.

- ثابِرُ على الاجتهاد حتى تحصلَ في مستقبلِك منزلةً واعتبارًا؛ لأنّ الكَسَلَ ما كان لِيُنْجِحَ أحدا.
 - ٦. ما كنتُ لِأُخلف الوعدَ ولم تكن لِتُنقضَ العهد.
 - ٧. كن زاهدا في الدنيا لِتدوق حلاوة الجنّة.
 - ٨. تَاجِّوُ فَتَوُبَحَ.
 - ٩. جُوْدوا فتَسُودوا.
 - ١٠. لا تتعرَّضوا لتغيّرات الجوّ فتَمُرَضُوا.
 - ١١. متى تسافرُ فأسافرَ معك.
- ١٢. هلا تتعلَّمُ أيها الولد فيتهذَّبَ عقلُك ويتمهد لك سبيلُ التَقدُّم؛ لأنَّ نجاح المرء بقدر علمه.
- ١٣. قالَ صديقي: إنّي أقرأ ليلًا في نورٍ ضَئِيلٍ، فقلت: إذَنُ توُّذِي عَيُنيُكَ
 فاجتنب المطالعة ليلًا ما استطعتَ لئلًا يضعُف بصرُك.
- - ١٥. لَيُتَ الكواكبَ تَدُنُو لِيُ فَأَنظِمَهَا
 - ١٦. لَأَسُتَسُهِ لَنَّ الصَّعبَ أَوُ أُدُرِكَ المُنٰى
 ف م انقادتِ الأمالُ إلّا لِصَابر

🚣 یہاں تک کہ باہم محبّت کرو۔

ل تَاجَوَ (٣) باجم لين دين تجارت كرنا۔ تاجِوُ امر ب-

مِنَ الْقُرُانِ

- ١. لن تنالوا البرَّ حتَّى تُنفقوا ممّا تُحِبّونَ.
 - ٢. كَيُ نُسبِّحَكَ كثيرا ونذكُرَك كثيرا.
- ٣. لِكَيُلا تَأْسَوُا على ما فاتكم ولا تفرحوا بِمَا اتْكُمُ.
- كلوا واشربوا حتى يَتَبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر.
 - ٥. ولا تتَّبع الهواى فيُضِلُّك عن سبيل الله.
 - ٦. من ذا الَّذي يقرض اللَّهَ قرضًا حسنًا فيضعِفه له أضعافًا كثيرةً.

مثق نمبر۸۳ عر بی میں ترجمه کرو

ا۔اے ہمارے رب ہم تیرے پاس پناہ مانگتے ہیں اس سے کہ ہم تیری نافر مانی کریں۔

۲_اینے اوقات ضائع نه کروتا که اپنی مرادمیں نا کام نه رہو۔

۳_کیا توسسی کرتا ہے تب تو جاہل ہی رہے گا۔

م _ کوشش کریہاں تک کہ اپنا مقصد حاصل کر لے۔

۵_تجارت کرو که نفع یا ؤ۔

۲۔ ہم اپنے وطن کی آزادی کے لیے کوشش کرتے رہیں گے یہاں تک کہ (أُوُ)مقصد کو پہنچ جائیں گے۔

نہ توست تا جرنفع یانے والاتھا، نہ خنتی تا جرٹوٹا پانے والا۔

لے أُقُورَضَ (١٠) قرض دینا۔

٨_متفق ہوجاؤ تا كەستقل (آزاد،خودمختار) ہوجاؤ_

9 _ كاش كه ميں جوان ہوتا تو مجاہدين كى صف ميں كھڑا ہوتا _

•ا ہم اہلِ مغرب کے تسلّط سے ہرگز نجات نہیں پاؤ گے یہاں تک کہان کی ما نندعلوم و فنونِ جدیدہ سکھ لواوراینی قوم کے لیے ایثار کرنے لگو۔

اا قرآن مجید میںغور (فکر) کیوں نہیں کرتا کہ تجھ پر مدایت کا دروازہ کھولا جائے۔

۱۲_خواہش کی پیروی نہ کرو کہ وہ شمھیں اللہ کے راستے سے نہ بھٹکا دے۔

عربى كامعلم حقد چارم الدَّرُسُ السَّادِسُ وَالُخَمُسُونَ

مواضع جزم الفعل

اتم نے درس (۲۰) اور (۴۹) میں حروف جازمۃ الفعل المضارع کا بیان پڑھا ہے۔ اب پیجھی یادرکھو کہ چنداسم بھی ایسے ہیں جوفعل مضارع کو جزم دیتے ہیں اور إنُ شرطیه (دیھودرس ۳۰- ۳) کی ما نند دو جملوں یعنی شرط اور جزایر داخل ہوتے ہیں اس لیے انہیں اساء الشرط يأكلم المجازاة كهاجا تاہے۔وہ حسب ذیل ہیں:

ا ـ مَنُ (جَوْحُض) ٢ ـ مَا (جو چيز، جو کچھ) ٢ ـ أَنَّى (جس طرح، جهاں کہیں)

٣ متلي (جب بهي) ٥ أيَّانَ (جب بهي) ٢ أيُنَمَا (جهال كهين)

٧- كَيْفَمَا (جب بحي) ٨ مهُمَا (جو يَحه) ٩ حَيْثُمَا (جهال كهير)

•ا_أيُّ (جوكونَى - مذكر) اا_أيَّةُ (جوكونَى - مؤنث)_

تنبيها: فذكوره الفاظ مين نمبر (١) _ (٥) تك، نيز أيْنَ، كَيْفَ، أَيُّ اور أَيَّةُ اسم استفهام بھی ہیں (دیھودرس۱۳)اور مَنُ، مَا، أَيُّ اور أَيَّةُ اسم موصول بھی ہیں (دیکھودرس۴۲)۔ان دونوں صورتوں میں وہ الفاظ کوئی عمل نہیں کرتے: مَنُ يَـقُرَأُ ﴿ کُونِ بِرُ هِتا ہے؟) هذا مَنُ يُعَلَّمُنِي (بيروة تخص ہے جو مجھے سکھلاتا ہے)۔

 مذکورہ اساء الشرط إن شرطيه کی طرح دوفعلوں کو جزم ديتے ہیں جب که دونوں مضارع ہوں:

ا ـ ﴿ مَنُ يَعُمَلُ سُوءً يُجُزَ بِهِ ﴾ (جو خص كوئى برائى كريگا سے اسكابدله ديا جائيگا) ـ

- ٢ ﴿ مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللّٰهُ ﴾ (تم جو يَحْهِ بَعلائى [كَ قَتْم مِين] سے
 كرتے ہواللہ اس كوجانتا ہے)۔
 - ٣ مَهُمَا تُعُطِ تُجُزَ (توجو كِهرد علا تَحْداس كامعاوضه دياجائكا) ـ
 - ۴ منٹی تَسُعَیا تَنُجَحا (تم دونوں جب بھی کوشش کروگے کامیاب ہوگے)۔
- ۵۔ ﴿ اَیْنَمَا تکونوا یُدُرِکُکُم الْمَوْتُ ﴾ (تم جہاں کہیں رہو گےموت تہارے یاس بہنج جائے گی)۔
- ۲ كَيُفَمَا تكونوا يَكُنُ قُرَنَاؤُكم (جيئة ربوع [ويهى] تهارك ساتھى بول عـ) -
- أيَّةَ سورةٍ تقرأُ تَسْتَفِدُ منها (توكونَى ى سورت برُّ هے گااس سے فائدہ حاصل كرے گا)۔

تنبیہ اندکورہ مثالوں میں پہلے فعل یا جملہ کوشرط اور دوسرے کو جزا کہتے ہیں،شرط اور جزا مل کر جملہ شرطیہ ہوتا ہے۔

س۔ مذکورہ کلمات میں سے مَنُ ذوی العقول کے لیے ہے۔ اور یہی کثیر الاستعال ہے۔ مَا اور مَهُ مَا غیر ذوی العقول کے لیے، مَنْی اور أَیَّانَ زمان کے لیے، أَیْنَ مَا اور حَیْفُ مَا وَر أَیَّانَ زمان کے لیے، أَیْنَ اور أَیَّانُ حَیْفُ مَا کے لیے، آتا ہے۔ أَیُّ اور أَیَّانُ مَان کے لیے آتا ہے۔ أَیُّ اور أَیَّانُ مَان کے لیے آتا ہے۔ أَیُّ اور أَیَّانُ مَان کے مالاحیت رکھتے ہیں۔

تنبيه: أنّى بهى كَيْفَ اور مَتْى كَمعنى مِن تا ہے: ﴿قَالَ آنَّى يُحْيِيُ هَذِهِ اللَّهُ مَنْ يَعُدِ مَوْتِهَا ﴾ (اس نے کہا: الله اس کوکس طرح یا کب زندہ کرے گا؟)

ل بقره: ∠۱۹۷ كے نساء: ۸۷

سے بعض عقل والے۔انسان، جن اور فرشتوں کو عاقل اور باقی مخلوق کو غیر عاقل مانا گیا ہے۔ سے بقرہ: ۲۵۹

٣ مضارع جب امر كے جواب ميں واقع ہوتب بھى مجز وم ہوتا ہے: اُسْكُتُ تَسُلَمُ (خاموش رہ سلامت رہے گا) یہ جزم اس وقت ہوگا جب کہ جملے کے شروع میں إن (اگر) کے معنی پیدا کیے جاسکتے ہوں، چناں چہ مذکورہ مثال میں کہہ سکتے ہیں: إِنْ تَسُكُتُ تَسُلَمُ (الراتو خاموش رہے گا توسلامت رہے گا)۔

۵۔جب کہ شرط کے جواب میں (بعد والے جملے میں) جزا ہونے کی صلاحیت نہ ہولیعنی وہ جملہ اسمیہ ہویا امریانہی ہویا اس فعل پر مائے نافیہ یا کُنُ یا قَدیا سین یا سَوْفَ داخل ہو یا وہ فعل جامد ہو یعنی جن فعلوں سے ہرفتم کی گردانیں مستعمل نہ ہوں، جیسے لَيُسَ، عَسٰى وغيره، توأس جواب ير فَكُ داخل كرنا ضروري ب:

ا ِ إِنْ يَــمُسَسُــكُمُ اللَّهُ بِخَيْرِ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيء قديرٌ . (جواب بين جمله

٢ ﴿ إِن كُنتِم تُحِبُونِ اللَّهِ فَاتَّبِعُونِي ﴾ ﴿ ﴿ وَالْ مِينُ فَعَلَ امْ بِ ٣ - ﴿ فَإِنَّ تَوَلَّيتِم فَمَا سَأَلُتُكُم مِن آجُو ﴾ (جواب ميس مائ نافيدواخل ٢) ٣ ـ وما تفعلوا من خير فَلَن تُكُفَرُوه بُ (جُوابٍ مِين لَنُ راخل ہے) ۵ ﴿ إِن يَسُوقُ فقد سوق أَخ لَهُ ﴾ (جواب مين قد داخل مي) ٢ ـ ﴿ ان خِفُتِم عَيُلَةً لَكُ فسوف يُغُنِيكُمُ اللَّهِ ﴾ (جواب مين سَوُف واخل ہے) ك ﴿ إِن تَوَن آنَا أَقَلَ منك مالًا وولدًا () فعسى ربي أَن يُؤْتِيَن خيرا

> ال ف كور ف تعقيب كتي بير لي آل عمران: ٣١ لينس: ٢٢ ے تم جو کچھ بھلائی کرو گے تو ہرگر ناشکری نہ کیے جاؤ گے۔ یعنی ضرور تنہیں اس کا معاوضہ دیا جائے گا۔

> > کے افلاس۔ کے توبہ: ۲۸ 🙆 نوسف: ۷۷

📤 تَوَنِ دراصل تَوَانِي ہے۔ تویٰ کا الف حالت جزمی کی وجہے گر گیا اور آخرے یائے پیمکم کا حذف کرنا =

مِنُ جَنَّتِكَ ﴾ (جواب میں فعل جامد داخل ہے)

ذیل کے شعرمیں اسی طرف اشارہ ہے:

اسميةٍ طَلَبيّةٍ وبجَامِدٍ وبما وَلَنُ وبقد وبالتسويف یعنی جمله اسمیه ہو،طلبیه یعنی امرونهی ہواور فعل جامد کے ساتھ،اور مَا، لَنُ، قلہ اور سین و سَوف کے ساتھ ہو (توجواب پر ف داخل ہوگا)۔

٢ ـ جب كه جزافعل مضارع مواورامثله مذكوره كے زمرے سے خارج موتواس يرف لگانا یا نہ لگا نا دونوں جائز ہے:

﴿إِنْ يَكُنُ مِنكُم اللَّهُ يَغُلِبُوا اللَّهَيْنِ ﴿ وَمَنْ عاد فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنهِ ﴾ تنبیہ ؟ :تم نے درس (**۳۳) می**ں پڑھا ہے کہ حالت جزمی میں فعل ناقص (معتل اللام) كَ آخر كا حرف مذف كروية بين: تَوْى سے لَمْ تَرَ، أَدْعُو سے لَمْ أَدُعُ، تَوُمِي ے لَمُ تَرُمِ.

> مشق نمبر۸ ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو

> > ١. مَنُ يَعُمَلُ سُوءً يُجُزَ به.

٢. إن لم تغلب عدوَّك فَدار $^{ exttt{ iny }}$

<u> کشرالاستعال ہے۔ای طرح یُوٹویکن = یُوٹویکنی سے یائے منتظم حذف ہے۔معنی ہیں اگر تو مال واولا دکے لحاظ</u> ے مجھے اپنے سے کمتریا تا ہے تو امید ہے کہ میرارب مجھے تیرے باغ سے بہتر باغ دے گا۔ ل كهف: ٣٠،٣٩ 🚨 كسى فعل ير سَوُفَ واخل كرنا ہے اگرتم میں ہے ایک ہزار (محامد) ہوں تو دو ہزار (کافروں) پرغالب آ جا ئیں گے۔ (انفال: ۲۲) ے اور جوشخص (گناہ کی طرف دوبارہ) لوٹے گا تو اللہ اس سے انتقام لےگا۔ (مائدہ: ۹۵) <u>ه</u> دار امرے، مُدَارَاةً سے یعنی خاطر مدارات کر۔

٣. مَأْ تَفُعَلُوا من خيرٍ فلن تُكُفَرُوهُ.

(مَنُ) اسم الشرط، مبنی ، محلاً مرفوع کیوں کہ مبتداہے۔

(یَعُمَلُ) فعل مضارع، جواسم الشرط کی وجہ سے مجز وم ہے،اس میں ضمیر فاعل ہے راجع ہے مبتدا کی طرف جومحلا مرفوع ہے۔

(سُوْءً) مفعول بہے،اس کیےمنصوب ہے۔

فعل و فاعل ومفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کرخبر ہے مبتدا (مَنُ) کی ،مبتدا وخبرمل کر جملہ اسمیہ ہو کر شرط ہے۔

(یُـجُنَ) (=یُـجُـزای= یُجُزَیُ) فعل مضارع مجهول، ناقص یائی،اسم شرط کی وجہسے مجزوم ہے، جس کی علامت آخر سے حرف علت کا اسقاط ہے، اس میں جو ضمیر ہے وہ نائب الفاعل ہے محلاً مرفوع۔

(ب) حرف جارّه (٥) ضمير مجرور متصل، جارو مجرورمل كرمتعلق فعل _

فعل مجہول اپنے نائب الفاعل ومتعلق کے ساتھ جملہ فعلیہ ہوکر جزا ہے، شرط اور جزامل کر جملہ شرطیہ ہوا۔

اسی طرح اور جملوں کی تحلیل کرلو۔

سلسلهالفاظ نبريه

سَلِدِيدٌ (ج سِدَادٌ) مضبوط، درست	أَصَابَ (١-و) كن كام كوهيح طور پرانجام دينا،
	تيروغيره كاڻھيك نشان پرلگنا، پېنچنا
ضَوَّسَ (٢)چِبانا	خَالَ (يَخَالُ) خيال كرنا

ل منا اسم الشرط ہے، جازم فعل ہے، محلاً منصوب کیوں کہ تفعلوا کامفعول ہے، فعل پرمقدم ہے۔

خَفِيَ (س)چھپنا(۱)چھپانا	صَانَعَ (٣) كسي كرساته موافقت كرنا
خَلِيْقَةٌ خَصَلَت	قُدُو َةٌ بيثيوا، رہنما
دَارِی (ی-۳) خاطر مدارات کرنا	لَطَفَ (ن، به)مهربانی کرنا (ك) پا كيزه مونا
ذِ كُورى ياد، نفيحت ، نفيحت كرنا	مَنْسِمٌ چوپائے جانور کا کھر، ٹاپ
سَحَوَ (ف)جادوكرنا	وَطِئَ (س)روندنا
سَيِّئَةٌ (جـ سَيِّئَاتٌ) برائي	وَقُورَ (٢)عزت كرنا
نَاكُ (جه أَنْيَاكُ) سُولا، دانت	

مثق نمبر۸۵

تنبیہ ۵: ذیل کے جملوں میں مضارع کے جزم کی وجہاور علامت پہچانو اور بعض جملوں میں جزا کے ساتھ فے لگا ہوا ہے اس کا سبب معلوم کرو۔

- ١. من لا يَرُحَمُ لا يُرُحَمُ الا يُرُحَمُ (الحديث)
- ٢. من لا يرحمُ صغيرَنا ولا يُوَقِّرُ كبيرَنا فليس مِنَّا. (الديث)
 - ٣. من لا يُكُرمُ ضَيفَه فليس مِنَّا. (الحديث)
 - ٤. متلى تَحُسُنُ أخلاقُك يَكُثُرُ أحبابك.
 - حيثُما يدخلُ نور الشّمس يَصْعُبُ دخول الطّبيب.
- ٦. اجتهدوا أيُّها الأباء! في أن تكونوا قُدُوةً حسنةً لأولادكم؛ لِأَنَّكم كيفما تكونوا يَكُنُ أولادكم.
 - ٧. إرحموا من في الأرض يرحَمُكم مَن في السماء. (الديث)
 - ٨. قِفَ نَبُكِ مِنُ ذِكُ رَى حبيبٍ ومنزل

٩. ومَنُ لم يُصَانعُ في أمور كثيرة

1٠. ومَنُ يَغْتَور، يحسِبُ عدوًّا صديقَه

١١. ومهما يكن عند امرئ مِن خليقةٍ

١٢. ولا تَغْتَرِرُ تَنْدَمُ ولا تَكُ حاسدا

١٣. وَأَكُثِرُ من الشوراى فإنَّك إن تُصِبُ

اشعار

يُضرَّسُ بِأَنْيَابٍ ويُوطَأُ بِمَنْسِمٍ ومن لم يُكَرِّم نفسه لم يكرَّم وإنُ خَالَهَا تَخُفَى على الناس، تُعُلَم

رَبِن - له على على المال المام تُدُلُّ، ولا تَحْقِرُ سِواكَ تُحَقَّر

تجدُ مادحا أو تُخُطِئُ الرأيَ تُعُذَر

تنبیہ انچارابیات کے آخر میں جوافعال ہیں وہ مجزوم ہیں، مگر شعر کاوزن پورا کرنے کے لیے ہرایک کے آخر میں لمبی زیر پڑھی جاتی ہے۔ مَنسِم کودوزیر ہیں اسے بھی لمبی زیر سے مُنسِم پڑھا جائے گا۔ یہ باتیں شعر میں جائز ہیں۔

مثق نبر ۸۹ من القران

- فليَضُحَكوا قليلا ولُينُكُوا كثيرا.
- ٢. قالتِ الْاَعُرَابُ امَنَا، قل لم تؤمنوا وللكن قولوا اَسلَمنا، ولمّا يدخُلِ
 الإيمانُ في قلوبكم.
 - ٣. قل ان تبدوا ما في انفسكم او تُخُفوه يُحَاسِبُكم به الله.
 - ومن يطع الله ورسوله فَقَدُ فاز.
 - وقالوا مهما تأتنا بِهِ مِنُ ايّةٍ لِتَسُحَرَنا بها، فما نحن لك بمؤمنين.
 - إتّقوا الله وقولوا قولا سديدا يُصلِحُ لكم اعمالكُم.
 - ٧. ان تُصِبُكم حسنةٌ تَسُوُّهم وان تُصِبُكم سَيِّئةٌ يَفُرَحُوا بها.

الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالُخَمُسُونَ

إعراب الاسم (ألف)

الاسم به لحاظ اعراب کے تین قسم کا ہے:

ا بنى: جس كا آخر حالتول كاختلاف سے نه بدلے اور اس پرکسی عامل كا اثر نه ہو: جاء هؤ لاءِ، رأیت هؤ لاءِ، قلت لِهؤ لاءِ.

۲_معرب منصرف: جس کا آخر حالتوں کے اختلاف سے بدلتارہے اور اس پر رفع، نصب اور جرتنوین کے ساتھ داخل کیے جاتے ہوں: جاء رجل ، رأیت رجلًا، قلت لِرَجُلِ.

سے معرب غیر منصرف: جس پر تنوین مطلق لگائی نہ جاتی ہواور حالت رفعی میں ضمّه اور حالت نصی میں ضمّه اور حالت نصی وجری میں فتحہ (زبر بغیر تنوین کے) پڑھا جائے: جاء عُمَّرُ، رأیتُ عُمَرً، قلت لعُمَرً.

٢- اسائے مبنیہ بہت كم بيں، جن كى قسميں حسب ويل بين:

ا صائر (دیکھوسبق ۲،۱۱،۱۵،۱۵،۱۷۱۱ور ۲۱)

۲_اسماءالاشارة_(ديھوسبق١١)

س_اساءالاستفهام_(دیکھوسبق۱۱۱)

۴ _اساءالموصولة _ (ديھوسبق ۴۲)

۵_اساءالشرط_(دیکھوسبق۵۱)

٢ اعدادم كبه ليني أَحَدَ عَشَو سے تِسْعَةَ عَشَو تك (ديكهوس ٢٥)

ك_اساء الكنابية كَمُ الْ كَالِّينُ اللَّهِ كَذَا اللَّهِ كَيْتَ وَذَيْتَ (سبق ١٥)_

٨_اساءالصوت، آواز كے نام: غَاق غاق اللہ بنج وغيره _

9_اساءالا فعال جوفعل نہیں ہیں مگر معنی میں فعل ہیں: هیھاتً[←] (سبق ۵۵)_

ا فَعالَ مَا وَزَن جَوْعُورَتُول كَا نَام هُو يَاصَفْت هُو يَافَعُل امر كَمْ عَنى بِتَلَائِ:
 حَذَام (عورت كا نام) فَسَاق (فاسقه) حَذَار (جمعنى إحُذَرُ)

تنبیها:اسم اشاره اوراسم موصول کا تثنیه معرب ہوتا ہے: هلندَانِ، هلندَیُنِ، ذَانِكَ، ذَیْنِكَ، اَللَّذَان، اَللَّذَیُن.

ٱلْمُعُوَبُ الْغَيْرُ الْمُنْصَرِفِ

سے غیر منصرف کی قشمیں اوران کی شناخت کے طریقے:

الاسم علم اس وقت غير منصرف ہوتا ہے جب كهوه:

الف: مؤنث ہو،مگرشرط بیہ ہے کہ تین حرفی سے زائد ہو یامتحرک الوسط ہو یعنی اس کا درمیانی حرف متحرک ہو: فاطِمةُ، زَینَبُ، سَقَوُ (دوزخ)۔

ب: یا تو مجمی (غیرعربی) لفظ ہو، اس میں بھی شرط یہ ہے کہ تین حرفی سے زائد ہو: إِدُرِ یُسسُ، إبر اهیمُ. اسی لیے نُوُحُ منصرف ہے یا متحرک الوسط ہو: شَتَرُ (نام

قلعه) يامؤنث ہو: مِصُرُ، مَكر هِنْدُُ مِين اختلاف ہے۔

ج: یا وہ اسم علم ایسا مرکب ہو جومل جل کر ایک لفظ سابن گیا ہو: بَـعُلَبَكَ ۖ (نام شہر) ایسے مرکب کومرکب مزجی یا امتزاجی کہتے ہیں۔

لے بہتیرے۔ کے گئی، بہتیرے۔ کے اتنا، ایبا۔ کے ایباایبا۔

🚨 کوّے کی آواز۔ 🛴 اونٹ کو بٹھانے کی آواز۔ 🚤 دور ہوا۔

م بعن ایک بت کانام ہےاور بلك ایک باوشاه کانام ہے۔

و: ياايسااسم ہوجس كے آخر ميں الف ونون زائد ہوں: عُشُمَانُ.

افعل كا هم وزن هو: أَحْمَدُ، يَزِيدُ (بروزن يبيعُ)_

و: یا وہ اسم علَم فُعَلُ کے وزن پر ہو: عُمَرُ ، ذُفَرُ ، اس وَزن پر بہت کم الفاظ آتے ہیں۔

تنبیہ ابعض اسم کے صفت کی جمع بھی فُسعَلُ کے وزن پر آتی ہے اور غیر منصرف ہوتی
ہے: اُخورُ جمع اُنحُورُی کی ، جُسمَعُ جمع جَسمُعاءُ کی ، کیکن اسم تفضیل کی مؤنث جو فُعلُ کے وزن پر آتی ہے وہ منصرف ہوا کرتی ہے: کُبُر ی کی جمع کُبَرُ ، صُغُرٰ ی کی جمع صُغَرُ . (دیکھو بن ۱۳ اسم

٢_اسم صفت ال وقت غير منصرف موتا ہے جب كهوه:

الف: فَعُلَانُ کے وزن پر ہو، بشرطیکہ اس کا مؤنث فَعُلَانَةً کے وزن پر نہ آیا ہو: سَکُوانُ ﷺ عَطُشَانُ ﷺ ان کا مؤنث سَکُوٰی اور عَطُشٰی ہے یہی وجہ ہے کہ نَدُمَانُ ﷺ منصرف ہے کیوں کہ اس کا مؤنث نَدُمَانَةً آتا ہے۔

ب: ياوه أَفْعَلُ ك وزن برمو: أَحْمَوُ، أَحْسَنُ وغيره

ن یااییااسم عدد جس میں عدد کے معنی دہرائے جاتے ہوں: اُحَادُ (ایک ایک) مَوْحِدُ (ایک ایک) مَوْحِدُ (ایک ایک) ، ان میں سے ہرایک لفظ میں واحدٌ واحدٌ کے معنی مفہوم ہوتے ہیں، ثُناءُ (دودو) مَثْنی (دودو) اس طرح عُشَارُ اور مَعُشَرُ تک۔ ہوتے ہیں، ثُناءُ (دودو) مَثْنی (دودو) اس طرح عُشَارُ اور مَعُشَرُ تک۔ (دیموسِق ۲۵-۵)

سر جب کسی اسم یا صفت کے آخر میں الف ممدودہ (-اهُ) [یعنی الف سے پہلے زبر اور بعد میں ہمزہ] زائد آئے تو وہ بھی غیر منصرف ہوتا ہے خواہ وہ لفظ مفرد ہو: أَسُمَاءُ (عورت كانام) حَسُناءُ (بڑى خوب صورت) حَمُواءُ وغيرہ،خواہ وہ

لفظ جمع مو: عُلَمَاءُ، أَنْبِيَاءُ وغيره_

حَنَابِلَةٌ (جَمْع حَنُبَلِيٌّ كَي)_

تنبیہ ": أَسُمَاءٌ (جمع اِسُمٌ كي) منصرف ہے، كيوں كهاس كاہمزہ زائدنہيں ہے، بلكہ واوسے بدلا ہواہاں لیے کہ اِسْمُ اصل میں سِمُو ہے۔

مگرلفظ أَشُيَاءُ (جمع شَيْءُ كَي)ايبالفظ ہے جس ميں ہمز وُ اصليہ ہوتے ہوئے بھی غير منصرف استعال كياجا تاج: ﴿لا تسئلوا عن أَشُياءَ ﴾ له

٣ _ وه جَمَّع جو فَعَالِلُ، فَعَالِيُلُ، أَفَاعِلُ، أَفَاعِيُلُ، مَفَاعِلُ، مَفَاعِيُلُ، تَفَاعِيُلُ يا فَوَاعِلُ كَوزن يرآني مو: دَرَاهِمُ، دَنَانِيُو، أَكَابِرُ، أَكَاذِيُبُ مساجدُ، مصابيُحُ، تماثِيُلُ (جَعْ تِمُثَالُ عَلَى كَوَائِرُ (جَعْ دَائِرَةٌ عُكَى)_ ا گران اوزان میں تائے مربوطة (ة) لگی ہوتو وہ لفظ منصرف ہوگا: أَسَاتِـذَةُ،

جمع کے مٰدکورہ سب اوزان صیغۂ منتہی الجموع (انتہائی جمع کا صیغہ) کہلاتے ہیں كيول كها نكي اورجمع مكسرنهيس بن سكتي _اگرچه جمع سالم بن سكتي ہے: أَكَ إِبِرُونُ نَ ، لیکن په بھی شاذ و نادر ـ

٣ يتم نے ابھي پر هاہے كه اسم غير منصرف كوحالت جرى ميں كسر هنہيں ديا جاتا بلكه فتحہ ديا جاتا ہے۔اب بیبھی سمجھ لو کہ اسم غیر منصرف پر جب لام تعریف داخل ہویا وہ مضاف واقع ہوتو حالت جری میں اسے کسرہ دیا جائے گا: فبی مدار س مِصْرَ و مساجیدِها مُقَامٌ لِلْأَغنِياءِ والفقراءِ والأبيض والأسود. ويجمور تكين شده اساغير منصرف بين کیکن مکسور ہیں۔

ك أكاذيب جمع ب أكذُو بَدُّ كَالِعِيْ جَمُولُ بات_

🅰 دائو ة= دائرُه ليني گول کيبر، آفت مصيبت جس ميں کوئي گِھر جائے۔

سے مورت _

له ما ئده: ۱۰۱

اسی طرح کسی اسم علّم غیر منصرف کونکرہ سمجھ لیس تو اس پر تنوین اور جر پڑھ سکتے ہیں: د أیتُ عُشمانًا (میں نے کسی ایک عثمان کودیکھا)۔

۵ - غیر منصرف کے تثنیہ وجمع سالم کا اعراب بالکل منصرف کی ما نند ہوگا: أَحُــمَــرُ، أَحُمَر يُنَ.

تنبیہ ہم نے غیر منصرف کی فہمائش ایک جدید اور آسان طریق سے کی ہے۔ نحو کی قدیم کتابوں میں اس کا ذکر دوسر ہے طریقے سے کیا گیا ہے جو کسی قدر مشکل ہے۔ پھر بھی ہم اسے صاف کر کے یہاں لکھ دیتے ہیں تا کہ نحو کی دوسری کتابیں پڑھتے وقت مہیں پریشانی نہ ہو، وہ بیہ ہے۔

جس لفظ میں ذیل کے اسباب میں سے دوسب یائے جائیں وہ غیر منصرف ہے: العلميت (عَلَم ہونا) ٢_صفت سے تانیث ہے۔وزن الفعل ۵ عدل ۲ الف نون زائده کے عجمہ (غیرعربی ہونا) ٨_ تركيب مزجى ٩_الف ممدوده زائده ١٠جمع منتهى الجموع_ پہلے یہ مجھ لو کہ مذکورہ اسباب میں عدل سے مراد' دکسی لفظ کا اصلی صورت سے ملٹ کر دوسری صورت اختیار کرلینا ہے۔'' اس کی دوقشمیں ہیں عدل حقیقی اور عدل تقدیری (فرضى)، جس اسم ميں صورت بلٹنے كا كوئى قرينہ قياس پايا جاتا ہواس ميں عدل حقيقى ہوگا: ثُلَاثُ (تین تین)اس میں ایک سبب تو وصفیّت ہے دوسرا سبب عدل ہے۔ چوں کہاس کے معنی سے قیاس اور قرینہ پایا جاتا ہے کہ بیاصل میں فَلَاثَةٌ ثَلَاثَةٌ موگا اور اب معدول ہوکر ٹُلَاثُ بن گیا ہے اس لیے اس میں عدل حقیقی کہا جائے گا۔ جن اسموں میں معدول ہونے کا قریبنہ موجود نہ ہوان میں عدل تقدیری کہا جائے گا: عُسمَسرُ ، زُفَسرُ وغیرہ غیر منصرف ہیں،لیکن ان میںعلمیت کےسوا اور کوئی سبب نہیں پایا جاتا تو فرض کرلیا گیا کہ بیہ

دراصل عَامِرًا اور زَافِرًا ہوں گےاوراب عمر اور زفر کی صورت اختیار کرلی ہے، ان میں عدل تقدیری کہلائے گا۔

دوسری بات سیسمجھنا چاہیے کہ علمیت کے ساتھ وصفیت جمع نہیں ہوسکتی، اگر کسی اسم صفت کو علم بنادیا جائے تو وصفیت باقی نہیں رہے گی: حامِلہ دراصل اسم صفت ہے کیوں کہ اسم فاعل ہے، جب وہ کسی کا نام رکھ دیا جائے تو وہ صرف اسم علم رہ جائے گا اس لیے اسے غیر منصرف نہیں کہا جائے گا۔

تیسرے ریجھی یا در کھو کہ عربی کا اسم صفت نہ مجمی ہوسکتا ہے نہ مرکب امتزاجی۔

چوتے یہ یادرکھو کہ الف ممدودہ زائدہ اورصیغہ منتہی الجموع یہ ایسے سبب ہیں کہ ان میں سے ایک ہی سبب ہیں کہ ان میں سے ایک ہی سبب کسی اسم کوغیر منصرف بنانے کے لیے کافی ہے: صَبِحُواءُ (بڑا میدان) علماءُ، مَسَاجدُ، قَنَادِیلُ.

اچھا تواب علیت کے ساتھ نمبر (۳) سے (۸) تک کوئی ایک سبب جمع ہوجائے تو وہ اسم غیر منصرف ہوجائے گا: فاطمة (علیت اور تانیث) أحمدُ (علیت اور وزن الفعل) عُمَرُ (علیت اور عدل) عُشمانُ (علیت اور الف نون زائدہ) إبر اهیمُ (علیت اور عجمہ) بَعُلَبَكَ (علیت اور ترکیب مزجی)۔

اورصفت كيماته نمبر (٣) سه (٢) تك كوئى سبب جمع ہوجائے تو وہ اسم غير منصرف ہوجائے گا،
ليكن اس وقت تانيث ميں تائے تانيث (ق) كا عتبار نہيں ہوگا بلكه الف مقصورہ يا معدوده كا
اعتبار ہوگا: حُسُنى حَسُناءُ ميں صفت اور تانيث ہے، أَحُمَرُ (صفت اور وزن الفعل)
ثُلَاثُ يا مَثُلَثُ (صفت اور عدل) عَطُشَانُ (صفت اور الف نون زائده)۔

ل تم نے عربی کا معلم حصّہ اوّل میں پڑھا ہے کہ تا نیٹ کی تین علامتیں ہیں: ابتائے تا نیٹ (ق) ۲-الف مقصورہ (یٰ) اور ۳-الف محدودہ (اُءُ)۔

٢ - أمثلة للأسماء الغير المنصرفة

- اللَّعَلَمِ المؤنث: سُعَادُ (نام عورت) مَكَّةُ، حَمْزَةُ (نام مرو) خُدَيْجَةُ.
 - ٢ للعلم العجميّ: ادَمُ، إسماعيلُ، يعقوبُ، يُونُسُ.
- ٣ للعلم المركب: قاضى خان، محمد خان، مَعُدِيْكُرَب، أَرْدَشِيُرُ.
- ٣ للعلم المُوَاذِنِ لِلُفِعُلِ: شَمَّرَ، أَشُهَبُ، يَعُلَى، يَشُكُرُ (سِب خاص نام بِن) ـ
 - للعلم على وزن فُعَلُ: مُضَورُ (قبيل كانام) هُبَلُ (ايك بت كانام) رُفَرُ.
 - للعلم مع الألف والنّون: عَفّانُ، حَسّانُ، شَعْبانُ، رَمَضَانُ.
- للصفة مع الألف والنون: شَبْعَانُ (شَكَم سِر) مَلَانُ (بَرَابُوا) رَيَّانُ (سِراب)
 غَضْبَانُ (غضب آلود) ـ
 - ٨ للصفة الموازنة لِأَفْعَلُ: أَعْظَمُ، أَكْثَرُ، أَكْبَرُ، أَعْرَضُ (بهت كشاده) ـ
 - ٩ للعدد المكرَّر في المعنى: رُبّاعُ، خُمَاسُ، مَرْبَعُ، مَخْمَسُ (ياخُ ياخُ) ـ
- الله الله المسلودة الزائدة: حَمْرَاءُ، صَحُرَاءُ، عَاشُورَاءُ (وسوال ون) خَنسَاءُ (نام ورت) _
- ال لصيغة المنتهى الجموع: مَسَائِلُ (جَعْ مَسُالَةٌ كَ) مَنَابِرُ (جَعْ مِنْبَرٌ كَ) تَوَارِيُخُ، قَنَادِيُلُ، مَسَاكِيُنُ، قَوَاعِدُ (جَعْ قَاعِدَةٌ كَ)_

سلسلة الفاظنبرم

مانه، عرصه سَمَاءَ (يَسُوءُ) برالكَنا، بدنما بنادينا	أَبَدُّ (جـ ابَادُّ) ز
ا المركزنا شَدِيْدٌ (جـ شِدَادٌ) مضبوط "خت	أَبُدى (١-ى) ظ
و پانا، بن جانا شَمِيلَةً (جه شَمائِلُ) فطرت، خصلت	تَكُوَّنَ (۴)وجوه
آرام پانا، رحمت طَابَ لَهُ (ض) پندآنا	اِرُتِيَاحٌ (٧-و)

طَافَ (ن،و) پھيرے لڳانا	بُرُ تُقَالِيُّ نارَجِي رنگ
عَكَفَ (ن)عبادت كے ليے ملم رے رہنا	إِبُوِ يُقُ (جه أَبَارِ يُقُ) وه برتن جس ميں لُونی اور
	قبضه ہو، بدھنا (لوٹا)
عِنَايَةٌ (مصدر) توجه، متوجه بونا	تَحَلِّي (۴-ي) آراسته مونا، زيور پېننا
قَوْسٌ (جـ أَقُوَاسٌ و قِسِيٌّ) كمان	جِدُّ كُوْش، پتى
قَوْسُ قُزَحَ لِللهِ بِرِنْكَ كِي كَمَانِ جُوآسان	جَلَّ (ن) برى شان والا مونا (أَجَلُّ) برا
کے اُفق میں بارش کے موسم میں نکلا کرتی ہے۔	عظيم الشان
كَأْشٌ (جـ كُوُّونُسٌ) گلاس	جَمِيْلُ احمان، خوب صورت
كُوُبُّ (جـ أَكُوَابُّ) پياله	حُلَّةٌ (جـ حُلَلً) لباس
لَا غَرُو َ كُولُ عِبْنِين	خَلَّدَ (٢) بَيْشَكَى بخشا
مَجُدٌ عزت، بزرگ	رُكُنُّ (جه أَرُكَانُّ) ستون، خاندان يا جماعت
مَعِینٌ آبِروال، چشمے سے بہتی ہوئی شراب	کاایک فرد،ممبر
وَافْي (يُوَافِيُ) احِانك آيَنچنا، حق اداكرنا	مَدْی انتها، درازی

مشق نمبر ۸۷

ذیل کے جملوں میں اسم غیر منصرف کی شناخت کرو:

- ١. الخُلَفَاءُ الراشدون أربعةً: أبو بكرٍ وعُمَرُ وعثمانُ وعَلِيٌّ ﴾.
- ٢. خُلَفَاءُ بَنِي أُميَّةَ أربعةَ عشرةَ، أوّلهُم مُعاويةُ بنُ أبي سفيانَ واخِرُهم
 مَرُوانُ بنُ محمَّدٍ، ومُدّةُ خلافتِهمُ اثْنَتَان وتسعونَ سنةً.

ا فُزَحَ جَع م فُزُحَةٌ كى لعنى رنگ بدرنگ لكيرين، فيرمنصرف ب-

- ٣. هِراةُ مدينة عظيمة بِخُراسانَ، فُتِحَتُ في زَمَنِ عثمانَ بنِ عفَّانَ ﴿
- قوسُ قُزَحَ قوسٌ عظيم يَظُهُر في السّماء في أيّام المطر وهو يتكوّنُ من سبعة أَلُوانٍ: أَحُمَرَ و بُرُ تُقالِيّ و أَصُفَرَ و أَزُرَقَ و نِيلِيّ و بَنَفُسَجِي وَ أَخُضَرَ.

من القران

- ٥. فَانْكِحُوا ما طابَ لَكُمُ من النّساء مَثْنى وثُلَاثَ ورُبَاعَ.
- اووهبنا له إسطق ويعقوب كلاهدينا ونوحًا هدينا من قبل ومِن ذُرِيته داود وسليمان واليُوب ويوسف وموسلي وهرون وكذلك نَجُزِي المحسنين وزكريّا ويحيلي وعيسلي والياس كلُّ من الصّلحين واسمعيل وَالْيَسَعَ ويُونُسَ ولُوطًا وكلَّا فَضَّلْنَا على العلمين.
 - ٧. يايها الذين امنوا لا تسئلوا عن اشياءً إِنْ تُبُدَ لَكُم تَسُوِّكُم.
 - إِنَّ هِي إِلَّا اَسُمَاءٌ سَمَّيْتُمُوها انتم واابائكم.
 - ٩. ما هذه التّماثيلُ الّتي انتم لها عاكفون.
 - ١٠. يطوف عليهم وِلُدَانُ مُخَلَّدُونَ لِهِ بِٱكُوابٍ واَبَارِيُقَ وكَأْسٍ من مَعِينٍ.

مكتوب من الوالد إلى ولده النجيب بسم الله الرحمٰن الرحيم.

ولدي المكرّم!

وعليك السّلام ورحمة الله وبركاته

وبعد تقبيل خَدَّيك والدّعاء بدوام العافية عليك، أُنبِّئُكَ أَنَّهُ وصلتنا

ل حَلَّدَ (٢) بميشة قائم ركهنا م مُحَلَّد جو بميشه ايك حال مين زنده ركها جائ -

رسالتك في التَّهنِئةِ بالعيد. (مَتَّعَكَ الله بكثير من أمثال هذا العيد). لقد سُررُنا سرورا عظيما بحسن تخيّلك في إبُداءِ معرفة جميلنا عليك. فما كان أشدَّ ابتهاجَنا بقراءتها، وما أعظم ارتياحَ إخوتِك عُمَرَ وعثمانَ وعَلِيّ بسماعتها وأُخُتَيك زاهدةَ وطاهرةَ لِرُوْلَيتِها.

وافت رسالتك تُقرّر ما تحلّيُتَ من حُلَل الفضائل ومحاسن الشمائل وتُبَشِّرُ بِحُسُنِ مستقبلك وبلوغ أَمَلِكَ، فحمدنا اللَّهَ على عنايته بك. بُنيَّ! إنِّي أُكُرِمُكَ، فقال نبيُّنا ﷺ: أكرموا أولادكم، وأمشالُك أحق بالإكرام.

أرجو من الله أنَّك ستصير رَجُلًا ماهرا في الإنشاء وركنا شديدا لِأُسُرَتك وتزيدها مجُدًا على مجدها وتُبْقِي مع الأيّام ذِكُرَها، ولا غَرُوَ إذُ:

شَرَفًا يَدُوُم على مدى الأبادِ

نِعَمُ الْإلْهِ على العباد كشيرةً وأجَلُه ن نجابة الأولاد فَـلَـرُبُّ مـولودٍ أقـام لِوَالِدٍ

> فَدَاوهُ يا بُنَيَّ على جدِّكَ تَـرَ مـا يَسُـرُك في يومك وغَـدِكَ

والسلام طالب خيوك أبوك عبد الغفور

الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالُخَمُسُوُنَ

إعراب الاسم

المرفوعات

ا۔ حصّہ اول سبق (۱۰) میں نیز مختلف مقامات میں تم پڑھ بچکے ہو کہ اسم کو رفع کس کس موقع پر دیا جاتا ہے اورنصب اور جرکس کس موقع پر۔

اس سبق میں اور آئندہ چند سبقوں میں وہی باتیں کسی قدر تفصیل اور اضافے کے ساتھ دوبارہ ککھی جائیں گی۔

ا پہلے مختصر طور پر ہم تہہیں پھر یاد دلاتے ہیں کہ کن مقامات میں اسم مرفوع ہوتا ہے، کہاں کہاں منصوب ہوتا ہے اور کہال مجرور۔

مواضع رفع الاسم

اسم جب که افاعل ہو ۲ یا نائب الفاعل ہو ۳ یا مبتدا ہو ۳ یا خبر ہو۔ ان کومر فوعات کہتے ہیں۔

مواضع نصب الاسم

اسم جب که احمفعول به ہو ۲- یا مفعول مطلق ہو ۳- یا مفعول له ہو ۳- یا مفعول معہ ہو ۲- یا حال ہو ۲- یا حال ہو کے یا منادی ہو ۲- یا منادی ہو کے یا منادی ہو کے

•ا له لنفي الجنس كاسم مو ال يا إِنَّ اوراس كـاخوات كالسم ١٢ يا كَانَ اوراس كـاخوات كى خبر موران سب كومنصوبات كهتم بير -

مواضع جرالاسم

جب اسم الیسی حرف جر کے بعد واقع ہو ۲۔ یا مضاف کے بعد، یعنی مضاف الیہ ہو۔ انہیں مجرورات کہتے ہیں۔

آ گے چل کرایک ایک کا بیان تفصیل کے ساتھ لکھا جائے گا،غور سے پڑھواوریادر کھو۔

المرفوعات

١. الفاعل ٢. نائب الفاعل

۔۔عربی میں فاعل اور نائب الفاعل کی جگه فعل کے بعد ہے: اُٹکسرَمَ زید ہے۔ اللہ اور اُٹکرمَ زیدً.

۴۔ اگر فاعل یا نائب الفاعل کوفعل پرمقدم کردیں تو ترکیب میں اسے مبتدا کہیں گے اور باقی جملہ اس کی خبر ہوگی۔ اس طرح ایک جملے کے دو جملے ہوجا کیں گے ایک ضمنی چھوٹا (صغریٰ) دوسرا جو کہ سب پر حاوی ہوگا بڑا (کبریٰ)۔ چناں چہ زید اُکو م خالدا جملہ اسمیہ ہوگا، اس طرح:

٥ ـ فاعل ظاہر ہو (یعن فعل کے بعد واقع ہو) تو فعل کو ہمیشہ واحد رکھا جائے گا، فاعل خواہ تثنیہ ہو خواہ جمع: حضر الوالدُ، الولدانِ، الأولادُ. حضرتِ المرأةُ، المرأتانِ، النّساءُ. (دیموسِق ۱۸-۱)

۲- تم نے سبق (۱۸) میں پڑھا ہے کہ فاعل جب جمع مکسر ہو (خواہ مذکرخواہ مؤنث ہو) تو فعل مذکر بھی لا سکتے ہیں اور مؤنث بھی: حصد والسرّ جالُ بھی کہہ سکتے ہیں اور حضوت النّساءُ بھی۔ حضر النّساءُ بھی کہہ سکتے ہیں اور حضوت النّساءُ بھی۔ جمع سالم مؤنث کے ساتھ بھی فعل کی تذکیر و تانیث کا اختیار ہے مگر جمع سالم مذکر کے ساتھ فعل مذکر ہی رہے گا۔ اس لیے حضر السمسلمون ہی کہا جائے گا حَضَرَتُ نہیں کہیں گے، لیکن اِبُنُ کی جمع سالم بَنُونَ (یا بَنِینَ) کا شار اُبْنَاءٌ (جمع مکسر) میں کیا گیا ہے۔ اس لیے اس کا فعل واحد مؤنث بھی لا سکتے ہیں: ﴿امّ سَنَتُ بِ ہِ بَنُونُ اِسُوائیلَ ﴾ لود کیوسیق اا

تنبیدا بتم پڑھ چکے ہوکہ ابن اصل میں بنُو ؓ ہے۔اس لیےاس کی جمع سالم بنُووُنَ ہوئی جمع سالم بنُووُنَ ہوئی جمع فقف کرکے بنُوُنَ بنالیا۔

2- فاعل مضمر (ضمير) موتو تذكيراور تانيث مين فعل اور فاعل كى مطابقت ضرورى ہے:
حضو الأولاد و جلسوا، حضوتِ البِنتانِ وجَلَسَتاً مَّر فاعل غير عاقل كى جمع موتواس كى ضمير عموماً واحد مؤنث مواكرتى ہے، بھى جمع مؤنث بھى موتى ہے: اشتويت الكلاب فَحَوَسَتُ يا حَرَسُنَ بَيُتِي. اگر كلاب كى جَلَم عاقل كى جمع موتى تو جمع مذكر كا الكلاب فَحَوَسَتُ يا حَرَسُنَ بَيْتِي. اگر كلاب كى جَلَم عاقل كى جمع موتى تو جمع مذكر كا صيغه استعال كيا جاتا: استأجر ثُ الغِلُمان فَ فَحَرَسُوا بَيْتي كها جاتا۔

۸۔ عربی میں فاعل کا مقام فعل کے بعد بلافصل ہے اس کے بعد مفعول کا مقام ہے، اگر چہاس تر تیب کا قائم رکھنا ہمیشہ ضروری نہیں، بھی فعل و فاعل کے درمیان کوئی فاصل

ل بنوُن كانون اعراني اضافت كي وجه عراديا كيا به- (يونس: ٩٠)

کے اِسْتَأْجَوَ (۱۰) نوکررکھنا، مزدوری پرلگانا، کرایہ سے لینا۔

سے جمع ہے غلام کی یعنی نو جوان لڑ کا۔

بھی آسکتا ہے: قسر أاليوم عمليُّ كتابا. كبھی مفعول كوفاعل پر بلكه فعل پر بھی مقدم كرديتے ہيں: قسر أكت اب عمليُّ، كتاب قو أعليُّ، ليكن فاعل كوفعل پر مقدم نہيں كر سكتے، مقدم كريں تو فاعل نہيں بلكه مبتدا كہلائے گا۔

فاعل کوکہاں مقدم کرنا واجب ہے اور کہاں مؤخر کرنا؟

ویل کی صورتوں میں فاعل کومفعول پر مقدم رکھنا واجب ہے:

ا۔ جب کہ فاعل اور مفعول دونوں کے دونوں ظاہری اعراب سے معریٰ ہوں اور دونوں میں فاعل اور مفعول ہونے کی صلاحیت ہو پھر امتیاز کا کوئی قرینہ بھی نہ ہو:
اُکُرَمَ یہ حیلٰی عیسٰی (یجیٰ نے عیسٰی کی تعظیم کی) اگر عیسٰی کو مقدم کردیں تو اُسی کو فاعل سمجھا جائے گا اور مینکلم کا مقصد فوت ہوجائے گا، البتہ اُکَ لَ یَحیٰی کُمَّشُر ٰی فاعل سمجھا جائے گا اور مینکلم کا مقصد فوت ہوجائے گا، البتہ اُکَ لَ یَحیٰی کُمَّشُر ٰی کُمَّشُر ٰی کُول کے امرود کھایا) جیسی مثالوں میں فاعل کو مؤخر کرنا جائز ہے، کیوں کہ کُمَّشُر ٰی کوئی الیی چینہیں جو یَحیٰی کوکھا جائے۔

۲۔ جب کہ مفعول إِلَّا یااس کے ہم معنی لفظ کے بعد واقع ہو: مَا اُکُومَ ذیدًا إِلَّا علیہ علیہ علیہ اس کے ہم معنی لفظ کے بعد واقع ہو: مَا اُکُومَ ذیدًا إِلَّا علیہ علیہ علیہ علیہ کے سواکسی کی تعظیم نہیں کی) اگر مفعول کو مقدم کردیں اور کہیں ما اُکوم علیہ الّا ذید کے سواعلی کی کسی نے تعظیم نہیں کی) تو مطلب ہی فوت ہوجائے گا۔ إِنَّمَا بھی حصر کے معنی دیتا ہے: إنها اُکوم ذیدً علیہ اس میں بھی علیہ اس میں بھی علیہ اس میں بھی فاعل کا مقدم کرنا واجب ہے ورنہ مطلب بدل جائے گا۔

• ا له ذيل كي صورتول ميں فاعل كومفعول سے مؤخر كرنا واجب ہے:

ا۔ جب کہ فاعل کے ساتھ مفعول کی طرف لوٹنے والی ضمیر لگی ہو: اکسر م حالدًا

قومُه السمثال میں قوم فاعل ہے،اس کے ساتھ (ہُ) کی ضمیر ہے جو حالدًا (مفعول) کی طرف اشارہ کرتی ہے۔اگر قبومُ۔ ہنالدا کہیں تو اِضار قبل الذکر (ذکر سے پہلے ضمیر پھیردینا) لازم آئے گا اور یہ بات عربی زبان میں عموماً معیوب مانی جاتی ہے۔

سنبیہ انتم نے اوپر پڑھا ہے کہ ترتیب میں دراصل فعل کے بعد فاعل کا رتبہ ہے اوراس کے بعد مفعول کا۔ چاہے بظاہر مفعول کو مقدم ہی کردیں، لیکن رہے میں تو فاعل کے بعد ہی سمجھا جائے گا۔ پس ندکورہ مثال میں قبو مُنے کو مقدم کریں تو (ہُ) کی ضمیرایک ایسے اسم کی طرف لوٹے گی جولفظا ورتبۂ ضمیر سے مؤخر ہے اور بیہ جائز نہیں، البتہ اگر مفعول کے ساتھ فاعل کی ضمیر گی ہوتو اضار قبل الذکر جائز ہوگا: اُکو م قبومَ ہونے کی حیثیت سے ہیں۔ کیوں کہ حسالہ اگر چہ لفظا ضمیر کے بعد آیا ہے، لیکن فاعل ہونے کی حیثیت سے وہ رتبۂ مقدم ہے۔

٢- جب كه فاعل إلّا كے بعد واقع ہو: ما أكر م عليًّا إلّا زيدً على يا غيرُ زَيْدٍ.
 اس موقع پر فاعل كومقدم كرنے سے مطلب بگر جائے گا۔

سے یا مفعول فعل کے ساتھ متصل ہوتو مجبوراً فاعل کومؤخر کرنا ہی پڑے گا: ضَر بَك زيدٌ. اس مثال میں (كَ) مفعول ہے جوفعل سے متصل ہے۔

اایتم نے درس (۱۷) میں پڑھا ہے کہ بعض افعال کے مفعول دواور تین بھی آتے ہیں، گر ان کے مجہول کا نائب الفاعل جو مرفوع ہوتا ہے وہ ایک ہی ہوگا بقیہ مفعول بدستور منصوب رہیں گے: عَلِمَ زید حسامدًا غنیًّا (زیدنے حامد کوغنی سمجھا) اس کومجہول

> لے خالد کواس کی قوم نے عزت دی۔ لیے خالد نے اپنی قوم کی عزت کی۔ سے زید کے سواعلی کی کسی نے عزت نہ کی۔

بنا ئيں تو كہيں گے: عُلِمَ حامدٌ غنيًّا.

تنبیہ ۳: تم نے سبق (۱۴، ۱۵ اور ۲۵) میں فعل معروف کو مجہول بنانے کا طریقہ پڑھ لیا ہے بوقت ضرورت اس کے مطابق مجہول بنالیا کرو۔

المصدر اور بعض اسمائے مشتقہ کا بھی فاعل ومفعول آیا کرتا ہے (دیکھوست ۱۲) اور وہ بھی مفعول کی طرح فاعل کور فع اور مفعول کو نصب دیتے ہیں: جاء السَّابِقُ فَرَسُهُ فَرَسَ مفعول کی طرح فاعل کور فع اور مفعول کو نصب دیتے ہیں: جاء السَّابِقُ فَرَسُهُ فَرَسَ نَزِيدٍ (وہ آیا جسکا گھوڑ ازید کے گھوڑ ہے سے آگے بڑھ گیا) اس مثال میں پہلا ''فوس' السّابق کا السّابق کا فاعل ہے اور دوسرا مفعول ہے۔ یہاں اَلُ اسم موصول ہے پس السّابق کا مطلب اَلَّذِيُ سَبَقَ ہے۔ (دیکھوست ۱۲۳)

مصدراوراسائے مشتقّہ کاتفصیلی بیان الگلے سبقوں میں آئے گا۔

سلسله الفاظ نمبروهم

بَيْضَةً (جـ بَيْضً) الله ا	اِبْتلْی (۷-و) مبتلا ہونا،آزمانا
بِيُعَةٌ (جه بِيعٌ) گرجا،عيسائيول كامعبر	اِسْتَنُزَفَ (١٠) كال لينا، أيك لينا
بَغْتَةً احِإِينَك	اَّلُهٰی (۱-و)غفلت میں ڈالنا
جِلُدُّ (جـ جلود) کھال	جَوَّ (ن) کھینچنا کہی اسم کوزیر دینا
حِيُنَّ (جـ أَحُيَانً) وقت	حَضَنَ (ض) اندُّ بينا، بچيسنجالنا
زُمُونَةٌ (جـ زُمَنُ) تُولى، گروه	رَاوَ دَ (٣) برائی کی رغبت دینا
سَاحِرٌ (جـ سَحَرَةٌ) جادوگر	رَاوَدَ عن نفسه كى كساتھ برى خواہش
	کااراده کرنا
سَاحَةً ميدان صحن	قَطَعَ (عَنُ-ف)تعلّق كائ دينا

شَحْمٌ (ج شُحُومٌ) چربی	لَامَ (ن،و)ملامت كرنا
شَمُعُ (ج شَمَعَاتُ) موم بَي، چراغ	مَزَّقَ (۲) نوچ پھاڑ کرٹکڑے کردینا
صَحِينة (ج أَصِحًاء) تن درست	وَ ثُبَ (يَثِبُ) حمله كرنا، چھلانگ مارنا
صَوْمَعَةٌ (جـ صَوَامِعُ) عيسائيوں كى خانقاه	هَدَمَ (ض) دُهادينا
طَائِقٌ (جه طَيْرٌ اور طُيُورٌ) پرنده	أُعُوَابِيُّ (جـ أَعُرَابٌ) ديهاتي
عَرَّ افْ بِرُا يَهِي نِي والا ، حالاك آدى	بَعْوُ مَيْنَاتِي
لَبُوْسٌ لباس	فَأْرَةٌ (جـ فِيُواَنُّ) چِوہا، چِوہمیا
مُبَاغَتَةٌ (٣-مصدر ٢) اجا تك ممله كرنا	فَوْرُجٌ (جـ أَفُورَاجٌ اور فُورُوحٌ) چوزه،
	پرندے کا بچہ
نَعُلُّ (جه نِعَالٌ) جوتا	فَوِيْسٌ يَا فَوِيْسَةٌ (جـ فَرُسٰي) وه جانور
	جے شیر یا کوئی درندہ شکار کرے
وَبَوُ (أَوْ بَارُ) اونك وغيره كمول بال	فَتنَّى (جـ فِتُدَانٌ) جوان غلام
	وَ قُوْدٌ ايند صن

مثق نمبر۸۸

تنبیه: ذیل کے جملوں میں فاعل ظاہر اور مضمر کو پہچانو اور فعل و فاعل کی مطابقت وعدم مطابقت کے مواقع میں غور کرونیز بید دیکھو کہ فاعل کس جگہ وجو باً مقدم اور کس جگہ وجو با مؤخر ہے۔

- ١. جاء يا جاءت أُحِبَّتي و جلسُوا عندي ليسألوا عن أحوال السّفر.
 - ٢. وَلُو ارْتَفع المتكبّرون حِيْنًا يَسْقُطون أَخِيرًا.

- ٣. لا يَعُرِفُ يا لا تَعُرِف الأَصِحَاءُ قيمةَ الصّحة حتّى يُبْتَلُوا بِالْمَرَضِ.
- عاء يا جاءت نِسُوة القَرية يَشُتكِينَ غفلة الحكومة عن تعليم أو لادِهِنَّ وصحتهم.
 - تحضِنُ الطّيرُ بَيْضَها وتَحُفَظُ يا يحفظن فرو خَها.
 - ٦. أُحُسِنُ إلى أقارِبك ولو قطعُوا عنك.
- ٧. الأمراء يسافرون في الطيّارات بتمام الرّاحة وتطير بهم وتوصلهم إلى منازلهم سريعًا مع السلامة، وتَقُطعُ السّبيلَ الفقراءُ يمشون بِأَرُجُلِهِم حِينًا ويسافرون بالقطار أو السّفينة حِينًا ويَبلُغُون منازلَهم بتمام المشقّة، مع هذا نرى المساكين ينسون المشقّة إذا بلغوا منازلهم ويحمدون الله بخلاف الأمراء؛ فإنهم ما داموا في الطيّارة يذكرون الله خوفا من الموت ولمّا نزلوا منها ينسون ما أعطاهم ربُّهم من نعما أيّه لا يشكرون الله بل يشتكون التّعب ثم يَشتغلون في اللهو واللّعب، فلا تكن منهم، أيّها المسلم العاقل! بل كن شاكرا على ما أعطاك ربُّك من نعمة الحياة والصّحة والإيمان.

مش نبر ٨٩ مِنَ القرانِ

- ١. قال نِسوةٌ في المدينة امُراقُ العزيزِ تُراوِدُ فَتُها عن نفسه.
 - ٢. قالت فَذٰلِكُنّ الّذي لُمُتُنَّنِي فيه.
- ٣. قالتِ الأَعُرَابُ امَنَّا قل لم تؤمنوا ولُكِن قولوا اَسُلَمُنَا ولمّا يدخلِ

الايمانُ في قلوبكم.

- اذا جاءك المنافقون قالوا نَشُهَدُ إِنَّكَ لَرسولُ الله وَاللَّهُ يعلم إِنَّكَ لَرسولُ الله وَاللَّهُ يعلم إِنَّكَ لَرسولُه والله يشهد إِنَّ المنافقين لَكُذبون.
 - اذا جاءك المؤمنت يُبايعُنكَ على أن لا يُشُركُنَ بالله.
 - إِنَّ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله
 - ٧. وَأُلُقِيَ السَّحَرَةُ ساجدين.
 - ٨. وسِيُقَ الذين اتَّقَوُا ربَّهم الى الجنَّة زُمَرًا.
- ٩. ولولا دَفْعُ اللّه الناسَ بعضَهم ببعض لَهُدِّمت صَوامِعُ وبِيَعٌ وصَلَواتٌ وَمَسْجدُ يُذكَرُ فيها اسمُ اللهِ كثيرا.
 - ١٠. وإذِا ابْتَلَى ابراهيمَ ربُّه بكَلِماتٍ فَاتَمَّهُنَّ.

مثق نمبر ۹۰ اردو سے عربی بناؤ

کہاجاتا ہے کہ (إِنَّ) شیر کواتی طاقت بخشی گئی ہے کہ وہ ایک ضرب (ضرب ہذ) میں بڑے بیل کو مار ڈالتا ہے۔ وہ اکثر (فی الأکشر) رات کوشکار کے لیے اپنے غار سے نکلتا ہے۔ وہ اپنے شکار پراچا نک حملہ کرتا ہے جیسا کہ (کسما أَنَّ) بلی چو ہیا پر جھپٹتی ہے۔ اس کی دونوں آئکھیں (ایس) بنائی گئی ہیں کہ وہ (بِاً نَّهُ) رات کی تاریکی میں (ایساہی) ویکھتا ہے جیسا کہ وہ (کسما أَنَّهُ) دن کی روشنی میں دیکھتا ہے۔ تمام حیوانات اس سے ڈرتے ہیں اسی لیے اسے جانوروں کا پادشاہ کہا جاتا ہے۔ اللہ تعالی ہم کو اس کے شرسے بچائے۔

سوالات تمبر ١٩

ا فاعل اور نائب الفاعل كالصل مقام كهاب ہے اور مفعول كا كهاں؟

۲۔ اگر فاعل یا نائب الفاعل کوفعل پر مقدم کر دیں تو تر کیب میں اسے کیا کہا جائے گا؟

٣- أَكُرَهُ زَيْدٌ عَمُوا اور زَيْدٌ أَكُرَهُ عَمُواً كَتْحَلِيلَ كَروب

م۔ فاعل یا نائب الفاعل ظاہر ہوتو فاعل کے اختلاف سے فعل میں کیا تغیّر ہوگا اور مضمر ہو تو کیا تغیّر ہوگا؟

۵ جمع مذكر سالم كيساته فعل كاكيا صيغه هو گااور جمع مؤنث سالم كيساته فعل كاكيا صيغه هوگا؟

٢ _ فاعل كومفعول يركهال مقدم ركھنا واجب ہے اور كہاں مؤخر كرنا واجب ہے؟

ے۔جس فعل متعدی کے دویا تین مفعول آتے ہیں ان کومجہول بنادیا جائے تو کتنے نائب الفاعل کور فع دیا جائے گا؟

^۔ ذیل کے جملوں میں فعل معروف کومجہول بناؤاور فاعل کو حذف کر کے مفعول کو نائب الفاعل بناؤ:

- ١. يخدع العرّ افون الجهلاءَ ويَسُتَنُزِ فون أموالَهم.
- ٢. يستخدمُ الإنسانُ الخيلَ لِجَرِّ العَرَبَاتِ ومُباغَتَةِ العدوِّ في ساحة القتال.
- ٣. يأكل العربُ لَحُمَ الجَمَلِ ويصنعون من وبره اللبوس ومن جلده النِّعالَ ومن شَحُمه الشمع ومن بعُره الوَقودَ.
 - ٤. أعطينا السائل درهمين.
 - ٥. أعطيت أخاك كتابًا.
 - ٦. رزقكم الله علمًا نافعًا.

الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالْخَمُسُونَ

المرفوعات

٣. المبتدأ ٤. الخبر

اتم پڑھ چکے ہو کہ جملۂ اسمیہ کے پہلے جز وکومبتدا اور دوسرے کوخبر کہتے ہیں اور دونوں حالت رفعی میں رہتے ہیں۔(دیکھو سبق ۲)

تعبيه اللكن مبتدا يا خبر كونصب دين والا كوئى عامل جمله اسميه پر داخل موتو انهيس نصب ديا جائے گا: إِنَّ الْأَرُضَ مُدُوَّرَةً ، كَانَ خَالِكُ شُجَاعًا.

۔ مبتدا مفرد کی بھی ہوتا ہے مرکب ناقص (مرکب توصیفی اور مرکب اضافی) بھی ہوتا ہے،مگر جملہ یا شبہ جملہ (یعنی ظرف یا جارمجرور) نہیں ہوسکتا۔

سرخبر کی جگهاسم مفرد بھی آسکتا ہے، مرکب ناقص، مرکب تام یعنی جمله بھی اور شبہ جمله بھی۔ دیکھو نیچے کی مثالیں:

ا الولد طيب مبتدااورخبر دونوں مفرد ہيں۔

٢_ الولد المطيعُ طيّبٌ مبتدام كب توصفي --

س كتاب الولد طيّب مبتدام كباضافى --

مرزيدً رجل صالحً خرم كب توصفي --

٥ ـ زيد ذو مال خبرمركب اضافى ٢ ـ

٢_ المجتهدُ سَيَفُو زُخْرِفعل م جوجمله فعليه -

لے یہاں مفرد سے مراد غیر مرکب ہے خواہ واحد ہوخواہ تثنیہ یا جمع۔

حامد أبوة عالم خرجمله اسميه -

٨ ـ الكتابُ فوق المِنْضَدَةُ خرِظرف ٢ ــ

9_ الدنانيز في الصندوق خبرجار مجرور --

۴۔ خبر جملہ ہو (خواہ اسمیہ خواہ فعلیہ) تو اس میں ایک الیی ضمیر ضروری ہے جومبتدا کی طرف راجع ہو۔ دیھوچھٹی مثال میں یفوز کے اندر ہُو کی ضمیر پوشیدہ ہے جومبتدا کی طرف لوٹی ہے اور وہی فاعل ہے، اس لیفعل اور فاعل مل کر جملہ فعلیہ ہوگیا ہے پھریہی جملہ فعلیہ خبر واقع ہوا ہے مبتدا (المجتھد) کی۔

۵۔ اسی طرح ساتویں مثال میں أبوہ عالم میں ضمیر ہے جومبتدا (زید) کی طرف راجع ہے۔ أَبُوُهُ مضاف اور مضاف الیمل کرمبتدا اور عَالِمٌ خبر۔ یہ جملہ اسمیہ صغری خبر ہے زید کی ، جو کہ جملہ کبری کا مبتدا ہے۔

۲-ایک مبتدا کی متعدد خبرین بھی ہو سکتی ہیں: ﴿ هو الغفور الودود ذو العرش المجید ﴾ اس مثال میں هو مبتدا ہے باقی چاروں اسم اس کی خبریں ہیں۔

کبھی جملے میں ترتیب وارکئ مبتدا ہوتے ہیں اور اسی ترتیب سے ہرایک کی خبریں ہوتی ہیں: حامد و خالد و صالح جالس و قائم و د اکب (حامد بیٹا ہے، خالد کھڑا ہے اور صالح سوار ہے) اس ترتیب کولف ونشر مرتب کہا جاتا ہے۔

کہاں کہاں خبر کومبتدا پر مقدم کرنا واجب ہے؟ ۷۔ دراصل مبتدا کا مقام خبر سے مقدم ہے گر ذیل کی صورتوں میں خبر کومقدم کرنا اور مبتدا

لے لفظی معنی ہوں گے: حامداس کا باپ عالم ہے یعنی حامد کا باپ عالم ہے۔

ل مِنْضَدَة = ميز ـ سليروج:١٥١٥

کومؤخر کرنا واجب ہے:

ا جب كخبراسم استفهام مو: أين زيدٌ؟ كيف أبوك؟

ان مثالوں میں آئین اور کیف خبر ہیں کیوں کہ ان میں ظرفیت کے معنی ہیں اس
لیے وہ مبتدا نہیں بن سکتے ، ان کو مؤخر اس لیے نہیں کر سکتے کہ اسائے استفہام
ہمیشہ صدر کلام (جملے کے شروع میں) آیا کرتے ہیں، چاہے مبتدا ہوں چاہے خبر۔
سنبیہ الْ اُنْی ، مَتٰی ، اَیّانَ اور کیف میں ظرفیت کے معنی ہیں اس لیے وہ ہمیشہ خبر
ہوں گے اور ما وغیرہ بقیہ اسائے استفہام ہمیشہ مبتدا ہوں گے۔

۲۔ یا مبتدا کے ساتھ ایسی ضمیر متصل ہو جوخبر کے کسی جزو کی طرف راجع ہو:

فی المدّار صاحبُها (گرمیں اس گرکا مالک ہے) اس جملے میں صاحبها مبتدا مؤخر ہے اور فی المدّار خبر مقدم ہے، کیول کہ مبتدا کے ساتھ خبر (دار) کی طرف لوٹنے والی ضمیر لگی ہوئی ہے، اگر مقدم کریں تواضار قبل الذکر لازم آئے گا۔

سے جب کہ مبتدا نکرہ ہواور خبر ظرف یا جار مجرور ہو:

عندي ثَوُبُ، في الدّارِ رَجُلُ. ان دونوں جملوں ميں ثوب اور رجل مبتدا مؤخر ہیں۔

م جب كه مبتدا يرخبر كا حصر هو يعني مبتدا إلّا كے بعد واقع هو:

ما خاسِرٌ إِلَّا الكسلانُ (ست كسواكونَى خساره پانے والانہيں) مبتدا الكسلان ہے،مقدم كردين تو مطلب بكڑ جائے گا۔

تنبیہ ": مبتدا اور خبر کی پہچان یہ ہے کہ جملے میں جس کے بارے میں کچھ کہا جائے وہ تو مبتدا ہےاور جو کچھ کہا جائے وہ خبر ہے۔ فعل اور ظرف بھی مبتدانہیں بن سکتے۔

مثق نمبرا9 ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو

١. الله يعلم الغيب.

(اللّٰهُ) مبتدا مرفوع (یَعُلَمُ) فعل مضارع،اس میں ضمیر متنتر ہے جومبتدا کی طرف راجع ہے وہی فاعل ہے (الغیبَ)مفعول بہمنصوب ہے۔

فعل و فاعل مل کر جملہ فعلیہ ہوکر خبر ہے،مبتدا وخبر مل کر جملہ اسمیہ خبر یہ کبریٰ ہوا۔

٢. إنّ من البيان لَسِحُرًا.

(إِنَّ) حرف مشبہ بالفعل ناصب اسم ہے (مِنُ) حرف جر (البَیْانِ) مجرور، جار مجرورل کر خبر مقدم ہے، محلا مرفوع۔ (لَ) حرف تا کید غیر عامل ہے (سِیٹواً) مبتدا مؤخر ہے کیوں کہ نکرہ ہے اوراس کی خبر مقدم جار مجرور ہے۔ إِنَّ کی وجہ ہے مبتدا منصوب ہے۔ مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

٣. كيف حالُك؟

(کَیْفَ) اسم استفہام بنی ہے، خبر مقدم ہے اس لیے محلا مرفوع سمجھا جائے گا۔ (حَسالُكَ) مضاف اور مضاف الیمل کر مبتدا ہے اسلیے مرفوع ہے۔ مبتدا خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

سلسلهالفاظ نمبر• ۵

7.====	
خَيِّرٌ کَی	أَغُضَبَ (١)غقه مين لانا
رَائِحَةٌ (جـرَوَائِحُ) بو	اٰنِيَةٌ (جـ أَوَانِ) برتن
سَتَـرَ (ن) ڈھا نک دینا، چھپادینا، پردہ پوشی	إِطُنَانٌ (ا-مصدر) كَتَكَنَانَا
كرنا	

1514	1 40,7
ل، پوراچاند سَنَا چېک دمک	بَدُرٌ مَاهِكَا'
ستى، بىكارى شُىرُ وُقُ طُلُوع ہونا	بَطَالَةٌ ﴿
الُحُسُن كَتَائِ حَسَن مَصرى شاعره كَدُّ مشقت، تكليف	تَوُ حِيدةً
یہ کی بیٹی کا نام ہے۔	عا ئشەتىمور
ة (٢-مصدر) بلانا، حركت لَهُ فُتُ سَخْت افْسُوس	تحريكا
(٣) حجاب كرلينا، حيب جانا مَنْطِقٌ گَفتگو	تَحَجَّبَ
٣) نقاب ڈال لینا،منہ چھپالینا مُتَمَوِّ ڈُ سرَش	تَنَقَّب (
(۲-مصدر) سكون، همبرنا مِسْكٌ مشك	تَسُكِيْنَةٌ
جـ أَجفانُ) لِيك وَرْى مُخَلُوقات	جَفُنٌ (-

مثق نمبر٩٢

تنبیہ ہن ذیل کے جملوں میں مبتدا اور خبر پہچانو اور دیکھوبعض جملوں میں خبر مقدم ہے اس کی وجہ معلوم کرو۔

- ١. المسلم لا يخافُ الموتَ.
- ٢. خير الناس من ينفع الناس.
- ٣ . الأنيةُ تُمُتَحَنُ بِالإطنان والإنسان بالمنطق.
- أَمَانِيُّ الكَسُلان تقتله فإن يديه تَأْبَيانِ العملَ.
 - لكل فرعون موسلى.
 - ٦. عند التّلميذ كتابٌ.
 - ٧. لِي حاجةٌ.
 - ٨. إِنَّ لِي حاجةً.

- ٩. متنى نَصُرُ اللَّهِ؟
- ١٠. أفِي اللَّهِ شكُّ؟
- ١١. لنا علمٌ وللجُهّال مالٌ.
 - ١٢. في البُستان أزهارُها.
- ١٣. كلامُ الملوك ملوكُ الكلام.
 - 11. أمّ العيوب البطالة.
 - ١٥ البطالة أمّ الاختراع.
- ١٦. حاملُ المسك لا تَخُفى روائِحُه.
- ١٧. الجملة المركبة من الفعل والفاعل تُسمِّي جملةً فعليَّةً.
 - 11. إِنَّ مع العسر يُسُرًّا.

اشعار

ذیل کے اشعار میں فاعل، نائب الفاعل،مبتدا اورخبر پہچانو:

- الله في كلّ تحريكة وفي كلّ تسكينة شاهد وفي كلّ تسكينة شاهد وفي كلّ شيء لسهاية تدلّ على أنسه واحد وفي كلّ شيء لسهاية واحداد وفي كلّ شيء لسهاية واحداد وفي كلّ تسكينة شاهد واحداد وفي كلّ تسكينة شاهد واحداد وفي كلّ تسكينة شاهد واحداد وفي كلّ تحريكة شاهد وفي كلّ تحريكة شاهد واحداد وفي كلّ تحريكة شاهد واحداد وفي كلّ تحريكة شاهد واحداد وفي كلّ تحريكة شاهد وفي كلّ تحريكة شاهد وفي كلّ تحريكة شاهد وفي كلّ تحريكة شاهد وفي كلّ تحريكة واحداد وليكة واحداد ولي كلّ تحريكة ولي تحريكة و
- ٢. سُتِر السَّناو تَحَجَّبَتُ شمس الضَّحٰى وتَننَقَّبَتُ بعد الشُّروق بُدُورُ
- ٣. لَهُفي على توحيدة الحُسُن الَّتي قد غاب عني بدرُها المَسْتُورُ

لے یہ تین اشعار (نمبر ۴٬۳۰۲) اس مشہور مرثیہ کے ہیں جوشاعر وُعظیٰ سیدہ عائشہ تیبوریہ (متولدہ ۱۲۵۲ھ) نے اپنی بیٹی تو حیدہ کی وفات پر کہا تھا۔ قلبي و جَفني واللسّانُ و خالقي والض و أباكِ، شاكرٌ و غفورً لـ

إِنَّ الْأَكَابِرَ يحكمون على الوراى وعلى الأكابر تَحُكُمُ العُلَمَاءُ

جود علينا الخَيرون بمالِهم ونحن بمال الخَيريُن نَجُودُ

٧. بِقَدُر الكَدِّ تُكُتَسِب المعالى و مَنُ طَلَب العُلْي سَهِرَ اللّيالي

سوالات نمبر٢٠

امبتدااور فاعل میں کیا فرق ہے؟

افاعل اور نائب الفاعل میں کیا فرق ہے؟

جلے میں مبتدا اور خبر کی شناخت کیسے ہوتی ہے؟

۴ _ کون کون سے موقع پر خبر کومبتدا پر مقدم کرنا ضروری ہے؟

۵۔ فاعل اسم ظاہر ہوتو فاعل کےاختلاف سے فعل میں کیا تغیرات ہوں گے؟

۲_ ذیل کے جملوں فاعل اور نائب الفاعل کومبتدا ہے، اور مبتدا کو فاعل یا نائب الفاعل سے تبدیل کرو:

يُعُرَفُ الإنسانُ بالمنطِق. ٢

لا يَنُفع العلمُ بغير العملِ.

لا يُكُرِم البُخَلاءُ ولا يُهان الأسخياءُ.

حَضرت الشهودُ و شَهدوا بالحقّ.

الحديد يوجد في المعدن مخلوطا بالتُّراب.

۔ لے پہلے مصراع میں چارمبتدا ہیں، دوسرے میں چارخبریں ترتیب دار ہیں۔اس ترتیب کولف ونشر مرتب کہتے ہیں۔ علے گفتگُو

أُعُطِيَ السائلان دينارَيُنِ.

الأحمق لا يجد لذّة الحكمة.

کے ذیل کے جملوں میں مبتدا کو جمع بناؤاور حسب قاعدہ خبر کومبتدا کے مطابق بناؤ:

أين المنزل؟

ما اسم ولدك؟

المرأة الصالحة تَسُرُّ زوجَها.

الولد الذي يُحُسِن القراء ة فله الجزاء.

في الدّار (جـ دُورٌ) صاحبُها وعلى الشجرة ثمرها.

الابنُ الفاقدُ الأدبُ عارٌ لَ لأبيه.

ایانچ جملے ایسے بناؤ جن میں خبر جملہ ہواور پانچ میں شبہ جملہ ہواور پانچ جملے ایسے بناؤ
 جن میں خبر کا مقدم کرنا واجب ہوتا ہے۔

الدَّرُسُ السِّتُّوُنَ

المنصوبات

١. المفعول به

ا۔مفعول بہ (جو عام طور پرمحض مفعول کہلا تا ہے) وہ اسم ہے جس پر فاعل کافعل (کام) واقع ہو۔

سم مفعول به ك لي فعل مين كوئى تغير نهين ، وتا: يُكُومُ زيد أُمَّد وأباه وأَخَوَيُه وعَمَاتِه والأقربين.

م مفعول بداسم ظاہر بھی ہوتا ہے جیسا کہ اوپر کی مثال میں لکھا گیا اور اسم ضمیر بھی ہوتا ہے: أد شدنسي العلم فواياك وإيّاهم. اس ميں پہلامفعول ضمير متكلم منصوب متصل ہے، دوسرااور تيسراضمير منصوب منفصل ۔

۵ یتم پڑھ چکے ہو کہ دراصل مفعول کی جگہ فاعل کے بعد ہے اگر چہ تقذیم بھی جائز ہے، لیکن جب فاعل اورمفعول میں التباس (مشابہت) ہواور شناخت کا کوئی قرینہ بھی نہ ہوتو مفعول کومؤخر ہی رکھنا جا ہیے۔ (دیکھو بق ۵۸-۱۰)

٢ ـ ذيل كي صورتول مين مفعول كامقدم كرنا واجب ہے:

ا۔ جب کہ فاعل کے ساتھ الی ضمیر لگی ہو جومفعول کی طرف راجع ہو: اُنگ رَمَ الأستاذَ تلمیذُہ.

٢ جب كم مفعول كي ضمير فعل كي ساته متصل مو: أَكُرَ مَنِي الأميرُ.

س_جب كه فاعل برحصركيا جائے: ﴿ انّها يخشى اللّهَ من عباده العلماءُ ﴾ (الله كے بندوں ميں الله سے صرف علم والے ہى ڈرتے ہيں) اس مفہوم كواس طرح بھى ادا كيا جاسكتا ہے: لا يخشى الله من عباده إلّا العلماءُ.

٣- جب كه مفعول اليها لفظ موجس كے ليے كلام كى صدارت ضرورى مواور وہ اسائے استفہام، اسمائے شرط اور كم خبريہ ہيں: مَنُ دأيت؟ مها تُويدُ؟ مها تَفُعَلُ مِنْ خَيْرٍ تُجزَ بِهِ (ديموسِن ٢-٥٦) كَمُ كتابًا قرأتَ؟ كَمُ كتابِ قرأتُ (اس مِنْ خَيْرٍ تُجزَ بِهِ (ديموسِن ٢-٥٦) كَمُ كتابًا قرأتَ؟ كَمُ كتابِ قرأتُ (اس مِن خَيْرٍ تُجزيه بِهِ): اس صورت ميں مفعول كوصدارت كلام كے ليفعل پر بھى مقدم كرنا يرجى الله كرنا يرتا ہے۔

ے۔ ذیل کے تین مقاصد میں صرف مفعول بہ مٰدکور ہوتا ہے اور فعل و فاعل دونوں مقدر ہوتے ہیں: ہوتے ہیں:

ا۔ تَحُدِیُو (ڈرانا، بچانا) کے موقع پر: الْکُسَلَ الکُسَلَ (ستی سے ستی سے ستی سے ستی سے ایکن ستی سے نج) گویا دراصل اِحُدَدِ الْکُسَلَ ہے۔ پس اِحُدَدُ جوکہ فعل بافاعل ہے یہاں مقدر ہے۔ اس صورت میں مفعول کو مکرر لانا پڑتا ہے۔ اس طرح إِیَّاكَ وَالْکُسَلَ (ایٹ آپ کو اور ستی کو) یعنی ایٹ آپ کو ستی سے دور رکھ اور ستی کو ایکن ایٹ آپ کو ستی سے دور رکھ اور ستی کو ایکن ایٹ آپ کو ستی سے دور رکھ ۔ گویا اصل میں اِحُدُدُ نَفُسَكَ مِنَ الْکُسَلِ

س اِختِصَاصٌ (مخصوص كرنا، مرادلينا): نَحُنُ - مَعَاشِرَ الْالنبياء - لا نَوِثُ ولا نُورَثُ (ہم يعنى پينمبرلوگ نه (كسى كے) وارث ہوتے ہيں نه ہمارے مال و متاع كاكوئى وارث ہوتا ہے) اس جگه لفظ أَخُصُ يَا أَعْنِيُ عَلَى كومقدر مان لياجاتا ہے اورلفظ معاشر كواس كامفعول مجماجاتا ہے۔
اسى طرح نَحُنُ العرب، نَحْنُ الْمُسْلِمِيْنَ وغيره كہاجائے گا۔

ان کے علاوہ چند مقامات تو قیاسی ہیں جن کے قیاس پر بہتیری مثالیں بنائی جاسکتی ہیں۔ ان کے علاوہ چند مقامات ساعی ہیں، جن میں فعل و فاعل کو حذف کر کے صرف مفعول به بولا جاتا ہے: کسی آنے والے کے خیر مقدم کے وقت صاحب خانہ کہتا ہے: اَهُلَّا وَ سَهُلَّا وَ مَا دُخَةً موحبًا) اِمُرَءًا و نفسته فَ وَاتُرُكِ امْرةًا و نفسته فَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَفُر اللهَ).

لے مَعُشَرٌ (جہ مَعَاشِرُ) گروہ، جماعت۔ کے میں مخصوص کرتا ہوں۔ سے میں مراد لیتا ہوں۔ کے آپ اپنے اہل میں یعنی اپنوں میں آئے اور نرم اور آسان راستہ طے کیا اور کشادہ مقام حاصل کرلیا، یعنی بلا تکلّف بہ آرام تشریف رکھیے۔

> ه مردکواوراس کے نفس کوچھوڑ دو، یعنی اسے اس کی حالت پرچھوڑ دو۔ کے عُفُر انْ مصدر ہے یعنی بخشش، یعنی ہم تیری بخشش حاہتے ہیں۔

إشتغالُ الُفِعُل

9 بعض جملوں میں مفعول کا ذکر فعل ہے پہلے ہوجا تا ہے اوراس کی جگہ فعل کے بعدایک ضمیر ہوتی ہے جواس مفعول کی طرف لوٹتی ہے: السکت اب قَرَ أَنْهُ، ایسے جملوں میں اسم مقدم کومشغول عنہ (جس کی طرف ہے بے بروائی کی گئی ہو) کہتے ہیں، کیوں کہ فعل کو ایک مفعول (ضمیرمفعول)مل جانے سے وہ مفعول مقدم سے بے پروا ہوجا تا ہے۔ تنبیہا: پیمسکلہ مفعولِ مقدم کانہیں ہے، بلکہ مٰدکورہ مثال میں فعل کا مفعول تو وہ ضمیر ہے جو اس کے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہاس اسم کی اعرابی حالتیں مختلف ہوگئی ہیں۔

•ا۔ایسےاسم کے اعراب کی تین صورتیں ہیں:

ا۔جب وہ ایسے لفظ کے بعد واقع ہوجس کے بعد ہمیشہ فعل آیا کرتا ہے جیسے کلمات الشرط اور حروف الخضيص (ديمهوسبق ٥٠ - ١) تو اس اسم كونصب دينا ضروري ہے: إِن الُعلمَ حصّلتَه نفعك (الرتوعلم حاصل كرلة وه تجفي نفع دے كا) هَلا وَلَدَك تُعلَّمُهُ (تواییخاڑ کے کو کیوں تعلیم نہیں دیتا)۔

۲۔اور جب وہ اسم حرف نفی (مسا اور لا) یا حرف استفہام (أَ اور هَـلُ) کے بعد واقع موتوا ينصب يرهنا بهتر بلازمنهين: ما زيدًا لقيتُه و لا عمرًا رأيتُهُ. هل الوجلين تَعُو فُهُمَا؟ لله كوره مثالول مين اسم مشغول عنه كور فع يرُّ هنا بهي جائز ہے مگر بہتر نہیں۔

سے جب وہ اسم ''إِذَا'' الفُجَائِيّة (تجمعنی نا گہاں) کے بعد واقع ہواس کور فع دینا لازم ہے: دخلتُ البيتَ فإذا الغلامُ يُوَبّخُه أبيُّ

لے کیا توان دومردوں کو پیچانتا ہے؟

یے میں گھر میں داخل ہوا تو نا گہاں (کیا دیکھتا ہوں) کہ [ایک لڑکا ہے]اس کومیرا باپ دھمکار ہا ہے۔

اسى طرح جب وه كلمات الشرط، اسمائ موصوله، لام الابتدا، مَا نافيه ياحروف مشبه بالفعل على الله على الله على الله على الله على المعلى من المعلى المولدُ الذي رأيته ذُكِيُّ.

سم فذكوره مواقع كسواباتى صورتول مين رفع اورنصب دونول جائز بين: الكتب النافعةُ أَقُورَوهُ ها دائما.

اا۔ جب اسم مشغول عنہ کونصب پڑھا جائے تو ترکیب میں اسے فعل مقدر کا مفعول بناتے ہیں اور اس اسم کے بعد جوفعل واقع ہوا ہے اسے فعل مقدر کا مصفیر (تفسیر کرنے والا) کہتے ہیں۔ اور جب اس اسم کو رفع پڑھا جائے تو ترکیب میں اسے مبتدا کہتے ہیں اور باقی جملہ کواس کی خبر بناتے ہیں۔ چناں چہ ذیل کے جملوں کی تحلیل سے تم سمجھ لوگے:

مشق نمبر٩٣

إن العِلْمَ حصَّلْتَهُ نَفَعَكَ.
 إن العِلْمَ حصَّلْتَهُ نَفَعَكَ.
 إلى مثال میں نصب لازم ہاور دوسری میں رفع۔
 (إنُ) حرفِ شرط

(اَلْعِلْمَ) مفعول بہہ نعل مقدر حصَّلُتَ کا،جس کی تفسیر وہ فعل ظاہر کرتا ہے جواس کے بعد واقع ہے۔ اب بیغل و فاعل ومفعول بدل کر جملہ فعلیہ ہو کر مُفَسَّر ہے۔ (حَصَّلُتَ) فعل بافاعل (ہُ) مفعول بہ محلاً منصوب۔ جملہ فعلیہ ہو کر تفسیر یعنی مفسِّر ہے پہلے جملے کا۔ مُفَسَّر اور مفسِّر دونوں جملے مل کر شرط ہے۔ (نَفَعَ) فعل ماضی واحد غائب،اس میں ضمیر مشتر ہے جو علم کی طرف راجع ہے، وہی فاعل ہے۔

لے اگر تو علم کی خدمت کرے گا تو وہ تجھے بلند کردے گا۔

ركً) مفعول به محلاً منصوب بغعل و فاعل اورمفعول مل كر جملهُ فعليه ہوكر جزا ہے۔ شرط اور جزامل كر جمله فعليه شرطيه ہوگيا۔

سلسلهالفاظ نمبراه

أَقْبَلَ (١)سامنة آنا، متوجه ونا	زَبُوُنُّ (جـزَبَائِنُ) جديدماور عين گابك
	اورخر بدار کو کہتے ہیں
أَنَّارَ (١-و)روشُ كرنا	شَاهِقُ بهت اونچا
إِفُواَطُّ (١-مصدر) كى كام ميں حدے بڑھ	عُرُيَانٌ (جـ عُرَاةٌ) نَكَا
جانا	
تَفُوِ يُطُّ (٢-مصدر) كوتا بى كرنا	قَهَرَ (ف) د باؤ ڈالنا،غضّه کرنا
بِضَاعَةٌ (جه بَضَائِعُ) مال تجارت، يوْجَى	كَسَا (ن،و) پېنانا
جَلَبَ اور إسْتَجُلَبَ كَيْنِينا، حاصل كرنا	لُقُطَةٌ بِرِي پائي مِونَي چِز
جائِعٌ (جـ جِيَاعٌ ₎ بھوكا	الله مُتَنبِّينُ مدى نبوت، عرب كايك مشهور
	شاعر کاتخلص ہے
جَلِيْسٌ (جه جُلَسَاءُ) تَمْ نَشِن	مَخُزَنٌ (جـ مَخَازِنُ) گودام، دكان
دِيُوانٌ (جـ دَوَاوِيُنُ) اشعاركا مجوعه، پَهري	
مَحَا (ن،و)مثانا	

مشق نمبره ۹

ذیل کی مثالوں میں دیکھوکون ہی جگہ مفعول مقدم ہے اور اس کی وجہ معلوم کرو، یہ بھی پہچانو کہ کس جگہ جوازاً مقدم ہے اور کہاں وجوباً۔ کون سی مثالوں میں فعل اور فاعل دونوں محذوف ہیں، کس جگہ کون سافعل محذوف ہے؟

١. كَافَأَنا أخانا الصغيرَ.

٣. ما رَأَى موسٰى عيسٰى.

٩. كم رُمَّانَةً أَكُلُت؟

١١. مَنُ علَّمتَ ومِمَّنُ تعلَّمتَ؟

١٣. فَامَّا الْيَتِيهُم فَلَا تَقُهَرُ وَامَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرُ.

1٤. مَا تُقَدِّمُوا لِاَ نُفُسِكُمْ مِنُ خَيْرِ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.

10. إيّاكم والشِقاق.

١٧. الاتّحادَ الاتّحادَ.

١٩. اللَّهَ اللَّهَ عِبادَ اللَّهِ! (يا عباد اللَّه).

مشق نمبر ۹۵

ذیل میں اشتغال کی مثالیں ہیں، ان میںغور کروئس جگہ نصب واجب ہے اور کس جگہ رفع واجب ہے اور کہاں دونوں جائز ہیں؟

بَنَى المحراب زَكَريًا. ٦. أكُرَمُ أخى أبي. ألُقى العصا مو سٰى. ٧. قرأ كتابي صَديقي.

 أي رجل لقيت؟ ١٠. كم تُفَّاحةٍ أَكَلُتُ؟

٢. كَافَأَنا أخونا الكبيرُ.

١٦. إيّاك وجليسَ السُّوءِ.

١٨. الطّريقَ الطّريقَ.

١٢. أصاحباً لا عيبَ فيه تريدُ؟

- ٠٠. هل ديوان المتنبِّي قرأته؟
- ٢١. حَيْثُما المحسن وجدتموه فَعَظِّمُوهُ.
- ٢٢. لا الإِفراط أريده ولا التّفريط أَبْتَغِيُه والإعتدالُ هو مَذُهَبي.
 - ٢٣. النَّاس تَغُرُّهم الدُّنيا فَيَهُلِكُون.
 - ٢٤. أبوك يا أباك أعرفه فقد كان رجلا صالحًا.
 - ٢٥. الجائع أَطُعِمُوه والعريان اكسوه.
 - ٢٦. اللُّقطة حيثما و جدتموه و جب عليكم ردُّها إلى صاحبها.
 - ٢٧. الكتاب الذي نقرؤه نافع جدًّا.
- ٢٨. البضائع الجيدة هل استجلبتها لمخزنك حتى تشتهر بين التجار و يكثر عليك إقبال الزبائن؟
 - ٢٩. وأيس الوعد قلت لها، فقالت:

كنلام الليل يَـمُـحوه النَّهـارُ

مشق نمبر ۹۲

ا کون می کتاب تم نے خریدی؟

٢- كتنے رويتم نے مزدوركودي؟

سے تم نے جمبئی میں کیا دیکھااور کس سے ملاقات کی؟

۳ میرے باپ نے میرے بھائی کو بلایا۔

۵ یتم جو کچھ کرواس کی جزا یاؤگے (اس کا معاوضہ تمہیں دیا جائے گا)۔

٢ پسرف علم اورعمل ہي آ دمي کو کامياب بناتے ہيں۔

کے حامد جہاں بھی مل جائے اسے میرے پاس بھیج دو، میں اسے ایک عمدہ گھڑی دوں گا۔ ۸ لیکن بچوں کوتو نہ جھڑ کا کرواور جانوروں کو بےسبب نہ ستایا کرو۔

مثق نمبر ٩٧

ذیل کی عبارت کواعراب لگا وَاورتر جمه کرو ـ

خرج صباح الجمعة أُخوان للتفرج إلى الضاحية وأخذا معهما أختهما رُقيّة، فد خلوا في بستان فرأوا هناك أشجارا شاهقة وأزهارا طيّبة الرائحة وأشمارا مختلفة الألوان والأشكال، فطمعت البنت في تفّاحة ناضجة وأرادت أن تقطفها فصاح أخواها: إياكِ والثمر، يا رقيّة! لا تمسّي شيئا من الأزهار والأشمار دُون والجازة البستاني، إنّما يسرق الأشمار الأولاد الشرار فلا تكن منهم ولنكن من الكرام. فإن طابت لك ثمرة فاشتريها ولا تسرقي.

فشلاثة من التفاح اشترتها رقية بستّ انات وباقة من الورد بانة. أما أخواها فاشتريا ثماني رمّانات بروبية واحدة. ثمّ خرجوا على شاطئ النهر وتفرّ جوا واغتسلوا وسبحوا في الماء وسُرّوا مسرّة عظيمة.

ثم رجعوا إلى بيتهم وقصّوا على أمّهم فتبسَّمت وفرحت على قصّة الأثمار.

الدَّرُسُ الحَادِي والسِّتُّونَ

المنصوبات

٢. المفعول المطلق

ا ﴿ كَلَّهُ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيُمًا ﴾ أَضُرِبَ السَّادِقُ ضَرُبًا شَدِيدًا ﴿ سِرُتُ سَيُرَ الْبَرِيُدِ ۖ دَقَّتِ السَّاعَةُ دَقَّتَيُن ۗ

٢- او يركى مثاليل و كيه كرتم سمجھ كئے ہوگے: تـكىليمًا، ضربا شديدًا اور دَقَّتَيُن ميں سے ہرایک مفعول مطلق ہے، کیوں کہتم نے حصّہ سوم سبق (۲۳۳) میں پڑھا ہے کہ اگر کسی فعل کے بعد اسی فعل کا مصدر لایا جائے جس سے اس فعل کی تا کیدیا نوعیت اور کیفیت یا تعدا دمقصود ہوتو اس مصدر کومفعولِ مطلق کہتے ہیں اور وہمنصوب ہوتا ہے۔

سے پہلی مثال سے تا کید، دوسری اور تیسری سے نوعیت اور کیفیت اور چوتھی سے تعداد معلوم ہوتی ہے۔

ہ _ نوعیت صفت سے بھی بتلائی جاتی ہے اور اضافت سے بھی ۔ دیکھواویر کی مثالیں ۔

۵۔ جب مفعول مطلق صرف تا کید کے لیے لا نا ہوتو اس کا مرادف لفظ بھی بول سکتے ہیں: قام الخطيبُ وقوفًا 🍄 جَلَسُتُ قعودًا.

٢ كبھى مصدركسى اسم صفت كا مضاف اليه واقع ہوتا ہے اور مضاف كونصب ديا جاتا ہے:

🕰 گھڑی نے بجائے دو گھنٹے۔

الله نے موی سے کلام کیا کلام کرنا۔ (نساء:١٦٣) على چورکو سخت مار ماری گئی۔ ے میں چلا قاصد کی حیال۔

📤 قیام اور و توف مترادف ہے، اس طرح جلوس اور قعود.

ہوتا ہے۔

خَاطَبَ أَفْصَحَ خِطَابِ. (خِطَابِ مصدرے خَاطَب كا)

لفظ کُلُّ اور بَعُضُ، نیز صفت اوراسم عدد مفعول مطلق کے قائم مقام ہو کر منصوب ہوتے ہیں:

مَالَ كُلَّ الْمَيْلِ الْمَيْلِ الْمَيْلِ اللَّاقَّرِ بَعُضَ التَّاقُّرِ اللَّهِ كَثِيرِ اللَّهِ كثيرا اللَّه كثيرا (= ذكرا كثيرا) جُلِدَ السارقُ عشرا (= جَلُدةً عَشُرًا يا عَشُرَ جَلُدَاتٍ).

دیکھو مَیْل مصدر ہے مَالَ کا مگر وہ مضاف الیہ ہونے سے مجرور ہے اور مُحلُّ مضاف ہے اور مصدر کی بجائے اس کونصب دیا گیا ہے۔ای طرح باقی مثالوں کوسمجھ سکتے ہیں۔

معنی ہیں: میں آپ کی خدمت کے لیے (ایک ہی بارنہیں) دو بار یعنی کئی بار حاضر ہوں۔

لے ماکل ہوا پورا ماکل ہونا، یعنی پوری طرح ماکل ہوگیا۔ کے کسی قدر متاثر ہوا، یعنی پچھاثر قبول کرلیا۔ کے جمعہ: ۱۰ کے کچنے خوش گوار ہو، مبارک ہو۔ ہے در علی یوُ علی دِ عُیّا: حفاظت کرنا، چرنا۔ کے اص یَنیَے صُ اَیصَّا: لوٹنا، دوبارہ وہی کام کرنا، اسی مناسبت ہے'' بھی'''' پھروہی'' کے معنی میں استعال اسی طرح سَعُدَیُكَ دراصل أُسُعِدُكَ إِسْعَادَیُن ہے۔ یعنی میں آپ کی مدد (ایک بار نہیں بلکہ) دوبار کرنے کو حاضر ہوں۔ اسکو بھی إِسُعَادَیُكَ ہے مُخَفَّف کرے سَعُدَیُكَ بنالیا گیا۔

تنبیہ: اردو میںمفعول مطلق کا استعال کم ہوتا ہے، اس لیے عربی عبارت کے ترجے میں ہرجگہ مفعول مطلق کا ترجمہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

٤. المفعول له يا لِأَجُلِهِ

9۔ المفعول له يالمفعول لأجله (يعنى جس كے ليے يا جس سبب سے كام كيا گيا ہو) اس كابيان حصّه سوم سبق (٣٣٣) ميں ہو چكا ہے۔

مفعول له بھی ایک مصدر ہوتا ہے، گر جملے میں اس کا استعال کسی کام کا سبب بتلانے کے لیے ہوتا ہے: قُدُمُتُ إکر امًا للأستاذ، ضربتُ الولد تأدیبًا. ان جملوں میں اکر ام اور تأدیب مفعول له کہلاتے ہیں، گرمصدر پرلام جارہ لگادیں تو اسے مفعول له نہیں بلکہ جار مجرور کہیں گے: ضربتُ الولد للتّأدیب.

ذیل کی تین مثالوں کا فرق اچھی *طرح سمجھ*او:

١. أَدَّبُتُ ولدي تأديبًا.
 ٢. ضربتُ ولدي تأديبًا.
 فعل بافاعل مفعول بم مفعول مطلق فعل بافاعل مفعول به مفعول له

٣. أَدَّبُتُ ولدي للتّأديب.

فعل بافاعل مفعول بہ جار مجرور تعلق فعل دیکھولفظ ت**ادیب پہلے جملے میں** مفعول مطلق ہے دوسرے میں مفعول لہ اور تیسرے میں

مجرور متعلق فعل ہے۔ نتیوں جملہ فعلیہ ہیں۔

سلسله الفاظ نبر۵۲

أَبُّ حِياره، گھاس وغيره	ثِقَةٌ (وَثَقَ يَشِقُ كَامصدر بِي) اعتبادكرنا،
	<i>بجروسه کر</i> نا
اِبْتِغَاةً (۷-ي،مصدر) چاہنا	جَائِزَةٌ انعام
أُخُذُ (مصدرہے) پکڑنا، گرفت	جَزُوْعٌ بِصِرِ، آزُرده
إِكْتَشَفَ (2) كُوحِ لِكَانا، معلوم كرلينا	خَشْيَةٌ (ض، ي،مصدر) خوف، ڈرنا
إِمْلَاقُ (١) مفلسي	شُعَاعٌ (أَشِعَّةٌ) شعاع، كرن
تَجَرَّعَ گُونٹ گھونٹ پینا	شِرُكَةً يا شَوِكَةً كَمِينى،ساجِها
تَدُخِيُنُّ (٢) تمباكو بينا، دھونی دينا	شَهُمُ موشيار، تيزفنم، سردار
تَشْجِيعٌ (٢) حوصله افزائي كرنا	شِيْمَةٌ (جـ شِيَمٌ) خصلت، فطرت
تَعَمَّدُ (۴) ديده دانسة كرنا	كَادَ (يَكِينُدُ) تَدبيروحيله كرنا، داؤچلنا
صَاحِبٌ مصاحب، دوست، آقا	مَتَا عُ (ج أَمُتِعَةٌ) فاكده، اسباب
صَبُّ (ن،مصدر) گرانا، أنڈيلنا	مُتَمَوِّدٌ سرَث
صِلَةً (جـ صِلَاتً) انعام، ميل جول	مَوُ ضَاةً مرضى،رضامندى
طَبُعٌ (جـ طِبَاعٌ) طبيعت	مُقْتَدِرٌ صاحبِ اقتدار، قدرت والا
عَاقَبَ (٣) سزادينا، پيچپا كرنا	مُقَاسَاةٌ (٣-مصدر) تكليف أثمَّانا
عَصُرٌ (ج عُصُورٌ، أَعُصَارٌ) زمانه	نَعَمُّ (جِ أَنْعَامُّ) چِو پائے، پالتو جانور
عُنُواَنَّ پِة، نشان	نَعْمَةً آسودگي

 ., 17	1-1,-
نَكَالُ عذاب،سزا	غُلُبُّ (جَعْ ہے غَلُبَاءُ کی) گھنے
هَجَوَ (ن) جدا ہونا، چھوڑ دینا	قَصُّبُّ اونچاشاخ دار درخت، بانس
	قَلَمُ البحِسَابَاتِ حاب كا دفتر

سبق نميرا ٢

مشق نمبر ۹۸

تنبيه: ذيل كي مثق ميں مفعول مطلق اور مفعول له كو پہچانو:

- ١. لقد سرّني سرورًا عظيما كمالُ صحّةِ ابنك بعد مقاساة مرض شديد.
 - ٢. أشكرك شكرا قلبيًا من إرسالك لي عنوان صاحبك.
- ٣. يضر التدخين مُستَعُمِلِيه إِضُرارًا بليغا، فإذا شئت السلامة من مضاره فاتركه توكًا أبديا.
 - اكتشف العلماء في هذا العصر اكتشافاتٍ كثيرةً.
 - . نَأْكُلُ في النهار أَكُلتَيْنِ ما عدا أَكُلةَ الصّباح.
 - إذا أكرمت اللئيم بعض الإكرام ظن أنَّك في احتياج إليه.
- ٧. وَقَــفَ أَعـرابي بيـن يَـدَي الملِك فخـاطبـه أَفُصَحَ خطابٍ، فأعجبـه
 وأمَرَ له بصلةٍ.
 - ٨. ينبغي أن نصبر كُل الصبر على حوادث الأيّام.
- ٩. يُعطَى الأولادُ النّاجحون في العلم جائزة تشجيعا لهم على تحصيل العلم.
- ١٠. عينت شركة السكة الحديدية أحد شركائها رئيسا على قلم
 الحسابات اعتمادا على خِبُرته و ثِقةً بأمانته و نَشاطه.
 - 11. يُعاقَبُ القاتل المتعمّد بالقتل مُجازاةً على إثمِه وعِبرةً لأمثاله.

- ١٢. تُشُعَل القناديل ليلا في المُدُن إِنارةً للشوارع وهداية للمارين.
- ١٣. كُلّما يدعوني أبي: "يا سَعِيدُ" أقول: "لبّيك وسعديك يا سيدي"
 وأقوم لامتثال أمره قيام الخادم الوفي.
- فصبرا جميلا يا بُني و لا تكن جزوعا فإن الصبر من شيمة الشّهم
- ١٥. هنيئًا لأَرُباب النّعيم نعيمُها وللعاشق المسكين ما يَتَجَرَّعُ

مثق نمبر 99 من القوان

- ١. إِنَّا فَتَحُنَا لَكَ فَتُحًا مُبِينًا.
- ٢. إِنَّهُمُ يَكِيُدُونَ كَيُدًا وِاَكِيُدُ كَيُدًا.
- ٣. واصبِرُ على ما يقولون والهُجُرُهم هَجرًا جـميلا وذَرُنِي والمكذِّبِينَ
 أولِي النَّعُمةِ ومَهّلُهم قليلًا.
- فَلْينظرِ الانسانُ اللي طعامه أَنّا صَبَبُنَا الماء صبّا ثمّ شققنا الارض شَقًا فَانُبتُنَا فيها حَبّا وعِنبًا وقضبا وزيتونًا ونخلا وَحَدائِقَ غُلْبًا وفاكهةً وابَّا متاعًا لكم ولا نعامكم.
 - ولا تقتلوا اولادكم خشيةً إملكق، نحن نرزقُهم وإيّاكم.
 - . ومَنُ يفعل ذلك ابتِغاءَ مرضاتِ اللهِ فسوف نُؤتيه اجرًا عظيمًا.
 - ٧. والسّارقُ والسارقةُ فاقطعوا أيُدِيَهُما جزاءً بما كسبا نَكالًا من اللّه.
 - ٨. فَاَخَذُنا هم أَخُذَ عزيزٍ مُقْتَدِرٍ.

مكتوب من تلميذ إلى أخته الكبيرة ذاتِ الثُّرُوة يطلب منها بعض ما يلزَمه الله على المُ

أختي المحترمة زينة السيّدات!

السّلام عليك ورحمة الله وبركاته،

جميلُ صُنُعكِ مَعِيَ قد عوَّدني أَنُ أَلجا اللّهِ في جميع أموري. وإنِّي أراني اليوم في حاجة إلى شِراء بعضِ أشياءَ تَلُزَمُنِي في المدرسة. فَقَصَدُتُكِ راجيًا من مكارمكِ أن تُرسلي إِلَيَّ لَذَى أوّلِ فرصةٍ ما تسمَحُ به نفسُكِ من النّقود لِأَقُضِيَ بها حاجتي وأحفظَ الباقِيَ تحت يد اللّزوم، وبذلك يزداد شكري لفضلكِ وتتضاعف محبّتي لك، دُمُتِ لأخيكِ.

أخوكِ المطيع

حامد

تنبیہ:اس خط کا جواب ا گلے سبق کے آخر میں دیکھو۔

سوالا ت نمبرا۲

ا_منصوبات کی کتنی قشمیں ہیں؟ ۲_مفعول بہ کی تعریف کرو۔

کے لَوْمِ (س)لازم ہونا،ضروری ہونا،کس کے ساتھ لگے رہنا۔

م مجھے عادی بنادیا ہے۔ ಿ لَجَاً (ف) التجا كرنا۔

کے لَدی: یاس، بوقت۔

لےصاحب ثروت، مال دار۔

ت جَمِيْلُ صُنْعِكِ تيرااچھاسلوك_

🕹 شِواءٌ: خريدنا،خريد وفروخت_

🕭 سَمَعَ به: اجازت دينا،مناسب جاننا۔

اللَّذِوم: ضرورت كم باته كي ينج يعنى ضرورى كام كے ليے۔

سرمفعول کی وجہ سے فعل میں کیا تغیّرات ہوتے ہیں؟

- م کون کون سی صورتوں میں مفعول بہ پر فاعل کا مقدم کرنا ضروری ہے؟
- ۵ _کون کون سی صورتوں میں فاعل پر مفعول بہ کا مقدم ہونا ضروری ہے؟
 - ٢_اشتغال الفعل سے کیا مراد ہے؟
 - **ک**_اسم مشغول عنه کے اعراب کی مختلف صورتیں بیان کرو۔
 - ٨_مفعول مطلق كى تعريف كيا ہے؟
 - و مفعول مطلق کے قائم مقام کون کون سے الفاظ ہوتے ہیں؟
- •ا۔ بارہ جملے مرتب کروجن میں سے جار میں مفعول مطلق تا کید کے لیے ہو، جار میں کیفیت اورنوع کے لیے ہو،اور جار میں عدد بتانے کے لیے ہو۔
 - اار ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:
 - ١. سَجَد المصلِّي سَجُدتيُن.
 - ٢. يمُيِلُ الصَّالِحُ إلى الفضيلة كُلَّ الْمَيْلِ.
 - ۱۲_مفعول له کی تعریف کرو۔

المحال الماستعال كي سكر معين ذيل كرمصادر بطور مفعول له استعال كي سكر مون:

إِفادةً	إعانَة	احترامًا	تَعُلِيُمًا	ثِقَةً
	تَوَكُّلًا عَلَى اللَّهِ	رَغُبةً في العلم	طَلَبًا لِلُغِني	مُكَافَأَةً

۱۳ فیل کے جملوں کی ترکیب کرو:

- ١. يتصدّقون ابتِغَاء مَرُضَاةِ اللَّهِ.
 - ٢. نُتاجِرُ أَمَلًا بِالرِّبُح.

الدَّرُسُ الثَّانِيُ وَالسِّتُّونَ

المنصوبات

144

٤. المفعول فيه

ا قرأت الدّرس صباحًا أَمَامَ المعلِّم.

تم نے سبق (٣٣) میں پڑھا ہے کہ جواسم کام کا وقت یا کام کی جگہ بتلانے کے لیے بولا جائے اُسے مفعول فیہ یا ظرف کہا جاتا ہے۔ اس لیے تم کہہ سکتے ہو کہ اوپر کے جملے میں صباحًا اور أَمَام بید دونوں مفعول فیہ یا ظرف ہیں، کیوں کہ پہلا لفظ وقت بتا تا ہے اور دوسرا جگہ، یہ بھی کہہ سکتے ہو کہ پہلا ظرف زمان ہے اور دوسرا ظرف مکان۔

۲۔ ظرف زمان اور مکان کے بہتیرے الفاظ تو پچھلے سبقوں میں متفرق طور سے اور شمنی طریقے سے تم نے پڑھ لیے ہیں۔ یہاں پراکٹر اسائے ظرف اکٹھالکھ دیے جاتے ہیں۔

ظرف زمان:

أُسُبوع	يوم	ساعة (گنٹه)	دقيقة (مث)	ثانِية (سَيندُ)
حِين ك	دَهُو (زمانہ، بمیشہ)	قَرُن (صدى)	عام (سال)	سَنَة
لَيُل	مَسَاء	صَبَاح	أَصِيل (شام)	بُكُورَة (صبح،موري)
		وغيره-	أَبَد (بميشه)	نهار

تر كيب ميں ظرف زمان پرحرف جر داخل نه ہوتو ہميشه وہ منصوب ہوگا اور مضاف نه ہوتو آخر ميں تنوين آتی ہے: اُذ كروا اللّٰه بكرةً و أصيلًا.

مگر ظرف مکان میں سے وہی الفاظ منصوب ہوں گے جومبہم (غیر معین) ہوں:

ے،سامنے)	قُدَّامَ (آگِ	أَمَامَ	تُحُت	فَوُق
بُعَيُدَ (زرا پیچھے)	قُبَيْلَ (زراپہلے)	قَبُلَ (پہلے)	وَرَاءَ ^ل (پیچیے)	خَلُفَ (چیچے)
_،مقابل)	تُجَاهَ (طرف	حِذَاءَ (مقابل)	إِزَاءَ (مقابل)	بَعُدَ
لَدٰی (پاِس)	لَدُنُ الْإِس)	عِنْدَ	مُعُ (ساتھ)	تِلُقَاءَ (طرف)
ب طرف)	يَمِيُناً (واكب	رامنی،آگے)	بَيُنَ يَدَيُ (بَيْنَ (درميان)
شَرُقًا	ئیں طرف)	يَسَارًا (با	ئیں طرف)	شِمَالًا (با
تین میل)	فَرُسَخًا (شَمَالًا عَ	جَنُوُ بًا	غَرُبًا
بَوِيُدًا (تقريباً باره ميل كا، بيه، ڈاك، قاصد)_			مِيُلًا	

تنبیدا: عِنُدُ اور لَدُنُ ہم معنی ہیں۔فرق اتنا ہے کہ عِنُد اشیا اور معانی اور حاضر اور عائی اور حاضر اور عائب سب کے لیے ہول سکتے ہیں۔ گر لَدُنُ صرف حاضر اشیا کے لیے کہا جاتا ہے، مثلاً هٰذا القول عندي صواب کہہ سکتے ہیں لَدُنِني صَوَابٌ نہیں کہا جاتا۔ اسی طرح عندی کتاب اس وقت بھی کہہ سکتے ہیں جب کہ کتاب تہمارے پاس حاضر نہ ہوبلکہ تہمارے گھر پریا اور کہیں ہو گر لَدُنِني کتاب اسی وقت کہہ سکتے ہیں جب کہ کتاب تہمارے گاں موجود ہو۔ لَدای اور عِنُد میں بھی یہی فرق ہے۔

سنیہ اللہ ن اور لَدی کے ساتھ ضمیری مِنُ اور علی کی طرح ملائی جا کیں گی: لَدُنُهُ عِن لَدُنُهُ اور لَدُنِی اور لَدُنْدُنُو اور لَدُنْدُ الْدُنْدُ الْدُورُ الْدُو

لے وَرَاءَ تَجَهَى آ گے اور سوا کے معنی میں آتا ہے۔

للهُ أَن اور لَدٰی پر کوئی اعراب نہیں آئے گا۔

سل شَمَال فتح شین سے= اُترکی جہت اور شِمال کر وشین سے= بایاں ہاتھ یا با کی طرف۔

س۔ مذکورہ اسائے ظرف میں سے آخر کے دس الفاظ کے سوا باقی سب الفاظ ہمیشہ اضافت کے ساتھ استعال ہوتے ہیں۔

كَبْهِى يمين، يَسار، شِمال اورجهاتِ اربعه بهى اضافت كيماته استعال موتے بين: فَوُقَ الْجَبَل، تَحْتَ الشَّجَرةِ، جَلَسُتُ يسارَهُ، جَرَيُتُ مِيلًا لا فرسخا.

٣ ـ ظروف كساته لام تعريف اور حروف جارة بهى لكائ جات بين يسميسن اور شهمال كساته المراكثر عَنُ لكا جا تا جهات على المساته عموماً مِنُ لكتا جا ورجهات كساته وزياده ترفي لكتات بين: ﴿عَنِ الْيَهِينِ وَعَنِ الشِّمالِ قَعِيدُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الله

۵ وه ظروف مكان جومعين اورمحدودجگه بتاتے بول: دار، بيت، مسجد، مدرسة، مكة وغيره عموماً فِيُ كے بعدواقع بوكر مجرور بواكرتے بين: صلّيتُ في المسجد، سكنت في مكّة . في مكنت في مكنت

مَّر دَخَلَ، نَزَلَ اور سَكَنَ كَ بعد مَدُوره اسمائ ظروف اكثر بغير فِي كَ بولے جاتے ہیں اور منصوب ہوتے ہیں: دخلت المسجد، نزلت قریةً، سكنتُ مَكَّةً.

٢_بعض اسائے ظرف مبنی ہیں:

الف: قَطُّ (كَبَهِي) زمانهُ ماضى كے ليے، عَوْضُ (ہر گز، كَبَهِي) زمانهُ مستقبل كے ليے، يدونوں ظرف زمان بيں اورضمه پربيني بيں: ما شوبت المخصو قطُّ ولا أَشُو بُها عَوْضُ.

📤 مكة غير منصرف ہے،اس ليے حالت جرى ميں فتحہ ديا گيا ہے۔

لے جَواٰی (ض) دوڑنا، بہنا

لله بيرها موار سل ق: ١٤ كل بيرها وه: ٢٥

ب: حَيْثُ (جہاں، جب كه، اسليے كه) يظرف مكان جاور زمان كے ليے بھى
آتا ہے۔ ضمّه پر مبنی ہے، يه لفظ جمله كی طرف مضاف ہوا كرتا ہے: ﴿ ثُمَّ اَفْيُضُو اُ اُلَّا سُ ﴾ بيل مَنْ حَيْثُ اَفَاضَ النّاسُ ﴾ بيل

نَ: قَبل اور بَعُد دراصل معرب بين، ليكن جب أن كا مضاف اليه حذف كرديا جائ تووه ضمّه ير مبنى موجات بين: ﴿لِلْهِ الْأَمُو مِن قَبُلُ وَمِن بَعُدُ ﴾ يعنى قَبُلُ وَمِن بَعُدُ ﴾ يعنى قَبُلُ كُلّ شَيْءٍ و بَعُدَ كُلّ شَيْءٍ.

لَا غيرُ بَهِي جب مقطوع الاضافت موتوضم يربني موتا ع الرچه يه ظرف نهيس عند أنا الكُلُ الفواكِ لا غيرُ = لا الكلُ غيرَ ها.

تنبية البعض اوقات بَعُدُ كَمِعَىٰ "اب تك" ، وت بين: لَمْ يُقُضَ الأمرُ بَعُدُ (اب تك معامله كافيصلهٔ بين كيا گيا) _

و: هلهُنا (يهال) هُنَاكَ اور هُنَالِكَ (وهال،اسوقت) ثَمَّ يا ثَمَّهُ (وهال،اُس طرف) يهالفاظ اسمائے اشاره بيل اورظر فيت كمعنى بھى ليے ہوئے بيل اس ليے اسمائے ظرف بھى بيل: ﴿إِنَّا هِلْهُنا قَاعَدُونَ﴾ مَنُ جَالِسٌ هُناك؟ ﴿هُنالِكَ دَعا زَكَريًا ربَّهُ ﴾ ﴿ فَاَيُنَمَا تُولُوا فَنَمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾ ﴾

تعبيه: مِنْ ثَمَّ "اسى ليے ياسى وجهت "كمعنى مين مستعمل بوتا ب: المخمر تُزيلُ العَقلَ ومِن ثُمَّ حُرِّمت فِي الْإِسُلامِ.

لے أفاض من المكان: چل پڑنا، یعنی پھرتم چل پڑو جہاں ہے سب لوگ چل پڑے ہیں۔اس مثال میں حَیْثُ اپنے مابعد کے جملے کی طرف مضاف ہے۔

العديث بمعنى چونكدا كثرمتعمل ب،اس وقت اسكے بعد أنَّ مفتوحدلایا جاتا ہے: حیث إنه جاهل لم أخاطبه.

🍱 بقره: ۱۹۹ 🏖 روم: ۳۸ 🚨 ال عمران: ۳۸ 🕳 بقره: ۱۱۵

و: كُلَّمَا (جب بهي) رَيُشَمَا (زرادير، جب تك) طَالَمَا (عرصة دراز سے، اکثر اوقات) قَلَّمَا (بهت كم بعض اوقات) يدالفاظ بهي ظرف زمان بهوجات بين: ﴿ كُلَّمَا اَوُ قَدُوا نارًا لِلْحَوُبِ اَطُفَأَهَا اللَّهُ ﴾ (جب بهي وه (كافر) لِأنَى كَ آك بحر كات بين الله است بجماديتا ہے) وقف السغلام رَيُشَمَا صَلَّيْنَا (لِرُكا آئى دير كھڑ ارباكه بم نے نماز پڑھ لی) طَالَمَا كُنّا نَنْتَظِرُك (عرصة دراز سے بم آپ كا انظار كررہے تھے) قَلَّمَا رأيناه (بم نے اسے بہت كم و يكھا ہے)۔

ز: إِذَا شرطيه (جب) إِذُ (جب) ظرف زمان بين - إِذَا عَمُوماً زمان مستقبل كَ لِذَا شرطيه (جب) إِذُ (جب آسان ليسَماءُ انشقَت ﴾ (جب آسان بيث جائے گا) اور إِذُ اكثر زمانة ماضى كے ليے آتا ہے اگر چه مضارع پرداخل ہو:

کے کہاں، جہاں۔ کے کہاں ہے، جہاں، جب۔ کے کب، جب۔ کے کب، جب۔ ہےذاریات:۱۲ کے مائدہ:۲۲ کے انتقاق:۱ ﴿ وَإِذْ يَوْفِعُ ابِراهِيمُ القواعدَ من البيت واسمْعيلُ ﴿ (اور جب ابراتيم اور المعيلُ بيت الله كي بنيادي الهارب تھے)۔

تنبيه: إِذَا شرطيه كے بعد بميشة فعل آتا ہے اور إِذْ كے بعد فعل بھى آسكتا ہے اور اسم بھى: ﴿ وَأَ فُجَائِية كے بعد بميشة اسم بى آئكًا:

کھی: ﴿ وَفُر هُمُ مَا فَسَى الْغَارِ ﴾ مَّ مَر إِذَا فُجَائِية كے بعد بميشة اسم بى آئكًا:

طلعت الجبل وإذا أسدُ نائمٌ في الغار مُن بھى إِذُ بھى مفاجات كيلئے آجاتا ہے ۔ شعبيه : قرآن مجيد ميں جہال كہيں آيت كے شروع ميں إِذْ آيا ہے وہال اُذْكُ لُو يَا اِنْ مُحَدِد مان لياجاتا ہے: ﴿ وَإِذْ يَا فِعَ ﴾ كَمْعَنى كے ليے جاتے ہيں "ياد كُو جب كما براہيم الخ"

تنبيك: إِذْ كَمِعَىٰ 'اس لِيَ ' بهى موتے بين: أكر منه إِذْ هُوَ رَجُلٌ صَالِحٌ للهَ يعنى لِلْأَنَّهُ، اليه إذ كا شار حروف بين موگا۔

کوم اور حِین جب إِذ کی طرف مضاف ہوں تو کہیں گے یَـوُم َـئِـ نِهِ = یَـوُم َ إِذِ اس روز، جس روز) حِیـن جب إِذ کی طرف مضاف ہوں تو کہیں گے یَـوُم وقت) اسی طرح و قُتـئِـ نِهِ بھی کہتے ہیں۔ ان لفظوں میں إِذ کے بعد ایک جملہ تھا جے حذف کر کے اس کے عوض میں تنوین لگادی گئی ہے۔ اصل میں یوں ہے: یَوُم إِذُ کان کذا (جس روز ایبا ہوا تھا)۔

لے بقرہ: ۱۲۷

كے جس وقت وہ دونوں غارمیں تھے۔(توبہ: ۴۸)

سلے إِذَا لِعَضَ اوقات مفاجات (نا گہاں) کے معنی میں آتا ہے۔

ے میں پہاڑ پر چڑھا تو نا گہاں(دیکھتا ہوں) کہایک شیرغار میں سویا ہوا ہے۔

۵ إذُ فجائية ك بعرفعل بهي آسكات ب: بَيْنَمَا أنا جالسٌ إذ جاء زيدً.

لے میں نے اس کی تعظیم کی اس لیے کہ وہ ایک نیک آ دمی ہے۔

تنبيه ٨: يَوُمَ إِذِ كُو يَوُمَئِذٍ، حِيُنَ إِذٍ كُو حِيننِئِذِ اور وَقُتَ إِذٍ كُو وَقُتَئِذٍ كَى شكل مين لكها جاتا ہے۔

۸_مندرجه ذیل الفاظ مفعول فیه (ظرف) کے قائم مقام ہوکر منصوب ہوتے ہیں: مصدر، کے ہم، اسم عدد، اسم اشارہ اور وہ الفاظ جوکل اور جزویر دلالت کریں: جئٹ طلوع الشمس (میں آفتاب نکلنے کے وقت آیا) کم لَبِشُتَ؟ (=کم یَوُمًا یا کم سَنَةً

لَبِثُتَ؟) لَبِثُتُ أَرُبَعَةَ أيّامٍ، وقفتُ هذه النّاحيَةَ، لَ مَشَيتُ كُلَّ النّهار يَا طُولُ النّهَار و رُبُعَ اللّيُل.

تنبیه انتیسری مثال میں سکم اور چوتھی میں اسم اشارہ محلاً منصوب ہوں گے کیوں کہ بنی ہیں۔ ان پر لفظی اعراب نہیں آسکتا۔

المفعول معه

9 جواسم واومعیت (دیموسیق ۵۱ - ۷) کے بعد واقع ہوا سے مفعول معہ کہا جاتا ہے اور وہ مفعوب ہوتا ہے: سرٹ و الشارع (میں سڑک کے ساتھ ساتھ چلاگیا) سافرٹ و أخاك (میں نے تیرے بھائی کے ساتھ ساتھ سفر کیا) سلّمنا علیه و أباه (ہم نے اس پرمع اس کے باپ کے سلام کیا)۔

•ا۔ واو کے بعد نصب اسی ترکیب میں پڑھا جائے گا جب کہ وہاں عطف جائز نہ ہو۔ مذکورہ تینوں مثالوں میں عطف نہیں ہوسکتا۔

یہلی مثال میں اگر واوعطف مانا جائے تو معنی ہوں گے''میں نے اور سڑک نے سیر کی'' پیا کیے مہمل بات ہوجائے گی۔ دوسری مثال میں اس لیے عطف جائز نہیں کہ ضمیر مرفوع متصل پر بلاکسی فاصلہ کے عطف جائز نہیں۔البتہ اگر کہیں: سافرت أنا و أخوك تو يہاں واوعطف ہوگا واو معیّت نہ ہوگا۔

تیسری مثال میں اس لیے کے تعمیر مجرور پرعطف اس حالت میں جائز ہوگا جب کے معطوف پر بھی حرف جرکا اعادہ کیا جائے۔ مثلاً جب کہیں گے سلّمنا علیہ و علی أبیه تو واو عطف ہوگا نہ کہ واومعیّت (جیسا کہ عطف کے بیان میں سبق (۱۷) میں پڑھوگ)۔ بعض ترکیبوں میں واوعطف اور واومعیّت دونوں جائز ہوسکتے ہیں: قسدِم الأمیسرُ و جُندُهٔ یا وَجُندُهٔ یا وَجُندُهٔ

اا_اس جملے کی تحلیل کرو:

دخلتُ المدرسةَ وَأَخَاكَ يومَ الأربَعاءِ لِهُ

(ذَخَلُتُ) فعل با فاعل، (المدرسة) ظرف مكان، مفعول فيه باس ليم مصوب هم (فَ خَلُتُ) فعل با فاعل، (المدرسة) ظرف مكان، مفعوب هم - (كَ) ضمير مجرور منصل مضاف اليه، محلاً مجرور (يوم الأربعاء) ظرف زمان، مفعول فيه -

سب مل كر جمله فعليه خبريه موا_

سلسلهالفاظنمبر۵۳

خَرِيُطَةً، خَارِطَةً نقشه (جـ خَرائط)	اِرُ تَدَّ (۷) واپس پھرنا، دين سے پھرجانا
دُبُرُّ (جـ أَدُبَارٌ) بِيهُ، يُورِّ، يَتِي	أَرُضَعَ (١) دوده پلانا
رَضَاعَةً (مصدر) دوده يلانا	اً سُوای (۱-ی)رات کے وقت سیر کرنا (بِ
	کے ساتھ)سیر کروانا

لے میں مدرسہ میں تیرے بھائی کے ساتھ بدھ کے روز داخل ہوا۔

شَبَكَةٌ (جـ شِبَاكٌ) جال	اللِّي (يُولِيُّ) فتم كهانا،عبد كرلينا
عَاهِلٌ (ج عَمَلَةٌ) كام كرنے والا، مزدور، حاكم	بَارَكَ (٣) بركت دينا
قَضَّى (٢) بوراكرنا مقصد كا	بَأْسُّ خوف،مضا كَقه
لَعُبُ الصَّوُلَجَانِ كرك كالحيل	تَفَوَّ عَ (4) شاخ درشاخ ہونا
المسجد الحوام حرمت والى مجدجس	حَبَّبَ (٢) محبوب بنادينا، پينديده بنادينا
میں خانهٔ کعبہ ہے	
المسجدُ الأقصى بيت المقدّل كامجد	حَيَّةٌ (جـ حَيَّاتٌ) سانپ
	مَأْرَبُّ (جـ مَارِبُ) مقصد، غرض، آرزو

مشق نمبر ١٠٠

ذیل کی مثالوں میںمفعول فیہ پہچانو۔ظرف زمان اورظرف مکان کو دیکھو کہاں منصوب ہیں؟ آخر میں چندمثالیںمفعول معہ کی ہیں۔

- إذا أردت أن تعرف الجهاتِ الأربعَ فاستقبِلُ جهةَ طلوع الشّمس، فما كان أمّامَك فهو الشّرق، وما كان خَلُفَك فهو الغَرُبُ، وإلى يمينك الجَنوبُ، وإلى يسارك الشَّمالُ.
 - ٢. تَراى خليجَ البنغالِ في الخارطة شرقَ الهند و بحر العرب في غربها.
- ٣. تُراى السِّكَكُ الحديديّة في الخريطة كالشَّبَكة متفرِّعةً شرقًا وغربًا وجَنوبًا وجَنوبًا وجَنوبًا وجَنوبًا وشَمالًا.
- ٤. يشتغل العَمَلةُ طولَ النهار ويعودون إلى بيوتهم غِيَابَ الشمس وينهضون قُبَيُلَ طلوع الشمس ثم يذهبون ثانيًا إلى أعمالهم.

- قُرُبَ الحيّة نَمُ وقربَ العقرب لا تجلِس. [مَثلً]
 - ٦. كُلُ بيتَ اليهوديّ ونَمُ بيت النّصرانيّ. [مَثَلً]
- الله م احفظني بين يَدَيَّ ومن خلفي وعن يَمِينِيُ وعن شِمالي ومن فوقى ومن تحتى.
 - ٨. كُنُ و جَارَك مُتَو افِقَيُن.
 - ٩. مَا لَكَ أَيُّها التَّاجِرِ و المباحثَ الفلسفيَّةَ؟
 - ١٠. كيف حالُك والحوادث؟
 - ١١. ما لَكَ وإيّاه؟
 - ١٢. أَمَا تُقيمين وأخاكِ؟

اشعار

وَأَنُ لَا أَرِى غيري لَهُ الدَّهُ لَ مَالِكا لَهُ مَا مَالُكُ مَا مُعْلَى مَا مَالُكُ مَا مُعْلَى مَا مَالُكُ مَا مَالُكُ مَا مَالُكُ مَا مَالُكُ مَا مُعْلَى مُعْلَى مَا مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مَا مُعْلَى مَا مُعْلَى مُعْلَى مَا مُعْلَى مَا مُعْلَى مَا مُعْلَى مَا مُعْلَى مَا مُعْلِكُ مَا مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مَا مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلِكُ مَا مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمِ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلَى مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُعْلِمُ مُ

وَلِيُ وَطَّنُّ الكِّتُ أَنُ لَا أَبِيُعَةً وحَبَّبَ أَوْطَانَ الرِّجالِ إِلَيْهِمُ فعل مفول

أَحُسِنُ إِلَى النَّاسِ تَسْتَعُبِدُ قَلُو بَهُمُ فَطَالَمَا استعبد الإنسانَ إحسانَ هِ

الدهر: مفعول فيه إسليمنصوب إيعن بهي بهي -

الله مالِكًا: وقف كى وجه الف كى آواز نكالى جاتى ہے۔

ہے جوانی۔

<u> </u>هنالِكا = هُنالِك الفزائد ـــــــ

📤 پہلے دوشعرابن الروی الهتو فی ۲۸۳ ھے کے ہیں اور تیسرا ابوالفتح البُستی (۴۰۱ ھ) کا ہے۔

مثق نمبرا وا

مِنَ القواان

- ١. يَعُلَمُ مَا بين ايديهم وما خلفَهم.
- ٢. سبخن الذى اسرى بعبده ليلًا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى الذى بركنا حَولًا.
 - ٣. قال كم لَبِثُتَ قال لبثتُ يومًا او بَعُضَ يَوُمٍ.
 - والوالداتُ يُرُضِعنَ اولادَهنّ حَوُلَيْنِ كامِلَين.
- يا قوم ادخلوا الارض المقدّسة الّتي كتب الله لَكم ولا ترتدّوا على ادباركُم.
- ج. قالوا يا موسلى إنّا لن ندخلَها ابدًا ما دامُوا فيها فاذُهبُ انت وربُّك فقاتِلا إنّا ههُنا قاعدون.
- واذا لَقُوا الَّذين المنوا قالوا المنَّا واذا خَلَوُ إِلَى شَيَاطِينِهِم قالوا إِنَّا مَعَكُمُ
 إِنَّما نحن مُسْتَهُزْءُونَ.

مثق نمبر۱۰۲ عر بی میں ترجمه کرو

ا۔ جبتم نقشہ میں جاروں طرفیں پہچاننا جا ہوتو نقشہ سامنے رکھو، پس جو (جہت) او پر کو ہوگی وہ شال ہوگی اور جو نیچے ہوگی وہ جنوب اور جو دائیں طرف ہے وہ مشرق اور جو بائیں طرف ہے وہ مغرب ہے۔

 ہندوستان کے نقشہ میں کلکتہ مشرق میں اور کرا چی مغرب میں اور کوہ ہمالیہ کا سلسلہ شال میں اور سیلون جنوب میں ہے۔ سے میرے گھر کے ثال میں بازار ہے اور جنوب میں مدرسہ ہے اور مشرق میں سڑک ہے اور مغرب میں ایک باغیجہ ہے۔

م ہارا مدرسہ مشرق کی طرف تقریباً تین میل کے فاصلے پر ہے۔

ہے۔ ہم دن بھرعلم حاصل کرنے میں مصروف رہتے ہیں اور نمازِ عصر کے ذرا بعد کرکٹ کھیلنے چلے جاتے ہیں۔

۱۔ اس تصویر میں دیکھ میرے دائیں طرف میرا بھائی بیٹھا ہے اور میرے بائیں جانب میرا چھوٹا بھائی کھڑا ہے اور میرے پیچھے میرا خادم کھڑا ہے۔

ے صبح شام ورزش کرنا تیری صحت کے لیے ضروری ہے۔

۸_میرے دوستو!مسجد میں داخل ہوجاؤاورعشا کی نماز پڑھو،اس کے بعدا پنے گھرول
 میں چلے آؤاوررات کے وقت گھرسے باہر نہ نکلو۔

الجواب من أختٍ إلى أخيها

أُخِي الحبيبَ!

وعليك السّلام ورحمة اللّه وبركاته،

بَينَ مَا أَنَا في شوقٍ إلى أَحباركَ وناضِرُ أزهارك إذ وفدتُ عَليً رسالتك السمؤرّخة بكذا التي أبدت ما في قلبك المخلصِ من حسن الظّن إلى أختك.

ل بَيْنَها: ورميان اس حالت كے ليے۔

لل مَاضِرٌ: تروتازه _ زهو: پھول یعنی تیری تروتازه صحت وعافیت کی خبریں _

على إِذُ: اس جكه مفاجات كے ليے ہے۔

ك وَ فَدَ: آنا ـ

يا أُخَيَّ! لقد سُرِرتُ على طلبك مِنِي ما أنت محتاج إليه. وحيثُ إِنَّكَ نَشِيطُ في دروسك، حريصٌ على واجباتك، قد بعثت إليك بكذا وكذا من النقود. وإذا للغني عنك ما يسرّني أَجَزُتُكَ بأَكْثَرَ ممّا تريد.

هذا، وأرجو ألّا تؤخِّرَ عنّي رسالتك، حتّى أكونَ دائما على بَيِّنَةٍ من أمرك، أرشدك الله إلى ما فيه كمالُك. والسّلام

أختك ر اشدة

سوالات تمبر٢٢

امفعول فیہ کی تعریف اوراس کے اقسام بیان کرو۔

الله کون سی قسم کے اسائے ظرف ہیں جو ظرفیت کی بنا پر منصوب ہونے کی صلاحیت رکھتے ہیں؟

سر فرف کے قائم مقام کون سے الفاظ ہو سکتے ہیں؟

۲- وس جملے مرتب کروجن میں ذیل کے الفاظ شامل ہوں:

ذراعَيْنَ، مِيُلَيْنِ، جَنُوْبًا، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ،

حَوُلًا كَامِلًا، نصفَ النّهارِ، أَرُبَعَةَ أَشُهُرٍ.

۵۔ ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. قُمُتُ نصفَ اللّيل.

٢. نِمُتُ بَعُدَ العِشاءِ إِزَاءَ الشُّبّاكة (كُرُك) فوقَ السّرير.

لے اُخییَّ: اُخی کامصغّر ہے یہاں حرف ندامحذوف ہے یعنی اے میرے چھوٹے بھائی۔ کے إذا شرطیہ ہے جس کے بعد ماضی ہے مضارع کے معنی لیے جاتے ہیں۔ سلے بیَّنَة: معلومات۔

۲_مفعول معه کی تعریف کرو_

<u>ک</u> واو کے بعد کون سی صورت میں نصب پڑ ھنا ضروری ہے؟

۸ - ذیل کے جملوں میں کہاں کہاں واو کے بعد نصب پڑھنا ضروری ہے اور کیوں؟

١. كُلُ مِن هذا الطعام وأخاك.

٢. سافرت إلى الشام أنا وأخوك.

٣. ما لكم وإيّاه؟

٤. سافَرَ إبراهيمُ و خالدٌ.

سلّمت عليه وأقاربه.

٦. سلّمنا عليك وعلى عمك.

9 مذکورہ جملوں میں سے دوجملوں کی تحلیل کرویعنی (1) اور (^۵) کی۔

الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالسِّتُّوُنَ

المنصوبات

٦. الحال

ا ﴿ أَذْكُرُوا اللَّهَ قِيامًا وقعودًا ﴾ شربنا الماءَ صافيًا، كَلَّم زيد عَمُرًا راكِبَيُنِ، دخلتُ المسجدَ مُمُتَلِئًا من الناس، اغتسلتُ في الحَوض مملوءً من الماء.

كياتم كهر سكتے ہوكه مذكوره جملول ميں قيامًا، قعودًا، صافيًا، داكبين وغيره كس ليے منصوب بيں؟

ہمیں امید ہے کہتم جواب دے سکوگے کہ وہ سب الفاظ حال واقع ہوئے ہیں اسلیے منصوب
ہیں، کیونکہ تم نے سبق (۱-۲) اور سبق (۹۳۳) میں پڑھا ہے کہ جو''اسم' فاعل یا
مفعول یا دونوں کی ہیئت (حالت) بتلائے اسے حال کہا جاتا ہے اور وہ منصوب ہوتا ہے۔
یہاں نئی بات یہ ہے کہ مُمُتَ لِئا ظرف (مسجد) کی حالت بتلاتا ہے اور مَمُلُوءً
مجرور (حسوض) کی حالت بتلاتا ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ حال ظرف کا اور مجرور کا
بھی آتا ہے۔

۲ صاحبِ حال کو ذوالحال کہتے ہیں۔ پہلی مثال اذکروا میں فاعل کی ضمیر یعنی و او بعدی و اور عَمُر و، چوتھی میں مسجد اور یانچویں میں حوض ذوالحال ہیں۔

سے جملے میں حال کی شاخت یہ ہے کہ''کس حالت میں'' یا''کس طرح'' کے جواب میں واقع ہو۔جبیبااو پر کی مثالوں میں سمجھ سکتے ہو۔

ہے۔حالعموماًاسم مشتق اورنکرہ ہوتا ہے۔اور ذوالحال معرفہ (دیکھواویر کی مثالیں) مگر کبھی حال اضافت کی وجہ سے معرفہ بھی ہوجاتا ہے: المنتُ باللّٰه و حدَه لله اس مثال میں وحُدَهُ لفظ جلالة (= اللُّه) كاحال ہے اسى ليے منصوب ہے۔ يہاں لفظ وَحُد اضافت کی وجہ سے معرفہ ہو گیا ہے۔

۵۔اسم جامد بھی کبھی حال واقع ہوسکتا ہے۔جبکہ وہ تشبیہ پر دلالت کرے: کُورَّ علیُّ أسدًا. ۖ ياترتيب پردلالت كرے: أُدُ خلوا رجلًا رجلًا أَبِياسَم عدد ہو: جاؤوا مَثْنَى و ثُلاثَ ورُباعَ عُ يَا رَخْ بَلَاكَ: بِيُعَ الزّيتُ رطلا بدرهم الله ياوه موصوف مو: ﴿إِنَّا انزلنه قرانًا عَرَبِيًا ﴾ لا ياجانبين كمعامل پرولالت كرے: بِعُثُ القَمُحَ يَدًا بيَدٍ جُ

۲_ جمله (اسمیه ہو یا فعلیہ) بھی حال واقع ہوتا ہے۔ اس وقت حال اور ذوالحال کے درمیان ایک رابط (جوڑنے والے) کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ رابط واو حالیہ ہوتا ہے: أُطُـلُـبِ العِلَم وأنت فَتَّى، ياضميرغا بَب: جاء رشيد يضحك مُ يادونول: جاءَ رشيدٌ وهو يَضُحَكُ. (ويَمُوسِبَق٣٠-١١)

لے میں ایمان لایا اللہ پر جب کہ وہ ایک اکیلا (خدا) ہے۔

یے علی شیر کی حالت میں (شیر کی طرح) اوٹ پڑالیعنی دوبارہ حملہ کردیا۔ 👚 اندرآ وَایک ایک آ دمی۔

[🕹] وہ آئے دودوتین تین چار چار ہوکر۔ 🔑 تیل فی رطل ایک درھم میں بیچا گیا۔

لے ہم نے اس (کتاب) کو تر آن عربی کی صورت میں نازل فرمایا۔ (بوسف: ۲)

کے میں نے گیہوں ہاتھوں ہاتھ (نقتر) ہیجے۔

[🗘] مضحك صيغه واحد غائب ہے۔اس ميں ضمير غائب (هُو) متنتر رہتی ہے۔اس جمله ميں وہي رابط ہے۔

تنبيها: الرجَاءَ رجلٌ يَضُحَكُ كبين توتركيب مين يَضْحَكُ (جمله فعليه موكر) ر جل کی صفت ہوگا اسے حال نہیں کہا جائے گا کیوں کہ ر جل نکرہ ہےاور جملہ بھی نکرہ مانا جاتا ہے۔ایسی صورت میں ذوالحال معرفہ نہ ہوتو اسے موصوف کہیں گے،مگر ترکیب کے بدلنے سے معنی میں کوئی خاص فرق نہ ہوگا۔

ے۔حال متعدد بھی ہوتے ہیں: ﴿رجع موسٰی الٰی قومه غضبانَ اَسِفًا﴾ ِّ

٨_ قرينه ہوتو حال كے ماقبل كا جمله حذف كرديتے ہيں، چناں چەكوئى سفر كوروانه ہوتا ہے تُو كَهْمَ بِينِ: سَالِمًا غَانِمًا لَعَنَى إِذُهَبُ سَالِمًا وَارْجِعُ غَانِمًا (سَلَمْتَى بَيْنِ جَااور نفع حاصل کرتا ہوا واپس آ)۔

ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. ﴿اتيناه الحكمَ صبيًّا ﴾.

(اتَّيْنَا) فعل بافاعل (هُ) مفعول به، زوالحال (الحكم) دوسرامفعول (صَبيًّا) حال ہے پہلے مفعول کا۔سب مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

٢. ﴿جاءوا اباهم عِشاءً يبكون﴾.

(جَاءُ وُا) فعل با فاعل،اس میں واوشمیر فاعل ہے وہی ذوالحال ہے (أَبَاهُمُ) مضاف و مضاف اليهل كرمفعول به (عِشَاءً) مفعول فيه (يَبْكُوُنَ) فعل و فاعل مل كرجمله فعليه هو کرحال ہے اس میں ضمیر رابط ہے۔

يہلافعل اينے فاعل ومفعول وغيرہ سےمل كر جمله فعليہ ہوا۔

لے اعراف: ۱۵۰ <u>ٹ</u>ے ہم نے اسے بچپن کی حالت میں حکم یعنی پیفیری دیدی۔ (مریم: ۱۲) سل وہ آئے اپنے باپ کے پاس عشا کے وقت روتے ہوئے۔(پوسف:١٦)

سلسله الفاظم ۵

حَلَّقَ (٢) سرمنڈانا	الذى (يُؤْذِيُ) ايذادينا
فِجَّةٌ كِي	تَبَسَّمَ (۴) مسكرانا
قَصَّر (۲) کوتاہ کرنا،سرکے بال کتروانا	تَوَصَّدَ (۴) انتظار كرنانا گوار بات كا
مُسُورٌ جُ زين كسا ہوا	جُنُبٌ جس شخص کونہانے کی حاجت ہو
	قَلَّبَ (۲)الٹ بلیٹ کرنا

مشق نمبر ۱۰ م

تنبية: ذيل كے جملوں میں حال اور ذوالحال اور ان كى اقسام پہچانو:

١. إذا اجتهد الطالبُ صغيرًا ساد كبيرًا.

٢. عِشُ عزيزا أو مُتُ كريما.

٣. ولَّى العدوُّ مُدُبِرا.

لا تأكل الفواكه فِجَّةً ولا الطّعامَ حارًا.

٥. ركبنا الفرس مُسُرَجًا.

٦. قلَّبنا الكتاب صفحةً صفحةً وقرأناه بابًا بابًا.

٧. السُّعَداءُ يشاهدون اللُّه في الجنَّة وجهًا إلى وجهٍ.

إصطف التلامذة أربعة أربعة.

٩. يموت التّقِيُّ وقلبُهُ مُطُمئِنُّ والسعادة تنتظره، ويموت الشَّقي وضميره يُعَذِّبُه والشَّقاوة تترصَّده.

١٠. لا تخرج لَيُلًا وَحُدَكَ.

١١. رضيتُ بالله ربًّا و بالإسلام دِينًا و بمحمّدٍ رسولًا (ﷺ).

اشعار

أنت الذي وَلَدتُكَ أُمُّك باكِيًا والنَّاسُ حولَك يضحكون سُرورا فاحرِصُ على عملٍ تكون إذا بَكُوا في يومٍ موتِكَ ضاحكًا مسرورا

مثق نمبر ١٠٥ من القران

- - ٢. تراهم رُكَّعًا سُجَّدا يبتغون فضلًا من الله ورضوانا.
- ٣. لَتَـدُخُـلُنَّ المسجدَ الحرامَ إِنُ شاءَ الله المِـنِـيُنَ مُحلِّقينَ رُءُوسكم ومُقَصِّرين لا تخافون.
 - فتبسم ضاحكًا من قولها.
 - واذا قاموا الى الصّلوة قاموا كُسَالَى يُوَاءُونَ النّاسَ.
 - ٦. إهُبِطُوا بعضُكم لبعضِ عدوٌّ.
 - ٧. ما كان الله لِيُعَذِّبَهم وانت فيهم وما كان الله معذِّبَهم وهم يستغفرون.
- ٨. واذ قال لُقُمَانُ لِابنِهِ وهو يَعِظُهُ يا بُنى لا تُشُرِكُ بِاللَّه إِنَّ الشَّركَ لَظلمٌ عظيمٌ.
 - ٩. فما لهم عن التّذكرة مُعُرضِين.
- ١٠. واذ قال موسلى لقومه يا قَوُمِ لِمَ تُؤْذُوننِي وقد تعلمون آئي رسولُ
 الله اليكم.

11. وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وانتم مسلمون.

17. واذ قال عيسى ابنُ مَريَم يا بني اسرائيل إنّى رسول الله اليكم مصدّقًا لما بين يدى من التوراة ومبشّرًا برسول يأتِي مِن بعدي اسمهُ أحُمَدُ.

مثق نمبر ۱۰۶ عربی میں ترجمہ کرو

ا۔ لڑکے جب چھوٹے بین کی حالت میں محنت کرتے ہیں تو بڑے بین میں سردار ہوتے ہیں۔

۲ _گرم گرم حائے مت فی ، کیوں کہ وہ دانتوں کے لیے مضر ہے۔

سے میں مدرسہ میں داخل ہوا حالاں کہ میری کلاس میں سباڑ کے حاضر ہو چکے تھے۔

ہے۔ میں اور میرا باپ مسجد میں آئے جب کہ خطیب منبر پر کھڑا ہوکر خطبہ دے رہاتھا۔

۵_منافق نماز کے لیے کھڑا ہوتا ہے تو ست اور ریا کار ہوکر کھڑا رہتا ہے۔

۲۔ میرے بھائیو! تم مدرسہ ہرگز نہ حچھوڑ ومگر اس حال میں کہتم علوم دینی اورعقلی میں کامل ہوجاؤ۔

عیں نے اس کتاب کا ایک ایک ورق اُلٹا اور ایک ایک باب پڑھ ڈالا۔

۱ے شریف عورت! تو مجھے کیوں ایذا دیت ہے حالاں کہ تو جانتی ہے کہ میں تیری
 بھلائی کا طالب ہوں۔

9_الله تعالی کسی بندے کوعذاب نہیں دیتا جب کہ وہ مغفرت جا ہتا ہو۔

الدَّرُسُ الرَّابِعُ وَالسِّتُّونَ

المنصوبات

٧. التَّمْييُز

اشتریت رطلا سَمُناً.
 زکاهٔ الفطر صَاعً شعیراً.

٣. بعت عشرة ذراع حريرا. ٤. عندي عشرون فَرَسًا.

على التّمُرة مثلُها زُبُدا جُ ٢٠ ما في السماء قَدُرُ راحةً سحابا.

....☆....☆.....

إِمْتَلَا الْإِناءُ لَبَناً.
 إِمْتَلَا الْإِناءُ لَبَناً.

٣. خيرُ النَّاسِ أَحُسَنهُم خُلُقا. ٤. أَنَا أَكُثَرُ مِنْكَ مَالًا.

ا تم کہہ سکتے ہو کہ مذکورہ دس مثالوں کے آخر میں جو اسم منصوب ہیں، قواعد نحو کی اصطلاح میں ان میں سے ہرایک کوتمیز یاممیز کہا جائے گا۔

کیوں کہتم نے حصّہ سوم سبق (۱۲-۴۳) میں پڑھ لیا ہے کہ جواسم کسی مبہم معنی والے اسم سے یا جملے کے معنی سے ابہام کو دور کر کے مطلب کو صاف کر دے اسے تمیز یا ممیّز کہتے ہیں۔ تمہیں یہ بھی معلوم ہے کہ جس اسم یا معنی سے ابہام دور کیا جائے اسے ممیّز کہتے ہیں۔

۲۔ پہلے گروہ کی چھ مثالوں میں ممینز مختلف مقداروں کے نام ہیں۔ چناں چہ دِ طُلُّ وزن کا ایک مقدار ہے، خِداع مساحت (= پیاکش) کی ایک مقدار ہے، صاع کیل (= ماپ) کی ایک مقدار ہے، ذِداع مساحت (= پیاکش) کی ایک مقدار ہے، عِشوون ایک عدد ہے، مثل اور قدر کسی قشم کی مخصوص مقدار کے

ك صَاعْ: يا كُل كى مانندايك بيانه ب لل شعير = جو على زُبدٌ = مكن من رَاحَةٌ = متحلى، آرام

نام تونہیں ہیں مگرایۓ مضاف الیہ ہے مل کرایک اندازہ (قیاس) بتلاتے ہیں۔الغرض **ن**د کورہ تمام اسموں میں ابہام پایا جاتا ہے، جوتمیز کے بغیر دورنہیں ہوسکتا۔ دوسرے گروہ کی چارمثالوں میں کوئی اسم مبہم تو نہیں نظر آتا، بلکہ خود جملوں کے معانی میں ابہام پایاجاتا ہے: امتلا الإناء ایک جملہ ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ برتن بھر گیا،مگر ینہیں معلوم ہوتا کس چیز سے بھرا۔ پانی ہے؟ دودھ ہے؟ شہد ہے؟ یاکسی اور چیز سے بجرا؟ جب كها كيا لَبَنًا تو مطلب كي تعيين موكَّى _

سے جھی اسم غیر مقدار کی بھی تمیز آتی ہے جب کہاس میں ابہام پایا جائے: خَساتَہُ حدیداً (ایک انگوشی لوہے کی)۔

ہے۔ بیجھی یاد رکھو کہمیٹز ہمیشہاسم تام ہوتا ہے۔ یعنی ایسااسم جس پرتنوین آئی ہویا اسکے ساتھ تثنیہ یا جمع کا نون لگایا ہو یا مضاف ہو،مگرمعرف باللام کواسم تامنہیں کہتے ہیں۔

۵_میتز بھی نکرہ ہی ہوتا ہے، مگر جب اس پر مِسنُ داخل ہوتو معرف باللام ہوسکتا ہے: رِطُلُ من لَبَنِ يا من اللَّبَنِ.

٢ ـ وَزُن، كَيُل اور مِساحة كى تميزا كثر منصوب ہوتی ہے بھی اضافت سے يا مِنُ لگانے سے مجرور بھی ہوتی ہے۔ دیکھو نیچے کی مثالیں:

شَوبتُ رطلًا لَبَنًا ﴿ وَكُلَ لَبَنِ ﴿ رَطَّلًا مِنَ اللَّبَنِ يَا مِنَ لَبَنِ. اشتريتُ كِيسًا قُمُحًا - كِيسَ قمنح - كِيسًا من القمح يا من قمنح. عندي فَدَّانُّ ۖ أَرُضًا - فَدَّانُ أَرْضٍ - فَدَّانُّ من الأرض يا من أَرْضٍ.

لے حَالتہ: اَنگھوٹی،مہر۔اس لفظ میں بھی ابہام ہے،معلوم نہیں انگوشی چاندی کی یاسونے کی یاسی اور چیز کی۔ ل كينس (جه أمُحيّاس) تھيلا، بورى۔ ت بيائش كى ايك مقدار ہے جو جارسوم لع بانس كے برابر ہے۔

ے۔عدد کی تمیز کامفصّل بیان سبق (۴۴) اور (۴۵) میں لکھا جاچکا ہے۔

 ۸۔ تمیز کی شاخت یہ ہے کہ'' کیا چیز'' یا'' کس چیز میں سے'' یا'' کس حیثیت سے'' یا ''کس لحاظ سے'' کے جواب میں واقع ہو۔

كناياتُ العددِ

9۔ کُمُ (کُئی، بہتیرے) کَا أَیِنُ (بہتیرے) کَذَا (ایباایبا، اتنااتنا)ان الفاظ سے غیر معین عدد کا کنایہ (اشارہ) معلوم ہوتا ہے۔اس لیےان کواسائے کنایہ کہتے ہیں اور بیہ مبنی ہوتے ہیں۔ان الفاظ میں بھی ابہام ہے۔جس کو دورکرنے کے لیے ممیز کی ضرورت پڑتی ہے۔ پڑتی ہے۔

تمہیں معلوم ہے کم استفہامیہ کی تمیز منصوب اور مفرد ہوتی ہے: کے کتابًا قرأت؟ اور کم خبریہ کی مجمع: کے گئیبِ اور کم خبریہ کی مجرور ہوتی ہے، بھی مفرد: کے گئیبِ قرأتُ. (دیکھو بیق ۱۳–۷-۷)

جب كه كم استفهامية خود على حالت جرى مين مواس وقت اس كى تميز بھى حالت جرى مين موسكتى ہے: بِكُمُ در هم اشتريت بيل اگرچه بِكُمُ درُهمًا بھى كهه سكتے بيل۔ كَاتَّين كَيْ تَمِيْر ير بميشه مِنُ آياكرتا ہے اس ليے وہ مجرور عى ہوسكتى ہے: ﴿وكَا لِينُ مِنُ

نَبِي قَاتَلَ مَعَهُ رِبِيُّوُنَ كَثِيْرٌ ﴾ ع

كذا كى تميز مفرداور منصوب موتى ب: أنفقت كذا درهما، عندي كذا دينارا، اشتريتُ الكتاب بكذا رُبّيةً.

اس جملہ میں (ب) کی وجہ سے تکم حالت جری میں ہے۔ کے کتنے درهم میں تو نے خریدا۔ علی بہت سے پنیمبر ہو چکے جن کی ہمراہی میں بہتیرے اللہ والوں نے لڑائیاں لڑی ہیں۔ (آل عمران: ۱۳۷۱) کذا اکثر مکرر بولا جاتا ہے: أَنْفَقُتُ كَذا و كَذا دِرُهَمًا لِلَّ كُمُ اور كَأَيِّنُ ہميشه صدر كام ميں واقع ہوتے ہيں، مَا كے ليے يهضروري نہيں۔

تنبیها: کسندا سے صرف عدد کی طرف کناینہیں ہوتا بلکہ کام یابات چیت کی طرف بھی ہوتا ہا کہ کام یابات چیت کی طرف بھی ہوتا ہے: فَعَلَ یا قسال زَیْدٌ کذا و کذا (زیدنے ایساایسا کیایا کہا) مگراس مطلب کے لیے اکثر کیئت و ذَیْتَ بھی بولتے ہیں: فَعَلَ یا قال زیدٌ کیْتَ و ذَیْتَ.

تنبية : كَمْ خبربداور كَأَيِّنُ سے كثير كاكنابيه وتا ہے اور كذا سے قليل كار

مشق ۲۰۱

ذیل کی مثالوں میں وزن، کیل،مساحت اور عدد کی اور جملے کی تمیزیں پہچانو:

- ١. مثقالٌ ذهبًا أرفع قيمةً من ثلاثة أرُطالٍ نُحَاسًا.
- ٢. زَكَاة الفطر صاعُّ شعيرا أو نصف صاع قمحا.
 - ٣. زَرَعُتُ فَدَّانَا أَرُزًّا.
- خمسةُ أمدادٍ قمحا جيّدا يبلغ ثَمَنُها ثِنْتَيُ عشُرةَ قرشا.
 - شربت فِنجانَ قَهُوةٍ ورِطُلَي لَبَنٍ.
- اللَّيُمُونُ البرتقالُ من ألَّذَ الفواكه طُعُمًا وأُحُسنِها منظرا وأطولها بقاء.
- ٧. اشرب فنجانا قهوةً بعد الطعام ولا تشربن حمرا أبدا فإنها أقل نفعا
 وأكثر ضَرَرًا وأكبرُ إثما.
 - جَرَّةً مَاءً تكفي يوما لِشُرُبِ عَيْلَةً صغيرةٍ.
 - ٩. الإنسان أعدل الحيوان مزاجا وأكمله أفُعالًا وألُطَفُهُ حِسًّا.

- ١٠. صحاً الجوُّ فما تَراى فيه قدرَ راحةً سحابا.
- ١١. عندي ذراعان حريرا وثلاثةُ أَذُرُعٍ ثَوبًا من الصُّوف.
- ١٢. فاضُّ قلب الوالد سرورا لمّا بلغه أنَّ أو لاده ناجحون.
- ١٣. طاب رئيس المدرسة نفسا إذا رأى التلامذة ناجحين.
 - 11. خير الأعمال أعُجَلُها عائدةً وأكثرها فائدة.
- ١٠. بُنَيَّ اقتىدى بالكتاب العزيز فَزِدُتُ سرورا وزاد ابْتِهاجًا هُـ فَمِا قَال لي أُفَّ في عمره لِكُونِي أبًا ولِكُونِي سِراجا لِـ

مثق نمبر ۱۰۸ من القران

- ١. فالله خَيْرٌ حافظا وهو ارحم الرّاحمين.
 - ٢. فجرنا الارض عُيُوناً.
 - ٣. لا تَدُرُونُ أَيُّهُم أَقُرَبُ لَكُم نفعًا.
- إنّ الّـذين ياكـلـون امـوال اليتامٰى ظُلمًا إنّما ياكلون فى بُطُونهِم نارًا وسَيَصُلَونَ سعيرًا.

ل صَحَا يَصُحُونُ: فضا كاصاف موجانا، نشأ ترجانا . كل واحَة: مهملي .

على فَاضَ يَفِيضُ: بِهُوكرأبل بِرُنا مِ عَلَى الْحِام، تَتِجد فَقُ البِهاج: خُوْل مِ

للے سِراج چراغ کوبھی کہتے ہیں اور اس شاعر کا تخلص بھی ہے جس نے بید رباعی کہی ہے۔ ماں باپ کو اُف کہنا قرآن میں منع آیا ہے چراغ کو اُف کریں تو بچھ جائے گا۔ شاعر کہتا ہے میں باپ بھی ہوں اور چراغ بھی ہوں اس لیے میرے بیٹے نے مجھے بھی اُف تک نہیں کہا۔

- ک فَجَّرَ (۲) شگاف ڈالنا۔ زمین میں پانی کےراتے کھول دینا۔ 🐧 درای یکدرِیُ: جاننا۔
 - صلي يَصلٰى: حجلسنا، جلنا۔
 صلي يَصلٰى: حجلسنا، جلنا۔

قل هل نُنبِّئكم بِالْآخُسَرين اعمالًا الّذين ضَلَّ سَعْيُهُمُ في الحيوة الدنيا وهم يَحْسَبُونَ انهم يُحْسِنُون صُنعًا. *

٦. فسيعلمون من هو شرٌّ مكانًا واَضُعَفُ جُنُدًا.

٧. والْأخرةُ اكبَرُ دَرَجاتٍ واكبر تَفْضِيُلًا.

٨. يا يَّها الَّذين المنوا لِمَ تقولونَ ما لا تفعلون كَبُرَ مَقْتًا عند الله أن تقولوا ما لا تفعلون ان الله يُحِب الله يقاتِلون في سبيله صَفَّا كَانَّهُم بُنيانً مَرْصُوصٌ.

٩. قل ربِّ زِدُنى عِلُمًا.

مثق نمبر1•9 عربی میں ترجمہ کرو

ا ہم نے ایک تولہ سونا ایک سورو بے میں خریدا۔

۲۔ آج کل جمبئی میں ایک منعمرہ گیہوں پندرہ روپے میں مل جاتے ہیں۔

سے ابھی میں نے دو پیالی^{کے} کافی پی ہے۔

م _ دورطل کھی چھرطل گوشت کے لیے کافی ہے۔

لى بَعْنُكَ جانا، كَعُوجانا ـ مَعْنَى مَعْنَى اللهِ عَمَّى اللهِ عَمْلِهِ اللهِ عَمَّى اللهِ عَمْلِهِ اللهِ عَمْلِهِ اللهِ عَمْلِهِ اللهِ عَمْلِهِ اللهِ عَمْلِهُ اللهِ عَمْلِهُ اللهِ عَمْلِهُ اللهِ عَمْلِهُ اللهِ اللهُ عَمْلِهُ اللهِ عَمْلِهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَمْلِهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَمْلِهُ اللهِ اللهُ ا

۵ محمود عمر کے لحاظ سے خالد سے جیموٹا ہے لیکن علم کے لحاظ سے اس سے بڑا ہے۔

 ۲۔ اونٹ جسامت، فرمانبرداری اور قناعت کے لحاظ سے سب جانوروں میں زیادہ مشہور ہے۔

ہنداور پاکستان میں مزہ،خوشبواور رنگ کے لحاظ سے آم (أَنْبَهُ) بہت ہی مشہور میوہ ہے۔

۸ میں نے جب تمہارے جھوٹے بھائی کی کامیابی کی خبر سنی تو میرا دل خوش سے بھر گیا۔

9_ بڑا وہ ہے جوعلم وعقل میں بڑا ہو۔

•ا۔ یہ گھر طول میں (طُوُلًا) ہیں گڑ ہےاورعرض میں پندرہ گڑ ہے۔

مثق نمبرواا

ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. بعُتُ مَنَّيْنِ سُكَّرًا.

(بِعُتُ) فعل بافاعل (مَنَّیُنِ) مفعول بہ ہاس لیے منصوب ہے، تثنیہ ہے اس لیے اس کانصب (-ً)یُنِ سے آیا ہے، ممیّز ہے (سُکُواً) تمیز ہے اس لیے منصوب ہے۔ سب مل کر جملہ فعلیہ خبر میہ ہوا۔

٢. خير النَّاس أُحُسَنُهم خُلُقًا. (الحديث)

(خَیْسُ یُ اسم صفت ہے اسم تفضیل کے معنی میں بھی آتا ہے (دیکھوسی ۱۰۲۳) مبتدا ہے اس لیے مرفوع ہے مضاف ہے (السناس) مضاف الیہ مجرور، (أَحُسَنُ) اسم تفضیل ہے، خبر ہے اس لیے مرفوع ہے (هُسمُ) ضمیر مجرور مضاف الیہ۔ چوں کہ اس جملہ میں ابہام ہے اس لیے (خُلُقًا) تمیز ہے اور منصوب ہے۔ مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ خبریہ ہوا۔

مشق نمبرااا

تنبية: اب سے اکثر مثقول کاعنوان عربی زبان میں لکھا جائے گا۔

أَكُمِل الْجُمَلَ الاتية بِوَضُعِ ألفاظ التمييزِ المناسِبَةِ في الأماكنِ الخاليةِ. ل

- ١. الفِضَّة أَرُفعُ من النّحاسِ.
- ٢. الكُمَّثُراى أَلَذُّ مِن التُّفَّاحِ
 - ٣. الأنبياء أصدق الناس
- الشمس أكبر من القمر وأسطع
- دخلت حديقة الحَيوانات وشاهدت ما فيها من صنوف الحَيوان،
 فوجدت الزَّرَافَة أَطُولَها والطاؤُوسَ أَجُمَلَها والفيلَ أَجُمَلها والفيلَ أَخُمَها والأسدَ أشدَّها

مشق نمبرااا

اِجُعَلُ كُلَّ اسمٍ من الأسماء الأتية تمييزا في جملةٍ مناسِبَةٍ. ٣

طُوُ لَا	بأسًا	سُكَّرًا
هَوَاءً	رِطُلًا	أُخُلاقًا
ثَمَنًا	لاعِبًا	مِنُ بُنِّ
تِلُمِيُذٍ	مِنُ عَسَلٍ	من الكُتُب

لے خالی مقامات میں تمیز کے لیے مناسب الفاظ رکھ کرآنے والے (ذیل کے) جملوں کو پورا کر دو۔ کے صِنْفٌ (جہ صنوف اور اُصُنافُ) قتم۔ سے طاؤوس (جہ طواوِیس) مور۔ کے آنے والے اسموں میں سے ہرایک اسم کومناسب جملے میں تمیز بناؤ۔

مشق نمبرسااا

غَيِّرِ التَّمييزَ في الجُمَلِ الأتِيَةِ مِنُ صُورَتِه الَّتي جاء عليها إلى كلِّ صورةٍ أُخُرى مُمُكِنَةٍ لهُ، وراع ما يَسُتَدُعِيُهِ ۖ ذلك من التغيير في المميَّز ؟

- ١. رأيت البنت تحمِلُ جَرَّةَ ماءٍ.
- ٢. مثقالٌ ذهبًا خير من رطل نحاسا.
 - ٣. اشتريت مِائَتَيُ ذِراعٍ كَتَّانًا. ٣
 - هل اشتریت سَلَّتَيُ عِنَبِ؟
 - باع التاجرُ قِنُطَارًا صابونا.
 - ٦. زكاةُ الفطر نصفُ صاعٍ بُرًّا.

مشق نمبر١١١

مَيِّنِ الْأَعُدَادَ المذكورة في الجُمل الأتِيّةِ بِمعدودات تُنَاسِبُها.

- السنة اثنا عشر و في الشهر ثلاثون و في اليوم أربع وعشرون
 - ٢. طول الطريق مِائَةُ وعرضُهُ عشرون
 - ٣. في المدرسة خمسة وستون ومِائتا وتسعة عَشَر

لے داع امر ہے داعلی مُواعِیُ (۲) سے یعنی رعایت کراور ملحوظ رکھ۔ کے اِسْتَدُعلی (۱۰) نقاضا کرنا، چاہنا۔

میں جملوں میں ہرایک تمیز کواس کی اس صورت ہے جس پر وہ آئی ہے (یعنی موجودہ صورت ہے) دوسری ہر
ممکن صورتوں سے بدل دواوراس تبدیلی کی وجہ ہے تمینز میں جس تغیر کی ضرورت چیش آئے اس کو محوظ رکھو۔

مکک کتانٌ: لینن سے بناہوا کیڑا۔ ہے سورطل کا ایک وزن ہے، بہت سامال۔ لے یعنی تمیز بیان کرو۔

- يقطع القطار في الساعة خمسين
- یشتمل المنزل علی بَهُوَیُن و تسع

مشق نمبرهاا

- كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها منصوبا والمميّز اسما من أسماء الكيل.
- ٢. كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها مجرورا والمميّز اسما من أسماء الوزن.
- كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها منصوبا والمميّز اسما من أسماء المساحة.
- كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها جمعا مجرورا والمميّز اسما من أسماء العدد.
- كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها مفردا منصوبا والمميّز اسما من أسماء العدد.
- حَوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون التمييز فيها مجرورا والمميّز اسما من أسماء العدد.
 - ٧. كوِّنُ ثلاث جُمَلٍ يكون المميّز فيها ملحوظا في الجملة.

الدَّرْسُ الخَامِسُ وَالسِّتُّوُنَ

المنصوبات

٨. المستثنى ب إِلَّا (إِلَّا كَ ذريع استناكيا موا)

ا حصّه سوم سبق (۱۳۳۸) میں مشتنیٰ بِ إِلّا کا بیان پڑھ لیا ہے۔ یہاں اس کے متعلق کچھاور معلومات ککھی جاتی ہیں:

استنا کے معنی ہیں کئی چیزوں میں سے ایک یا کئی چیز کوالگ کردینا۔ نحو کی اصطلاح میں استنا ہے معنی ہیں کئی چیزوں میں سے ایک یا کئی چیز کوالگ کردینا۔ نحو کا ہواس حکم سے مابعد کوخارج کردینا، یعنی بیہ بتلانا کہ مابعد کا حکم ماقبل کے خلاف ہے: اکسلٹ المفواکہ إلّا عِنبًا (میں نے سب میوے کھائے مگر انگوریعنی انگورنہیں کھایا) ما اسحلت الفواکہ إلّا عنبا (میں نے میوے نہیں کھائے مگر انگوریعنی صرف انگورکھائے)۔

سم متثنیٰ ی دوشمیں ہیں:

ا مستثنى متصل جوستني منه كي جنس سے مو: جاءَ القومُ إِلَّا زيدًا.

٢ مشتني منقطع جومشني منه كي جنس سے نه ہو: جاءت الأفراس إلّا حِمارا.

تنبیها بمشثی منقطع کااستعال بہت کم ہوتا ہے۔

ا مع تم پڑھ چکے ہوکہ متنتی بِ إِلّا کا شار منصوبات میں کیا جاتا ہے، مگریہ ہمیشہ منصوب نہیں ہوتا، بلکہ اس کے اعراب کی تین قسمیں ہیں:

ا مشتنیٰ منه مذکور ہواور إِلَّا ہے پیشتر کلام موجب تام ﷺ ہو، یعنی اس جملے میں نفی اور

ل كلام موجب يعنى كلام مثبت اورتام يعنى پوراجمله - جمله مين استفهام موتو وه بھى كلام موجب نهيس رہتا۔

استفہام نہ ہو یامشنیٰ منقطع ہوتومشنیٰ کونصب پڑھا جائے گا، جیسا کہ اوپر کی مثالوں میں سمجھایا گیاہے۔

ا مستثنی منه فدکور ہو مگر إلَّا سے پیشتر کلام غیر موجب (غیر مثبت) ہوتو مستثنیٰ کو نصب بھی پڑھ سکتے ہیں اور ماقبل کے اعراب کی متابعت بھی کر سکتے ہیں: لے تَسَفَتَحُ الأزهارُ إلَّا وَرُدًا بھی کہہ سکتے ہیں اور وَرُدٌ بھی۔ مَا سَلَّمتُ علی القادمِیْنَ اللَّوْلَ یَا إِلَّا الأَوْلَ.

مشتیٰ منه مذکور نه مو بلکه إلَّا سے پیشتر کلام ناقص ہو، تو حالت ِترکیبی کے مطابق مشتیٰ کا اعراب ہوگا۔ وہاں إلَّا کا کوئی اثر نه ہوگا: ما جاء إلّا زيدٌ، ما رأيت إلّا زيدًا، لم أُسافِرُ إلّا مَعَ زيدٍ. ایسے مشتیٰ کومشیٰ مفرغ کہتے ہیں۔

والله كعلاوه الفاظ استثنائية بهى بين: غَيْر، سِولى، خَلا، عَدَا، ما خلا، ما عدا
 اور حاشا. ان سب كے معنی بین 'مگر' یا' سوا'۔

کے غیر اور سِوای اسم ہیں، انکے بعد مشتنیٰ مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے۔
 خود لفظ غییر کا اعراب مشتنیٰ ہِد إِلَّا کی مانند تین طور سے ہوگا:

- ١. إتَّقَدَتِ المصابيحُ غيرَ واحدٍ.
- ٢. سلَّمتُ على القادمين غيرَ سعيدٍ.
- ٣. ما عادُّ المريضَ عائدٌ غيرَ الطبيب يا غَيرُ الطبيب.
 - لا تعتمِدُ على أحدٍ غيرَ الله يا غير اللهِ.

لے تفتح (م) کھلنا، کھل جانا۔ کے قادِمٌ سفرے آنے والے۔

🕹 عَادَ (ن) عيادت كرنا، بيار بري كوجانا،لوڻا_

- ٥. لا ينالُ المجدَ غيرُ العاملينَ.
- ٦. لم يَفْتَرِسِ الذِّئُبُ غَيرَ شاذَةٍ. ٢
 - ٧. لا تَعُتَمِدُ عَلَى غير اللَّهِ.

کے خَلَا اور عَدَا دراصل فعل ماضی ہیں مگر کلام عرب میں ان کے بعداسم کو مجرور بھی پایا گیا ہے اس لیے نحویوں نے ان کوحروف جارہ میں بھی شار کرلیا ہے۔ حاشا کوحرف جر بھی مانا جاتا ہے بھی فعل بھی سمجھا جاتا ہے۔ ان کے بعد مشتنیٰ کونصب بھی پڑھ سکتے ہیں اور جر بھی مگر مَا خَلا اور مَا عَدَا ہمیشہ فعل ہی رہتے ہیں اس لیے ان کے بعد مشتنیٰ ہمیشہ مفعول یہ ہوگا اور منصوب ہوگا۔ دیکھوڈیل کی مثالیں:

- ١. قَطَفُتُ الأزهارَ خلا الوردَ يا الُوردِ.
- ٢. زُرُتُ مساجدَ المدينة عَدَا واحدًا يا واحدٍ.
 - ٣. قطعت الأشجار حاشا النخيل يا النخيل.
 - ٤. قرأت الكتاب ما خلا (يا ما عَدَا) صفحةً.

سلسلهالفاظنمبر۵۵

سَيْءُ برا	اِسْتَطَبَّ (١٠)علاج كرنا
صَحِبَ (س) سأتقى ہونا	أُعُيلي (يُعْيِبِيُ) تَه كادينا، عاجز كردينا
ضَلَالٌ (مصدر،ض) گمراہی	تَدَارُكُ (۵) تلافی مااصلاح ماعلاج كرنا
عَمَهُ (ف) براه به کلنا، متحیر مونا	جَوِيُحٌ (جـ جَوُحٰي) زخي

لے گلہ یار پوڑ سے الگ ہوجانے والی بھیڑ بکری۔

حَاقَ (يَحِينُقُ) گيرلينا، لپيٺ ميں لے لينا	غَزَلٌ عورتوں كے متعلق عاشقانه كلام
خَلَا (يَخُلُوُ) خالى ہونا،تنہائى میں ملنا	لاً مُحَالَةً ضرور
دَاوٰی (٣)علاج كرنا	نَيِّرٌ روشنی دینے والاستارہ
دَاءٌ (جـ أَدُوَاءٌ) مرض، بيماري	نَيِّرَانِ چاندسورج

مثق نمبر ١١٦

تنبیه: ذیل کی مثالول میں مشتنیٰ کی قشمیں اور اعراب پیچانو:

- ١. قَدِم الجُنودُ إِلَّا القائد، فَإِنَّهُ مشغول في تَدارُكِ المَرُضٰى والجَرُخى وَسَيَقُدَمُ غَدًا وبعد الُغَدِ.
 - ٢. يعيش الناسُ براحة إلّا الكسلان وسَيَّءَ الأخلاقِ.
- ٣. اِنْتَبَهَ المسلمون إلّا المنافقين منهم، الذين يتّخذون الكفّارَ أولياء بعد ما هم أَظُهروا ما في قلوبهم من العَدَاوَةِ والبَغُضَاءِ وقتلوا كثيرا من المُسلِمِينَ ويأبَوُنَ إلّا استعبادَ المسلمين وتذليلَهم.
 - ٤. صادقتُ كُلّ الجيرانُ إلَّا المتكبّرين.
 - ٥. لم يَصُحَبُكَ عند موتك إِلَّا عَمَلُكَ.
- لا يَقَعُ الحالُ إلّا نكرةً مشتقّةً إلّا في بعض الأمثلة يكون الحال معرفة واسما جامدًا.

ل أبنى يَابَى: انكاركرنا، (تمام باتول سے) انكاركرتے ہيں سوامسلمانوں كے غلام بنانے اور انہيں ذليل كرنے كے، يعنى وہ مسلمانوں كو غلام بنانے كے سوالي خينين حياجة _

کے جمع ہے جار گی، یعنی پڑوی۔

٧. لم تَخُلُ منظومات الشُّعَراء من الغَزَلِ سِوى ديوانِ ابنِ العَتَاهِيَةِ
 والخَنُسَاء.

٨. ما لى أنيسٌ سوى الكتاب.

٩. ما ساد إلّا ذو العزم (يا ذا العزم) المُجِدُّ المُخَيِّرُ المؤثِرُ صاحِبُ العلم والعقل، وما ذَلَّ إلَّا الجاهلُ الكسلانُ البخيلُ ابنُ الغَرض.

10. لا يأكُلُ مالَكَ إلّا تقِيُّ ولا تأكُلُ إلَّا مال تَقِيّ.

11. لن أتبعَ غَيْرَ الحقِّ ولَنُ أَخُسْى غيرَ اللَّهِ.

اشعار

لِكُلَّ داءٍ دواءً يُستَطَبُّ بِهِ إِلَّا الْحَمَاقَةَ أَعْيَت مَنُ يُداويها

أَلَا كُلُّ شيء ما خلا الله باطل وكلّ نعيم لا مُحَالَة زائِلُ

مثق نمبر كاا من القوان

وإذُ قلنا لِلمَلئِكة اسجدوا لأدم فَسَجَدُوا إلَّا إِبلِيْسَ.

٢. ما هذهِ الحيوةُ الدُّنيا الَّا لَهُوُّ ولَعِبٌ.

٣. لَا يَحِيُقُ الْمَكُرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِاَهُلِهِ.

فما و جدنا فيها غير بيتٍ من المسلمين.

فما ذا بعد الحق الا الضلال.

٣. لا يعلم مَنُ فِي السَّمُواتِ والْاَرُضِ الغيبَ الَّا اللَّهُ.

٧. هل جزاءُ الاحسانِ إلَّا الاحسانُ.

مثق نمبر ۱۱۸ اردو *سے عر* کی بناؤ

ا۔سبلڑ کے کامیاب ہو گئے مگرست لڑ کا۔

۲_مسلمان عورتیں حجاب کے ساتھ نکلتی ہیں مگر خالدہ۔

۳۔ میں نے ان پھلوں میں سے کچھ نہ لیا مگر ایک نارنگی۔

ہ مسلم کسی ہے نہیں ڈر تا مگر اللہ ہے۔

۵۔ میں نے سب سے دوستی کی مگر متکبّر سے۔

۲ے ہم اللہ کے سواکسی کی بندگی نہیں کرتے۔

ے۔ آج ہمارے مدرسہ میں سب لڑے حاضر ہیں مگر محمود۔

۸۔سبلڑ کیاں کامیاب ہوئیں مگر ایک ست لڑ کی جس نے اپنے اوقات کھیل کود میں ضائع کردیے تھے۔

مثق نمبر ١١٩

أَكُمِلِ الجُمَلَ الاتية بِوَضُعِ مستثنى بِ إِلَّا في الأماكن الخالية وَاشُكُلُهُ لَهُ وَبَيِّن ما يجوز وجهان في إعرابه ."

١. قدِمَ الحاجّ

٢. قرأت الكتابَ

٣. لم يَنُجَحُ أَحَدٌ

له شَكَلَ (ن) اور أَشُكَلِ اعرابِ لَكَانا۔

ٹے خالی جگہوں میں مشخیٰ ہے إِلّا رکھ کرآنے والے جملوں کو کامل کر دواور اعراب لگا وَاور جس مقام میں دوصور تیں اعراب کی جائز ہیں اس کی تفصیل ککھو۔

3 ,50.	2 , 3/	
5 a A	تنمو	Y . £
 -		

صام الغلام رمضان

٦. لم يُسَلِّمُ أخوك على أحد

٧. لا ينفع الإنسان

أكلت الفواكة

اِسُتَثُنِ بِ غَيُر من الجُمَل الاتية واشُكُل المستثنى وأَدَاقَ الاستثناء بِ

٩. ما قطعتُ الأزهارَ

١٠. لا يبقى للإنسان بعد الموت

أكُ المعادنُ

١٢. لم يَصِد الصيّادُ

١٣. حضر الوليمة مجميعُ الأصدقاء

١٤. عاد الجنودُ

أتُمِم الجُمل الأتية بوَضُع المحذوف منها في الأماكن الخالية.

١٥. على غير نفسك.

١٦. إلَّا قَلَمًا.

١٧. إلَّا العاملون.

١٨. غير اللَّبَن.

ل نَما يَنْمُو : برهنا، رقى كرنا لله الله أَدَاةٌ (جد أَدُوات) حرف، لفظ، آله

سلے ذیل کے جملوں میں لفظ غَیْسر کے ذریعے اشتنا کرویعنی کسی مشتنیٰ پر غَیْسر لگا کرخالی جگہ کو پُر کردواورمشتنیٰ اورلفظ

استثنا(یعنی غَیُه) کواعراب لگاؤ۔

- ١٩. ما عدا قائدهم.
 - ٢٠. خلا اثنين.

مشق نمبر ١٢٠

اجعل كُلَّ اسمٍ من الأسماء الأتية مستثنَّى منه في جملةٍ مفيدةٍ. لَ

الأبواب التُّجّار المُدُن الأشجار البُقُولَ المُسَافرون الليل المُسَافرون

مشق نمبرااا

- كُوِّنُ ثلاثَ جُمَلٍ يكون المستثنى بِ إِلَّا في كُلِّ منها واجبًا نَصُبُهُ. *
- ٢. كَوِّنُ ثلاثَ جُـمَلٍ يكون المستثنى بِ إِلَّا في كُلِّ منها يجوز صورتين في الإعراب.
- كَوِّنُ ثلاثَ جُمَلٍ يكون المستثنى بِ إِلَّا في كُلِّ منها مُعُربًا عَلَى حسبِ ما يَقتَضِيُهِ مَوُقِعُهُ في الجملة.

لے آنے والے (یعنی نیچے لکھے ہوئے)اسموں میں سے ہرایک اسم کوکسی جملہ میں مشتثیٰ منہ بناؤ۔

[🋂] بُقُوُلٌ جمع بَقُلٌ کی=سِزی(کھانے کی)۔

تين جملے ايسے بناؤ كه ہرايك ميں متثنیٰ بإلّا واجب النصب ہو۔

ے تین جیلے ایسے بناؤ کہ ہرایک میں مشتنی بہ إلّا کووہ اعراب دیا گیا ہوجو جیلے میں اسکے اقتضا کے مطابق ہو۔

الدَّرُسُ السَّادِسُ وَالسِّتُّوُنَ

المنصوبات

٩. المناذي

ا حصّہ سوم سبق (۳۳ - ۹) میں تم نے منادی کا مختصر بیان پڑھ لیا ہے کہ منادی بھی منصوبات میں شامل ہے، لیکن وہ حالت ضبی میں اسی وقت ہوتا ہے جب کہ وہ مضاف ہو۔ خواہ واحد ہویا تثنیہ یا جمع: یک سام کین الْھ نُد، یکا سَام کِنی مَکَّةَ، یکا سَام کِنی اللّٰم دِیْنَةِ یا وہ مشابہ بالمضاف ہو: یکا طَالِعًا جَبلًا (اے پہاڑے چڑھنے والے) اور یا ککرہ غیر مقصود ہو: یکا رَجُلًا خُذُ بیکدی (اے آدمی میرا ہاتھ تھام لے)۔

تنبیدا: طَالِعًا مضاف تونہیں ہے، کیکن معنی میں طالع الجبلِ کے ہے۔ اس کیے اسے مشابہ بالمضاف کہا جاتا ہے۔ یَا رَجُلًا میں کوئی مخصوص آ دمی مرادنہیں ہے، جیسے اندھا بغیر دیکھے سوچے لیکارا کرتا ہے۔

٢ ـ اگر منا دى مفر د يعنی مضاف نه هوتو وه حالت رفعی پر ببنی سمجها جائے گا، پھر وه واحد ہو يا شنيه يا جمع: يَا مُحَمَّدُ، يا رَجُلُ، يا رَجُلُ، يا رَجُلَان، يا مُسُلِمُوُنَ.

تنبیہ الفظ مفرد کے تین معنی ہوتے ہیں: اواحد ۲ غیر مرکب ۳ غیر مضاف۔ یہاں تیسرے معنی کے لیے آیا ہے۔

زید بنُ عَـمُرٍو جیسی ترکیب جب منادی ہوتواس میں کی باتیں خاص توجہ کے قابل ہوتی ہیں:

ا زید کومنصوب بھی پڑھ سکتے ہیں اور مرفوع بھی الیکن نصب بہتر ہے: یَا زَیْدَ بُنَ

عَمُوو أورياً زيدُ بُنَ عَمُوو.

۲۔ اس میں لفظ ابن اگرچہ زید کی صفت ہے، کیکن اس کو منصوب ہی پڑھا جائے گاکیوں کہ وہ مضاف ہے۔

سے ایسی مثالوں میں لفظ ابن کا ہمز ہُ وصل کتابت سے بھی ساقط ہوجائے گا۔

٣ - بهى حرف ندا حذف بهى كرديا جاتا ہے: ﴿ يُوسُفُ اَعُرِضُ عَنُ هٰذَا ﴾ ﴿ ﴿ رَبَّنَا اللَّهِ ﴿ وَبَّنَا اعْفِرُ لِنُ ﴾ ﴿ وَبَّنَا الْعُفِرُ لِي ﴾ ﴿ وَبَّنَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّاللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

مر لفظ جلالة ليعنى لفظ السلّه كواگرچه معرف باللام سمجها جاتا ہے، كيكن اس پر بلاواسطه حرف ندالگا كريا الله كہتے ہيں، اس كى جگه عموماً اللّهُمَّ بھى كہتے ہيں۔

۵ منادی یائے متکلم (ی) کی طرف مضاف ہوتواس کو کئی طرح سے بولتے ہیں: یَا غُلامِنی، یا غلامِی، یا غلام، یا غلاما، یا غلاماه.

يَا أَبِيُ اور أُمِّيُ مِين يصورتين بهى جائز بين: يا أَبَتِ، يا أَبَتَ، يا أَبَتَا، يا أُمَّتِ، يا أُمَّتِ، يا أُمَّتَ ، يا أُمَّتَ ، يا أُمَّتَ ، يا أُمَّتَ ، ور أُمَّتَا.

إِمِّنَى اور عَمِّي كَى طرف لفظ ابن مضاف ہوتو كہہ سكتے ہيں: يَا ابْنَ أُمَّ (اے ميرى

له اے یوسفتم اس بات سے منہ موڑلو۔ (یوسف:۲۹) کے آل عمران: ۱۳۷۵ کے اعراف:۱۵۱ کے اے پیغیر (جمارا پیغام) پینچادو۔ (مائدہ: ۲۷) ہے فیجر:۲۷ مال کے بیٹے)، یکا ابُنَ عَمَّ. بیصورت کسی اور لفظ میں جائز نہیں ہے۔

ے۔تم نے سبق (۳۳) تنبیہ (۷) میں پڑھا ہے کہ منادیٰ کے بعدایک جملہ آتا ہے جسے جواب ندا کہتے ہیں،منادیٰ اور جواب ندامل کر جملہ انشائیہ ہوتا ہے۔

(دیکھواس کی ترکیب کے لیے سبق ۲۳۳)

ر خيم

ابھی تخفیف کے لیے منادیٰ کے آخر کا حرف گرادیے ہیں: یا مالی سے یا مالِ یا مالُ، أَ فَاطِمَةُ سے أَ فَاطِمَ یا أَ فَاطِمُ کہا جاتا ہے، اس عمل کو ترخیم کہتے ہیں اور ایسے منادیٰ کومنادیٰ مرخم۔

تنبيه بسبق (٢٩ - هه) ميں لكھا جا چكا ہے كہ حروف ندا پانچ ہيں: (١) يَا (٢) أَيَا (٣) هَيَا (٣) هَيَا (٣) هَيَا (٣) هَيَا (٣) هَيَا (٣) هَيَا اور (۵) أَ. ان ميں سے يَا قريب وبعيد دونوں كے ليے، أَيُ اور أَيُّ اور هَيَا بعيد كے ليے آتا ہے۔

ندبہ

۹۔میت کوغم سے پکارنے کو نُدُبَة کہتے ہیں اور جسے پکارا جائے اسے مندوب کہا جاتا ہے۔ مندوب پراکٹریا کی بجائے والگایا جاتا ہے اور آخر میں الف اور ہ بڑھا کر پکارتے ہیں: وَا أُمَّاه، وَابِنْتَاه (اے میری بیٹی)۔

توابع المنادي

•ا_منادیٰ مبنی (جو کہ مضموم ہوتا ہے) کے بعد کوئی اسم اس کی صفت واقع ہوتو دیکھا جائے کہا گروہ مضاف ہےاور اَلُ سے خالی ہے تو اس کونصب پڑھنا واجب ہے: یہا خالدُ صاحبَ الشّجاعةِ، یا زیدُ بُنَ خالِدٍ. اورا گروہ معرف باللام ہوخواہ مضاف موخواه مفردتواس پرنصب بھی جائز ہے اور رفع بھی: یا رشید الکویم الأب (اے شریف باپ والے رشید)۔ شریف باپ والے رشید) یا رشید الظّریف (اے خوش طبع رشید)۔ منادی پر جواسم معطوف ہواس کا اعراب منادی کی مانند ہوگا ،لیکن معطوف پر اَلُ لگا ہوتو نصب اور رفع دونوں جائز ہیں: یا عبد اللّه وأَمَتُهُ اللّه یا جِبالُ أَوِّبِيُ مَعَهُ والطَّيُو بِی مَعَهُ

سلسله الفاظ نمبر٢٥

أَبُشَوَ (١) خوش خبری پانا،خوش خبری دینا
إِسْفَارٌ (ا-مصدر) صبح كا أجالا، كلل جانا
أَفُتني (١-و) فتوى دينا
بَغِيُّ بدكار عورت، باغي
تَدَلَّلُ (۴) نازوانداز سے چکنا، بتلانا
دَ على (ف)رعايت كرنا، چرانا
رَ فَكُ ثُلُ گالى گلوچ، ہم بسترى
سَمِينٌ (جـ سِمَانٌ) فربه، موثار مؤنث
سَمِينَةً كَى جَمْع بَحْى سِمَانٌ ہے
سُنْبُلَةٌ (جـ سَنَابِلُ) خوشه
صَفُوٌّ صاف دلى، صفائى، اخلاص

لے اے اللہ کے بندے اور اس کی بندی۔

ٹے اے پہاڑواور پرندو! اس (داود بلیک) کے ساتھ (تشیج وہلیل میں) جوابی بن جاؤ یعنی تم بھی اس کا ساتھ دو۔ (سبا: ۱۰) أَوِّ بِهِي امر حاضر مؤنث کا صیغہ ہے۔ کیوں کہ جبال اور طیر غیر عاقل کی جمع ہے۔

ظَلَامٌ اندهيرا،اندهيراچهاجانا	نَجَا (ن،و) نجات پانا
عَنَّ (ض) پیش آنا، آڑے آنا	نَزَعَ (ض) چھین لینا، نکال لینا، خالی کرنا
عَجُفَاءُ (جه عِجَاثٌ) و بلي، كزور	وِ دَادٌ (مصدر-س) دوسی، محبّت کرنا
فاتِحةُ الكتاب سورة الحمد (قرآن كا	وِدُّ (جه أَوُدَادً) دوسى، گهرادوست (مصدر بھی
ويباچه)	ہے اور اسم صفت بھی ہے)
فُسُوْقٌ گناه كاكام، بركلامي	يَابِسٌ خثَك

مشق نمبر١٢٢

تنبیہ: ذیل کی مثالوں میں ہوشم کے منصوبات کی تمیز کروخصوصاً منا دی اور لا لنفی البجنس کے اسم کوغور سے دیکھو۔

- - ٢. يا أبا سعيدٍ! هلا تُعَلِّمُ ولدَك اللُّغة العربية كَيُ يَسُهُلَ له فهم القران.
 - ٣. أَيَا ساعيًا في الخير! أَبُشِرُ بِالفَوز العظيم.
 - هَيَا الْحِذَّا بِيَد الضَّعِيف! سَتُجُزَى بما يُرُضِيُك.
 - أي زينب! تَعَلَّمي القرانَ وعلِّميه بَناتِكِ وأولادِكِ.
 - ٦. أَ فَاطِمَ! مَهُلًا بعضَ هذا التدلُّلِ.
- ٧. يا أيّها الشُّبّان من المسلمين! تخلَّقوا بأخلاق الرّسول واهتدوا بهَدُي الخلفاء الراشدين، فإنكم لَمُ تكونوا صالحين للسِّيادة والحكومة ما لم تُحسِنوا أخلاقكم.

السلام عليك، أيُّها النّبي، ورحمة الله و بَرَكاتُهُ.

٩. لا طاعةً لمخلوقٍ في معصيةِ الخالق.

١٠. لا صلاةً إلَّا بفاتحة الكتاب.

١١. اَللّٰهُمَّ لا مانِعَ لِمَا أَعُطَيْتَ، ولا مُعُطِيَ لما مَنَعُتَ، ولا يَنفع ذا الجَدِّ منك الجَدُّ.

اشعار

فصرا جميلا مُعينُ الملك إِنُ عَنَّ حادثُ فعاقبة الصبر الجميل جميلُ المهار الصباح دليلُ المهار المهار الصباح دليلُ المهار المها

إذا المرء لا يرعاك إلّا تَكلُّفًا فَدَعُه ولا تُكُثِر عليه التأسُّفا الله يكن صَفُو الوِداد طبيعة فلا خير في ودٍ يجيء تكلُّفًا

فَإِنُ تَدُنُ هُ مَنِّي تَدُنُ مِنُك مَوَدَّتي وإِنُ تَنُا عَنَّي تَلُقَنِي عنك نائيًا كَلَانا غَنيُّ عن أخيه حَيَاتَهُ لَا ونحن إذا مِتُنا أَشَدُّ تَغَانِيا كَالَانا غَنيُّ عن أخيه حَيَاتَهُ لَا

له معينَ الملكِ منادئ ج، حرف ندا محذوف ب، دراصل يا معينَ الملكِ بـ

کے بیاشعار طغرائی (المتوفی ۵۲۴ھ) کے ہیں معین الملک کوتیگی دے رہا ہے۔

ه پہلا تَـدُنُ، دَنا یَدُنُوُ ہے مضارع واحد مذکر حاضراور دوسرا تَدُنُ واحد موّنث غائب ہے۔ بید دونوں حالت جزمی میں بین اس لیے آخر کا حرف علت گرادیا گیا ہے۔ کے حَیاتَهُ مفعول فیہ ہے یعنی فی مدة حیاتِه.

ے ہم دونوں یعنی میں اور میرا بھائی یعنی دوست اپنی زندگی میں ایک دوسرے سے بے نیاز ہیں اور جب ہم مر

جائیں گے تو زیادہ بے نیاز ہوجائیں گے۔

مثق نمبر ۱۲۳ من القران

- ١. ربَّنَا اتِنا في الدُّنيا حسنةً وفي الأخرة حسنة وقِنَا عذابَ النَّارِ.
- ٢. قُلِ اللّٰهِم مالك الملك تؤتى الملك من تشاء و تَنْزِعُ الملك مِمّن تشاء و تَنْزِعُ الملك مِمّن تشاء و تُذِلُ من تشاء ، بِيَدِك الخيرُ ، انّك على كلّ شيء قدير.
 - ٣. يا بَنِي اسراءيل اذْكُروا نِعُمتيَ الَّتِي أَنْعَمتُ عَليكم.
 - ٤. يْاَيّْتُها النَّفس المطمئنةُ ارُجعِي اللي ربِّكِ راضيةً مرضيّةً.
 - ٥. قلنا يا نارُ كُونِي بَرُدًا وسلامًا على ابراهيم.
- ٦. يوسفُ ايّها الصِدّيقُ اَفْتِنا في سبع بَقراتٍ سِمَانٍ ياكُلُهُنَّ سبعٌ عجافً وسبع سُنبُلْتٍ خُضُرِ وأُخَرَ يابساتٍ.
 - ٧. يا أُخُتَ هُرونَ ما كان ابوكِ امرءَ سَوءٍ وما كانت أُمُّكِ بغِيًّا.
 - ٨. قال يا ابن أمَّ لا تاخُذُ بِلِحُيتِي ولا بِرَأسى.
 - ٩. قال يا أَبَتِ افْعَلُ ما تُوْمَرُ سَتَجِدُنِيُ إِنْ شاء الله من الصابرينَ.
 - ١٠. ذلك الكتابُ لا ريبَ فيه.
 - ١١. قالوا سُبُحٰنكَ لا عِلْمَ لَنَا إِلَّا ما علَّمتنا انَّك انت العليمُ الحكيمُ.
 - ١٢. فلا رَفَتَ ولا فُسوقَ ولا جدال في الحجّ.

مشق نمبر۱۲۴ اردو سے عربی

ا۔اے عبدالکریم! تم کوشش کیوں نہیں کرتے کہ سالا نہامتحان میں کامیاب ہوجاؤ۔ ۲۔اے میرے چچاکے بیٹے! ہرروز صبح سورے اُٹھ اور میرے ساتھ نماز کو چلا کر۔ سور یہ ساح رہاعیاں کی میڈا تھ د کی سال جات کا صدفہ اُٹھ تم است کی ساتھ کی سے ن

سراے حاجی اساعیل کے بیٹو! [یا بَنِي الحاج إسماعیلَ] تم اپنے نیک باپ کی پیروی کرواوراُن کے ٹھیک جانشین بن جاؤ۔

۴ _ نوجوانو! قرآن حکیم کو مجھواوراس کی ہدایت برعمل کرو،اسی میں تمہاری اور تمہاری قوم کی فلاح ہے۔

۵۔اے طالب علم! اگر تو اس کتاب کو پڑھے گا اور یاد رکھے گا تو وہ علم صرف ونحو میں تیرے لیے کافی ہوگی۔

٢ ـ كوئى كتاب قرآن حكيم سے زيادہ مفيز نہيں ہے۔

ے۔میرے پاس نہ کوئی کتاب ہے نہ کوئی کاغذ۔

۸۔اللّٰد کی تو حید سے بڑھ کرکوئی وسیلہ نجات نہیں ہے۔

الدَّرُسُ السَّابِعُ وَالسِّتُّوُنَ

المجرورات 1. المجرور بالحروف ٢. المجرور بالإضافة

ا کسی اسم کو جردو ہی صورتوں میں آتا ہے:

ا یا تووه کسی حرف جاره کے بعد واقع ہو: خاتم من فِضّةٍ . اللہ ہو: خاتم فضّةٍ (چاندی کی انگوشی)۔ ۲ یا تووہ مضاف الیہ ہو: خاتم فِضّةٍ (چاندی کی انگوشی)۔

۲ حروف جارہ کی تفصیل درس (۴۹) میں لکھی جاچکی ہے۔ اور اضافت کا بیان درس (۷) اور درس (۱۱) میں لکھا جاچکا ہے۔ یہاں اس کے بارے میں کچھاورضروری باتیں لکھی جاتی ہیں:

اقسام إضافت

سراضافت کی دو قسمیں ہیں: الفظیّه سلم معنوبیه

اضافت ِلفظیه اس ترکیب اضافی میں ہوگی جس میں مضاف اسائے صفت (اسم فاعل، اسم مفعول اور صفت مشبه) میں سے کوئی لفظ ہو: سالکُ الطریق، مقطوعُ الْیَدِ، کَسَسَنُ الوجه مقلوعُ الْیَدِ، کَسَسَنُ الوجه کُ اور اضافت ِمعنویه اس ترکیب میں مجھی جائے گی جس میں مضاف اسائے صفت کے علاوہ کوئی اور اسم ہو: نور ُ القمرِ، طریق السّالک، وَ جُهُ الْحَسَنِ (یہاں حسن خاص نام ہے یعنی حسن کا منہ)۔

ایک انگوشی چاندی سے بعنی چاندی کی انگوشی۔ سے چلنے والا۔ سے ہاتھ کا کٹا ہوا بعنی کئے ہوئے ہاتھ والا۔ سے مند کا اچھا

لے چلنے والا _ -

🏲 منه کا اچھالیعنی احیمی صورت والا _

فركوره بيان كے مطابق الناصِرُ الرّ جلِ تو كهه سكتے بيں مگر الناصِرُ زيدٍ نهيں كهه سكتے۔ اگراس كا موصوف معرفه موتو بجائے الناصِرُ زيدٍ كے الناصِرُ زيدًا كهيں گے: خالدُّ الناصِرُ زيدًا (زيدكو مددكرنے والا خالد) اس صورت ميں زيد مضاف الينهيں بلكه مفعول ہوگااس كى تفصيل آئنده درس (20) ميں ملے گی۔

تنبیها: اسم صفت کی اضافت کا بیان درس **(۲۳) م**یں بھی لکھا گیا ہے۔ضرور دوبارہ دیکھ لو۔

۵ یائے متکلم (ئي) کی طرف کوئی اسم مفرد مضاف ہوتو (می) کو جزم بھی پڑھ سکتے ہیں اور فتحہ بھی: کتابینی یا کتابینی، ایسالفظ جملہ کے آخر میں واقع ہوتواس کے ساتھ (ھ) بھی بڑھا دینا جائز ہے: ﴿کتابِیهُ ﴾ (میری کتاب) ﴿حسابِیهُ ﴾ (میراحساب) ۔ اگر یائے متکلم کی طرف اسم مقصور یا منقوص (دیھودرس ۱۰-۸) مضاف ہوتواس (می) کوفتحہ ہی پڑھا جائے گا: عَصَائِ، قاضِی ً (میرا قاضی) یا تثنیہ اور جمع سالم مذکراس کی طرف

مضاف ہوتو بھی فتھ پڑھنا چاہیے: کتابان، کتابین اور محبّونَ، مُحبّینَ کو کتابین اور محبّونَ، مُحبّینَ کو کتابای، کتابی، کتابی اور مُحِبّی کہیں گے۔ قاضونَ سے قاضوی، قاضینَ سے قاضی،

چاروں مثالوں میں اضافت کی وجہ سے نون اعرابی گرا دیا گیا ہے۔

سلسلهالفاظنمبر٥٥

ثَبَاتٌ (مصدر ہے) ثابت قدمی	اِبْتَذَلَ (٤) حقير مونا
جَزَعٌ سخت پريشاني	أُحُرَقَ (١)جلانا
حَاذَرَ (٣) بچةِ رمنا، چوكنار مِنا	أُعُوزَ (١) عاجت مند ہونا، کسی چیز کی کمی محسوں
	كرنا
حَدِيُثٌ بات، ولى خيالات، نيا	أَقُونَ (١) دو چيزول کو باڄم ملادينا
حَلُّ (ن) داخل ہونا، گرہ کھل جانا	إنْبَسَطَ (٢) كِيل جانا، كل جانا، خوش مونا
حِجَّةٌ (ج حِجَجٌ) برل	إِنْقَبَضَ (٢) سكرُ جانا، ناخوش ہونا
حَمِيهُم (جه أَحِمّاءُ) كهرادوست،رشة دار	اِنْفَوَدَ اللَّه موجانا (-لَهُ) سب چھوڑ چھاڑ کر
	سى كام ميں لگ جانا (-بِهِ) كتا ہوجانا
خُيِّلَ (إِلَيْهِ) كسى بات كى خيالى تصويرسا من	إنْكَبَّ (على شيء) كى كام يسمنهك
آجانا	ہوجانا
دَخَلُ ٱبراٱبرى طور پر	تَحَسَّسَ (۴) تلاش كرنا
رَاهِبٌ (جـ رُهُبَانٌ) تاركِ ونيا	تَوَهَّبَ ونياوى لذائذ وخواهشات ترك كردينا
اَلُوُّ بَا جَع ب رَبُواَةٌ كَل سُلِه، او جُي زمين	دَوُحٌ رحمت، مدد، راحت

	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
مُبْتَذَلُ حقير چيز،حقيرآدي	سَكَبَ (ن) أنْديلنا، بهانا
مَسْعَاةً كوشش	سُلُطَانٌ (مصدر ہے)غلبہ، حکومت
مُشْمِسُ سورج نكام موادن	شَوُطُّ (جه أَشُوَاطُّ) ايك دورٌ كا فاصله
مُقُمِرٌ حِاند في رات	شَاوَرَ (٣) با جم مشوره كرنا
مَلِيٌّ طويل عرصه مَلِيًّا كافي عرصة تك	صَاغَ (يَصُو نُحُ) بَنانا، كَمْرُنا
مَعَاشٌ زندگى ـ زندگى گذارنے كى جگه،اسباب	صَوَّرَ (٢) تصور بنانا
زندگی	
نَزَغُ (ف) فسادةُ النا	عَزَاةً مصيب ميں ہدردي كرنا تسلّى دينا
نَزُ عُ وسوسه، فاسدخيال	عَنَفَ (س) تشدد كرنا، دباؤ ڈالنا
نَسَأً (ف) تاخير كرنا، طول دينا	عِيْشَةٌ زندگي
نَكُحُ (ض) نكاح كرنا (١) نكاح كروادينا	غَابَ (يَغِيُبُ غِيَابًا) عَائب بونا
نَهَضَ (ف) أَثْهَا (بِهِ) أَثْهَاد ينا	غَالَى (يُغَالِيُ بِالشِّيء) كَيْ جِزِكُو قِيت
	بره ها کرخرید نا
نَوُرٌ (ج أَنُوارٌ) پھول،سفيد پھول	غَدَرَ (س) بِوفائيَ، وعده خلا في كرنا
وَجَّهَ (إِلَيْهِ) كى كسامنے كوئى چيز پيش كرنا	فَطَنَ (ن- لِلْأَمْرِ)معامله كوسمجه جهانا
وِ جُهَةً توجه كامركز، جانب	قَائِدٌ (ج قُوّادٌ) سالارِلشكر
وَهُدَةٌ (جـ وِهَادٌ) گهراً گرْها	لَغِيَ (يَلُغٰي) بيهوده بكواس كرنا
وَلِينَدُّ (جـ وِلْدَةٌ اور وِلْدَانٌ) بَحِه	ی لَقِّی (یُلَقِّیُ) کی کوکوئی چیز دے دینا
	هَا (جه هَاوُّمُ) بال يدك، بال يدلو
	-

مشق نمبر ۱۲۵

ذیل کی مثق میں مرفوعات، منصوبات، مجرورات بہچانو۔خصوصاً اضافت کی قسموں اور مضاف ومضاف الیه کی قسموں میں غور کرو۔

من القران

١. وقال الَّذين كَفَروا لا تَسْمَعُوا لِهِذا الْقران وَالْغَوا فيه لعلَّكم تَغُلِبُونَ.

- ٧. وَمَنُ اَحُسَنُ قولًا مِمَّنُ دَعا الى الله وعمِل صالحا وقال إنَّنِى من السمسلمين ٥ ولا تستوى الحَسنةُ ولا السَّيِئةُ وَادُفَعُ بالتى هى احْسنُ فَإِذَا اللَّذِى بَيُنكَ وَبَيْنَةُ عداوةٌ كَانَةُ ولِيٌّ حميم ٥ وما يُلقّاها الا الذين صَبَرُوا وما يُلقّها الا ذو حَظِّ عظيم ٥ واِمَّا يَنُزَغَنَك من الشيطن نَزعٌ فاستَعِدُ بالله والله هو السميع العليم ٥ الشيطن نَزعٌ فاستَعِدُ بالله والله عليم ١٠ الشيطن نَزعٌ فاستَعِدُ بالله والله الله السميع العليم ٥ المنتفي العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ الشيطن نَزعٌ فاستَعِدُ بالله والسميع العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ السميع العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ السميع العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ الشيطن العليم ١٠ الشيطن الله ١٠ الشيطن الله ١٠ الشيطن المنتفية الله ١٠ الشيطن الله ١٠ الشيطن الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية المنتفية المنتفية المنتفية الله المنتفية المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية المنتفية المنتفية الله المنتفية الله المنتفية المنتفية الله ١٠ الشيطن المنتفية المنتفية
- ٣. فَامَا مَنُ اُوْتِي كتابه بيمينه فيقول هاءُ مُ اقْرَءُ وُا كتابِيهُ (=كتابِيُ) إِنِّي ظَنَنْتُ انّى مُلَاق حسابية ٥ فهو في عِيْشَةٍ راضِيَةٍ ٥
- وامّا مَنُ أُوتِى كتابَه بِشِمالِه فيقول يليتني لَمُ أُوت كتابِيهُ ولَمُ اَدُرِ ما حسابِية (=حسابِي) يا لَيُتَهَا كانتِ الْقاضِية ما اَغنى عَنى مالِية (=مالِي) هلك عَنى سُلُطانِية (=سلطانِي).
- قال إنّى أُرِيدُ أَنُ أُنكِحَكَ إحدى ابنتَى هاتَيْنِ على أَنُ تَأجُرَنِي ثَمانِي حِجَج.

لے یہاں إِذَا فجائية ہے یعنی نا گہاں۔ کے حمیم عمرادوست، گرم پانی۔

على إمَّا= الروراصل إن ما ب،اس مين ما زائده برويكموسبق ٥-١٣)

ع هَا كَ صَمير حَيْوة الدنياكي طرف راجع ٢-

📤 اے کاش کہوہ (دنیا کی زندگی) فیصلہ کن ہوتی لیعنی اسی پر خاتمہ ہوجا تا اور دوبارہ زندہ نہ ہونا پڑتا۔

إِنَّهُ لا يَيْنَ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِن يُّوسُفَ وَآخِيهِ ولا تَيْنَسُوا مِن رَّوْجِ الله.
 إِنَّهُ لا يَيْاسُ مِن رَّوْجِ اللهِ إلّا القومُ الكفِرُونَ.

مشق نمبر١٢٦

كَتَبَ أمير المؤمنين سيّدُنا أبو بكر الصّدّيق ﴿ إلى بعض قُوّاده:

إذا سِرُتَ فلا تَعُنفُ على أصحابك في السَّير ولا تُغُضِبُ قَوْمَكَ، وشاوِرُهم في الأمر واستعملِ العدلَ، وباعِدُ عنك الظُّلم والمُجَورُ، فإنه ما أَفُلَح قومٌ ظَلَموا ولا نُصِروا على عدوهم. وإذا نُصِرُتم فلا تقتلوا وَلِيدُا ولا شيخا ولا امرأة ولا طِفلاً وَلا تقربوا نخلا ولا تُحرقوا زَرُعا ولا تقطعوا شجرا مُثُمرا. وَلا تعَدروا إذا عاهدتم ولا تَنقُضوا إذا صالحتم. وستَمُرُون على قوم في الصَّوامِع رُهُبانِ تَرَهَّبُوا لِلهِ فَدَعُوهم ولا تَنقُروا صوامعهم ولا تقتلوهم. والسّلام

مثق نمبر ۱۲۷ اشعار

للطُّغرائي ٢٣<u>٦ هـ</u>

فَصُنْتُها عن رخيص القدر مُبُتَذَلٍ فحاذِر النّاس وَاصْحَبْهُمُ على دَخَل

غالى بِنَفُسِي عِرُفاني بِقِيمتِها أَعُدى عدوِّك أَدُنى مَن وَثِقُتَ به

لے ان کواوراس چیز کوجس کے لیے وہ سب سے الگ ہو گئے ہیں اور جس چیز کوانھوں نے اپنے لیے پیند کر رکھا ہے (اپنے حال پر) چھوڑ دو۔ کے اُڈنٹی جمعنی قریب۔

في وصف الربيع لأبي تَمَّامٍ حبيبِ بنِ أُوسٍ ٢٣١ هـ

تَرَيا وُجوهَ الأرض كيف تُصَوَّرُ زَهُرُ الرُّبَا فَكَأَنَّما هو مَقُمِرُ نَوُرًا تكاد له القلوب تَنَوَّرُ

يا صاحبَيَّ تَقَصَّيا نَظَرَيُكُما تَريا نهارا مُشُمِسًا قد زَانَهُ أَضُحَتُ تَصُوع بُطُونُها لِظُهورِها

دُنيا معاشٌ للُوراى حتَّى إِذَا حَلَى اللهِ مَا مِي مَنْظُرُ

مشق نمبر ۱۲۸

من ابنة إلى أُمّها بعد وصولها إلى المدرسة

سيّدتي الوالدةَ

سلامٌ وتحِيَّةٌ طَيّبةٌ من ابنتكِ.

و بَعُدُ فَأُخُبِرُكِ أَنَّ قَلُبِي لَم يَغِبُ عَنْكِ بِغِيابِي فِإِنَّكِ لَم تَزَالِيُ حَدِيثي ووُجُهَةَ أَفْكَارِي. يَا أُمَّاه! لَمَّا وصلتُ إلى المدرسة ضاق صدري وأَظُلَمَتِ الدَّنْيا في عيني حتى خُيِّل إليَّ أَنِّي لن أعودَ انسَ لِبُمْشَاهَدَتِكِ.

فَفَطَنَتُ لِحَالِيَ المعلِّماتُ فلاطَفُننِيُ ووجّهن إليّ فوائدَ العلوم والأداب وعَرَّفُننِيُ أَنَّ البنت لا تكمُلُ تربيتها بدونهما فتذكّرتُ أَنَّه لا تبتغي أُمّي إلّا أَنُ ترانِي ابنةً كاملةً تَسُرُّ النّاظرين. فكان في هذا وذاك جميلُ العزاء والسَّلُوانِ فنهَ فنهَ ضَعَت بي هِمّتي من وَهُدَة الجَزَع والأَحُزان. وانبسط قلبي بعد الانقباض. فسُرِت بحمد اللَّه شَوُطًا بَعِيدًا في ميدان التعليم بعد الانقباض. فسُرِت بحمد اللَّه شَوُطًا بَعِيدًا في ميدان التعليم

والتهذيب. ولم يُعُوِزُنِي سوى أَدُعِيَتكِ الصَّالحة، حتى تُقُرَنَ مَسُعاتي بالنَّجاج وأكونَ جديرة للقائِكِ، نَسَأَ اللَّهُ في بقائك.

والسّلام ابنتكِ فلانةً

مشق نمبر ۱۲۹ الجواب

عزيزتي!

عليكِ السلام ورحمة الله وبركاته.

قد اتصلت بنا رسالتُكِ المُوَّرَّخَةُ في كذاء وبها اطْمَانَ قلوبنا بعض الاطُمئنان فإن فراقكِ كان حَوَّلَ فَرَحَنا تَرَحًا وهناء نا عَنَاءً. ولا سيِّمَا أنا وَالِدَتَكِ فَإِنِي مَكثت مَلِيًّا أَسُكُ الدّموع الغزارَ اناءَ الليل وأطراف النهار ولي فإني مَكثت مَلِيًّا أَسُكُ الدّموع الغزارَ اناءَ الليل وأطراف النهار ولم نَزَلُ هٰكذا حتى وردت عَلَينا رسالتكِ تَصِفُ أحوالكِ السّارَّةَ وتُبيّنُ ما صِرُتِ إليه من جميل الصبر والانكباب على أشغالك المدرسيَّة. ما صِرُتِ إليه من جميل الصبر والانكباب على أشغالك المدرسيَّة. فحسن فحميدنا الله تعالى وسألناه أن يُدِيم عليكِ حُلَّةَ العافية ويرزقَكِ حُسُنَ فحميد النَّاتِ ويُبَلِغكِ مقصودَكِ في أقرب الأوقات ويَحُفظكِ من جميع الأفات. والسّلام والسّلام أمّك فلانة

لے یعنی ایسے یا فلال دن میں۔

على بيلفظ اختصاص كى وجه سے منصوب ہے۔ بير مفعول بد بے فعل مقدر أنحص يا أعْنِي كار ديكھومبق ٢٠ - ٤ (m)

الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالسِّتُّوُنَ

اَلتَّوَابِعُ

تنبیہا: اسم کے رفع ،نصب اور جر کے مواقع تم اچھی طرح سمجھ بچکے۔اب وہ مواقع بتائے جاتے ہیں جہاں کوئی اسم اعراب میں اسم سابق کا تابع ہوتا ہے۔

ا۔ توابع جمع ہے تابع کی۔ تابع سے مراد وہ لفظ ہے جو حالت اور اعراب میں اپنے سابق کا پیروہو، سابق کومتبوع کہتے ہیں۔

۲_تابع کی حارفتمیں ہیں:

ا _نعت یعنی صفت ۲ _ تو کید (یا تا کید) سل بدل سل معطوف

١. النعت (الصفة)

سے نعت یا صفت وہ تابع ہے جومتبوع کی ذات کا یااس کے متعلق کا کوئی وصف بتائے:
السر جسل الکویم (شریف مرد) السر جسل الکویم أبوه (وہ مردجس کا باپ شریف ہے) پہلی مثال میں کویم مرد کا وصف بتلاتا ہے اور دوسری میں اس کے متعلق (باپ)
کا، مگر ترکیب میں دونوں جگہ الر جل کی صفت کہا جائے گا۔

بهافتم كى نعت كو اَلنَّعُتُ الْحَقِيْقِيُّ اور دوسرى كو اَلنَّعْتُ السَّبَيِيُّ كَتِمْ بِيلِ.

۳ _ نعت حقیقی: اعراب، تعریف و تنکیر، تذکیرو تانیث، وحدت و تثنیه وجمع میں اپنے متبوع (منعوت) کے تابع ہوتی ہے جبیبا کہتم نے حصّہ اوّل کے تیسرے، چوشے اور پانچویں سبق میں پڑھ لیا ہے، لیکن نعت سببی صرف اعراب اور تعریف و تنکیر میں منعوت کے

مطابق ہوتی ہے۔خاص بات یہ ہے کہ منعوت چاہے تثنیہ ہو چاہے جمع، یہ نعت ہمیشہ مفرد ہی آتی ہے۔دوسری بات یہ ہے کہ یہ نعت تذکیرو تانیث میں بجائے اس کے کہ اپنے منعوت کے مطابق ہوا کرتی ہے (جیسا کہ درس ۲۳–۷ میں تم پڑھ چکے ہو)۔ ذیل میں اور بھی مثالیں دی جاتی ہیں تا کہ بخو بی سمجھ لو:

منعوت واحد

النعت السببيُّ	النَعت الحقيقيُّ	حالت
جاء الرجل المهذَّبُ أخواه.	جاء الرِّ جُلُ المهذَّبُ.	رفعی
حضرت السيّدةُ العاقِلُ زَوْجُها.	حَضَرتِ السيّدةُ العاقلةُ.	رسی
تَسَلَّقُتُ شجرةً غليظًا جِذُعُها بَ	تَسَلَّقُتُ مجرةً غليظةً لِ	نصبی
تعلَّمتُ في المدرسة المعروف	تَعَلَّمُتُ في المدرسة العالية.	157
نظامُها		۲.

منعوت تثنيه

النعت السّببيُّ	النّعت الحقيقيُّ	حالت
هاتانِ صورتانِ جميلٌ إِطَارَاهُما بُ	هاتان صورتانِ جَميُلتانِ.	رفعی
اشتريتُ بساطين شرقِيًّا نَقُشُهُمَا.	اشتريتُ بِساطَيْقِ شرقيَّين.	نصبی
أبصرت بطائرين غريبٍ شَكْلُهُمَا.	أَبُصَرُتُ لِلْمَائِرَيُنِ غَرِيُبَيُنِ.	جری

🕹 غليظة موثا، كثيف، گاڑھا۔

ل يره جانا۔

🕰 إطارٌ: فريم-

ع جدُعٌ (جه جُدُوعٌ) تنادر خت كام

ل أَبْصَوَ (١) و يَحنا بهجي اس كے بعد (١) زياده كرديت بيں۔

📤 بِسَاطً: فرش۔

منعوت جمع

النعت السّببيُّ	النّعت الحقيقيُّ	حالت
هؤلاء بناتٌ عاقلٌ اباؤُهُنّ.	هْؤُلاء بناتٌ عاقلاتٌ.	رفعی
عاشرتُ إخوانا مُوُسِرًا الباؤُهُم.	عاشرتُ إِخُوَانًا مُوسِرِينَ لِـ	نصبی

....☆....☆....

النّعت الحقيقيّ جملةٌ فعليّةٌ	النّعت الحقيقيّ مُفُرَدَةٌ
هذا عملٌ يَنْفَعُ.	هذا عَمَل نافعٌ.
أبصوت رجلًا يَسْبَحُ.	أبصوت رجلا سابِحًا ٢٠٠٠
نظرتُ إلى عينٍ تَجُرِيُ.	نظرت إلى عينٍّ جاريةٍ.
النعت جملةٌ اسميةٌ	النعت مُرَكّبٌ إِضافِيٌّ
مضى يومٌ حرُّهُ شديد.	مضى يومٌ شديدُ الحرّ .
أو قدت مصباحًا نورُهُ قويٌّ.	أَوْ قَدُتُ مِصُباحًا قويَّ النّور.
نصيد في بركةٍ سَمَكُهَا كثيرٌ.	نَصِيُدُ ⁶ في بِرُكةٍ ⁴ كثيرةِ السَّمَكِ.

۵۔ پچھلے اسباق میں تم پڑھ چکے ہو کہ صفت اور خبر میں بہت کم فرق ہوتا ہے (دیکھو حقد اول درس ۲ سبیدا)۔ اسی طرح صفت ، خبر اور حال میں بھی باہم بہت مشابہت ہوتی ہے۔ یہاں پھر سے ایسی مثالیں لکھی جاتی ہیں جن سے ان متیوں کا امتیاز تم بہ آسانی سمجھ سکو گے:

🕰 چشمه . 🌐 أَوْ قَدَ (1) سلَّانا، جلانا ـ

ه صَادَ (يَصِيدُ) شِكاركرنار للهِ بِرُكَةٌ (جه بِرَكٌ) تالاب، وض _

حال	نعت	نجر
جاء الولد ضاحكًا.	هٰذا ولدُّ ضاحكٌ.	هٰذا الولدُ ضاحكٌ.
جاء الولد يَضُحَكُ.	هذا ولدٌّ يَضُحَكُ.	هٰذا الولدُ يَضُحَكُ.
جاء الولد ضاحكًا أخوه.	هٰذا ولدٌّ ضاحكٌ أخوه.	هٰذا الولد ضاحك أخوه.
أُعُجَبَتُ نِيُ هاتانِ	هاتان صورتان جميلٌ	هاتان الصّورتان جميلً
الصورتانِ جميلًا	منظرُهُما.	مَنْظَرُهُمًا.
منظرهُما.		

اب ہرایک مثال کے فرق میں غور کرو۔ اوپر کی سطر کی پہلی مثال میں ھندا الولد اسم اشارہ اور مشارالیه ل کرمبتدا ہے۔ اب ضاحك جو کہ نکرہ ہے خبر کے سواکیا ہوسکتا ہے؟ دوسری مثال میں ولد اور ضاحك دونوں نکرہ ہیں۔ اس لیے ظاہر ہے کہ یہ باہم موصوف اور صفت ہی ہوسكتے ہیں۔

تیسری مثال میں المولد معرفہ ہے اور جَاءَ کا فاعل ہے اس کے بعد ضاحک نکرہ ہے۔ اس لیے وہ صفت تو ہونہیں سکتا البتہ حال ہوسکتا ہے۔ کیوں کہ فاعل کی حالت بتلاتا ہے۔ اس لیے منصوب ہے۔

اسی طرح دوسری سطر کی پہلی مثال میں یکے نے کہ اپنی ضمیر متنتر کے ساتھ جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہی ہوسکتا ہے۔ کیوں کہ جملہ ہمیشہ کرہ مانا جاتا ہے پس وہ معرفہ کی صفت کیسے بن سکتا ہے؟

ہاں دوسری مثال میں ولد تکرہ ہے اس لیے یضحك اس كی صفت ہوسكتا ہے۔ اور تيسرى مثال میں المولد فاعل ہے اور معرفہ ہے اس لیے یضحك جملہ فعلیہ ہوكر فاعل كا حال ہى بن سكتا ہے۔

تیسری اور چوتھی سطروں میں ضاحك أخو ہ اور جے میال منظو هما جملہ اسمیہ ہوكر (دیھودرس۸-۲۳) پہلی جگہ خبر ہے، دوسری جگہ صفت ہے اور تیسری جگہ حال ہے۔

٢- يادر كھوكەنعت (صفت) كے ليے عموماً اسم مشتق بى لاياجا تا ہے۔ صرف چند مقامات ميں اسم جامد بھی نعت واقع ہوتا ہے: زَيْدُ بِنُ عَـمُـروٍ، خَـالِدُ الْبَـرُمَـكِيُّ، هذا الرجل، زِيدٌ هذا، ابن الملك هذا، أَبْنَاؤُنا هؤلاء.

مذکورہ ہرایک مثال میں ترکیب کے لحاظ سے دوسرا لفظ پہلے کی صفت ہے، حالاں کہ وہ اسم حامہ سے۔۔

مشارالیہ (دیکھودرس۲-۱۲) کواسم اشارہ کی صفت سمجھا جاتا ہے۔اسی طرح خوداسم اشارہ کو اسم معرفہ کی بااس کے مضاف کی صفت بنایا جاسکتا ہے۔

د کیھوتیسری مثال میں السرّ جُلُ مشارالیہ ہے،اسے اسم اشارہ کی صفت سمجھا جاتا ہے۔ چوتھی میں اسم اشارہ اسم علّم کی صفت ہے اور پانچویں اور چھٹی میں اسم اشارہ مضاف کی ہ:

تنبیہ : پہلی مثال زَیْدُ بُنُ عَمْرٍ و میں بہتو معلوم ہو چکا کہ زید موصوف ہے اور اِبُنُ عَمْرٍ و اِس کی صفت ۔ اس میں دوبا تیں تمہیں انو کھی نظر آئیں گی پہلی بات بہ کہ زید کی تنوین بلاوجہ حذف کردی گئی ہے۔

دوسری میر که این کا ہمز ہ وصل کتابت سے بھی ساقط کردیا گیا ہے۔اس کی وجہ یہ ہے کہ الیمی ترکیب کا استعمال بکثرت ہوا کرتا ہے اس لیے اس میں میر تخفیف ضروری سمجھی گئی ہے۔

تنبیہ ۳: تمہیں پھر یاد دلایا جاتا ہے کہ جملے نکرہ کے بعد صفت اور معرفہ کے بعد حال سمجھے جاتے ہیں،اسے بھولنانہیں۔

سلسله الفاظ نمبر ۵۸

اَبُصَوَ (۱) دیکھنا کبھی اسکے بعد (ب) زائدکرتے ہیں	إِطَارٌ (جـ إِطَاراتٌ) فريم
أَدِيْهُمْ كَسَى چِيزِ كَى شَطْح، چِيرًا كمايا ہوا	أَطُفَأَ (1) بجِها دينا، افسروه خاطر كردينا
أُرُشَدَ (١)راه بتانا	أَطُوبَ (١) خوش كرنا
إِذْ دَحَمَ (٧- دراصل إِذْ تَحَمَ) بَهِيرُ مِونا	إِقُتَلَعَ (٧) أَ كَرْ جانا ـ (١) أَ كَثِيرُ دينا
اِزُدِ حَامُّ (مصدر) بھیڑ بھاڑ، بجوم	بَاخِورَةٌ وُخاني جِهاز،آ گبوٹ
بَاسِلٌ جوال مرد، بهادر	بِوْكَةٌ (جـ بِرَك) تالاب، وض
بِسَاطٌ فرش	غَنَّاءُ (مؤنث ہے أغَنَّ كا) گھنا، گھنى
بَعُثُوَ (رباعی مجرد) پراگنده کرنا، بکھیر دینا	قَادِ سُّ سخت سردى
بَلَّكَ (٢) تر كروينا	قُبَّةٌ (جـ قِبابٌ) تبه،گنبد
ثَبَّطَ (۲) پراگنده کرنا	لَوَّ ثَ (٢) آلوده كرنا
جَلَبَةٌ شوروغل	لَهَثَ (ف)زبان باہرائکا دینا پیاس سے
حِذَاءٌ (ج أَحُذِيَةٌ) جوتا، بوك	هَارٌ (إِز هَوَّ يَهُوُّ) رائة سي گزرنے والا
الُحَانِيُ (از حَنْي يَحْنُو) محبّت اور پيار	مَزُهَرِيَّةٌ يا زَهُرِيَّةٌ كَل دان
كرنے والا	
حَيُّ (جه أَحُيَاءً) مُلّه، قبيله، زنده	مُمْطِرٌ (از أَمْطَرَ) برسانے والا
سُیّا ع (جمع ب سَائِع کی) سروساحت	مُنْعِشُ (از أَنْعَشَ) تازگى بخشنے والا
کرنے والے	
سَبَحَ (ف) تيرنا	مُوُسِرٌ (از أَيْسَرَ)غنى،خوش حال

مُسُوَّجٌ (از أَسُوجَ) زين كسابوا	سُكُنْي گُر،رہنے كى جگه
مُزُ دَحَمُ بَهِيرُ والى اور تُنجان جَكَه	شَعُبُّ (جه شُعُونُ ؟) قوم، قبيله، عوام
مُعْتَدِلُ ورمياني حالت، حدسے زيادہ نه كم نه	صَادَ (يَصِيدُ) شكاركرنا
زياده	
نَزَحَ (ف) دور جانا ،سفر كرنا	ضَارَعَ (٣) مثابه بونا
هَابَ (يَهَابُ) وُرنا	ضَوُضًاءُ يَنْ پَار
هَادِئٌ خاموش، پرسكون	عَالَ (يَعُونُلُ) برورش كرنا
	هِنُدَامٌ وضع قطع، لباس

مثق أبر الله مثق من السَّبِيّ في العبارة الأتية لله ميّز النَّعتَ الحقيقيَّ مِنَ السَّبِيّ في العبارة الأتية لل

القاهرة مدينة عظيمة تُضارِع كثيرا من المدن الأوربية في جمالها ورَوُنَقِها. وقد زاد سُكّانها في الأيّام الأخيرة زيادة عظيمة. وفيها كثيرة من الميادين الواسعة والحدائق الغنّاء. وإذا طُفُت في أَنُحائها وجدت قصورا شامِحا بُنيانها ومساجدَ عاليةً قِبابُها وأحياءً مُتسِعةً شوارعُها. ووجدت مصانع ومَتاجِرَ وعملا وعُمّالا. وفي كُلّ شِتاء يَنزَحُ إليها السيّاحُ المُوسِون من الأقطار القارس بردُها، فيقيمون ما شاؤوا تَحُتَ سَمائِها الصّافي أَدِيمُها ويتمتّعون بهوائها المُعتدِل الجميل.

لے آنے والی عبارت میں نعت حقیقی کو نعت سببی ہے الگ کرو، یعنی دونوں کو پیچانو۔ یعن جب تک ۔ میں اس میں اس کے اس جگہ ما ظرفہ ہے، یعنی جب تک ۔

مثق نمبرااا عَيِّنُ في الجُمَل الأتية النُّعوتَ والأَّخْبارَ والأحوالَ^ك

- ا. لا تَـزُرُ أحـدا والسّماءُ مُمُطِرةٌ حتّى لا تدخلَ عليه مُبَلَّلَ الثِّيابِ، مُلَوَّثَ
 الحِذاء، فإنّ ذلك عيبٌ كبيرٌ.
- ٢. الإمام العادل كالأَّبِ الحانِيُ على وُلُده، يَعُولُهم صِغارًا ويُرشِدهم كِبارًا.
- البُرتقال فاكهة لذيذٌ طَعُمُها، طيّبةٌ رائحتُها، وهو من فاكهة الشِّتاء الطويلة البقاء.
- ٤. الأماكن الهادئة خير للسُّكُنى من المساكن المملوءة بالجَلبة والضَّوضاء.

مثق نمبر۱۳۲ ضَعُ في كلّ مكانٍ خالٍ نعتًا مناسبًا ^٣

- ١. الهواء مُنْعِشُ للأجسام.
 - ٢. الماء مُضِرُّ شُرُ بُهُ.
- ٣. المناظر تُشَرّ ح النفوسَ.
 - الأشجار تُظَلِّلُ المارَّةَ.
 - ٥. يَثِقُ الناس بالتاجر
- ٦. الهواء يُثَبّط القُوَى البدنيّةَ.
 - ٧. الحذاء يَضُرُّ الْقَدَمَ.

لہ آنے والے جملوں میں نعتوں، خبروں اور حالوں کی تعیین کرو، یعنی ہرایک کو پیچانو۔ لے سنگترہ۔

تے (زیل کے جملے میں) ہرایک خالی جگہ میں مناسب نعت کرو، یعنی مناسب نعت سے برکرو۔

- أيسر الأباء بالأبناء
- ٩. لا تَسُكُن الأماكنَ
- ١٠. تُكَرِّم الشعوبُ رِجالَها

مثق نمبر١٣٣١

ضَعُ في كلّ مكانِ خالٍ منعوتا مناسبا

- ١. الباسِلون لا يَهَابون الحربَ.
 - ٢. الذهب نفيس.
 - ٣. الكثيرُ يُطُفِئُ صاحِبَةً.
 - £. ظهرت في السماء كثيفة.
 - ٥. هَبّت واقْتَلَعت الأشجارُ.
 - ٦. نزل من السماء غزيرٌ.

مشق نمبر ۱۳۲۷

كَوِّنَّ جُمَلًا تكون فيها الأوصاف الأتيةُ نَعُتا

كريمةً طِباعُهم باسقةً فُروعها سخي مُؤثِّر كلامُه نظيفةً مَلابِسُه حَسَنٌ هِنُدامُه ساطعٌ نورُه عالياتُ

مشق نمبر ۱۳۵

كَوِّنُ جُمَلًا تكون فيها الأوصافُ الأتيةُ نَعُوتا سببيّةً

عاقل شاهق جميل واسع المسافر المحسن

لے کُوِّنُ (۲) بنانا۔

الله جلے بناؤجن میں آنے والے (مندرجہ ذیل) اوصاف (اسائے صفت) نعت سببی واقع ہوں۔

مشق نمبر ١٣٦

حَوِّلُ النَّعتَ المفردَ إلى المثنَّى والجمع مذكَّرا ومؤنَّا في الجُمُلة الاتية

عدوٌّ عاقلٌ خيرٌ من صديقٍ جاهلٍ.

حَوِّل النعوتَ المفردة في الجُمَلِ الاتية إلى جُمَل وَصُفيّة

١. مررتُ بِحَيِّ مُزُدَحِمٍ بِالسُّكَّانِ.

٢. سمعت صوتا مُطُربا.

٣. نالتُ مصرُ منزلةً عاليةً.

سُقَيْت كلبا لاهِثاً.

قليلٌ مُدَبَّرٌ خيرٌ من كثيرٍ مُبَعْثَرٍ.

٦. إِقُبَلُ نُصُحا نافعا مِن أَخٍ مُخُلِصٍ.

حَوّل الجُمَلَ الوصفيّةَ إلى النعوت المفردة

١. قابلتُ ولدًا يَصِيُحُ.

٢. سمعت خطيبا يؤثِّر في سامعيه.

٣. أُحِبُّ كلَّ عاملٍ يُتُقِنُ عَمَلَهُ.

٤. شاهدت قطارا سَيُرُه سريع.

عَطَفُتُ على فقيرٍ نَفُسُه عفيفةٌ. *

٦. رَكَبُتُ باخِرةً غُرَفُها جميلةً.

حَوِّل الأحوالَ الني في الجمل الأتية إلى النَّعوت

- ١. جاءت البنت تضحك.
- ٢. ركبتُ الحصانَ مُسُرَجًا.
 - ٣. ظهر النُّورُ ساطِعًا.
 - أبصرنا البرق يَلُمَعُ.

غَيِّرُ كُلّ جملة من الجمل الأتية لتجعلَ الأخبارَ الّتي بها نُعُوتا

- ١. الحجرة نظيفةٌ جُدرانُها.
- ٢. الحديقة ناضرةٌ أزهارُها.
 - ٣. الدرس مفهوم مَعُناهُ.
 - الزهرة ناصِعُ بَياضها.

مشق نمبر ۱۳۷

- ١. كوِّنُ سِتَّ جُمَلٍ تَشْتَمِلُ كلُّ واحدٍ منها على نعت حقيقيٍّ مَعَ اختلاف النعوت في التذكير والتأنيث والإفراد والتثنية والجمع.
- ٢. كوِّن سِتَّ جملٍ تشتمل كل واحد منها على نعت سَبَييٍ مع اختلاف النعوت في التذكير والتأنيث والإفراد والتثنية والجمع.
- كوِّن سِتَّ جُمَلٍ يكون النعت في الثلاث الأولى منها جُمُلةً اسميةً
 وفي الثلاث الأُخراى جملةً فعليّة.
- كوِّن سِتَّ جـمـل يـكون الحال في الثلاث الأولى منها جملةً اسميةً

و في الثلاث الأخراي جملة فعليةً.

٥. ركَّبُ سِتَّ جُمَلاتٍ يكون الخبر في الثلاث الأُولٰي منها جملةً اسميةً و في الثلاث الثانية جملة فعلية.

مشق نمبر ۱۳۸

ميراكمره

تنبیہ: ذیل کی عبارت کا عربی میں ترجمہ کرو، ترکیب میں زیادہ سے زیادہ نعت سببی لانے کی کوشش کرو۔

میراایک کمرہ ہے،میرا کمرہ تنگ نہیں ہے بلکہ وہ ایک کشادہ اورخوب صورت کمرہ ہے جس کی دیواریں رنگی ہوئی ہیں اوراس کی حجیت اونچی کے اس میں حیار کھڑ کیاں ہیں جن میں سے ہرایک کا طول دوگر اور عرض ڈیڑھ گز ہے۔ ہرایک کھڑ کی میں شفاف کا نچ کے مکڑے لگے ہوئے ہیں، تا کہ جب وہ بند کی جائے تو روشنی کو داخل ہونے سے نہ روکے۔میرے کمرے کا ایک کشادہ دروازہ ہے جس کی بلندی تین گز ہے۔اس کے دونوں کواڑ "بڑے خوب صورت ہیں۔میرے کمرے میں ایک بڑی مستطیل میز ہے جس کے حاروں کنارےمنقوش ہیں۔اس پر میں اپنی کتابیںٹھیک ترتیب سے رکھتا ہوں، اور اسی کے پاس بیڑھ کر اینے اسباق کا مطالعہ کیا کرتا ہوں۔ دو کرسیاں ہیں جن کی بناوے ﷺ اور بُناوٹ کے حد میں خوب صورت ہے۔ ایک خوب صورت بلنگ ہے جس کے یا ہے منقوش ہیں۔اس پرایک ستھرا بچھونا ہے جس کا منظر (بڑا) پُرلطف ہے۔ایک

لَ وَكُّبَ (٢) مِرَكِ كِنا، بنانا _ لَ ضَيَّقٌ. ثِلُ مُوتَفِعٌ. ثِ مِصُواعٌ. هِ صُنعٌ.

لل نَسُجُ. ﴿ وَانِمُ) كَبِّ بِينَكَ ياكري وغيرك ياؤل كو قائمة (جه قوائم) كمِّ بين.

طرف ایک بڑا آئینہ ہے جس کا فریم کے سنہری ہے۔ مذکورہ اشیا کے علاوہ میرے کمرے میں ایک چھوٹی گول میز ہے جس کا منظر دیکھنے والے کومسر ورکر دیتا ہے۔اس کے بیچوں بیج کانچ کا ایک نہایت خوب صورت گل دان رکھا رہتا ہے جس کے کنارے سنہری ہیں۔ ہر صبح مالی مختلف رنگ کے خوش بو دار پھول کا یا کرتا ہوراس میں سجاتا ہے۔لہٰذا میرا کمرہ اللّٰہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے گونی جنّت کے کمروں میں سے ایک کمرہ ہے جس میں میں باآرام رہتا ہوں اور پُرسکون نیند لیتا ہوں، پس اللہ ہی کے لیے حمہ ہے اوراسی کے لیے شکر ہے۔

ل إطَّارٌ (ج إطاراتٌ).

<u>@</u> یعنی لاتا ہے اور

لِ مُذَهَّنَةً.

لِ رَتُّبَ، زَيُّنَ.

كُ رُيُحَانِ (جدرَ يَاحِينُ).

عربى كامعلم حقد چارم الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالسِّتُّوُنَ

٢. اَلتَّوُ كيد يا التّأكيد

التوابع میں دوسرا تابع تا کید ہے، جومتبوع کے متعلق سامع کے وہم اور شک کو رفع کرنے کے لیے بولا جاتا ہے۔ ذیل کی مثالیں پڑھو:

١. حَادَثَنِي الوزيرُ نَفُسُهُ ۖ

 إُمتَالاً الحوضُ كُلُّهُ . * ٣. كتبت إلى الوزير نَفُسِه . ٣

٥. قرأتُ الكتابَ كُلَّهُ.

٢. قابلتُ الوزيرَ عينَهُ. ۖ

أ. فرغتُ من الأعمال كُلِّها. ٩٠

 عَظِّمِ الوالِدَيُن كِلَيُهما. ٧. نَجَحَ الأَخُوان كِلاهُما .

١٠. نَجَحَتُ أُخْتَايَ كِلْتَاهُما. ٩. سَكنّا في المنزلين كِلَيُهما.

١٢. رضِيتُ بِأُخْتَيّ كِلْتَيُهِما ﴾ ١١. أُحِبُّ أُخْتَيَّ كِلْتَيُهِما.

١٣. رأيتُ اليِّمُساحُ اليِّمُساحَ. ١٤. ظَهَرَ ظَهَرَ الْهلالُ.

 أنت الملومُ أنت الملومُ. ١٥. لا، لا أَخُونُ العهدَ.

٢ ويصوا كرتم نے كہا حادَثَ نبى الوزيرُ تو چوں كه وُ زَرا سے تُفتكوكرنامعمولى نهيں ہے اس لیے سامع کوشک ہوسکتا ہے کہتم سے وزیر کے نائب یاسکرٹری وغیرہ نے گفتگو کی

لے مجھ سے وزیر نے بذات خور گفتگو کی۔ کے میں نے خود وزیر سے ملا قات کی۔

🛫 میں نے خود وزیر ہی کوکھا ہے۔ 🔑 حوض پورا کا بورا بھر گیا۔ 🔑 میں تمام کا موں سے فارغ ہو گیا۔

لے دونوں بھائی کامیاب ہو گئے۔ 🔑 میں اپنی دونوں بہنوں سے بہت خوش ہوں۔

يَمساح (جـ تُماسِيح) مَّر مُحمد في خَانَ (يَخُونُ) خيانت يابرعهدي كرناد

🛂 مَلُومٌ (اسم مفعول از لام يلوم) ملامت كيا ہوا۔

ہوگی، کیکن تم نے مجازی طور پر وزیر کہہ دیا ہے۔ تم جب کہتے ہو نَفُسُهُ (خوداس نے) تو سننے والے کا شک دور ہو کرتمہارے مقصد کی تاکید ہوجاتی ہے۔ اس لیے ایسے الفاظ کو تا كيداورجس كى تاكيدكى جائے أسے مؤكدكہا جاتا ہے۔

تنبيها: نَفُس كَى جُلَّه عَيْن بهى بولا جاتا ہے۔ كُلُّ كى جُلَّه جَمِيْعٌ بهى آسكتا ہے۔ كِلا اور کِلُتَا تثنیه کی تاکید کے لیے مخصوص ہیں بیسب چھلفظ ہوئے۔ان الفاظ کے ساتھ ایک ضمیر کا ہونا ضروری ہے جومؤ کد کےموافق ہو۔ دیکھو مذکورہ مثالیں۔

سے آخر کی حیار مثالوں میں تا کید کی غرض سے لفظوں ہی کو دہرادیا گیا ہے پہلی مثال میں اسم کو، دوسری میں فعل کو، تیسری میں حرف کواور چوتھی میں پورے جملہ کو دہرایا گیا ہے۔

م _ جو تا کیدلفظوں کے دہرانے سے حاصل کی جاتی ہے اسے تا کیدلفظی کہتے ہیں اور جو تا كيدايسے الفاظ بڑھانے سے حاصل كى جائے جولفظ ميں مؤكد سے الگ ہيں كيكن معنى میں اس کے موافق ہیں تا کیدمعنوی کہلاتی ہے۔ پس اویر کی بارہ مثالوں میں تا کیدمعنوی ہے اور آخر کی حیار مثالوں میں تا کید لفظی ہے۔

۵ نعت کی مانند تا کید کا اعراب بھی اپنے متبوع کے مطابق ہوتا ہے۔

٢ ضمير متصل بارز يامتنتر كى تاكيد ضمير مرفوع منفصل ہے كى جاتى ہے خواہ ضائر مؤكدہ مرفوعه مول يامنصوبه مول يامجروره- ديكهوينيح كي مثاليل:

٤. أُسُرِجُ أَنَا الفُوسَ ٢٠٠٠

أنا بالواجب لل على الله أنت أحدً . ١ ما راك أنت أحدً . . .

٣. سلّمتُ عليه هُوَ .٣

🚣 مختبے ہی کسی نے نہیں دیکھا۔

کے میں خود گھوڑے پرزین کتا ہوں۔

لے میں خود ضروری کا موں کی ادائیگی میں لگار ہا۔ سے میں نے اسی کوسلام کیا۔

افتح أنت النّافذة الله الكتابَ الله عند قرأ هو الكتابَ الله عند الله الكتابَ الله عند الكتابَ الله عند الكتاب الله عند الكتاب الله عند ا

شروع کی تین مثالوں میں ضائر متصلہ بارزہ ہیں اور بعد کی تین مثالوں میں ضائرمشترہ ہیں۔ دیکھو دوسری مثال میں مؤ کد توضمیر منصوب ہے اور تیسری میں مجرور،کیکن تا کید کے لیے خمیر مرفوع منفصل ہی لائی گئی ہے۔ضائر کی بیتا کیدلفظی تا کید میں شار ہوگی۔

ے۔اگر ضمیر متصل کی تا کید معنوی نفسس یا عین سے کرنی ہوتو پہلے ضمیر مرفوع منفصل سے حسب سابق تا کید کرلی جائے گی اس کے بعد نفسس یا عین سے تاکید کی جائے گی۔ دیکھوذیل کی مثالیں:

> ٢. قاماهما أَنْفُسُهُما. ١. قمت أنا نفسِيُ بالواجب على

أُسُر جُ أَنا نفسِي الفرس.

٣. جاؤوا هم أنفسهم.

اِفْتَحُ أنت نفسُكَ النافذةَ.
 افريدٌ قرأهو نفسُه الكتابَ.

مذكوره مثالول ميں نفس كى جگه عين بھى لگا كتے ہى۔

تنبيہ ایا درکھو نے سے اور عین سے تثنیہ کی تا کید کرنی ہوتوان کی جمع سے کریں گے: جاء الرجلان أنفسهما يا أَعُينُهُما كهيل ك، نَفُسَاهُما نَهيل كهيل كــ

مشق نمير ١٣٩

عيّنُ في العبارات الاتية التوكيدَ والمؤكَّدَ وَاشُكُلُهما و مَيّز التوكيدَ اللَّفظيَّ من المعنويّ

1. يُثُنِيُ الناسُ جميعُهم على العامل المُجدِّ !

لے تو ہی کھڑ کی کھول دے۔ لیے فریدنے ہی کتاب پڑھی۔ لیے میں بذات خودادائے فرائض میں لگار ہا۔ ے اُٹنے علیہ: تعریف کرنا، یعنی کوشش ہے کام کرنے والے کی سب لوگ تعریف کرتے ہیں۔ 📤 کام کرنے والا، مز دور۔ 🌙 دل لگا کر کام کرنے والا۔

- ٢. الملكُ كلُّه لله.
- ٣. كنتَ أنتَ الرّقيبُ عليهم.
- - أَطِعُ والدَيْك كِلَيهما واعطِف على إخوتك جميعهم.
 - ٦. إِيَّاكَ إِيَّاكَ وِالنَّمِيمَةَ 🏯
 - ٧. عاد الرسولُ عينُه يَتَحَمَّلُ لِلبُشُرٰى.
 - ٨. ركبت الزورق عينه مع صديقي كليهما.
 - أَجَلُ أَجَلُ، سَيلُقَى الْجانِيُ حزاءَه.
 - ١٠. وَاسَيْتُهُ ﴿ أَنَا نَفْسِي أَكْثَرَ مِمَّا واساه أَخَوَاه أَنْفُسُهِما.
 - 11. حَذَارِ عَنَ الْإِهُمَالِ الْ
 - ١٢. قد قامت الصّلاةُ قد قامت الصّلاةُ.
- ١٣. إِنَّ المعلِّم والطبيبَ كليهِما لا ينصحان الهِ إذا هما لم يُكُرَمَا
- ١٤ الدّارِ بالدَّارِ بالدَّفِّ ضارِبا فَشِيمَة أهل الدار كُلِّهم الرّقص الدّوقي الرّقي الرقي الرّقي الرّقي

من القران

١٥. فسجد الملئكة كُلُّهم اجمعون إلَّا ابليسَ ابلي أنُ يكونَ مع الساجدين.

ك نكهبان _ ك تفقد (٣) جانجنا، تلاثى لينا _ ك مُشهِرٌ: كيل دار _

- 🚣 عَطَفَ (ض، عليه)مهرباني كرنا۔ 🛮 🛳 نميمة: چغلی۔ 🏲 خوش خبری اٹھائے ہوئے لیعنی لیے ہوئے۔
 - کے کشتی۔ 🗘 مجرم، گناہ گار۔ 🐧 وَاسٰبی (۳)غم خواری کرنا۔
- الله عَدَادِ (اسم الفعل م) في دورره للوقت ضائع كرنا لل نصَعَ (ف) خيرخوا بي كرنا، فيحت كرنا الله عند كرنا

- ١٦. كَلَّا (بَيْنَكَ) اذا دُكَّتِ الارضُ دَكًّا دكًّا وجاء ربُّك والْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا.
- ١٧. وما تُقَدِّمُوا لِأَنْفسكم من خَير تجدوه عند الله هو خيرا و اَعُظَمَ اجرًا.
 - 1٨. فلمَّا تَو قَيتني كُنتَ انتَ الرقيبَ عَلَيْهمُ.

مشق نمبر بهما

ضع في كلّ مكان خالِ توكيدا معنويّا مُناسبًا

- ١. بعتُ ثمر البستان
- ٢. أبوه وأخوه يعطفان عليه.
- ٣. احفظ عينيك من وَهُجُ الشمس.
 - ٤. أخوك هو الذي نَقَلَ الخَبَرَ.
 - العقلاء يكرهُون الشِقاق.
 - ٦. زارنا المدير

ضع في كلّ مكان خالِ مؤكَّدا مُناسبًا

- ١. أنفسهم لا يُحبّونه.
 - ٢. كُلُّها نظيفة.
- ٣. لا أُفُشِي مُ سِرَّ الصَّديق.
- كلتاهُما مُلَوَّثتان بالمداد.
 - الصدق يا فتى.
 - ٦. أُحُسِن إلى كِلْيُهما.

٧. عاوَدَ المريضَ عينُه.

٨. نُثُنِي أنفسنا على المجدّ.

كُوِّنُ جُمَلًا تجيء فيها الألفاظ الأتية مؤكّدةً توكيدًا معنويا بحيثُ تقع الألفاظ مرّة مرفوعةً ومرّة منصُوبةً ومرّة مجرورة الحاكم المسافرون البُسُطُّ الشرقيّة الفتاة المُهذّبة الجوَادان الشجرتان الرجال الموسرون القاضي

صُّغُ من الجُملة "لا يَنُجحُ الْكَسُلَانُ" أربعةَ أمثلة لتوكيد الاسم والفعل والحرف والجُملةِ توكيدا لفظيّا

مشق نمبراهما

أَكِّدُ ما في الجمل الأتية من الضمائِر المتصلة البارزة أو المستترة توكيدا لفظيّا

١. اكتبوا

٢. إذهبا إلى البستان.

٣. من أنبأكم بهذا؟

أسافر إلى لُبُنانَ.

له عَاوَدَ: يَارَى خبر لينا له عَاوَدَ: يَارَى خبر لينا له الله عَاوَدَ: يَارَى خبر لينا له الله عَاوَدَ الله عَامَ لَهُ الله الله عَاوَدَ الله عَاوَدَ الله عَامَ الله عَلَيْ عُلَيْ عُلَيْ الله عَامَ الله عَامَ الله عَامَ الله عَامَ الله عَامَ الله عَلَيْ عُلَيْ الله عَامَ الله عَلَيْ عُلِيدًا الله عَلَيْ عُلَيْ عُلِيدًا الله عَلَيْ عُلَيْ عُلَيْ عُلِيدًا الله عَلَيْ عُلِيدًا لِهُ عَلَيْكُوا عُلِيدًا لِهُ عَلَيْ عُلِيدًا لِهُ عَلَيْكُوا عُلِيدًا له عَلَيْكُوا عُلِيدًا لِهُ عَلَيْكُوا عُلِيدًا لِهُ عَلَيْكُوا عُلِيدًا عُلِ

على بُسُط جمع ب بسَاطٌ (=فرش) كى۔

2 صَاغَ (ن) گھڑنا، بنانا۔ صُغُ یعنی بنالے، گھڑلے۔

- ٥. رُتِّبُنَ المائدة.
- ٦. أَتَتُنَا الأُخُبارُ.
- ٧. لَمُ يُسَلِّم عليه أحدُ.
 - ٨. دَعُ المزاحَ.

مشق نمبر ۱۴۲۲

أَكِدُ ضَمائرَ الرفع المتصلةَ البارزة والمستَتِرَةَ توكيدًا معنويًا بالنفس والعين لـ

- ١. اِجُلِسُ حيثُ أَجُلِسُ.
 - ٢. عُوُدِواً المريض.
 - ٣. تعوّدي الحِلْمَ.
- ٤. أُدُرُسُنَ التدبيرَ المنزليُّ.
 - ٥. اشتريت أثاث المنزل.
 - ٦. اسرجا الخيل.
- ٧. خرج محمد وعاد بعد ساعة.
 - ٨. هل سمعتم هذه القصّة.

مثق نمبر سوسهما

١. كَوِّنُ ثلاث جمل يجيء فيها المثنّى مؤكّدًا بِ"كِلا أو كِلْتا" بحيث

لے ذیل کے جملوں میں جو صائر متصلہ بارزہ یا ضائر متنترہ ہیں ان کوتا کید لفظی ہے مؤ کد کردو۔

ل عَادَ يَعُوُدُ: عيادت كرنا، لوثار

يكون في الأولى مرفوعًا وفي الثانية منصوبًا وفي الثالثة مجرورًا.

- ٢. كَوِّنُ ثلاث جُمَلٍ تَشُتَمِلُ كَلُّ منها على توكيدٍ بالنفس أو العين،
 ويكون المؤكّدُ في الأولى جمعَ مذكرٍ سالما، وفي الثانيةِ جمعَ
 مؤنثٍ سالمًا، وفي الثالثة جمعَ تكسير.
- ٣. كَوِّنُ ثلاث جمل تشتمل كل منها على توكيدٍ بـ "كُلٍ أو جميع"
 ويكون المؤكّدُ في الأولى مفردًا وفي الثانية الجَمعَ المُذكر السّالم،
 وفي الثالثة الجمعَ المؤنثَ السّالَم.
- ٤. كوِّنُ أَرْبَعَ جمل تشتمل كل منها على ضمير رفع مُؤكَّدِ بـ "النّفس أو العين" و يَكون الضمير في الأُولَيئين متصلا، وفي الأخِيرتَين مُستَتِرًا.

مثق نمبر۱۳۳۳ أُعُوبٍ الجُمَل الأتية

١. نَظُفَتُ يداه كِلْتَاهُما.

(نَظُفَتُ) "نَظُفَ" فعلُ ماضٍ، مَبُنيُّ على الفتح، و"التاء" علامة التأنيث. (يَدَاهُ) "يَدَا" فاعلُ مرفوعٌ بِالأَلِف؛ لأنَّه مثنَّى وهو مضاف، والضمير مضاف إليه، مَبُنيُّ على الضّم، في محلّ جرّ.

(كِلْتَاهُما) "كِلْتَا" توكيدٌ للمثنى قبلَه، مرفوعٌ بالألف وهو مضاف، والضمير بعدَه مضاف إليه، مبنيّ على الألف، في محلّ جرّ.

تنبیہ "عربی میں زیادہ تر اسی طریق سے جملوں کی تحلیل کیا کرتے ہیں۔

٢. هل زاركَ أنتَ أحدٌ اليومَ؟

(هَلُ) حرف استفهام، مبنيٌّ على السكون.

(زَارَ) فعلُ ماضٍ، مبنِيٌّ على الفتح.

(ك) ضميرٌ منصوبٌ متصلٌ، مبنيٌّ على الفتح منصوب محلّا؛ لأنّهُ مفعولٌ به.

(أَنْتَ) ضميرٌ مرفوعٌ منفصلٌ، مبني على الفتح منصوب محلا؛ لأنّه توكيدٌ تابعٌ للضمير المنصوب.

(أَحَدُّ) فاعلُ "زَارَ" مرفوع.

(اليوم) ظرف زمان منصوب؛ لأنه مفعولٌ فيه لِفِعل "زَارَ".

الدَّرُسُ السَّبُعُونَ

٣. البَدَلُ

ا بدل ایک تابع ہے، جملہ میں درحقیقت وہی مقصود بالذات ہوتا ہے اس کا متبوع (مبدل منہ) تو صرف تمہید کے طور پر بولا جاتا ہے۔اس کی چپارتشمیں ہیں:

ا بدل الکل ۲ بدل البعض ۳ بدل الاشتمال ۴ بدل الغلط

ذیل میں ہرایک کی مثالیں پڑھواورغور کرو:

بَدَلُ البَعُض	بَدَلُ الكُلَّ
١. قُطِعَتِ الشجرَةُ فروعُها.	١. قال الإمام عَلِيُّ.
٢. قَضَيْتُ الدَّيْنَ لِ ثُلُقَهُ.	٢. عاملتُ التاجر خليلا.
٣. نظرتُ إلى السفينة شِرَاعِها. ٢	٣. هذا كتاب أخيك حُسَينٍ.
بَدَلُ الْغَلَط	بَدَلُ الاشُتِمالِ
١. قدم الأميرُ الوزيرُ.	١. تَضَوَّعَ البستانُ أَرِيُجُهُ. ٢
 ٢. أَعُطِ السائلَ رغيفا دِرُهَمًا. 	٢. سمعت الشاعِرَ إِنْشادَهُ ٩٠
٣ . اشتريت الكتاب بأربعة قروشٍ	٣. عجبت من خالدٍ سجاعتِه.
ريالاتٍّ.	

۲۔ مذکورہ تمام مثالوں میں تم یہ ایک بات مشترک پاؤ گے کہ ہر جملے میں پہلا اسم مقصود کے دَیُن قرض۔ سے بادبان۔ سے مہک گیا۔ سے خش بو۔ ہے شعر سنانا۔

ے۔ یہ روح کے بیادی کا بڑا سکہ ہے جو تقریباً ڈھائی روپے کے برابر ہوتا تھا۔ کے ترکی کا جاندی کا بڑا سکہ ہے جو تقریباً ڈھائی روپے کے برابر ہوتا تھا۔ بالذات نہیں بلکہ دوسرا ہے جسے بدل کہا جاتا ہے۔ دیکھوسب سے پہلے مثال میں اگر صرف قبال الإمام کہا جائے تو متکلم کا مقصد سمجھ میں نہیں آئے گا۔ البتة اگر قبال علی اللہ علی تا ہے۔ کہا جائے تو اصل مقصد سمجھ میں آسکتا ہے۔ الإمام کہنے سے فائدہ یہ ہوا کہ اصل مقصد سمجھنے سے پہلے ہی مخاطب اس کے سمجھنے کے لیے آمادہ ہوجاتا ہے۔

بقیہ تمام مثالوں میں غور کرنے سے یہ بات تمہاری سمجھ میں آسکتی ہے۔البتہ بدل الغلط میں متبوع کو تمہید کے طور پرعمداً نہیں کہا جاتا ہے بلکہ غلطی سے وہ زبان پرآ جاتا ہے۔تصحیح کے لیے اس کابدل بولا جاتا ہے جبیبا کہ ابھی سمجھو گے۔

۔ اچھا اب چاروں قتم کی مثالوں کے فرق کو جانچو پہلے بدل الکل کی مثالوں میں غور کرو۔معلوم ہوگا کہ ان میں تابع عین متبوع ہے۔ لینی عسلسے اُسی کوکہا گیا ہے جسے الإمام کہا گیا ہے۔ انسی طرح خلیل کلیڈ وہی ہے جسے التا جو کہا گیا ہے۔ اُخیک وہی ہے جسے التا جو کہا گیا ہے۔ اُخیک وہی ہے جسے التا جو کہا گیا ہے۔ اُخیک کہتے ہیں۔ کہتے ہیں۔

بدل البعض کی مثالوں میںغور کروگے تو معلوم ہوگا کہ ان میں بدل اپنے مبدل منہ کا ایک جزو ہے کل نہیں ہے۔ دیکھو پہلی مثال میں ''فسر وع'' شہر َ ہ کا ایک جزو ہے،للہذا ایسے بدل کو بدل البعض کہا جاتا ہے۔

بدل الاشتمال كى مثاليس ديكھو_معلوم ہوگا كه بدل اپنے مبدل منه كا نهكل ہے نه جزو، بلكه اس سے تعلق رکھنے والى ايك چيز ہے۔ ديكھو تَصَوَّعَ البستانُ أَريجُه (باغ مهك اُٹھا يعنی اس كی خوش بو) اصل مقصد تو بہ ہے كه باغ كے پھولوں كی خوش بومهك اُٹھی، جو

لے اس کو بدل مطابق بھی کہتے ہیں۔

باغ کاکل ہے نہ جزو بلکہ ایک تعلّق اور شمولیت رکھنے والی چیز ہے۔ باغ کی زمین تو کوئی مہکنے والی چیز نہیں ہے، بطور تمہید کے باغ کا نام لے لیا۔ پس ایسے بدل کو بدل الاشتمال کہنا جاہیے۔

بدل الغلط كى مثاليں پڑھ كرسمجھ سكتے ہوكہ پہلااسم (مبدل منہ) غلطى سے منہ سے نكل گيا ہے، بدل سے وہ غلطى دوركردى جاتى ہے: قدم الأمير ألبوزير ميں الأمير غلطى سے نكل گيا ہے، مقصدتو قدم الوزير كہنا تھا، اس ليے ايسے بدل كو بدل الغلط كہا جاتا ہے۔

س بدل البعض اور بدل الاشتمال کے ساتھ ایک ضمیر ہونی جا ہیے جومتبوع کی طرف عائد ہوجیسا کہ گذشتہ مثالوں سے تم سمجھ سکتے ہو۔

۵ ـ بدل بھی نکرہ ہوتا ہے اور مبدل منہ معرفہ ، اسی طرح اس کے برعکس بھی ۔

٢ ـ مبدل منه معرفه ہواور بدل نكره تو بدل كے ساتھ اس كى كوئى صفت بھى ہونى چاہيے: ﴿ لَنَسُفَعًا (= لَنَسُفَعَنُ وَيَهُوسِ ٢٠ سَبِيم) بِالنَّاصِيَةِ ناصِيةٍ كاذِبَةٍ خاطِئَةٍ ﴾ اس مثال ميں پہلا النَّاصِيَةِ مبدل منه ہے اور دوسرابدل جونكره موصوفه ہے۔

مشق نمبره۱۴

مَيِّزِ البدلَ والمبدلَ منه وعَيِّن نوعَ البدل في كُلّ جُملة اتيةٍ.

- ١. كانت أمَّ المؤمنين عائشة الله عُجَّةً في رواية الحديث.
- ٢. كان أبو حامدٍ الغَزَاليُّ من أكبر رجال الدين في القرن الخامسِ من الهجرة.

- ٣. تهَدَّم البينعَةُ مَنارتُه.
- ٤. ذهب السيّال أكثرُهم لزيارة وادي الملوك مقابره.
 - ٥. أعجبتنا المدينةُ أَبُنِيتُها وسَرَّتُنا الشوارعُ نظافتُها.
 - ٦. تَمَزَّقَ الكتابُ غِلافُه.
 - ٧. قَطّعنا الكَرُمَ عِنبَه وأغلقنا البستانَ بابَهُ.

من القران

- ١. إهدنا الصّراط المُستقيمَ صراط الذين انعمت عليهم.
 - ٢. إنّ المتّقين في مقامٍ امينٍ في جنّاتٍ وعيونِ.
- ٤. إلا مَنُ تاب والمَنَ وعمل صالحًا فاولئك يَدُخلُون الجنّة ولا يُظلمون شيئًا جنّاتِ عدن التي وعَد الرحمٰنُ عباده بالغيب.
- جزاءً من ربّك عطاءً حسابًا ربِّ السّمٰوات والارض وما بَينهُمَا الرّحمٰن.

مشق نمبراتهما

ضع بدلا مناسبا في الأماكن الخالية من الجُمَل الأتية

- ١. بِعُتُ الشجرةَ
- ٢. أَنُعشتناً القريةُ

ت شِيعٌ جمع ۽ شِيعَةُ کي يعني فرقه فرقه _

🕹 كَوُهُمُّ: انگوركا ورخت ـ

لے جمع ہے سَائِعٌ کی۔

🙆 أَنْعَشَ (١) تازگي پہنجانا۔

یے ہیشگی کے باغات۔

- ٣. شَجَاناً البُلُبُلُ
 - ٤. أُعُجَبَنا البحرُ
 - نَفَعَنا الواعظ
- ٦. تَمَتَّعُتُ بالبستان
- ٧. تَلأَلاَّتِ السماء
 - ٨. لَقِيْتُ الشَّيْخَ

ضع مُبُدلًا منه مُلائمًا في الأماكن الخالية من الجمل الأتية

- ١ حَفَّ 🕰 مداده.
- ٢. جفّت مدادها.
- ٣. خوج أكثرهم.
- ٤. قطعتُ فُروعَها.
- ٥. نَفَعني نُصُحُه.
- ٦. أَعُجَبَنِيُ فَيُضَانُهُ.
- ٧. اِتَّسَعَتُ شوارعها.
 - ٨. سرّتُني صفاؤُها.
 - ٩. ضَعُفَ نورُهُ.
 - ١٠. مشيتُ نصفُه.

لے شَجَا يَشُجُوُ: خُوشِ كِرِناجُمُكِينِ كِرِنا۔ 🎍 تغويد: بلبل كا گانا۔ سے جیکنا۔

ے مناسب ۔ 🔑 خشک ہوجانا۔ 🔀 فَیُضَانٌ مصدر ہے فَاضَ کا یعنی بھر کر بہنے لگنا۔

مشق نمبر ۱۴۸

كُوِّن جُملا تشتمل كلُّ واحدٍ منها على بدلٍ ومُبدلٍ منه يُختارانِ من الكلماتِ الاتية مع مُراعات المناسَبَة في الاختيار

الشُبّاكُ النّحلة الخادمُ الصِّدِيقِ أَمَانَته بَلُحُهَا ريُشُهُ النَّمِرُ الثَّعْلَبُ الإِمامِ جَرَاءَتُهُ أَبُو حنيفةَ جِلُدهُ الطائرِ أَبُو بَكِرٍ زُجَاجُهُ جِلُدهُ الطائرِ أَبُو بَكِرٍ زُجَاجُهُ

مشق نمبر ۱۴۹

ايت بشلاثة أمشلة لِبَدَل الكلّ بحيث يكون مرّة مرفوعا و مرّة منصوبًا ومرّة مجرورًا، وهكذا بدل البعض والاشتمال.

٢. أُعُرِب الجُملة التّالية.

سَطَعَ الْقَمَرُ نُورُهُ.

(سَطَعَ) فعلُ ماضٍ، مبنيٌّ على الفتح.

(القمر) فاعلُّ مرفوعٌ بالضّمّة الظاهرة.

(نوره) "نور" بَدَلُ اِشتمالٍ من "القمر"، مَرفوع بالضمّة الظاهرَة؛ لكونِ المبدل منه مرفوعًا وهو مضاف، و"الهاء" ضمير مضاف إليه، مبنيُّ على الضّم، في محلّ جرِّ.

ل بَلْحُ: نيم پخته مجور لل نَمِوُّ (جد أَنْمَارٌ) چيتار

الله الله عنه الله عنه النال إين امرع، إين به: لاو ين التالي : ينج آف والا

الدَّرُسُ الحَادِيُ وَالسَّبُعُوْنَ

٤. المعطوف

ا۔ چوتھا تا بع معطوف ہے، جس کے ماقبل حروف عاطفہ میں سے کوئی ایک حرف لایا گیا ہو۔اس کے متبوع کومعطوف علیہ کہا جاتا ہے۔

تنبیدا: حروف عاطفہ اور اُن کے معانی کا بیان مفصّل طور پرسبق (۱۵۰) میں لکھا جاچکا ہے۔ اسے دوبارہ ضرور دیکھ او۔

۲۔ دیگر توابع کی مانند معطوف بھی اعراب میں اپنے متبوع کا تابع رہتا ہے۔

سے عطف اسم کا اسم پر افعل کا فعل پر اور جملہ کا جملہ پر ہوسکتا ہے۔ مرکب

١. نَضِجُ الخَوخُ ٱلعِنَبُ.

٢. أكلت الخَوخَ والعنبَ.

٣. هذه أشجارُ الحَوخِ والعِنبِ.

أُوعِدُ السماءُ وتُبُرِقُ. ٤.

يخافُ الأطفالُ مِنُ أَنُ تُرعِدَ السّماءُ وتُبرقَ.

٦. إِنْ تُرْعِدِ السماءُ وتُبُرِقُ فَلَنُ تَخُرُجَ.

د کیھو پہلی تین مثالوں میں اسم کا عطف اسم پر تینوں حالتوں (رفعی نصبی ، جری) میں بتلایا گیا ہے۔ دوسری تین مثالوں میں فعل کا عطف فعل پر تینوں حالتوں (رفعی نصبی ، جری) میں بتلایا گیا ہے۔ جملہ کا عطف جملہ پرانہی تینوں مثالوں میں بتلایا گیا ہے کیوں کہ فعل

ل نَضِجَ (س) پُلُل پِک جانا۔ لِے خَوْخ: آرُو۔ لِے أَرْعَدَ: گرجنا۔ کے أَبْرَقَ: بَحَلَى كَا چَكَنا۔

اینے فاعل ہے مل کر جملہ بن جاتا ہے۔

یم ضمیر مرفوع متصل پرعطف کرنا ہوتو پہلے ضمیر مرفوع منفصل سے اس کی تاکید کرلینی چاہیے: نَجَو تُنُمُ أنتم و مَنُ مَعَکُم. ﴿ یا ادمُ اسْکُنُ انتَ وزوجُكَ الجَنَّةَ ﴾ دوسری مثال میں معطوف علیہ ضمیر مرفوع متصل اُسُکُنُ کے اندر متتر ہے۔ تنبیہ الرضیر منفصل سے تاکیدنہ کی جائے تو وہاں واوعطف نہیں سمجھا جائے گا اور اس کے بعد اسم کونصب پڑھا جائے گا: اُسُکُنُ و ذو جَك الجنّة (تو این بیوی سمیت جنّت میں سکونت اختیار کرلے)۔

ضمیر مجرور پرعطف کرنا ہوتو معطوف پرای حرف جرکا اعادہ عموماً ضروری سمجھا جاتا ہے: صَـلُوا علیه واللہ نہیں کہتے۔البتہ اشعار میں کبھی حرف جرکے اعادہ سے درگذر ہوسکتا ہے۔ سعدی شیرازی عالیہ کی میرربائی مشہورہے:

بَلَغَ الْعُلَى يَ بِكَمَالِهِ كَشَفَ اللَّهُ جَى يَ بِجَمَالِهِ كَشَفَ اللَّهُ جَى يَ بِجَمَالِهِ حَسُنَتُ جميعُ خِصالِهِ صَلَّوْا عليه والِهِ حَسُنَتُ جميعُ خِصالِهِ صَلَّوْا عليه والله والله عليه الله وأصحابه وأتباعه وغيره وغيره عليه وعلى اله وأصحابه وأتباعه وغيره -

تنبيه: اسم ظاهر پرعطف موتو حرف جركااعاده ضروري نهيس: صلّوا على محمّد واله وأصحابه.

لے اے آدم تو اور تیری ہوی باغ (جنّت) میں رہا کرو۔ (بقرہ: ۳۵) لیاند۔ کے دُجی جمع ہے دُجُیة کی = اندھیرا۔ ۱- اکثر نحویوں نے ایک پانچواں تابع ''عطف البیان'' کوقر ار دیا ہے اس میں دوسرالفظ پہلے کی ذراتشری کردیتا ہے۔ اس میں حروف عاطفہ کا استعمال نہیں ہوتا: عَالِي زیسن العابدین کے نام سے مشہور ہے) السکسلیم مُوُسلی ابو السعابدین کے نام سے مشہور ہے) السکسلیم مُوُسلی ابو حَفُصِ عُمُو سُلی مثالوں میں دوسرے لفظ کوعطف البیان کہتے ہیں الیکن بعض علمائے خوکے نزدیک ایسی مثالیں بدل الکل میں شامل ہوسکتی ہیں۔

مثق نمبر ١٥٠ بَيِّنِ المَعَانِي المُخْتلِفةَ المُسْتَفَادَةَ مِن احتلاف حروف العطف في الجُمَل الاتيَةَ

- ١. باع الفلاحُ الشّعيرَ والقَمُحَ.
- ٢. باع الفلاحُ الشَّعيرَ فالقَمُحَ.
- ٣. باع الفلاحُ الشّعيرَ ثُمَّ القمُحَ.
- باع الفلاحُ الشّعيرَ أو القمُحَ.
- أشعيرًا باع الفلاحُ أَمُ قَمُحًا؟
- ٦. باع الفلاحُ الشّعيرَ لَا القمحَ.
- ٧. باع الفلاحُ الشّعيرَ بل القمحَ.
- ٨. ما باع الفلاحُ الشّعيرَ لٰكِنِ القمحَ.

۔ زین العابدین لقب ہے علی بن حسین رفیط کا۔ میں مقاب ہے حضرت موسی ملیت آگا۔ میں العابدین لقب ہے خلیفہ حضرت عمر رفیائٹوری۔ میں اِسٹے فَادَ (۱۰-ی) سمجھ لینا، فائدہ لینا۔ ہوہ مختلف معانی بیان کروجو آنے والے جملوں میں حروف عطف کے ہیر پھیرسے سمجھے جاتے ہیں۔

مثق نمبرا ۱۵ ضَعُ حَرُفَ عَطُفٍ ملائِمًا بَيُنَ كلّ معطوف و معطوف عليه في الجُمَل الأتية

- ١. أَتُفَّاحًا أكلتَ عِنبًا؟
- ٢. هززنا الشّجرة سقط ثمرها.
 - ٣. قرأت الكتاب فهمته.
- كُل الفاكهة الناضِجة الفِجّة .
 - ه. باع عَقارَه ۖ مَنْزِلَهُ.
 - ٦. ما قابلتُهُ قابلتُ وكيلَه.
 - ٧. قدم الجنودُ قائدهم.
 - ٨. ما قرأ الكتاب كُلَّه بعضه.
 - ٩. أأنت فعلت هذا خادمك؟
 - ١٠. قدّمتُ إليه الطعام ما أكله.

مثق نمبر١٥١

ضَعُ معطوفا ملائمًا بعد كل حرف من حروف العاطفة في الجُمَل الأتية

- ١. بَنَى الْأَميرُ قَصُرًا و
- ٢. اشتريتُ حِصانا ثم
- ٣. أُخاتَما اشتريتَ أم ؟

- ما غرستُ نخلًا لكن
 - . سَأَلَنِي سُؤَالًا بل
- ٦. خرج مَنُ في الدّار حتّى
 - ٧. دخل الأمراء في
- ٨. طَلَّيْنَا أَبُوابَ المنزل لا

مشق نمبر۵۳

ضَعُ معطوفا عليه في الأماكن الخالية من الجُمَل الأتية

- ١. القصيدةَ وأنُشَدها.
- ٢. اِسْتَقُبَلَ المَلِكَ فالعلماءُ.
 - ٣. ما مشيتُ بل مِيلَيُنِ.
 - أ تسافراً مُ بعد غَدٍ؟
 - أرسلتُ إليه ثُمّ رسُولًا.
 - ٣. لَبِثْنَا أو بعضَ يوم.

مشق تمبره ۱۵

وَسِّطُ حروف العطف بالتعاقب بين لَفُظَي "الأبواب" و "الشبابيك" وَانُطِقُ بهما مرفوعين، ثم منصوبين ثم مجرورين في جُمَل مفيدة

لے غَوَسَ (ض) درخت لگانا۔ کے طَلّی (۲) لیپنا، روغن لگانا۔

ت و سَّطَ: کسی چیز کودو چیز ول کے درمیان داخل کرنا۔

ك تعَاقُبُ (٥-مصدر ٢) ايك كے بعدايك كا آنا، پيچاكرنا۔

عربى كامعلم حقد چهارم الدَّانِيُ وَالسَّبُعُونَ

المَصْدَرُ وَأُوزِانُهُ وَعَمَلُهُ

تنبیہا: پچھلے اسباق میں صرف اورنحو کے اکثر ابتدائی مسائل لکھے جا چکے ہیں۔اب آئندہ اسباق میں علم صرف کے بعض باقی ماندہ ضروری مسائل اور پھھ متفرق مسائل

تنبية : اصطلاح نحوميں کسی اسم يافعل کی اعرابی حالت براثر ڈالنے کوممل کہا جاتا ہے۔اثر ڈ النے والے الفاظ یامعنی کو عامل اور جس پر اثریڑے اُسے معمول کہتے ہیں۔ عامل زیادہ تر حرف اورفعل ہوتا ہے اسموں میں اسائے مشتق اور مصدر کبھی فعل کی مانند فاعل کو رفع اورمفعول کونصب دے دیتے ہیں۔

ا۔ ثلاثی مجرد (دیمیودرس ۲-۸) کے مصادر کے اوز ان قیاسی نہیں ہیں۔ لینی ان کے بنانے کا کوئی قاعدہ مقرر نہیں ہے، بلکہ محض ساع پر موقوف ہیں۔ تاہم استقرآ سے معلوم ہوتا ہے کہ معانی کے لحاظ سے مصدر کے اوز ان میں کچھ قیاس بھی چلتا ہے۔ دیکھوا کثریہ ہوتا ہے کہ:

ا۔ فِ عَسالَةً کے وزن پراُن افعال کا مصدرآ تا ہے جوصنعت وحرفت کے بیشے پر دلالت كرين: حِيَاكة بَ خِيَاطَةً عَلَى (ض)، زِرَاعَةً عَلَى (ف)، طِبَابَةً 🅯 وغيره، يا منصب يرولالت كرين: خِلَا فَةً ، ﴿ إِمَامَةً ، ﴿ نِيَا بَةً ، ﴿ خِطَا بَةً ﴿ وَغِيرِه _

لے افراد وجزئیات میں غور و تلاش کرنا۔ کے حَاكَ يَحُوكُ: بننا۔ م خاطَ يَخيُطُ: سِنا_

🙆 طَبَّ يَطِبُ: طبابت كرنا - 🛴 كسى كا جانشين مونا -م زَرَعَ يَزُرَعُ: بونا، كيتى كرنا_

£ خَطَبَ يَخُطُبُ: خطبه وينار 👌 نَابَ يَنُوُبُ: نائب ہونا۔ کے پیشوا ہونا۔ تنبية "اليكن ان مصادر كے افعال ابواب ثلاثی مجرد سے مستعمل نہيں ہيں بلکه ثلاثی مزید باب اِفْعَلَّ سے آتے ہيں: اِحُمَوَّ، اِخْضَوَّ.

٣ ـ فُعَالٌ بِمَارِي كَ لِيهَ تام: صُدَاعٌ، زُكَامٌ، دُوَارٌ.

تنبيه : نذكوره تينول مصادر فعل مجهول سے بنائے گئے ہیں انكاماضی صُدِع، زُكِمَ، دِيُوَ آتا ہے۔صاحب صداع كو مَصُدُو عُ اور صاحب دوار كو مَدُورُ كُورُمُّ اور صاحب دوار كو مَدُورُ كُورُمُّ اور صاحب دوار كو مَدُورُ كُنتے ہیں۔

۵۔ فِعُلِیُلی اور تَفُعَالٌ مبالغہ کے لیے آتے ہیں: دِلِیُلی از دَلَّ یَدُلُ، تَخُوالُ فِ اَلْ مَالغہ کے لیے آتے ہیں: دِلِیُلی از دَلَ یَدُلُ، تَدُوالُ فَ از ذَکَر یَدُکُر (پہلاوزن بہت کم مستعمل ہے)۔

اگر فعل مذکورہ معانی میں ہے کسی پر دلالت نہ کرے تو اکثر یہ ہوتا ہے:

<mark>ک</mark>ے فَعَلُّ اُن لازم افعال کے لیے جن کا ماضی فَعِلَ کے وزن پر ہو: فَرَحُ ﷺ (از

لے غَلَى يَعْلِيُ: جوش مارنا، ابلنا۔ لے جَواٰی یَجُوِیُ: بہنا، دوڑنا۔ لے جَالَ یَجُولُ: گاؤں گاؤں گھرنا۔ کے دھڑکنا۔ کے دھڑکنا۔ کے دھڑکنا۔ کے دھڑکنا۔ کے دھڑکنا۔ کے خوب دوڑ دھوپ کرنا۔ طیبت ذکر کرنا، بڑی یادگار۔ للے زم ہونا، آسان ہونا۔ کے بہت ذکر کرنا، بڑی یادگار۔ للے زم ہونا، آسان ہونا۔

فَرحَ يَفُرَحُ) عَطَشُّ (از عَطِشَ يَعُطَشُ)وغيره

 ٨ فَعُولٌ أَن لازم افعال كے ليے جن كا ماضى فَعَلَ كے وزن ير مو: قُعُودٌ، نُهُوُ صُّ (از نَهَضَ يَنُهَضُ) خُرُوُ جُ وغيره_

٩ ـ فَعُلُّ اُن متعدى افعال كے ليے جو فَعَلَ يا فَعِلَ كے وزن ير موں: غَسُلُّ (ض-وهونا)، أَكُلُّ (ن)، أَمُسُّ (ن)، قَوُلُّ (ن)، فَهُمُّ (س)، سَـمُعُّ (س)وغيره۔

• ا فَعُوْلٌ كِوزن يرصرف تين مصادريائے جاتے ہيں: طَهُوُدٌ (ن-ياك مونا) قَبُوُلُّ (س-قبول كرنا) وَلُوُ عُ (س- وَلِعَ يَوُلَعُ)_

تنبیه: ثلاثی مجرد کے مصادر کے کل اوزان بتیس تک پہنچتے ہیں جن میں فَعُلُ، فُعُلُ، فُعُوُلٌ اور فَعَالَةٌ بهت عام ہیں۔

ٱلْمَصْدَرُ المِيْمِيُّ

۲۔ ہرایک ثلاثی مجرد سے مصدرمیمی عموما مَـفُـعَـلُّ کے وزن پر بنالیا جاتا ہے: مَـخُــرَ جُّ بَمِعَىٰ خُرُو جُ، مَدُخَلُ بَمِعَىٰ دُخُولُ، مَقَالٌ بَمِعَىٰ قَوُلٌ. صرف سات مصدر مَفُعِلٌ ك وزن يرآ ئے ہيں: اَلْـ مَرُ جعُ ۖ (ض)، اَلْـ مَرُ فِقُ ۖ (ن)، اَلْمَ جِيُءُۥ ۖ اَلْمَقِيْلُ ۖ (قَالَ يَقِيلُ)، المُشِيبُ أَلْمَسِيرُ الْمَصِيرُ الْمَصِيرُ الْمَصِيرُ الْمَصِيرُ الْمَصِيرُ اللهِ

مُعْتَلِّ الفاء (رَكِمورر ٢٦-٣) سے بمیشہ مَفْعِلُ بی آئے گا: مَوْعِدُ (وَعَدَ يَعِدُ: وعده كرنا) مَوُجلٌ (وَجلَ يَوُجَلُ: دُرنا)_

لے پیاسا ہونا۔ کے کھڑا ہوجانا، بیدار ہونا۔ سے حریص اور شائق ہونا۔ سے لوٹنا۔ هے زمی کرنا۔ کے آنا۔ کے قبلولہ کرنالعنی دو پیر کے وقت کچھ لیٹ جانا۔ 🛕 مٹسابَ یَشییُٹ: بوڑ ھا ہونا۔ 🐧 سیر کرنا۔ 🔩 لوٹ کرآ جانا۔

كَبْهِى مَفْعَلُ اور مَفُعِلُ كَآخرين (ق) برُهادية بين: مَـرُحَمَةً لـ (س)، مَسُالَةً لِ (ف)، مَسُالَةً لَـ (ف)، مَوْعِظَةٌ (وَعَظَ يَعِظُ: نَصِيحَت كُرنا) _

تنبیه اجتهبین یا د ہوگا کہ مَفْعِلُ، مَفْعِلُ اور مَفْعَلَةً دراصل اسم ظرف کے اوزان ہیں۔ (دیمودرس۲۲-۲۲)

غير ثلاثى مجرد ميں اسم مفعول ہى سے مصدر ميمى كاكام لياجا تا ہے: مُخُوَجُ بَمعَنى إِخُواجُ، مُدُخَلُّ بَمعَنى إِدُخَالٌ، ٱلْمُنتَهلى بَمعَنى إِنْتِهَاءً.

مصادرُ غير الثلاثِيّ المُجرّدِ

سے ثلاثی مزید و رباعی مجرد و مزید میں مصادر کے اوزان قیاسی ہیں (دیکھودرس ۲۵،الف کی گردانیں)البتہ ان کے متعلق اتنا ضروریا در کھو کہ

باب (۲) فَعَّلَ كامصدرا گرچ عموماً تفعیل کے وزن پر آتا ہے، کین بھی تفعیلہ کے وزن پر آتا ہے، کین بھی تفعیلہ کے وزن پر بھی آتا ہے: بَصَّرَ (بتلانا) سے تَبُصِروَةً، ذَكَّرَ (یادولانا) سے تَدُ كِرَةً خصوصاً مهموزاللام سے اكثر اور معتل اللام سے ہمیشہ اسی وزن پر مصدر آیا كرتا ہے: هَنَا تَعَامِنَةً، وَضَّى سے تَوُصِيلةً. (ديمودرس٣٣ عبيه)

اجوف (دیھودرس۲۱-۳) سے بھی تَفُعِلَةٌ نہیں آتا بلکہ تفعیل ہی آئے گا: تَقُوِیُمٌ (ٹھیک کرنا) تَغُییرٌ (بدل دینا)۔

باب أَفْعَلَ اور السُتَفُعَلَ كَامصدراجوف سے بجائے إِقُواَمٌ اور اِسْتِقُوامٌ كَ إِقَامَةُ اور اِسْتِقَامَةُ مُوجاتا ہے (دیکھودرس ۳ عبیه)۔

المصدر المعروف والمجهول

۳۔ مصدر لازم تو ہمیشہ معروف ہی رہے گا، مصدر متعدی سے بغیر صیغہ بدلنے کے حسب موقع معروف کے معنی بھی لیے جاسکتے ہیں اور مجہول کے بھی: قَتُسُلُ ذَیْدِ سے زید کافتل کرنا یعنی قاتل ہونا اور زید کافتل کیا جانا یعنی مقتول ہونا دونوں معنی لیے جاسکتے ہیں، قرینہ دکھے کرمعنی کی تعیین کرلی جاتی ہے، مگر زیادہ ترمعروف ہی کے معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ معروف کو مَبُنِی لِلْمُفعول (فاعل کے لیے بنایا ہوا) اور مجہول کو مَبُنِی للمفعول (مفعول کے لیے بنایا ہوا) ہمی کہا جاتا ہے۔

عَمَلُ الْمَصْدَرِ

۵ مصدرا پن فعل کی طرح فاعل کو رفع اور مفعول کونصب دیتا ہے، لیکن اکثر وہ اپنے فاعل کی طرف مضاف ہو کرمستعمل ہوتا ہے: سَرَّ نِنِی قسراء قُر رَشِیدِ الْقُدُانَ، کبھی مفعول کی طرف مضاف ہوا کرتا ہے اس وقت وہ مبنی للمفعول ہوگا: سَرَّ نِنِی قراء قُر الله فعول کی طرف مضاف ہوا کرتا ہے اس وقت وہ مبنی للمفعول ہوگا: سَرَّ نِنِی قراء قُر الله فعول کی طرف مضاف ہوا کہ الله فعول کی طرف منا ہوت ہوا کہ الله منا ہوت کم ماتی ہیں جن میں مصدر نے فاعل کور فع دیا ہو: رَأیت ضربَ الیّومِ زید کُ عَمُرًا (میں نے آج کا زید کا عمر وکو مارنا دیکھا)۔

سلسلهالفاظنبر٥٥

تنبیه ۸: ذیل کے الفاظ میں افعال کی مانند مصادر کے سامنے بھی باب کی طرف اشارہ کرنے کے لیے حروف یا ہندسہ لکھ دیے ہیں۔

(۱) نتیجه دینا	أَنْتَجَ	إِرُشَادٌ (ا-مصدر)راه بتانا
ةً (١-مصدر) ہٹا دینا	إِمَاطَأ	أَصَمَّ (١) بهراكردينا

	The state of the s
أَعُمٰى (ا-يُعُمِيُ) اندها كردينا	تَذُكَارٌ (مصدر به ذَكَو يَذكُو كا) ذَكر كرنا،
	يادداشت
تَصُدِيَةٌ (٢- صَدّى كامصدر ٢) تالى بجانا	مُكَاءً (ن - مَكَا يَمْكُونُ) منه سے سینی بجانا
تَقُدِيُوٌ (٢) اندازه مقرر كرنا	أُنْشُو دَةً (جـ أَنَاشِيدُ) كيت، كانا
تَمَكَّنَ (منه) قبضه كرلينا، قادر موجانا	خَطَرٌ (ج أَخُطَارٌ) خطره
تُمْكِيُنُّ (٢- مِنُ كَساتِه) قادر بنادينا	رَقَبَةً (جـ رِقَابٌ) كرون
سِقَايَةٌ (ض سَقَى يَسْقِي) بإنى بلانا	شَوُكٌ (جـ أَشُواكٌ) كَانْمًا
عِمَارَةً (ن) تعمير كرنا	عَظُمٌ (ج عِظَامٌ) ہڑی
فَكُّ (ن) كھول دينا	مَدُرَسَةً أَهُلِيَّةً قومى مدرسه
كَبُو َ (ك- عَلَى كَساتِه) شَاقَ كُذرنا	مُهَيْمِنُ محافظ
مَسْغَبَةً ﴿ (ن- سَغَبَ يَسْغُبُ) بَوكا مونا،	مَيْمَنَةٌ (ك-يَمُنَ يَيْمُنُ) بابركت بونا،
بجموك	برکت، اشکر میں دائیں طرف کی فوج
مَتُرَ بَةً ﴾ (س) فقير ہونا ، فقر و فاقہ	مَقُرَ بَةً اللهِ ﴿ لا ﴾ قر بي مونا

مشق نمبره ۱۵

تَأَمَّلُ في المصادر وأوزانِها وعَمَلها في الأمثلة الاتية

- ١. حُبُّك الشَّيءَ يُعُمِي ويُصِمُّ.
- ٢. مُخَالَطَة الأشوار من أعظم الأخطار.
- ٣. إكرام العربِ الضّيفَ معروفٌ في العالم.

- أحزنني قتلُ حسين بن عليّ (هم) في كربالاء مظلوما.
- و. سِرُتُ إلى المدرسة الأهليّة فسرّنِي إِلْقاء التّلاميذِ أُنشُودَةً وطنِيّةً
 بنَغمةِ لطيفةِ.
- ٦. تكريمُ الناسِ العُلَماءَ و اتِّباعُهُم إيّاهم في الحسنات مُوجِبٌ لإرْتقاء الأُمَّة وَمُنْتِجٌ سعادة الوطن.
- ٧. بُنِيَ الإسلام على خمسٍ: شهادة أن لا إله إلا الله وأنَّ محمدا عبده ورسُوله وإقام الصّلاة وإيتاء الزكاة والحج وصوم رمضان.
- ٨. قال رسول الله ﷺ: تَبَسُّمُك في وجه أخيكَ صَدَقَةً، وأَمْرُكَ بالمعروف صدقة، ونَهُيكَ عن المُنكر صدقة، و نصرُكَ الرجلَ الرّديء البصرِ لك صدقة، وإماطتك الحَجَر والشَّوُكَ والعَظُمَ عن الطريق لك صدقة.
- ٩. أليس من الجَهُل بَيْعُ المسلمين عَقَارهم بيد اليهود في فَلسُطِينَ؛ فإنه في الحقيقة تمكين اليهُود من إخراجهم المسلمين من الأرض المقدسة التي فيها تذكار الصّحابة وشهادةٌ على احترام المسلمين الأمكنة المقدسة وحفظهم إيّاها منذُ ثلاثة عشر قرنا.
- ١٠. اصبرُ قليلا فَبَعُدَ العُسُر تَيُسيرُ وكُل أَمُرٍ لهُ وقتُ و تدبيرُ
 وَلِلُمُهَيُمِنِ في حالاتنا نَظَرٌ وفوق تدبيرنا لِلْهِ تقديرُ

مشق نمبر ۱۵۲ من القوان

- ١. ولولا دَفُّعُ اللَّهِ الناسَ بعضَهم بِبَعْضِ لَفَسَدَتِ الارضُ.
- ٢. يا ايها الناس قد جاءتكم مَوْعِظةٌ من ربّكم و شِفاءٌ لِـمَا في الصدور وهدًى ورحمةٌ للمُؤْمنين.
- با قوم إن كان كَبُرَ عليكم مَقَامِى وتذكيرى بايات الله فعَلَى الله توكّلتُ.
- ٤. اَجَعَلْتم سِقَايَةَ الحاجّ وعِمارةَ المسجد الحرام كَمَنُ امَنَ بالله واليوم
 الأخر و جاهد في سبيل الله لا يَسْتَوْنَ.
 - ٥. ما كان صلوتهم عند البيتُ إلَّا مُكَّاءً وتَصُدِيَة.
 - ما كان استِغُفارُ ابراهيمَ لِآبِيهِ الله عن مَوْعِدَةٍ وعدها ايّاه.
- ٧. فكُّ رقبة او اِطْعَامُ في يوم ذي مَسْعَبَة يتيما ذا مَقُرَبَة او مسكينًا ذا مَتُربَة شمّ كان من اللذين المنوا وتواصوا بالمَرْحَمَة اولئكَ اصحاب المَيْمَنة.
- ٨. غُلِبَت الرومُ في ادنى الارض وهم من بعد غَلَبِهِم سَيَغُلِبُونَ في بِضُع سِنِينَ.

الدَّرُسُ الثَّالِثُ وَالسَّبُعُونَ

أ<mark>ُسُماءُ الصّفة</mark> اورأن كاثمل

تنبیه ا: اگر چه مطلق اسم صفت کہنے سے صفت مشبہ ہی سمجھا جاتا ہے، لیکن دراصل اس میں اسم فاعل، اسم مفعول، اسم تفضیل اور اسم مبالغہ بھی شامل ہیں کیوں کہ ان میں صفتی معنی موجود ہیں۔

ثلاثی وغیر ثلاثی سے اسم فاعل، اسم مفعول، اسم تفضیل اور چنداسم صفت کے اوز ان سبق (۲۲ تا ۲۵) میں لکھے جاچکے ہیں۔ بقیہ اسم صفت اور اسم مبالغہ کے اوز ان اس سبق میں آئیں گے۔

ا۔ اسم فاعل

ا اسم فاعل بهى فعل كى ما تند فاعل كورفع اورمفعول كونصب ديتا ب بشرطيكه وه معرف باللام هو يا بمزة استفهام يا مائ نافيه ك بعدوا قع هو يا تركيب مين خبر يا نعت واقع هو: جاء السابق حِمارُهُ فرسًا (= جاء الذي سَبقَ أو يسبقُ حِمارُهُ فَرَسًا) أشارِبٌ زيدُ القهوة، حامد شارِبٌ أخوه القهوة، جاء رجلٌ شارِبٌ أخوه القهوة، المقيمانِ الصّلاة والمقيماتُ الصّلاة هُمُ المُفلحون، زيدٌ مُعلِّمُ أخوه حامدًا الخياطة.

تنبیه ۲: تم نے درس (۲۴-۲) اور درس (۵۲-۴) میں پڑھا ہے کہ اسم فاعل اور اسم

لے وہ آیا جس کا گدھا گھوڑے ہے آ گے بڑھ گیا یا بڑھنے والا ہے۔

مفعول پر اَلْ عموماً الذي (اسم موصول) کے معنیٰ میں آیا کرتا ہے۔

احد مذکورہ پانچ جملوں میں اسم فاعل کے بعد پہلا اسم اس کا فاعل ہے اور دوسرا مفعول۔ چھٹی مثال میں شننیہ و جمع کی ضمیریں جو اسم فاعل میں مفہوم ہوتی ہیں فاعل ہیں اور صلاقہ مفعول ہیں۔

سراسم فاعل كا استعال زياده تر اضافت كساته مواكرتا بي يعنى وه الين مفعول كى طرف مضاف مواكرتا بي حضوصاً اس وقت جب كداس سي فعل كا وقوع زمانة ماضى مين سمجها جائ: زيد شار بُ القهوةِ (زير قهو كا پينے والا بي، يعنى پينے كا عادى مو چكا بي) ﴿الحمد للّهِ فاطرِ السمواتِ والارضِ ﴾ محمودٌ قاتلُ الأسدِ. ان تينوں مثالوں ميں فعل كا مو چكا شمجها جاتا ہے۔

ہم تہہیں معلوم ہے کہ تثنیہ وجمع مذکر سالم کا نونِ اعرابی حالت اضافت میں گرا دیا جاتا ہے، مگراسم فاعل میں ایک اور خاص بات بیہ ہے کہ بغیر اضافت کے بھی بعض اوقات اس کا نون گرا دیا جاتا ہے:

المقيما الصّلاة	المقيما الصلاة
المقيموا الصلاة	المقيموا الصلاة

دائیں طرف اسم فاعل مضاف ہے اور بائیں طرف مضاف نہیں ہے کیوں کہ اس کا مابعد مفعول ہے اور منصوب ہے۔

۲_ اسم مفعول

۵۔ ثلاثی مجرد وغیر ثلاثی مجرد سے اسم مفعول کے صیغوں کے اوز ان تمہیں سبق (۲۲ اور ۲۵) میں بتلا دیے گئے ہیں، وہاں دیکھ لو۔ ٢ - اسم مفعول فعل مجهول كاعمل كرتا ہے، يعنى نائب فاعل كور فع ديتا ہے اور دونائب فاعل موں تو دوسرے كونصب ديتا ہے: زيدةً مَسُبُونُ فَ فَرَسُهُ (زيد كا هوڑا تَجْمِرُ كَيا ہے) حالةً مُعَلَّمٌ أَخَواهُ الحِياكةَ (زيد كے دو بھائي ُ نبنا سكھائے گئے ہیں)۔

٣_صفت مشبه

ے صفت مشبّہ وہ لفظ ہے جو کسی فعل لازم سے اس لیے مشتق ہو کہ کسی ذات کی کسی صفت پر دلالت کرے: حَسَنًا، جَمِیُلً، سَهُلً، فَرحٌ، کَسُلَانٌ.

تنبیہ ایس فاعل اور صفت مشبہ کے معنی میں فرق بیہ ہے کہ اسم فاعل میں مصدری معنی کا حدوث اور صدور معلوم ہوتا ہے اور صفت مشبہ میں مصدری معنی کا ثبوت اور لزوم سمجھا جاتا ہے: صدار ب سے سمجھا جاتا ہے ضرر ب کسی فاعل سے سرز دہوئی ہے یا ہونے والی ہے، اس کے ساتھ ہروقت لازم (لیٹی ہوئی) نہیں ہے، اور حَسَنَ ہے تھمجھا جاتا ہے کہ محسنن کی صفت کسی کے ساتھ لازم اور ثابت ہے، حادث اور صادر نہیں ہوئی ہے۔

 مفت مشبّہ کے صیغ مختلف اوزان پرآتے ہیں اور وہ سب ساعی ہیں صرف چند قیاسی ہیں جو حسب ذیل ہیں:

ا۔ جو ماد ے رنگ یا عیب یا حلیہ پر دلالت کریں ان سے صفت کا صیغهٔ واحد مذکر اَفُ عَلَی کَ عِنْ اَ اِن سے صفت کا صیغهٔ واحد مذکر اَفُ عَلَی کُ جَعْ اَفُ عَلَی کُ جَعْ فَ عُلَاءُ کے وزن پرآتی ہے اور دونوں کی جعل فُعُلُ کُ وزن پرآتی ہے جیسا کہتم نے سبق (۲۳) میں پڑھ لیا ہے: اَنْ حُسمَنُ ، حَمُورًاء، حُمُورٌ.

سنبیہ: اَفُعَلُ کاوزن جب صفت مشبّہ کے لیے آئے تواسے اُفعل صفت کہتے ہیں اور جب تفضیل کے لیے آئے تواسے اُفعل تفضیل کہتے ہیں۔ ۲۔ اہل حرفہ (پیشہ وروں) کے لیے زیادہ تر فَ عَ الَّ کا وزن استعال ہوتا ہے: حیّاطٌ، نَجّارٌ، خَبَّازٌ، حَجّامٌ ۖ بَزّازٌ ﷺ وغیرہ۔

تجھی اسم جامد ہے بھی بیوزن بنالیتے ہیں: بَقَلَةٌ (ساگ) سے بَقَال، جَمَل سے جَمَّال (شتر بان)۔

9 فير ثلاثى مجرد سے اسم فاعل كا صيغه صفت مشبه كے ليے بھى استعال ہوتا ہے: مُطْمَئِنُّ (با آرام) مُسْتَقِيْمٌ (سيدها، مضبوط) -

•ا صفت مشبّه کا صیغه بھی فاعل کورفع دیتا ہے۔ گر اکثر اضافت کے ساتھ مستعمل ہوتا ہے: حَسَن وَ جُهُهُ (اچھا ہے اس کا چہرہ)۔ اس ترکیب میں وجه فاعل ہے حَسَن کا در مرفوع ہے۔ حَسَنُ المو جُسِهِ (چہرے کا اچھا، یعنی اچھے چہرے والا) اس میں صفت مشبّہ اپنے فاعل کی طرف مضاف ہے۔

(بہتر ہے کہ حصّہ دوم میں سبق (۲۳) کو دوبارہ دیکھیلو)۔

ان دونوں صورتوں کےعلاوہ صفت مشتبہ اوراس کے معمول کے استعمال کی کئی اور صورتیں ہیں جو کم مستعمل ہیں ، بڑی کتابوں میں پڑھلوگے۔

٧ _صيغه مبالغه

اا۔ اسم صفت کے جس صیغہ میں مصدری معنی کی زیادتی سمجھی جائے وہ اسم مبالغہ ہے: عَلَّامٌ (بہت جاننے والا) جَهُولٌ (بڑا جاہل)۔

سئیبہ ۵: اگر چہاسم تفضیل میں بھی مصدری معنی کی زیادتی ہوتی ہے کیکن وہ زیادتی کسی کے مقابلے میں ہوتی ہے (دیکھودرس۲۴)اور مبالغہ میں مقابلہ نہیں ہوتا۔

۱۲_مبالغه کے تمام اوزان ساعی ہیں، جن میں کثیر الاستعال یہ ہیں:

فَعَالُ، فَعَالَةُ، فُعَالُ، فِعِيلٌ : سَفَّاكُ مُ عَلَّامةٌ، كُبَارُ مُ صِدِيقً بَ

فَعُولٌ، فُعُولٌ، فُعَّلٌ : قَيُّومٌ ۖ قُدُّوسٌ ۗ قُلَّبُ ۖ

مِفْعَلَ، مِفْعَالٌ، مِفْعِيلٌ : مِحْرَبٌ مَمْفُضَالٌ مُمْنِطِيقٌ ٩

فُعَالٌ، فاعُولٌ، فُعَلَةٌ : عُجَابٌ ۖ فَارُوقٌ ۗ هُمَزَةٌ ۖ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

فَعِلُ، فَعِيْلُ، فَعُولُ : حَذِرٌ الْعَلِيْمُ، حَمُولُ اللهِ

"ا۔ اوزانِ مبالغہ میں مذکر ومؤنث کا امتیاز نہیں ہوتا۔ بعض صیغوں میں جو (ق) لگی ہے وہ تائے تا نیٹ نہیں ہے اللہ تائے مبالغہ ہے: عَلَّا هَةً (بڑا جانے والا یا جانے والی) البته فَعِیْلٌ اگر فاعل کے لیے ہوتو مؤنث میں (ق) لگائی جاتی ہے: رَجُلٌ نَصِیْرٌ (بڑا مدد کرنے والی ایک عورت)۔

اوراگر فَعِیُلٌ کا صیغه مفعول کے لیے ہوتو فرق نہ ہوگا: رجل جسریٹ (=مجروح) والمرأة جَریع ، الله عض مثالول میں موصوف کے موافق بھی ہوتا ہے: اِمرأة حبیبة (أَي مَحُبُو بَةً).

فَعُولٌ الرَّمَفُعُولَ کے لیے ہوتو موَنث کے لیے (ق) لگائی جائے گی: جَمَلُ حَمُولُ (بوجھ لا دا ہوا اونٹ) ناقل ہوتو فرق نہ (بوجھ لا دی ہوئی اور بمعنی فاعل ہوتو فرق نہ ہوگا: رجلٌ بَتُولٌ اللہ وامر أَةٌ بَتُولٌ.

لے بڑا خون ریز۔ کے بہت بڑا۔ کے بڑاسچا۔ کے خوب قائم رہنے والا اور قائم رکھنے والا۔ ھے بڑا پاک۔ کے بڑاالٹ پھیر کرنے والا۔ کے بڑالڑاکو۔ کے بڑا فاضل۔ کے بڑا بولنے والا۔ کے بہت عجیب۔ للے خوب فرق کرنے والا۔ کل بڑاعیب چین ۔ سل خوب چوکنا، بہت بچنے والا۔ کا بڑا بوجھ لا دا ہوا۔ ہے دنیاسے بالکل قطع تعلّق کرنے والا یا کرنے والی۔

۵_افعل تفضيل

۱<mark>۴۔ افعل تفضیل کی گردان اور اس کے استعال کے اقسام درس (۲۴) میں بالنفصیل</mark> پڑھ چکے ہو۔

افعل تفضیل کا صیغہ عموماً فاعل کے لیے آتا ہے۔ مگر بھی مفعول کے لیے بھی آجاتا ہے: اَعُـذَرُ (بہت معذور) اَشُـغَـلُ (بہت کام میں لگا ہوا) اَشُهَـرُ، اَعُـرَفُ (بہت معروف)۔

افعل تفضیل بھی فاعل کور فع دیتا ہے۔ مگراسم ظاہر میں اس کا بیمل صرف ایک ترکیب میں پایا گیا ہے۔ ما رَأیت رَجُلا أَحُسَنَ في عینه الکُحُلُ منه في عین زیدٍ۔ اس ترکیب میں کُحُل کور فع لفظ آُحُسَنُ نے دیا ہے۔ الفاظ کے ہیر پھیرسے ایسی بہت ہی مثالیں بنائی جا عتی ہیں۔ مزید تفصیل بڑی کتابوں میں ملے گی۔

٢-اسم نسبت بااسم منسوب

<mark>04_</mark>جس اسم كي آخر ميں يائے نسبت لگی ہواسے اسم منسوب كہتے ہيں: مصريّ (مصر والا) عِلْمِيَّ (علم سے تعلّق ركھنے والا)۔

اسم منسوب اگرچه عموماً اسم جامد ہوتا ہے، کیکن یائے نسبت لگادینے سے اس میں ایک وصفی معنی پیدا ہوجاتے ہیں اس لیے وہ بھی اسم صفت کی طرح کسی اسم کی نعت واقع ہوا کرتا ہے یا مبتدا کی خبر: جویدةً یو میّةً، کھذا الرجل مصریُّ.

لے میں نے کوئی شخص نہیں دیکھا جس کی آ کھے میں سرمہاس سرمہ سے زیادہ خوب صورت (معلوم ہوتا) ہوجوزید کی آ نکھ میں ہے۔ مِنْهُ میں ضمیر محکمُ ل کی طرف راجع ہے۔

١٢ اسم منسوب بنانے میں ذیل کی باتوں کا خیال رکھو:

ا اگراسم كَ آخر ميں (ة) لكى موتوات نكال دين: مَكَّةٌ سے مَكِيٌّ، صِناعَةٌ ے صِنَاعِيُّ.

۲ لفظ کے درمیان میں جوحروف زائدہ ہوں وہ عموماً حذف کردیے جاتے ہیں: مَدِينَةٌ سے مَدَنِيٌّ.

العض اسم مقطوع الآخر ہوتے ہیں، نسبت کے وقت ان کا آخر لوٹ آتا ہے: أَبُّ (وراصل أَبُوُّ) ع أَبُو يُّ، دَمُّ (وراصل دَمُوُّ) ع دَمَويُّ.

م الف مقصوره کو ہمیشہ اور الف ممدودہ کے ہمزہ کو جب وہ زائدہ ہو واو سے بدل وية بين: عصا سے عَصَويٌّ، عِيسلى سے عِيْسَويٌّ، صَفُرَاءُ سے صَفُرَ او يُّ.

الف مروده كالهمزه اصلى موتو قائم ربتائے: إبْتِداءٌ سے ابتدائی، ۵۔اسمنسبت کی جمع اکثر سالم ہی ہوتی ہے: مصریُون ، کبھی جمع مکسر بھی آتی ہے: فَلُسَفِيٌ ع فلاسِفَةً، مَغُربي س مَغَاربَةً.

اسائے منسوبہ کو خاص طور پر یا در کھو:

بَادِيَةٌ كَتِي بَدَوِيُّ	أُمَيَّةُ كَ أَمَوِيٌّ يَا أُمَوِيٌّ
نَاصِرَةٌ عَي نَصُرَانِيٌّ	حَضُرَمَوُ تُ ۖ حَضُرَمِيٌ
طَبِيُعَةً سے طَبِيْعِيُّ	رُوُحٌ سے رُوُحَانِيٌّ

ل آخضرت النافي كا دادا كر بهائي كا نام ب جس كي اولا دكو بنوأميه كهتم بين - لله كا وَن - لله ويباتي -🕰 یمن میں ایک شہرے۔ 🏻 📤 ایک قریدے شام میں۔

	, , , ,	ا عد پاہار ا	ربان
	رَيِّے رَاذِيُّ	ے رَبَّانِيُّ	ر ب
مَانِيٌّ يَا اَلْيَمَنِيُّ	ٱلْيَمَنُ سے يَمَانٍ لِي ٱلْيَمَ	، سے قُرَشِيُّ	قُرَيْشً

سلسله الفاظ نمبر٠٢

رَ جَا (ن،و)اميد كرنا	أُخُورَسَ (١) گُونگا بنادينا
رِ دُءٌ مدرگار	الإِنْجِيل وه كتاب جو حضرت عيسى عليِّك پر
	نازل ہوئی
زَقُومٌ تُصوبر	أُوانٌ وقت،موقع،موسم
سَارٍ (سوئى كااسم فاعل ہے)رات كوسير	أُمِّيُّ (منسوب ہے أُمُّ كى طرف) مادرزاد
كرنے والا، سرايت كرنے والا	حالت میں اُن پڑھ رہنے والا
شَوِسٌ تندمزاج	البَأْسَا (=بأسَاء) خوف، تكليف
شفِيُو كناره، گڑھے كاكناره	تاب (يتوب) توبه كرنا، رجوع مونا،
الصّخر الأَصَمُّ سخت چِئان	تِيكَانٌ (مصدر به بَانَ يَبِينُ كا) بيان كرنا
عارٍ (جـ عُراةٌ) نَكَا	تِمُّ تمام ہونا، کامل ہونا
عُجاب بهت انوكها، عجيب وغريب	جَذُوةً چِنَّاري
غَيُثٌ (جـ أَغُيَاتُ) بِارْش	حُلَّةٌ (جه حُلَلٌ) فيتى جوڑا، لباس
غَشَمُشَمٌ بهادر،ارْيل	حَمِينَ مُ مَرادوست، كرم ياني
فَكِةً خوش طبع،خوب بنسنے بنسانے والا۔	حَنِيُفٌ (جـ حُنفَاءُ) كِدرُ فا بوجانے
	والا، ثابت قدم

مَغُمُورٌ وْهَا نَكَامُوا، وْوبابُوا	قَسَا (يَقُسُو) ول كاسخت مونا
مَنِيَّةٌ (جـ مَنَايَا) موت	لُمَزَةٌ (اسم مبالغه ٢) براعيب چيس، برابدگو
و كل عاجز جواية كام آپ نه كرسك	لَوُ ذَعِيٌّ (از لَذَعَ) ذكى، تيزفهم
هَارٍ منهدم ہونے والا	لَيِّنُّ (از لَانَ يَلِيُنُ) زم
هَدِيَّةٌ (جـ هَدَايًا) تَحْد	مُبِینٌ واضح،روش، ظاہر کرنے والا
هَيّابٌ خوف زده، بزول	مُتُرَفَّ آسودُه،متِ مال ودولت
	يَقُظَةٌ بيداري، جاگ جانا

سنبیہ: هَادٍ اصل میں هَائِرٌ اجوف واوی ہے،مقلوب کرکے ناقص بنادیا گیا ہے۔جیسے شَائِكُ (ہتھیار بند) سے شَامِحی السِّلَاج کہاجاتا ہے۔

مشق نمبر ۱۵۷

ميّز أسُمَاءَ الصّفةِ وأقسامها وانظر في إعراب معمولها في الأمثلة الاتية

١. أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبُدَهُ؟

٢. لِيَعُبُدُوا اللَّهِ مُخلِصِينَ له الدِّينَ حُنَفَاءَ.

٣. كُلّ نفسِ ذائقةُ الموتِ.

٤. إنّى مرسِلةً اليهم بهَدِيّةٍ فناظِرةً بِمَ [بما] يرجع المرسَلون.

أَنَّا [=أً إِنَّا] لَتَارِكُوا الْهَتِنا لِشَاعِرِ مجنُون.

. أَجَعَلَ الألِهَةَ اللها واحدا إنَّ هذا لَشَيْءٌ عُجابٌ.

٧. فَوَيُلُّ لِلُقَاسِيَةِ قَلوبُهم مِنُ ذكر الله.

٨. وَإِنَّى لَغَفَّارٌ لِمَنُ تابَ والمَنَ وعَمِلَ صالحًا.

٩. إِنَّ في ذٰلك لَأياتٍ لكلِّ صَبّار شكور.

١٠. وَاَحِي هٰرُونُ هو افصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَارُسِلُه مَعِيَ رِدُا يُصَدِّقُنِي.

١١. اِنُ تَوَن [= تَرَانِي] انا اقلُّ منك مالًا وولدًا فعسٰي ربّي اَنُ يُؤتِيَنِ خيرًا مِنُ جَنَّتِكَ.

١٢. هـو الَّذي بَعَثَ في الْأُمِّيِّينَ رسولا منهم يتلُوُ عليهم اياته ويُزَكِّيهمُ و يُعَلِّمُهُمُ الكِتات والحكمةَ ﴿ وَإِنَّ ۚ كَانُوا مِن قَبلُ ۗ لَفِي ضَلْلٍ مبينٍ.

خيرُ النَّبيِّنَ الذي نطَقَتُ بهِ التَّوْرَاةُ مُ والإنجيلُ قبلَ أَوَانِهِ والمُخرسُ ٥ البُلَغَاءَ في تِبْيَانِهِ ٱلۡـمُنُطِقُ الصّخرَ الأصمَّ بكَفِّهِ والمُخُجِلُ لِللهِ القَمرَ المُنيرَ بتمِّهِ في حُسُنِه والغيثَ في إِحُسانِه

مُتَطَلِّبٌ في الماءِ جَــُدُوَةَ نار تُبُنِي الرَّجاءَ على شفير هار والمَرءُ بينهما خَيالٌ سار جأسا و أُسُيَرَ في الأفاق من مَثَل

ومُكَلِّفُ الأيّام ضِـدَّ طِبَاعِها وإذا رَجَوُتَ اللهُستحيلَ فَإنَّما ف العَيُ شُ نومٌ والمَ نِيَّةُ يَقُظَةٌ وكُنُ أَشدَّ من الصَّخر الأصمّ لَدَى الـ

<u>ل</u> قاسية: اسم فاعل مؤنث از قَسَا لِعِني سنْك دل سخت دل

كيد إِنْ مُخفّف ٢- إِنَّ كَا (دَيْمُوسِق ٢٩) _ كيموسِق (٢٢-٢، ج)

لے شرمندہ کرنے والا

ک تورات وہ کتاب جوحضرت موی النظام پر نازل ہوئی۔ 🏻 🚨 گوزگا کردینے والا

حُلُوَ المَذَاقة، مُرًّا، لَيِّنًا، شَـرسًا صَعُبًا، ذَلُولًا، عظيم المكر والحِيَل مُهِذَّبًا، لَوُ دُعِيًّا، طَيِّبًا، فَكِهًا غَشُمُشَمًا ، غَيْرَ هَيَّابِ ولا وَكُل

وَمَنُ لَم تَكُنُ حُلَلُ التّقواى مَلابسَهُ عَارِ ، وَإِن كَانِ مِعْمُورًا مِن الْحُلَلِ

الأبيات المذكورة مقتبسة من القصيدة اللامية في الحكم لصلاح الدين الصَّفديّ المتوفى كر٧٦٤ على ونضيف إليها بعض الأبيات من أوّل القصيدة في ما يأتي.

فَانصَبُ تُصِبُ عَن قريب غايةَ الأمل صَبُوَ الحُسامِ لِللهِ الدَّارِعِ البَطَلِ المَارِعِ البَطَلِ وَلَا يَغُوَّ نِكُ مَنُ تَبُدُو اللَّهِ مَنْ تَبُدُو اللَّهِ مَنْ تَبُدُو المُّ السَّمَ المعَسَل مِنه العَسَل

الجَدُّ فِي الجِدِّ والحِرِمانُ في الكسَل واصبر على كُلّ ما يأتي الزَّمانُ بهِ وإن بُليت في بشخص لا خَلاق له فكن كَأَنَّكَ لَم تَسمع ولم يَقُل

> وإن أردت نـجـاحا أو بـلـوغَ مُنـيَّ 🏖 فاكتُم المورك من حاف الم ومُنتَعِل الله

لے بزرگی ، عظمت۔ کے کوشش۔ کے محروی۔ کے محنت کرنا۔ 🕰 تو پہنچ جائے گا۔ أَصَابَ (1) پہنچ جانا۔ 🏒 تلوار۔ 🚤 زرہ بوش سابی۔ 🛕 بہادر۔ <u>.</u> بَلا يَبُلو مِتلا كرنا، آزمانا ـ ف نيك بختى كاحقيه ـ الله لَا يَغُوَّنُ فَعَلَ عَائبِ مَوَ كَدِبنون خفيفه لِيعني تَجْمِي بِرَّزْ فريب نه دينے يائے۔ ی بَدَا (ن) ظاہر ہونا۔ تَبُدُوُ فعل مضارع مؤنث غائب۔ سیل ہنس کھے ہونا۔ سیل زہر۔

🕰 آرزو۔ 🖊 تُحَتَمَ (ن) چھپانا۔ 🔑 ننگے پاؤں والا۔ 🔥 جوتا پہنا ہوا۔

عربى كامعلّم حسّه چبارم الدَّرُسُ الرَّابِعُ وَالسَّبُعُونَ

ٱلمُثَنَّى والمُجُمُونَ عُ والتَّصغيرُ

ا۔ تثنیہ بنانے کا عام طریقہ تم نے سبق (۵) میں سمجھ لیا ہے۔ چند خاص باتیں یہاں اور لکھی جاتی ہیں۔

جواً المقطوع الآخر میں تثنیہ کے وقت اُن کا آخری حرف لوٹا لاتے ہیں: أَبُّ سے أَبُوَان، أَخُ سے أَخُوان، أَخُو يُن . مَرْحرف محذوف كيوض اس اسم ميں كوئي حرف شروع میں یا آخر میں بڑھا دیا گیا ہوتو پھر حرف محذوف نہیں لوٹایا جائے گا: اِبْسِنُ (دراصل بَنُوُّ) إِسُمُّ (دراصل سِمُوُّ) اور سَنَةٌ (دراصل سَنُوُّ): كا مشنَّى إبُنَان، إسمان اور سَنتان موكار

يَدُّ (وراصل يَدُيُّ) فَمُّ (وراصل فُوهُ) ع يَدَان اور فَمَان آتا ہے۔ حرف محذوف ان میں بھی لوٹا یانہیں جاتا۔

الف مقصورہ کواورالف ممدودہ کے ہمزہ کوا کثر واو سے بدل دیتے ہیں: عَـصًا ﷺ سے عَصَوَانِ، حَمُرَاءُ سے حَمُرَاوَنِ، سَمَاءٌ سے سَمَاوَانِ اور سَمَاءَان بھی آتا ہے مر جوالف ياسے بدلا موامواس كوتثنيه ميں ياسے بدل ديتے ہيں: فَتَعَيَّ مِنْ فَتَيَانِ.

اَلُمَجُمُو عُ (اَلُجَمُعُ)

۲ یمهیں معلوم ہے کہ جمع کی دونشمیں ہیں: جمع سالم اور جمع مکسر یے پھر جمع سالم کی بھی دو قتمیں ہیں: مذکراورمؤنث۔(دیھودرے۔۳)

ا عَصًا اور فَتَى پر أَلُ واخل موتو أَلْعَصَا اور أَلْفَتْنَى پرُ هاجا تا ہے۔

الجمعُ السّالمُ المذكّر

س_جمع سالم مذكراًن اسائے صفت كى ہوتى ہے جو مذكر عاقل كى صفت يا خبر واقع ہوں: رجالٌ صادقون. غيراسائے صفت كى جمع مذكر سالم صرف چندالفاظ كى آتى ہے: أَرُضونَ، عالَمونَ، أَهلُون، أَهلُون، سِنُونَ اور مِئُونَ. (يہ معيں ہيں أَرُضُ، عالمُ، أَهلٌ، إِبُنَّ، سَنَةً اور مِئَةً كى)۔

مْدَرَاعِلام (خاص نام) كى جمع بناني ہوتو جمع سالم ہى بنائيں گے: زَيْدُوْنَ وغيره-

الجمعُ السّالمُ المؤنّث

٣ جواسائے صفت عاقلات کی صفت یا خبر ہوں اُن کی جمع عموماً سالم مؤنث ہوتی ہے: نِسَاءً صالحات. غیراسائے صفت میں مندرجہ ذیل اسموں کی جمع سالم مؤنث بھی آجاتی ہے:

ا جس اسم کے آخر میں تائے مربوطہ (ق) لگی ہوخواہ تانیث کے لیے ہوخواہ وحدت کے لیے ہوخواہ وحدت کے لیے ہوخواہ وحدت کے لیے: وَزَّاتُّ، تَمُورَةٌ سے تَمَرَاتُ مَّر اِمُرَءَةٌ، شاةٌ وغیرہ چند الفاظ سے جمع سالم نہیں آئے گی۔

شاةً كى جمع شاءً اور شِياةً، إمُرَءَةً كى جمع نِسَاءً اور نِسُوةً آتى ہے۔ ٢_مؤنث أعلام: مَرُيمٌ سے مَرُيمَاتُ.

س_مصادر جوتين حرف سے زائد مول: تَعُويفات، إمُتِيازات.

م۔جن اسموں کے آخر میں تانیث کے لیے الف مقصورہ یا ممدودہ آیا ہو: حُـمْ ہے (تپ) کی جمع حُـمَّیاتُ اور صَـحُواءً کی جمع صَـحُواوَاتُ ہوگی۔اس کی جمع مسر صَحاری بھی آتی ہے۔

الجمع المكسر

۵۔جمع مکسر (دیکھو بیق ۵-۳) کی دونشمیں ہیں: اےجمع قلّت ۲ےجمع کثرت جمع قلّت وہ ہے جو دس سے زائدا فراد پر نہ بولی جائے اس کےصرف چاراوزان ہیں جو اس شعر میں درج ہیں:

> جمع قلّت را چهار است امثله أفُعُل و أفُعَال و فِعُلَة، أفُعِلَة

أَشُهُرٌ ، أَقُلَامٌ ، غِلُمَةٌ (جَمِع غلام) ، أَرْغِفَةٌ (جَمِع رغيفٌ (روثي) كي)_

تنبيها: جمع قلّت پر اَلُ داخل مو يا وه ايسے لفظ كى طرف مضاف موجوكش تر دلالت كرے تو دس سے زائد پر بھى بول سكتے ہيں: ﴿ فيها ما تَشْتَهِيهِ ۖ اللَّا نُفُسُ و تَلَذُّ لَكَ اللَّهُ عُنُ اور أو لاد كشرت اللَّا عُينُ ﴾ إِنَّ اَكُورِ مُوا أَوُ لَا دَكُمُ. ان مثالوں ميں أَنْ فُس، أَعُين اور أو لاد كشرت كے ليے ہيں۔

اگر کسی اسم کی جمع کا ایک ہی وزن ہوتو پھر وہ قلّت وکثر ت دونوں میں مشترک ہوگا: رِ جُلٌ کی جمع أَدُ جُلُّ، فُوَّادٌ (ول) کی جمع أَفْئِدَةٌ ہی آتی ہے۔

جمع کثرت کے اوزان بہت زیادہ ہیں اور وہ اکثر ساعی ہیں۔صرف ذیل کے اوزان میں قیاس کو دخل ہے:

ا فَعَلَّ جَعْ مِ فَعُلَةً كَى: غُرُفَةً، أُمَّةً، صُورَةً كى جَعْ بُوكَى غُرَفَ، أُمَمَّ، صُورَةً كى جَعْ بُوكَى غُرَفَ، أُمَمَّ، صُورَدً.

مرور، ٢- فِعَلُّ جَعْ ہے فِعُلَةٌ كى: قِطُعَةٌ، مِلَّةُ، كِلَّةٌ كى جَعْ مُوكَى قِطَعٌ، مِلَلُ، كِلَلُ.

كِ إِسْتِهِي (٤) خُوابُش كِرِنا لِي لَدُّ (يَلدُّ) لذت بإنا لِي الْحَرْف: الله عَلَمُ اللهِ اللهِ عَلَمُ اللهِ

س فُ عَلَةٌ كاوزن اسم فاعل معتل اللام كى جمع كے ليے آتا ہے: رَامٍ، قاضٍ، عاصِ كى جمع كے ليے آتا ہے: رَامٍ، قاضٍ، عاصِ كى جمع رُمَاةٌ (وراصل رُمَيَةٌ) قُضَاةٌ، عُصَاةٌ.

٣- فَعَالِلُ بِرايك رباعی مجرداور خمای مجردومزيدی جمع ای وزن پرآتی ہے: بُلُبُلُ، سَفَرُ جَلَّ، خَنْدَرِيُسُ لَّ كَي جَع بَلَابِلُ، سَفَارِجُ، حدارِسُ. خماس مجرو میں ایک اور مزید میں دو حرف گرادیے گئے۔

۵- فَوَاعِلُ جَعْ ہِ فَوُعَلُّ اور فَاعَلُّ کَ: جَوهُ هَرُّ، خَاتَمٌ ہے جَواهِرُ، خَوَاتِمُ ہے جَواهِرُ، خَوَاتِمُ ای وزن پر آتی خَواتِمُ اور جو فاعِلُ کا وزن مؤنث کے لیے ہواس کی جمع بھی ای وزن پر آتی ہے: حامِلُ عَاقِرُ ہے حَوَامِلُ، عَوَاقِرُ.

الله عَائِلُ جَعْبَ فَعِيلَةً اور فِعَالَة كَى: كَتِيبَةً ﴿ رِسَالَةً سَ كَتَائِبُ ،
 رَسَائِلُ.

ك أَفَاعِلُ جَعْ مِ إِفْعَلُ اور أَفْعُلَةً كَى: إِصْبَعٌ اور أُنْمُلَةً ك كَى جَعْ مِ أَضَابِعُ اور أَنْمُلَةً كَى جَعْ مِ أَصَابِعُ اور أَنَامِلُ.

اَ تَعْلِ تَفْضِيل كى جَعْ بَهِى اسى وزن پر آتى ہے: أَكَابِرُ ، أَفَاضِلُ جَعْ ہے أَكُبَرُ اور أَفْضَل كى ، اگر چه اس كى جَعْ سالم بھى آتى ہے: أَكُبَرُ وُنَ. (دِيموسِت٣٥)

٨- أَفَاعِيلُ جَعْبُ أَفْعُولُ اور أَفْعُولَةٌ كَى: أُسُلُوبٌ تَ أَسَالِيُبُ،
 أُرْجُوزَةٌ ثَتِ أَرَاجِيزُ.

٩ فَعَالِيُلُ جَس رباعى كا ما قبل آخر مده زائده مواس كى جمع اس وزن پر آتى ہے:
 عُصُفُورٌ ، قِرُ طاسٌ ہے عَصَافِيُرُ ، قَر اطِيسُ .

کے گناہ گار۔ کے پرانی شراب۔ سے حاملہ۔ کے بانجھ عورت۔ ھے چھوٹا سالشکر۔ کے انگلی کا پور۔ کے چھوٹی بحرکا قصیدہ۔ ال مَفَاعِلُ كوزن بِر مَفْعَلُ، مَفْعِلُ، مِفْعَلُ، مَفْعَلَةٌ اور مِفْعَلَةٌ كَى جَعْ آتَى بَهِ:
 مَكْتَبُ (وَفَتَر)، مَشُورِقُ، مِبُضَعٌ (نُشْتَر)، مَكْتَبَةٌ (كَتِبْ خَانه)،
 مِكْنَسَةٌ (جَمَارُ و) م مَكَاتِبُ، مشارِقُ، مَبَاضِعُ، مَكَانِسُ.

ال مَفَاعِيلُ جَعْمِ مِفُعَالٌ، مِفُعِيلٌ اور مَفُعُولٌ كَى: مِفْتَاحٌ، مِسُكِينٌ اور مَفَعُولٌ كَى: مِفْتَاحٌ، مِسُكِينٌ اور مَكَاتِيبُ.

اسم تضغيرك

ا کسی چیز میں چھوٹا بن بتانے کے لیے ثلاثی اسم کو فُعین لُ یا فُعین لَةٌ کے وزن پر لے آتے ہیں جھے اسم تصغیر یا اسم مصغر کہا جا تا ہے اور اصل لفظ کو مکبر کہتے ہیں: کَلُبُ سے کُلینبُ (جھوٹا ساکتا) کَلُبَةٌ سے کُلینبَةٌ، ظِلٌ سے ظُلینلٌ، بابٌ (وراصل بَوُبُ) کُلینبُ وَیُبُ ، فَتَی سے فُتی الضُّحٰی سے الضُّحیّا. ہرایک مثال میں پہلا اسم مکبر سے دوسرامصغر ۔

رباعی (حارحرفی لفظ) سے فُعَیُلِلَّ کاوزن آتا ہے: عَقُرَبٌ سے عُقَیُرِبٌ، عالِمٌ سے عُویُلِمٌ.

خماس میں اگر حرف مدہ نہ ہوتو اس کی تصغیر کے لیے بھی یہی وزن لایا جاتا ہے: سَفَرُ جَلُّ سے سُفَیُرِ جُّ. اس میں آخر کا حرف حذف کر دیا گیا ہے۔اگراس میں کوئی مدہ ہوتو فُعیُ لِیُ لُ کے وزن پر آئے گا: سُلُطَانٌ سے سُلیَ طِیُنُ، مَرُهُوبٌ (خوفناک) سے مُرایُهیئبٌ.

تنبية: حروف علت كے ماقبل كى حركت ان كے مطابق ہوليعنى الف كے ماقبل فتحہ ، واو

عربی کامعلم حصّہ چہارم محلم حصّہ چہارم محلم حصّہ چہارم محلم حصّہ جہارہ کے ماقبل صمّہ اور یا کے ماقبل کسرہ ہوتو انہیں مدہ کہتے ہیں: بَا، بُو، بِنُي. ورنہ لِیُن کہا جاتا ہے: بَيُ، بَوُ.

<u>ے۔ ذیل کے اسائے مصغرہ خاص طور پر یا در کھو:</u>

اِبُنُّ (وراصل بَنُوُّ) سے بُنیُ	أَخُّ (دراصل أَخُوُّ) سے أُخَيُّ
بِنْتٌ يا اِبْنَةٌ ہے بُنیَّةٌ	أُخُتٌ سے أُخَيَّةٌ
شَيْءٌ سے شُوَيَّةٌ	أَبُّ سے أُبَيُّ
الَّذِيُ اور الَّتِيُ سے الَّذَيَّا اور اللَّتَيَّا	ذَاكَ سے ذَيَّاكَ

سلسله الفاظ نمبرا

أَدْ صَدَ (١) تيار كرنا، نكهبان بنانا
أَسَلُ (اسم جنس) نيز ب
أُلِّي بَمِعَىٰ الَّذِينَ جِولُوك
إنْتَضَلَ (2) تيرتركش سے نكالنا، تير پھينكنا
بَوَّأُ (٢) جُكه دينا
بِيُضُّ (جُعْ ہِ أَبْيَضُ كَى) سفيد، شمشير آبدار
ذُبُلُّ اور ذَوابِلُ جُعْ مِ ذَابِلةً كَى باريك
نيزه
رُ مَا أُهُ جَمع ب رَامٍ كى - تير سينك والا

, , ,	
يُزُّ (جه أَعِزَّةٌ) عزت والا، غالب	رَاسِيَةٌ (جـراسِياتُ اور رَوَاسٍ) جَي بُولَي، عَزِ
	گڑی ہوئی
سُّ (جه فَو ارِسُ اور فُرُسَانٌ) گُوڑے سوار	سِتْرٌ (جـ أَسْتَارٌ) بروه
ڙُ (جه قُدُورٌ) ديگ	سَوِيْرٌ (جـ أَسِرَّةٌ اور سُورٌ) تخت، بلنگ قِدُرُ
عَسَدُ (ن)ارادہ کرنا۔ (فسی کے ساتھ)	سَهُمُّ (ج أَسُهُم اور سِهَام) تير
روی اختیار کرنا، یهی معنی بین اِقْتَصَدَ کے	
وابٌ (جـ مَحاريبُ) مَان كَسَامَے	صَادِخٌ چِيخ والا،رونے والا مِحُ
وب صورت حصّه، مسجد میں امام کی جگه	÷6
	مُنْعَهُمُ تروتازه ، نعمت ميں پلا ہوا

مثق نمبر ۱۵۸ جمع کی مثالیں

- ١. ومن آياته خَلقُ السمواتِ والارض واختلاف اَلسِنتِگُم واَلُوانِكم إنّ
 في ذلك لَاياتٍ لِلْعَالَمِين.
- ٢. يَعُمَلُونَ لَهُ ما يشآء من مَحاريبَ وتَماثِيلَ وجفانٍ كالجَوَابِ وقُدُورٍ
 رَاسِياتٍ اِعُملُوا اللَ داؤدَ شُكرا وَقليلً من عِبادِي الشَّكُورُ.
- ٣. قالت [مَلِكَةُ سَبا] إِنَّ المُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرُيَةً اَفُسَدُوها وَجَعَلُوا اَعِزَّةَ اَهُلِهَا اَذِلَّةً.
- ٤. [قال لُقُمَانُ] يا بُني اقِم الصَّلُوة وَامُرُ بِالمَعْرُوفِ وَانُهَ عن المُنكرِ وَاصبر على مَا اصَابَكَ إِنَّ ذٰلِكَ من عَزُمِ الامور واقصد في مَشْيِكَ

واغُضُضُ مِن صَوُتِكَ إِنَّ ٱنْكَرَ الْأَصُوَاتِ لَصَوُتُ الحَمِيْرِ.

والّـذِينَ المَنُوا وعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبُوِّ نَتَّهُمُ من الجنّة غُرَفًا تجري من
 تحتها الانهار خلدين فيها نِعُمَ اجرُ العامِلِينَ.

٦. الطَّيِّباتُ لِلطَّيِّبِينَ والطَّيِّبُونَ للطَّيِّبَات.

مثق نمبر ۱۵۹ اشعار

أَيْنَ الْعَبِيد الأُلْى أرصدتَهم عُدَدًا؟ أَيْنَ الْفَوَارِسُ والْعِلْمانُ ما صَنَعُوا؟ أَيْنَ اللَّمَاةَ أَلَم تُمنَعُ بِأَسُهُمِهِم؟ أَيْنِ الرُّمَاةَ أَلَم تُمنَعُ بِأَسُهُمِهِم؟ أَيْنِ الوُجُوهُ الَّتِي كَانِت مُنَعَمَةً؟ ناداهُمُ صارِخٌ من بعدِ ما دُفِنُوا

أَيُنَ العَديد وأين البيضُ والْأَسَلُ؟ أين الصوارم والخطِّيةُ الذُّبُل؟ لمّا أَتَتُك سِهام الموت تُنتَضَل من دُونِها تُضربُ الأَسْتار والكِلَلُ أَيُن الأَسِرة والِتيبُجانُ والْحُللُ؟

اسم تضغير كي مثاليس

خُويُلُك أَمُّ وُشَيْمٌ في خُدَيُدِ؟ وُجَيُهُكَ أَم قُمَيْرٌ في سُعَيُدٍ؟ مُرَيُهِ يُبُ السُّطَيُوةِ كَالْأَسَيُدِ؟ نُّ قَيُ طُّ من مُسَيُكِ في وُريدٍ وذَيَاك اللُّويُمِعُ في الضُّحَيَّا صُبَيِّ أَم ظُبَيِّ في في قَبِي

لے سامنے،سوا، کمتر

🏠 يى يى بىلى النالفاظ كى:

نُقُطَةٌ، مِسُكُ (مَثَك)، وَرُد، خَال (الله)، وَشُمُّ (نَقَشُ وَنَكَار)، خَدُّ (رَضَار)، ذاك، لامِع، ضُخى، وَجُد، قمر، سَعُدُّ (خُوشُ نَصِيل، يبال مراد بِخُوش بَخْتَى كادائره يابرج)، صَبِيَّ، ظَنِيُّ (برن)، قَبا (پيرَبَن)، مرهوب، سَطُوة (وبدبه جمله) أسد

الدَّرُسُ الخَامِسُ وَالسَّبُعُونَ

أسماء الأفعال

و خصوصيات بعض الأفعال والأشعار

ا۔ اسائے افعال وہ الفاظ ہیں جو فعل تو نہیں ہیں، کیکن ان میں فعل کے معنی پائے جاتے ہیں۔ وہ سب کے سب مبنی ہوتے ہیں۔

۲۔ ان میں سے اکثر تو امر کے معنی میں آتے ہیں اور بعض ماضی کے معنی میں۔جو امر کے معنی میں آتے ہیں وہ یہ ہیں:

ار تَعَالَ (بَمَعَىٰ إِيُتِ = آ)اس سے امرکی ما ننرصیغ بھی بنتے ہیں: تَعَالَ، تعالَوُا اِلٰی کَلِمَةٍ تعالَوُا اِلٰی کَلِمَةٍ سواءٍ بَیْنَنَا و بَیُنکم اَنُ لا نَعُبُدَ اِلّا اللّٰهَ ﴾.

س_ هَا (بَمَعَىٰ خُذُ = لے) اس كى جَمْع هاؤُم: ﴿هَاءُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيمَهُ ﴾ سَلَمُ هَاءُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيمَهُ ﴾ سَلَمُ اللهِ لِإَسُومِيرِي كَتَابِ يعنى نامهُ اعمال) ربهي كافِ خطاب برُها كرصيغ بناليت بين : هَاكُهُ، هاكُهُ، هاكِ، هاكُنّ.

س هَــــــُـــــــَةَ (آجا، چلے چل، لےآ) یہ لفظ فعل لازم کے معنی میں بھی آتا ہے:

﴿ وَاللَّهَائِلِينَ لِإِخُوانِهِمُ هِلُّمَّ إِلَيْنَا ﴾ له (اورجواية بهائيول كوكهدر بين: ہمارے پاس چلے آؤ) اور متعدی بھی آتا ہے: ﴿ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ ﴾ لله (ثم این گواہوں یا مددگاروں کو لے آؤ)۔

هَلُمَّ جَرًّا بہت مستعمل ہے۔اس کے لفظی معنی ہیں'' کھینچتا ہوا چلا چل'' مطلب بیہ ہے کہ اس طرح آ گے مجھتے چلے جاؤ۔ جیسے کہتے ہیں: علٰی هذا القیاس.

تنبیدا: پہلفظ لغت حجاز میں (جس میں قرآن نازل ہوا ہے) غیر متصرف ہے۔ یعنی واحد، تثنیہ، جمع، مذکر اور مؤنث سب کے لیے اسی صورت میں بلاتصرف مستعمل ہوتا ہے جیسا کہ اوپر کی مثالوں سے ظاہر ہے، لیکن لغت بنی تمیم میں متصرف مانا جاتا ہے اور اس کے صِيغ بناليه جات بين: هَلُمَّ، هَلُمَّا، هَلُمُّوا هَلُمِّي، هَلُمُونَ.

۵_ هَيْتَ لَكَ (بِالآجِا): ﴿قَالَت هَيْتَ لَكَ قَالَ مِعَاذُ اللَّهِ ﴾ [اس مين مخاطب كے مطابق ضمير خطاب ميں تصرف ہوتا ہے: هيتَ لكُما، هَيْتَ لَكُمْ. ٧ عَلَيُكَ (= أَلُومُ = اختياركر): عَلَيْكَ الرَّفُقَ يا عَلَيْكَ بِالرَّفُق (نرمى

اختیار کر)، عَلَیْکُمُ بِتَقُورَی اللّٰهِ. اس ہے مؤنث کے صیغ بھی بناسکتے ہیں۔

عَلَيَّ به (= جَيْ به عندي = اسے میرے پاس لے آؤ)۔

٨ إِلَيْكَ عَنِي (= تَبَعَّدُ عَنِي = جُمِيت يرب، ال

9_ إِلَيُكَ هٰذَا (= خُذُ هٰذَا)_

•ا لُوُ نَكَ (= خُذُ): دُوُ نَكَ التَّمُرَ (تَحْجُور لے) ـ

ال حَيَّ، حَيَّهَلَا (= عَجِّلُ، أَقْبِلُ =جلدى كر) حَيَّ على الصَّلَاة (جلدى دوڑونمازیر)۔

١٢ رُو يُدَ، رُو يُدَكَ (= أَمْهِل = صَمْرِجا، جانے دے) ـ

۱۳ بَلُهَ (= دَعُ = جِيورُ دے) بَلُهَ التَّفكَّر في ما لا يَعُنِيك (اس چيز ميں غور كرنا چيورُ دے جو تيرے ليے ضرورئ نہيں ہے)۔

۱۳ مَهُ (رک جا)۔

۱۵ صَهُ (خاموش ره) _

١٧ - امِيُن (= اِسْتَجِبُ = قبول كر) ـ

الله حَذَادِ (بَمَعَىٰ اِحُذَرُ = ﴿ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الْمَعَىٰ اِنُولُ = يَنْجِارُ) ۔ اس طرح فَعَالِ كوزن پر بہت سے اسائے افعال آیا کرتے ہیں۔

- جواسائے افعال ماضی کے معنی میں آتے ہیں وہ یہ ہیں:

ا۔ هَيُهَاتَ (بَمَعَىٰ بَعُدَ) ﴿هَيُهَاتَ هيهاتَ لِما تُوْعَدُونَ ﴾ لـ (بعيد ہوگيا بعيد ہوگيا جس كاتم سے وعدہ كيا جار ہاہے)۔

لَّهُ تَّانَ (= إِفُتَرَقَ = فرق ہوگیا) شَتَّانَ بَیْنَ الْعالِمِ والجاهِلِ (عالم اور جابل کے درمیان بہت فرق ہے)۔

س_ سَرُعَانَ (= أَسُرَعَ =جلدى كى): سَرُعَانَ الشَّيْبُ إِلَى ذوي الهُمُومِ (فكروالوں كے پاس بڑھا پا بہت جلدآ گيا)۔

تنبية: مٰدکوره نتینوں الفاظ میں مبالغہ کے معنی بھی شامل ہیں۔

بعض افعال كىخصوصيات

۴_مندرجه ذیل افعال زیاده تر فعل مجهول کی صورت میں مستعمل ہوتے ہیں:

سُرَّ (وہ خوش ہوا) فھو مَسُرُورُ: سُرِرُتُ بِلِقائِكَ (میں تیری ملاقات سے خوش ہوا)،اس كامعروف سَرَّ (اس نے خوش كيا) بھى مستعمل ہے۔

بُهِتَ (جِران ره كَيا) فَهُوَ مَبْهُونَ ": ﴿ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ﴾ له

غُشِيَ عَلَيْهِ (وه بيهوش هو گيا) فهو مَغُشِيٌّ عَلَيْهِ.

أُعُجِبَ بِهِ (وه الله يُعَدَّيا) فَهُو مُعُجَّبُ: أُعجِبَ الرشيدُ بِكلامِ الْأَعُرَابِيِّ (رشيدُ وديهاتي كَالفَّلُو يِندآني) _

اُضُطُرَّ إِلَيْهِ (وه ال يرمجور موا) فهو مُضُطَرُّ: فَمَنِ اضُطُرَّ فَلَا عُدُوانَ عَلَيْهِ (جُور موابَ يركونَ جرم نهيں)۔ (جو شخص مجور موجائ [اور حرام چیز کھالی لے] تو اس پرکوئی جرم نہیں)۔

أُغُوِمَ بِهِ (وه اس پرشيفة هو كيا) فهو مُغُرَمٌّ.

أُولِعَ بِهِ (وه ال يرفريفة موكميا) فهو مُولَعٌ.

زُكِمَ (ات زكام موكيا) فَهو مزكُومٌ.

صُدِعَ (اسے در دِسر ہوگیا) فھو مَصُدُو عُ.

عُنِيَ بِهِ (اس نے اس کا اہتمام کیا) فہو عان: عُنِيَ بطبع هذا الكِتاب فُلانُ ابنُ فُلان (فلاں ابن فلاں نے اس كتاب كى طباعت كا اہتمام كيا)۔

اِتَّخَـٰذَ كُو تَخِذَ بَهِى بولا جاتا ہے: تَـخِـٰذُتُك صَـدِيُقًـا (ميں نے تَجَے دوست بنالياہے)۔

خَالَ يَخَالُ (خيال كرنا) _ مضارع واحد مَثَكِلم أُخَالُ كواكثر إِخالُ كَها جاتا ہے: والا إخالُ ذلك بَعِيْدًا.

سلسله الفاظ نمبر٦٢

إِبْتِسَامٌ (٧) مسكراب مسكرانا
أَقُلْى (١)عداوت ركھنا
أَعَادِي، أَعُدَاء (جُمْ ہے عَدُوٌّ کی)وَمُن
أَغُضٰى (يُغُضِيُ إِغُضَاءً) حِثْم لِوْتَى كَرِنا
أَمْجَدُ (جه أَمَاجِدُ) بهت بزرگ اورشريف
بَاحَ (يَبُوُ حُ بَوُ حًا) ظَاهِرَكُرُو يِنا
بَلا (يَبْلُوُ) آزمانا، مِثْلاً كرنا
بَاهُ قوت مردى
رَاحَ (يَسُرُونُ حُرَواحًا) شام كوقت آناجانا،
شام کرنا، جانا
سَلِيلٌ (جسِدَادٌ) سيرها، مضبوط
سِلُسِلَةٌ (ج سَلَاسِلُ) زنجر
شَوَّقَ مشرق کی جانب رخ کرنا، جانا
شَكًا (يَشُكُو شَكُونى و شِكايَةً إليه)
شكايت كرنا
شَكْي (يَشُكِيُ) شَكايت كرنا
صَبَّ (ن) أنثريلنا
صَفَحَ (ف) درگذركرنا

نَمَنَّ (ض،و،س) بُخُل كرنا	نَبُلُّ (جـ نِبَالُ وأَنُبَالُ) (اسم جس ہے)ایک
	كو نُبْلَةٌ = تير
لَمَارَدُ (٣) احِيا نَكَ آجانا، جمله كرنا فَا	نَائِبَةً (جـ نَوَائِبُ) مصيبت، آفت
فَائِدَةً (جه عَوَائِدُ) العام، عطيته	وَ جُدُّ جُوثِ مِحبِّت يا جَوثِ مسرت
فَكَ ا (يَغُدُوُ غُدُوًا) صَبِح سوري عِ جانا، آنا، ثَبِح هِ	هَواى خواهش، عشق
كرنا، جانا	
فُوُّ (جه غُرَرٌ) قوم ميں او نچ طبقه كا تخص الْ	اللهوَى المُعُذُرِيُّ قابل عذر عشق، جائز محبّت
فُوَّبَ مغرب كى جانب رخ كرنا، جانا غُ	غُلُّ (جه أَغُلَال) قيري كے گلے كاطوق

مشق نمبر ١٢٠

شَتَانَ بين مُشرِّقٍ و مُغَرِّب شَتَانَ بين جواره وجواري إنّ الأديب الحُرِّ حَرُبُ زمانه تَضَنَّ بِما يُسَرُّ به جَنَانِي وصَيَّرني حديثا في المغاني فكانوها ولكن للأعادي فكانوها ولكن في فُوَّادي فكانوها ولكن في فُوَّادي فقوليُ مُضُحِكُ والفعُلُ مُبُكِي فقوليُ مُضُحِكُ والفعُلُ مُبُكِي

السارت مُشَرِّقةً وسرتُ مُغَرِّبًا
 جاورُتُ أعداءي وجاورَ رَبَّهُ
 هَيهَاتَ أَنُ أَقُلاهُ وهو مُسالِمِي
 شَالُتُك بالهَوَى العُذُرِيّ أَنُ لَا
 فها وَجُدِي تَضاعفَ منه كَرُبي
 وإخوان تَخِذتُهم درُوعا
 وكنت إخالُهم نبلا سدادًا
 هي الدنيا تقول بمِلُءِ فيها
 هي الدنيا تقول بمِلُء فيها
 فيها وَحُدِي أَتُهم مِنْي ابْتسامٌ

اسمائے افعال کے متعلق ایک مشقی حکایت

شَكَا بعضُ الشَّيوخ إلى طبيبٍ سُوءَ الهضم فقال له الطبيبُ: رُوَيُدَ سُوءَ الهضم؛ فَإِنّه من خَواصّ الشَّيخُوخَة. فَشَكَا ضُعُفَ الْبَصَر فقال له: بَلُهَ ضُعُفَ الْبَصَر؛ فإنّه من خواصّ الشيخوخة. فاشتكى له ثِقُلَ السمع فقال: هَيهاتَ السّمعُ من الشيوخ؛ فإنّ ضُعفَ السّمع من خواصّ الشيخوخة. هَيهاتَ السّمعُ من الشيخوخة. فاستكى له قِلّةَ الرُّقاد، فقال: شتّانَ الرُّقادُ والشيوخُ؛ فإنّ قِلّة الرّقاد من خواصّ الشيخوخة. فاشتكى له ضُعفَ الباه فقال: سَوْعَانَ ضعفُ الباه إلى الشيوخ؛ فإنّ ضعف الباه من خواصّ الشيخوخة. فقال الشيخ لِأَصُحَابه: الشيوخ؛ فإنّ ضعف الباه من خواصّ الشيخوخة. فقال الشيخ لِأَصُحَابه: دُونكُمُ الأحمق، و عليكم الجاهل، و هاكُمُ البليدَ الذي لا فَهُمَ له؛ فإنّه لا فرقَ بينه و بين الدُّرَّةِ إلّا بالمصوّرة الإنسانيّة، فإنّه لا يستطيع إلّا أَنُ يَتَكلّم بهاتَيُنِ الكلمتين. فتَبَسّم الطبيب وقال: حَيَّهَلُ بالغضَب يا شيخ؛ فإنّ هذا أيضًا من خواصّ الشيخوخة. (من كتاب النحو)

اشعار کے متعلق چند ضروری باتیں

بعض باتیں جونثر میں جائز نہیں ہیں نظم میں جائز ہوجاتی ہیں۔

ا غیر منصرف پر تنوین پڑھنا جائز ہے:

صُبَّتُ عَلَيَّ مصائِبٌ لَو أَنَّها صُبَّتُ علَى الأيّام صِرُن لَيَالِيَا صُبَّتُ علَى الأيّام صِرُن لَيَالِيَا كَبْهِي الفَاظِ كَلْمُوافَقت كِ خيال سے يہ بات نثر ميں بھی جائز ہوتی ہے: ﴿سَلْسِلَا وَأَغُلَالًا ﴾ كو سَلا سِلًا وأغلالًا بھی پڑھا جاتا ہے۔

۲۔ زبر، زیراور پیش کی آواز بڑھا کرالف، واواور یا کی مانند پڑھنا بہت عام ہے۔ آخر

کے جزم کی جگہ زیادہ تریا کی آواز کبھی واو کی آواز نکالتے ہیں:

كَتَم الحُبَّ زمانًا ثُمَّ بَاحَا وغَدَا في طاعة الشوق وراحا

يا أعظمَ الناس إحُسانًا إِلَى الناسِ وأَكُثَرَ الناس إغُضَاءً عن الناسيُ نَسِيتُ عهدَك والنسيانُ مُغْتَفَرَّ فَاغُفِر فَأُوَّلُ نَاسٍ أُوَّلُ الناسِ

رأيتُ الناسَ قد مالُوا إلى مَن عَندهُ مالُ ومن لا عندة مال فعنه الناس قدمالوا وكيهو بَاحَ كُو بَاحَا، رَاحَ كُو رَاحَا، الناس كو النَّاسِ (= النَّاسِيُ) اور مالُّ كو مَالُ (=مالُوُ) قافیہ کی مناسبت سے پڑھا جاتا ہے۔

سے فعل کوبھی قافیہ کی پیروی میں شعر کے آخر میں زیریڑھا جاتا ہے:

وَإِنْ بُلِيُتَ بِشَخُصِ لا خَلاقَ لهُ فَكُنْ كَأَنَّكَ لَمُ تَسُمَعُ ولَمُ يَقُلُّ

٣ ـ هُمُ، كُمُ اور أَنْتُمُ كَآخر ميں واوكي آ واز پيدا كرديتے ہيں اور هُمُ، كُمُ اور أَنْتُمُ

أَم الدّهر أنُساكم عهودي فخُنتُمُ؟ · سَلامٌ عليكم هل على العهد أنتمُ؟

۵ - إِنَّ ، أَنَّ اور إلَّا كالهمز وتلفظ ميں حذف كرديا جاتا ہے:

فَلَوَ انَّ مُشتاقًا تكلُّف فوق ما في وُسُعِه لَمَشْي إليك المِنْبر

ف اصفَحُ بحِلُمكَ عنهُ فَخُذ بحقِّكَ وَالَّا

ت لَمُ يَقُلُ كُو لَمُ يَقُلِ بِرُّهَا كَيا ٢٠

لے بھولنے والا۔ کے بخشا ہوا۔

🙆 برداشت کرنا۔

ك خَانَ (يَخُونُ) خَانَت كرنا_

و کیھو فَلَوُ أَنَّ کوشعرموزوں کرنے کے لیے فَلُوَنَّ اور وَإِلَّا کو وَلَّا بِرُها گیاہے۔

۲۔ عربی اشعار میں بیبھی جائز ہے کہ بوقت ضرورت پہلے مصراع کے آخری لفظ کے دو حصے کردیے جائیں۔ایک حصّہ پہلے مصراع کے آخر میں اور دوسرا حصّہ دوسرے مصراع کے شروع میں پڑھا جائے:

يا مَنُ يَحُلُّ بِذِكُره عَفُه النّوائب والشّدائه انت الرقيب على العِب الإوانت في المَلَكُوت واحد أنت الرقيب على العِب عَكَ والمُلْلِ لكلّ جاحد فَخَفِيُّ لطفك يُستَعَا نُ به على الزَّمَن المُعانِد فَخَفِيُّ لطفك يُستَعَا نُ به على الزَّمَن المُعانِد إنّي دعوتك و الهمو مجيشوشها نحوي تطارد فَافُرُجُ بِحَوُلكَ كُرُبتِي يا مَنُ له حسن العَوائد أنتَ الميسِّر والمسبِّ بوالمُسهِّل والمساعِد أنتَ الميسِّر والمسبِّ بوالمُسهِّل والمساعِد يَسِّر لنا فَرَجًا قريب بوالمُسهِّل والمساعِد كُنُ راحِمي فلقد يَئِسُ من الأقارِب والأباعد ثُمَّ الصَّلَاة على النبِي

بعَونِ الله تعالى وَتوفيقِه تم الجُزء الرابُع مِن كتاب تسهيلُ الأدب في لسَان العرب، وتم الكتَاب. فَلِله الحمد! تَقبَّله اللهُ منِّي ونفع به الطالبين. واخر دَعُوانا أن الحَمُد الله رَب العلميُنَ

نة مجلدة		المطبوعة	
وطأ للإمام محمد (مجلدين)	الم	الصحيح لمسلم (٧مجلدات)	
وطأ للإمام مالك (٣مجلدات)	الم	الهداية (٨مجلدات)	
كاة المصابيح (المجلدات)		التبيان في علوم القرآن	
سير البيضاوي	تف	شوح العقائد	,
سير مصطلح الحديث	ت	تفسير الجلالين (٣مجلدات)	
سند للإمام الأعظم	ال	مختصر المعاني (مجلدين)	
الحسامي		الهدية السعيدية	
نور الأنوار (مجلدين)		القطبي	
كنز الدقائق (٣مجلدات)		أصول الشاشي	
نفحة العرب		شرح التهذيب	
مختصر القدوري		تعريب علم الصيغه	
والإيضاح	نو	البلاغة الواضحة	
وان الحماسة	دیا	ديوان المتنبي	
حو الواضح (ابتدائيه، ثانويه)	الن	المقامات الحريرية	, j
	-	آثار السنن	
ملونة كرتون مقوي			
السراجي		شرح عقود رسم المفتي	
الفوز الكبير		متن العقيدة الطحاوية	
تلخيص المفتاح		المرقاة	
دروس البلاغة		زاد الطالبين	
الكافية		عوامل النحو	
تعليم المتعلم		هداية النحو	
مبادئ الأصول		إيساغوجي	
مبادئ الفلسفة		شوح مائة عامل	
هداية الحكمت	في	متن الكافي مع مختصر الشا	
شرح نخبة الفكر	ارین)	هداية النحو رمع الخلاصة والتم	
		المعلقات السبع	
ستطبع قريبا بعون الله تعالى			
ملونة مجلدة/ كرتون مقوي			
مع للترمذي	الجا	الصحيح للبخارى	
مع للترمذي ن قرآن مجيد حافظي ۱۵ سطري	مكتل	شرح الجامي	
s in English		بيان القرآن (مكتل)	
	isaar	n-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)	
isaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)	Al-Hizi	bul Azam (Large) (H. Binding)	
zbul Azam (Small) C Cover)			
er Languages			
Us Saliheen (Spanish) (H. Bir			
akhab Ahdees (German) (H. Binding)			
pe published Shortly Insha Allah			
zbul Azam (French) (Coloured)			

Book

Tafsir

Key L Al-Hiz

Othe

Riyad

تفسيرعثاني (٢ جلد) خطبات الإحكام كجمعات العام تعليم الاسلام (مكتل) الحزب الأعظم (مينے كي ترتيب ير) خصائل نبوی شرح شائل زیذی الحزب الأعظم (ثفتے كي ترتيب ير) بہشتی زیور (تین ھے) بېشتى زيور (مكتل) لسان القرآن (اول، دوم، سوم) معلم الحجاج فضائل جج رَبْكَين كاردٌ كور آ داب المعاشرت حيات المسلمين زادالسعيد تعليم الدين روصنة الادب جزاءالاعمال الحجامه (پچھٹالگانا) (جدیدایڈیشن) فضائل ج الحزب الاعظم (مينے کي رتب پر) (بيبي) معين الفليفه خيرالاصول في حديث الرسول الحزب الأعظم (بننة كارتيب ير) (جير) معين الاصول مفتاح لسان القرآن (اول، دوم، سوم) تيسر المنطق عر بی زبان کا آسان قاعده فوائدمكيه فارى زبان كا آسان قاعده ببشق گوہر تاریخ اسلام علم الخو علم الصرف (اولين ، آخرين) عر في صفوة المصادر جمال القرآن جوامع الكلم مع چهل ادعيه مسنونه تشهيل المبتدي تعليم العقائد عربي كامعكم (اوّل، دوم، سوم، جبارم) سيرالصحابيات نام كريما يندنامه آسان أصول فقه صرف میر تيسير الابواب 12.5 فصول اكبري ميزان ومنشعب نمازيدلل ينخ سورة م باره سورة ليس عم ياره دري آسان نماز نورانی قاعده (حیونا/ برا) منزل تيسير المبتدي كارڈ كور/مجلد منتخب احاديث

مفتاح لسان القرآن (اول، دوم، سوم)